

GRAND
ANNUAIRE DE QUÉBEC

POUR

1881

PAR

OVIDE FRECHETTE.

Ovide Fréchet

QUÉBEC
OVIDE FRECHETTE, LIBRAIRE-DITTEUR,
11, RUE BUADE.

PAAP
FC
2946.2
F74
1881

P.O.
P.2

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68
69
70
71
72
73
74
75
76
77
78
79
80
81
82
83
84
85
86
87
88
89
90
91
92
93
94
95
96
97
98
99
100

Janvier.

Le Soleil entre au Verseau, le 19, à 4h. 12m. du soir

P.Q Le 7, à 3h. 24m. du matin. D.Q Le 23 à 4h. 3m. du matin.
 P.L Le 15, à 6h. 49m. du matin. N L Le 29, à 8h. 3m. du soir.

JOURS.	CL.	PETES	QUARANTE HEURES	L - C
1 Samd	b	CIRCONSSION, d'obli. <i>Kyr.</i> 2 cl. II Vêp.; mém. du suiv.	1. S. Pierre du Sud.	7 43 5
2 DIM	*r (a)	Oct. de S. Etienne. <i>Kyr.</i> des dbl. Vêp. de l'oct. A Cap. de S. Jean; mém. de S. Et. et des		7 43 5
3 Lund	b	Octave de S. Jean. [SS. Innoc.	3. S. Siméon.	7 42 5
4 Mard	r	Octave des SS. Innocents		7 41 5
5 Merc	b	Vigile de l'Epip., <i>simid privilg.</i>	5. S. Raymond	7 41 5
6 Jeudi	b	EPIPHANIE, d'ob. <i>Kyr.</i> royal. II Vêp.		7 40 5
7 Vend	b	} De l'octave privilég. <i>semid.</i>	7. Couv. de Sillery.	7 40 5
8 Samd	b			7 39 5
9 DIM	b	Dim. dans l'oct. <i>Kyr.</i> du dim. A Vêp. ant. non dbl., mém. de [l'Epiph.	9. S. Vital.	7 38 5
10 Lund	b	} Del'oct. privilégiée, <i>semid.</i>		7 37 5
11 Mard	b		11. S. Bernard	7 37 5
12 Merc	b			7 36 5
13 Jeudi	b	Octave de l'Epiph., <i>dbl privilg.</i>	13. Ste. Germaine.	7 35 5
14 Vend	b	S. Hilaire, év., et doct.		7 34 5
15 Samd	b	S. Paul, premier ermite, conf.	15. S! Augustin.	7 33 5
16 DIM	b	II apr. l'Epiph. S NOM DE JESUS <i>Kyr.</i> 2 cl. II Vêp.; mém. du suiv. et du dim.		7 32 5
17 Lund	b	S Antoine, abbé.	17. S. Alban.	7 31 5
18 Mard	b	Chaire de S. Pierre à Rome, <i>dbl.</i>		7 30 5
19 Merc	†r	S. Canut, roi et mart. [<i>maj</i>]	19. S. Anselme.	7 29 5
20 Jeudi	r	SS. Fabien et Sébastien, mart.		7 28 5
21 Vend	r	St. Agnès, vierge et mart.	21. S. Denis.	7 27 5
22 Samd	†r	SS. Vincent et Anastase, mart.		7 26 5
23 DIM	b	III ap. l'Epiph. Epoussailles de la Ste. Vge. <i>Kyr.</i> de la Ste. Vge. II Vêp.; mém. de S. Jos., du suiv. et du dim.	23. Bon Pasteur.	7 25 5
24 Lund	r	S. Thimothé, év. et mart.		7 24 5
25 Mard	b	Conversion de S. Paul, <i>dbl. maj.</i>	25. Pointe aux Trembles.	7 22 5
26 Merc	r	S. Polycarpe, év. et mart.		7 21 5
27 Jeudi	b	S. Chrysostôme, év. et doct.	27. Ste. Marie de la Beauce	7 20 5
28 Vend	†r	S. Marcel, pape et mart. (16)		7 18 5
29 Samd	b	S. François de Sales, év. et doct.	29. S. Alphonse.	7 17 5
30 DIM	*vr	IV ap. l'Epip. <i>Kyr.</i> du dim. I Vêp. du suiv. mém. du dim.		7 15 5
31 Lund	b	S. Pierre Nolasque, conf. (a) Le signe * indique qu'il faut mettre aux vêpres la couleur indiquée pour le lendemain	31. Eboulements.	7 14 5

Fevrier.

Le soleil entre au Poisson, le 18, à 6h. 46m. du matin.

P.Q Le 5, à 8h. 9m. du soir. | D.Q Le 21, à 2h. 45m. du soir.
 P.L Le 14, à 1h. 30m. du matin. | P.L Le 28, à 6h. 48m. du matin.

J	URS.	CL	FETES.	QUARANTE HEURES.	L - G.
1	Mard	r	S. Ignace, év. et mart.		7 10 5
2	Merc	b	PURIFIC. DE LA STE VGE. 2 cl.	2. S. Etienne	7 9 5
3	Jeudi	fr	Ste. Martine, v. et mart. (30 jan)	Lauzon.	7 7 7
4	Vend	l	S. André Corsini, év.	4. S. Raphael.	7 6 5
5	Samd	r	Ste. Agate, vge. et mart.		7 5 5
6	DIM	b	V ap. l'Ep. S. Tite, év. SOL. DE LA PUR. Bénéd. des Cier. (vl.) Mes. de la Pur. Ky. 2 cl. II V. de la Pur; mém. du sui <i>Simi-</i> <i>labo</i> de S. Tite, <i>Amavl</i> , et du d.	6. S. Tite.	
7	Lund	b	S. Romuald, abbé.		7 4 5
8	Mard	b	S. Jean de Martha, conf.	8. S. Joseph	7 3 5
9	Merc	fb	S. Raymond de Pennafort, conf.	de Lévis.	6 57 6
10	Jeudi	b	Ste. Scholastique, vge.	10. S. Franç.	6 55 6
11	Vend	b	Ste. Geneviève, vge.	d'Orléans.	6 54 6
12	Samd	b	S. Ildefonse, év. et conf.	12. N. D. de la	6 52 6
13	DIM	*vl	Septua. Ky. du dim. I Vêp. du suiv. (<i>Lous t bi</i>); mé. du dim. et de S. Valentin, M., <i>Iste</i> .	Garde.	
14	Lund	r	SS. 26 Martyrs du Japon. (hier)	14. Ste. Anne	6 51 6
15	Mard	r	Prière de N. S. J. C., <i>dbl. maj.</i>	de Lapocat.	6 49 6
16	Merc	fv	De la f. ri.	16. Beauport	6 47 6
17	Jeudi	fb	Du S. Sacrement.		6 45 6
18	Vend	r	S. Siméon, év. et mart. <i>dbl.</i>	18. S. Irénée.	6 44 6
19	Samd	fb	De l'Immaculée Conception.		6 42 6
20	DIM	vl	Sexag. Ky. et Vêp. du d. (Elec. de Léon XIII, 1878). Suffr.	20. Ste. Em- mélée.	6 41 6
21	Lund	fv	De la f. érie.		6 39 6
22	Mard	r	Commém. de la Pass. de N. S. J. C., <i>dbl. mai.</i>	22. Baie S. Pa.	6 37 6
23	Merc	b	S. Pierre Damien, év. et doct.		6 35 6
24	Jeudi	r	S. Mathias, apôtre. 2 cl.	23. S. C. de M.	6 34 6
25	Vend	b	Chaire de S. Pierre à Antioche, <i>dbl. maj.</i> (22).	24. Ste. Jus- tine.	6 32 6
26	Samd	fb	Ste. Marguerite de Cortone, pénit., <i>semid.</i>	26. S. Evariste	6 33 6
27	DIM	vl	Quinquagésime. Ky. et Vêp. du dim. Suffr.	27. S. Roch de Québec.	6 31 6
28	Lund	fv	De la f. érie.		6 29 6
					6 28 6

P.Q
P.L

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

29

30

31

Mars.

Le Soleil entre au Bélier, le 20, à 6h. 29m. du matin.

P.Q Le 7 à 3h. 17m. du soir.

D.Q Le 22, à 10h. 45m. du soir.

P.L Le 15, à 5h. 52m. du soir.

N.L Le 29, à 5h. 47m. du soir.

JOURS	CL.	FÊTES	QUARANTE HEURES	L - C.
1	Mard	†vl	De la férie.	1 L'Islet 6 26 6
2	Merc	vl	LES CENDRES, <i>Kyr.</i> des feries. Fête Légale).	6 25 6
3	Jeudi	†vl	De la férie (Cour. de Léon XIII)	3 S Dominiq. 6 24 6
4	Vend	r	Ste Cour. d'ép. N.S.J.C., <i>dbl. maj</i>	6 23 6
5	Samd	†b	S. Casimir, conf. (hier).	5 Kamouras. 6 21 6
6	DIM	*vl	I du Car. <i>Ky.</i> des dim. du Car. I Vêp. du suiv; mém. du dim. et des Stes. Perpétue, &c.	6 19 6
7	Lund	b	S Thomas d'Aquin c. et d. (<i>It.</i>)	7 S Joseph de 6 18 6
8	Mard	b	S. Jean de Dieu, conf.	la Beauce 6 16 6
9	Merc	b	Quatre-Temps Ste Franç. veuv	9 S Casimir 6 14 6
10	Jeudi	†r	SS. Quarante Martyrs.	6 13 6
11	Vend	r	Quatre-Tps. Ste. Lance de N. S. J. C., <i>dbl. maj.</i>	11 S Romuald 6 11 6
12	Samd	b	Quatre-Tps. S Grég. pape et d.	6 9 6
13	DIM	vl	II du Car. <i>Kyr.</i> du Car. Vêp. du dim. Suff.	13 Cap Santé 6 8 6
14	Lund	†vl	} De la férie.	6 6 6
15	Mard	†vl		15 Séminaire 6 6 6
16	Merc	†vl		de Québec 6 6 6
17	Jeudi	b	S. Patrice, év. et conf., <i>dbl. maj.</i>	17 S Pacôme 6 4 6
18	Vend	b	S. Gabriel, archevêque, <i>dbl. maj.</i>	6 2 7
19	Samd	b	S JOSEPH c., I cl, pat. de l'Ég. Cat. (Ann. de la Con. de Mg. l'Ar)	19 S Sébas- tien. 6 1 7
20	DIM	vl.b	III du Car. Sol. de S. JOS. <i>Ky</i> roy Mes. sol. et II Vêp. de S. Jos;	5 59 7
21	Lund	b	S. Benoit, abbé (mé. du s. et du d)	21 S Pierre I. 5 58 7
22	Mard	r	S. Suaire de N. S. J. C., <i>dbl. maj.</i> (Vendredi ap. II dim.).	d'Orléans 5 56 7
23	Merc	b	S. Turibe, év. et conf.	23 S Hilarion 5 54 7
24	Jeudi	†vl	De la férie.	5 52 7
25	Vend	b	ANNONCIAT. d'oblig. <i>Ky.</i> 2 cl. II Vêp. à la suite de la mes; mé. de la férie, <i>Domine, v. Angelus</i>	25 S Patrice de Beauriv. 5 50 7
26	Samd	r	Les Cinq Plaies de N. S. J. C., <i>dbl. maj.</i> (hier).	5 49 7
27	DIM	vl	IV du Car. <i>Kyr.</i> du Car. Vêp. du Dim. Suffr.	27 S Frédéric 5 47 7
28	Lund	†vl	} De la férie.	5 45 7
29	Mard	†vl		29 Le Saut de 5 44 7
30	Merc	†vl		Montmor. 5 43 7
31	Jeudi	†vl		81 Ecureuils 5 42 7

(a) Quand il y a deux couleurs, la première est pour les messes basses, et la seconde pour la messe solennelle.

Avril.

Le Soleil entre au Taureau, le 20, à 6h. 24m. du matin.

P.Q Le 6, à 11h. 10m. du matin. | D.Q Le 21, à 4h. 58m. du matin.
P.L Le 14, à 1h. 5m. du matin. | N.L Le 28, à 5h. 40m. du matin.

JOURS.	CL.	FÊTES.	QUARANTE HEURES.	L - C.	
1 Vend	r	Précieux Sang de N. S. J. C., <i>dbl. maj.</i>		5 87 8	
2 Samd	b	S. François de Paule, conf. (On couvre en violet les croix et les images).	2. S. Fulgenc.	5 35 7	
3 DIM	*vl	De la Passion. <i>Asperges</i> et Intr. sans <i>Glor Patri Kyr.</i> du Car. I Vêp. du suiv. ; mém. du dim.		5 34 7	
4 Lund	b	S. Isidore, év. et doct.	4. S. Cyrille	5 32 7	
5 Merc	b	S. Vincent Ferrier, conf.		5 31 7	
6 Merc	†vl	} De la férie.	6 Château Ri- cher	5 29 7	
7 Jeudi	†vl			5 27 7	
8 Vend	b	Notre-Dame de Pitié, <i>dbl. maj</i>	8. SS. Angés de la Beauce	5 26 7	
9 Samd	†vl	De la férie.	10. Couv. de Ste. Anne La	5 24 7	
10 DIM	vl	Des Rameaux, <i>Asperges</i> et Intr. sans <i>Glor. Patri. Bénéd. des</i> Ram. Process. <i>Kyr.</i> du Car. Vêp. de ce dim. sans Suffr.		5 22 7	
11 Lund	vl	} De la férie.		5 21 7	
12 Mard	vl			12. Cv. S. Roch 5 20 7	
13 Merc	vl			5 19 7	
14 Jeudi	b	Jeudi-Saint <i>Kyr.</i> 2 ton. Com. du clergé. Reposoir.	14.	5 17 7	
15 Vend	n	Vendredi-Saint. (Fête Légale).		5 16 7	
16 Samd	b	Samedi-Saint. Litan. <i>dblées.</i> <i>Kyr.</i> 2 cl.	16. Ste. Foye	5 14 7	
17 DIM	b	PAQUES, <i>Kyr.</i> royal. <i>Hæc dies</i> debout. <i>Régina.</i>		5 13 7	
18 Lund	b	De l'oct. <i>dbl I cl.</i> (Fête légale).	18. Couv. de Bellevue	5 11 7	
19 Mard	b	De l'oct. <i>dbl. I cl.</i>	20. Ste. Julie	5 9 7	
20 Merc	b	} De l'oct., <i>semid privilégié.</i>		5 8 7	
21 Jeudi	b				5 6 7
22 Vend	b			22. Ste Marg.	5 5 7
23 Samd	b				5 3 7
24 DIM	*b	Quasimado, I apr. Pâq. <i>Kyr.</i> du temps pascal. I Vêp. du suiv. mém. du d.m.	24. Anc. Lor.	6 1 7	
25 Lund	r	S. Marc, évang., 2 cl. (Process et messe des Rogat., en violet.		5 0 7	
26 Mard	†r	SS. Clet et Marcellin, papes et Mart.	26 S. Apolin.	4 58 8	
27 Merc	b	S. Léon I, pape et doct. (II).		4 57 8	
28 Jeudi	b	S. Paul de la Croix, conf.	28. Shenloy	4 56 8	
29 Vend	r	S. Pierre, mart.		4 55 8	
30 Samd	b	Ste. Catherine de Sienne, vge.	30 Col. S. An.	4 54 8	

P.Q

P.L

11

21

31

41

51

61

71

81

91

101

111

121

131

141

151

161

171

181

191

201

211

221

231

241

251

261

271

281

291

301

311

M. M. i.

Le Soleil entre aux Gémaux, le 21, à 6h. 20m. du matin.

P.Q. Le 6, à 5h. 59m. du matin. | D.Q. Le 20, à 10h. 22m. du matin
 P.L. Le 13, à 5h. 39m. du soir. | N.L. Le 27, à 6h. 51m. du soir.

	JOURS.	CL.	FÊTES.	QUARANTE HEURES.	L. - C.	
	1	DIM	r	II ap. Pâq. 88. Phil. et Jac., ap, 2 cl. <i>Kyr.</i> 2 cl. II Vêp.; mém. du suiv., <i>O Doctor</i> , et du dim.		4 49 8
35 7	2	Lund	b	S. Athanase, év. et doct.	2. Métabeth.	4 48 8
	3	Mard	r	Invention de la Ste. Croix, 2 cl.		4 45 8
	4	Merc	b	Ste. Monique, veuve.	4. S David	4 44 8
	5	Jeudi	b	S. Pie V, pape et conf.		4 43 8
34 7	6	Vend	r	S. Jean dev. la Porte-Lat., <i>obl ma</i> ,	6 S Ubald	4 41 8
32 7	7	Samd	r	S. Stanislas, év. et mart.		4 40 8
31 7	8	DIM	b	III ap. Pâq. Patronage de S. Jos. <i>Kyr.</i> 2 cl. II Vêp.; mém. du suiv., <i>O Doctor</i> et du dim.	8 S Joachim	4 39 8
29 7						4 37 8
27 7	9	Lund	b	S. Grég. de Nazianze, év. et doct.		4 36 8
26 7	10	Mard	b	S. Antonin, év. et conf.	10 Basse-Ville	4 35 8
24 7	11	Merc	b	S. François de Girolamo, conf.		4 34 8
	12	Jeudi	fr	SS Nérée, Domitille, etc., mart.	12 S Antonin	4 32 8
	13	Vend	b	Ste FAMI. de J.M.J., 2 cl. (2e d.)		4 31 8
22 7	14	Samd	b	Appar. de S. Michel, <i>obl maj</i> (8).	14 Ste Héné-	4 30 8
21 7	15	DIM	b	IV ap. Pâq. S. Isidore, lab. c. <i>Ky</i> des di. II Vêp.; m. dud. et du s.	dine.	4 29 8
20 7	16	Lund	fb	S. Ubald, év. et conf.	16 Ste Fam-	4 28 8
19 7	17	Mard	r	S. Jean Népomucène, mart.	mille.	4 27 8
	18	Merc	r	S. Venant, mart.	18 Ste Sophie	4 26 8
17 7	19	Jeudi	b	S. Pierre Célestin, pape et conf.		4 25 8
16 7	20	Vend	fb	S. Bernardin de Sienne, conf.	20 St Jean	4 24 8
	21	Samd	b	S. Pascal Baylon, conf.	Port-Joli	4 23 8
14 7	22	DIM	b	V ap. Pâq. <i>Ky</i> du tps. pas. I Vêp du suiv.; <i>O Doc</i> , mé. du dim.	22 S Georges	4 22 8
13 7	23	Lund	b	Rog. S. Anselme, év. } et doct. (21 av.)		4 21 8
11 7						
9 7	24	Mard	b	Rog N. D. Auxil. } (Fête légale)	Process. Mes. des R., viol.	4 20 8
8 7						
6 7	25	Merc	b	Rog. S. Grég VII, } pape et conf.		4 19 8
5 7						
3 7	26	Jeudi	b	ASCENSION, d'oblig. <i>I cl Kyr.</i> 2 ton. II Vêp. mém du suiv.	26 St. Am- broise (Egl. des Sauv.	4 18 8
	27	Vend	fb	Ste. M. Madeleine de Pazzi vge.		4 17 8
1 7	28	Samd	r	S. Fidèle, mart. (24 avril).	28 Rivière du	4 16 8
	29	DIM	b	Dim. dans l'oct. <i>K r</i> du tps paschal. I Vêp. du sui.; mém. du dim. de l'oct. et de S. Felix,	Loup.	4 15 8
1 58 8	30	Lund	b	S. Phil. de Néri, conf. (26). (<i>Lux</i>	30 Malbaie	4 15 8
1 57 8	31	Mard	b	Ste. Angèle de Mérici, vge.		4 16 8

Juin.

Le Soleil entre à l'Ecrevise, le 21, à 2h. 43m. du matin.

P.Q Le 4, à 10h. 35m. du soir. D.Q Le 18, à 4h. 34m. du soir.
N.L Le 12, à 2h. 12m. du matin. P.L Le 26, à 9h. 19m. du matin.

JOURS.	CL.	FÊTES	QUARANTE HEURES	L - C.
1	Merc	†b De l'octave.	1 S Isidore	4 14 8
2	Jeudi	b Octave de l'Ascension.		4 13 8
3	Vend	†r S. Herménégilde, mart. (13 av.)	3 Hébertville	4 13 8
4	Samd	r <i>Jeûne</i> . Vig. Bén. des Fonts. (vl.). Lit. dbl. <i>Kyr.</i> 2 cl.		4 12 8
5	DIM	r PENTECOTE 1 cl. Oc. priv. <i>Ky.</i>	5 Hôpital-Gé- néral	4 12 8
6	Lund	r } De l'oct., <i>dbl.</i> 1 cl. (roy.)		4 10 8
7	Mard	r } <i>Jeûne</i> Quatre-Temps. de l'oct.	7 S Gervais	4 10 8
8	Merc	r De l'octave.		4 10 8
9	Jeudi	r <i>Jeûne</i> . Quatre-Temps. De l'oct.	9 Valcartier	4 10 8
10	Vend	r <i>Jeûne</i> . Quatre-Tps. De l'oct. Fin du temps pascal.		4 9 8
11	Samd	r I ap. Pent. Ste Trinité. <i>Kyr.</i> 2 cl. À Vêp., mé. du suiv. et du di	11 Ile aux Grues.	4 9 8
12	DIM	b S. Antoine de Padoue, conf.		4 8 8
13	Lund	b S. Basile, év. et doct.	13 S Antoine de Tilly	4 8 8
14	Mard	b S. Barnabé, apôtre, <i>dbl. maj.</i> (11)		4 8 8
15	Merc	r FÊTE-DIEU, d'oblig. <i>Kyr.</i> 2 ton. Proc. II Vêp. salut durant l'oc.	15 S Jean-Bte de Québec.	4 7 8
16	Jeudi	b } De l'octave.		4 7 8
17	Vend	b } <i>Jeûne</i> . Quatre-Temps. de l'oct.	17 Ste Agathe	4 7 8
18	Samd	b } De l'octave.		4 6 8
19	DIM	b II ap. Pent. Dim. dans l'oct. Ste. Julienne, vge. <i>Kyr.</i> des dbl. Proc. dehors. II Vêp. mé., du di., de l'oct. et de S. Silv., <i>Iste.</i>	19 Inverness	4 6 8
20	Lund	b De l'octave.		4 6 8
21	Mard	b S. Louis de Gonzague, conf.	21 Mille-Vac.	4 5 8
22	Merc	b De l'octave.		4 5 8
23	Jeudi	b Vig. Oct. de la Fête-D. <i>dbl. priv.</i>	23 Hôpital du Sacré-Cœur	4 5 8
24	Vend	b NATI. DE S. J.-BAP. I cl. avec oct		4 5 8
25	Samd	b S. Guillaume, abbé.	25 S Jean	4 6 8
26	DIM	r b III ap. Pent. SS. Jean et Paul, m. SOL. de S.J.-B. <i>Ky</i> 2 ton. (Pro. et Con. au S.-C. de J.) II Vêp. mé. du suiv., <i>Improprium</i> , des mart., <i>Isti.</i> et du dim.	Chrysostome.	4 6 8
27	Lund	b S.-C. de Jésus, <i>dbl. mrg.</i> (Vend. ap. oct. Fête-Dien).	27 Stoneham	4 7 8
28	Mard	†b <i>Jeûne</i> . S. Léon II, pape et conf.		4 7 8
29	Merc	r SS. PIERRE ET PAUL, ap. d'oblig. I cl. <i>Kyr.</i> roy. II Vêp. de la fête sans mém.	29 Broughton	4 7 8
30	Jeudi	r Commémoration de S. Paul, ap.	30 S Paul de Montminy	4 7 8

Juillet.

Le Soleil entre au Lion, le 23, à 1h. 37m. du matin.

P.Q Le 4, à 0h. 31m. du soir. | D.Q Le 18, à 0h. 49m. du matin.
 P.L Le 11, à 9h. 29m. du matin. | N.L Le 26, à 0h. 34m. du matin.

JOURS	CL.	FETES.	QUARANTE HEURES	L - C.
1	Vend	b	Octave de S Jean-Baptiste.	1. St Adrien 4 8 6
2	Samd	b	Visitation de la Ste Vge, 2 <i>el.</i>	2 8 8
3	DIM	r	IV ap Pent PRECSANG DE NS J C. <i>Kyr.</i> 2 cl. II Vêp. ; mém. du sui. et du dim.	3. S François de la Beauce 4 9 8 4 9 8
4	Lund	b	S François Carrac, conf (14 juin)	4 10 8
5	Mard	b	S Michel des Saints, conf.	5. S Prime 4 10 8
6	Merc	r	Oct. des SS. ap. Pierre et Paul	4 11 7
7	Jeudi	r	S Boniface, év et mart (5 juin)	7. S Paschal 4 11 8
8	Vend	†b	Ste Elizabeth, reine du Portug.	
9	Samd	r	S Zénon et ses compag, mart.	9. S Nicolas 4 12 8
10	DIM	b	V ap. Pent DEDICACÉ des Egl. du Dioc. <i>I cl Ky</i> 2 ton II Vêp ; mé. m du dim. et du suiv.	4 13 8 4 13 8
11	Lund	†r	Les Sept Frères, mart. (hier)	11. S Laurent d'Orléans 4 14 8
12	Mard	b	S Jean Gualbert, abbé.	15. Standon 4 14 8
13	Merc	†r	S Anaclet, pape et mart.	14 S Magloire 4 15 8
14	Jeudi	b	S Bonaventure, év et doct.	15 Hôtel Dieu 4 16 8
15	Vend	†b	S Henri, empereur et conf.	4 17 8
16	Samd	b	N-D du Montcarmel, <i>dbl maj.</i>	17. Mont-Car. 4 18 8
17	DIM	b	VI ap. Pent Oct de la Dédic. <i>Ky</i> dbl II Vep ; à cap. du s. ; m. de la Déd, du dim. et de pl mart.	4 19 8 4 20 8
18	Lund	b	S Camille de Lellis, conf.	19. N-D Port. 4 20 8
19	Mard	b	S Vincent de Paul, conf.	20. St Pamp. 4 21 8
20	Merc	b	S Jérôme Emilien, conf.	21. Anse S-J. 4 22 8
21	Jeudi	b	S Norbert, év et conf (6 juin)	4 23 8
22	Vend	b	Ste Marie Madeleine, pénit.	23. Laval 4 24 8
23	Samd	r	S Apollinaire, év et mart.	4 25 8
24	DIM	*vr	VII ap Pent, <i>Ky</i> du di. IVepdu suiv, sans mém	25. N-D Lévis 4 26 8
25	Lund	r	S Jacques, apôtre, 2 <i>cl.</i>	26. Cap S Ign. 4 27 8
26	Mard	b	Ste ANNE, mère de la S Vge et patr. de la prov. <i>I el.</i> avec oct.	27 S Onésime 4 28 8
27	Merc	b	S Jean de Saint-Facond, conf. (12 juin)	
28	Jeudi	†r	SS Nazaire, &c, mart.	4 29 8
29	Vend	†b	Ste Marthe, vierge.	29. Tewkesb. 4 31 8
30	Samd	b	S Jean-F-Régis, conf (16 juin)	4 32 8
31	DIM	b	VIII ap Pent S Ignace, conf Sol de STE ANNE, <i>Kyr.</i> 2 ton II Vêp ; mé. du suiv, de S Paul, de S Ignace et du dim.	31. Frampton 4 33 8

Aout.

Le Soleil entre à la Vierge, le 23, à 8h. 14m du matin.

1 ^{er} Q. Le 2, à 11h. 58m. du soir.		D ^o . Le 16, à 9h. 13m. du soir.		
P.L. Le 9, à 4h. 22m. du soir.		N.L. Le 24, à 4h. 1m. du soir.		
JOURS.	CL.	FÊTES.	QUARANTE HEURES	L - O.
1	Lund	b	S Pierre-aux-Lions, <i>dbl maj.</i>	4 35 8
2	Mard	b	Octave de Ste Anne.	2. S Narcisse 4 36 8
3	Merc	†r	Invention de S Etienne.	3. St Eugène 4 27 8
4	Jeudi	b	S Dominique, conf.	4. Ste Pétronille. 4 38 8
5	Vend	b	N-D des Neiges, <i>dbl mvj.</i>	4 40 8
6	Samd	b	Transfigur. de N.S.J.C, <i>dbl maj.</i>	6. S Ephrem 4 41 8
7	DIM	b	IX ap Pent S Cajétan. <i>Kyr. des dbl A Magn., Quarite, v. Justum; mém. du dim et du suiv.</i>	4 42 8
8	Lund	†r	SS Cyriac, &c., mart.	8. S Cajétan 4 43 8
9	Mard	b	S Alph de Liguori, év et doc. (2)	9. S Alexand. 4 45 8
10	Merc	r	S Laurent, dia. et mat 2 cl av oct.	10. Isle aux 4 46 8
11	Jeudi	r	Ste Philomène; vge et mart.	Coudres 4 47 8
12	Vend	b	Ste Claire, vierge.	12. Ste Claire 4 49 8
13	Samd	†r	De l'oc <i>Messe de la Vigile.</i> (viol).	4 50 8
14	DIM	*r	X ap Pent <i>Kyr</i> du dim. I Vêp. du suiv., sans m'm.	14 S Roch des Aulnets 4 52 8
15	Lund	b	ASSOMP de la Ste Vge. I cl av. oc.	16. Ste Agnès 4 53 8
16	Mard	b	S Roch, conf.	4 54 8
17	Merc	r	Octave de S Laurent.	17. S Agapit 4 56 8
18	Jeudi	b	S Hyacinthe, conf.	4 58 8
19	Vend	†b	De l'octave.	19 Ste Jeanne 5 0 7
20	Samd	b	<i>Jeûne.</i> S Bernard, abbé et doct.	5 1 7
21	DIM	b	XI ap. Pent. S JOACHIM, Sol de L'ASSOMP. <i>Kyr</i> roy Messe et II Vêp de l'assomp; mé. de S Joach. <i>Hic vir v Just.</i> , et du di.	21. Cong. des hom. S. Roch
22	Lund	b	Octave de l'Assomption.	5 2 7
23	Mard	b	S Philippe Béniti, conf.	23. S Phil. de 5 4 7
24	Merc	r	S Barthélemi, apôtre 2 cl.	Néri 5 5 7
25	Jeudi	b	S Louis, conf. <i>dbl mvj.</i> , 2 Titul. de la Basilique.	25 Couv. de S Jos. de Lévis 5 6 7
26	Vend	b	Ste Jeanne de Chantal, veu. (21)	27. Couv. de 5 10 7
27	Samd	b	S Joseph de Calasanz, conf.	N-D de Lévis 5 12 7
28	DIM	b	XII ap. Pent, le CŒUR très PUR DE MARIE. <i>Kyr.</i> de la Ste Vge II Vêp.; mém. du suiv. du dim. et de Ste Sabine, <i>Simile.</i>	
29	Lund	†r	Décollat. de S Jean Bte. <i>dbl maj.</i>	29. S Gilles 5 14 7
30	Mard	b	Ste Rose de Lima, vge.	5 16 7
31	Merc	b	S Raymond Nonnat, conf.	31 S Frs du S. 5 18 7

Septembre.

Le Soleil entre à la Balance, le 22, à 5h. 5m. du soir.

P.Q. Le 1, à 9h. 17m. m. | D.Q. Le 15, à 3h. 17m. m. | 1er.Q. Le 30, à 5h.
P.L. Le 7, 11h. 55m. s. | N.L. Le 25, à 7h. 10m. s. | 4m. s.

JOURS.	CL.	FETES.	QUARANTE HEURES	L - C.
1	Jeu	b S Augustin, év et doct (28 août)	1 N D du Lac	5 20 7
2	Vend	fb S Etienne, roi de Hongrie, conf	S Jean	5 22 7
3	Sam	fr SS Soter et Caïns, papes et mart (22 avril)	3 S Henri	5 24 7
4	DIM	vr XIII ap Pent <i>Kyr</i> et Vêp du di; mém. du suiv. Suff. (Dans la Basiliq. r. Fête des S Reliq)		5 26 7
5	Lund	fb S Laurent Justinien, év et conf	5 S Ambroise	5 28 7
6	Mard	fr S George, mart (23 avril)	(paroisse)	5 29 7
7	Merc	fb Ste Marg. reine d'Ecosse (10 jn)	7 Ste Hélène	5 31 7
8	Jeu	b Nativ. de la Ste Vge 2 cl av oct		5 32 7
9	Vend	b B Pierre Claver, conf	9 Escoumins	5 33 7
10	amd	b S Nicolas de Tolentino, conf		5 34 7
11	DIM	b XIV ap Pent. S Nom de M. Sol de la NATIV de la Ste Vge <i>Kyr</i> 2 cl II Vêp mém du dim	11 S Silvestre	5 36 7
12	Lund	fb } De l'octave		5 38 7
13	Mard	fb }	13 Ste Croix	5 40 7
14	Merc	r Exaltat de la Ste Croix, <i>dbl maj</i>		5 42 7
15	Jeu	b Octave de la Nativité	15 Sœurs de	5 44 7
16	Vend	fr SS Corneil et Cyprien, mart	la Charité	5 46 7
17	Sam	b Stigmates de S François	17 Portneuf	5 47 7
18	DIM	b XV ap Pent N D des Sept Doul, <i>Kyr</i> de la Ste Vge Prose <i>Sta-</i> <i>bat</i> , II Vêp; mé. du sui. et du dim		5 48 7
19	Lund	r S Janvier et ses comp, mart	19 S Lazare	5 50 7
20	Mard	r Ste Eustache et ses comp, mart		5 52 7
21	Merc	r <i>Jeûne</i> Quatre-Tps S Mathieu, ap et évang, 2 cl	21 Ste Perpét.	5 54 7
22	Jeu	b S Thomas de Villen., év et conf		5 55 7
23	Vend	fr <i>Jeûne</i> Q-Tps S Lin, pape et mart	23 S Séverin	5 57 7
24	Sam	b <i>Jeûne</i> Qtre-Tps N D de la Mercè <i>dbl maj</i>		5 58 7
25	DIM	*vr XVI ap Pent <i>Kyr</i> dudim I Vêp suiv, Magn. <i>Mortuus</i> ; mé. du dim et de pl mart	25 Lotbinière	
26	Lund	b S Joseph de Cupertino, conf (18)		6 6 6
27	Mard	fr SS Côme et Damien, mart	27 S Ferdin.	6 1 6
28	Merc	fr S Wenceslas duc de Bohême m.		6 3 6
29	Jeu	b S Michel, arch, et tous les SS anges, 2 cl	29 S Michel	6 5 6
30	Vend	b S Jérôme, conf et doct		6 7 6
				6 8 6

Octobre.

Le Soleil entre au Scorpion, le 28, à lh. 34m. du matin.

P. L. Le 7, à 9h. 14m. du m.		N. L. Le 30, à 0h. 1m. du matin.	
D. Q. Le 14, à 9h. 41m. du soir.		1er. Q. Le 22, à 9h. 46m. du soir.	
JOURS.	CL.	FÊTES	QUARANTE HEURES
			L - C.
1 Samd	b	S Rémi, év. et conf. (double).	1 S Jérôme 6 10 6
2 DIM	b	XVIII ap Pt S Rosaire. Sol de S	6 12 6
	b	MICH. Ky 2 cl. II Vêp; (v. Slet. à Mag, Pr n.), mé. du Rosaire du suiv., Omnes, et du dim.	
3 Lund		SS Anges Gardiens, (hier).	3 Ange Gard. 6 13 6
4 Mard	b	S François d'Assise. conf.	6 15 6
5 Merc	†b	S Alexis, conf. (17 juillet).	5 Tadoussac 6 17 6
6 Jeudi	b	S Bruno, conf.	6 18 6
7 Vend	†b	S Marc, pape et conf.	7 S Ferréol 6 20 6
8 Samd	b	Ste Brigitte, veuve.	6 21 6
9 DIM	b	XVIII ap Pt Mat. de la Ste Vge II Vêp; mé. du di. et du sui.	9 Chicoutimi 6 25 6
10 Lund	†b	S François de Borgia, conf.	
11 Mard	†r	SS Denis, &c., mart. (9).	11 S Valier 6 27 6
12 Merc	†vr	De la f. rie.	6 28 6
13 Jeudi	†b	S Edouard III, roi d'Angl. conf.	13 RR PP Jé- 6 30 6
14 Vend	r	S Callixte I, pape et mart.	suites. 6 32 6
15 Samd	b	Ste Thérèse, vge.	15 S Calixte 6 33 6
16 DIM	b	XIX ap Pt. Pur. de la Ste Vge Ky, de la Ste Vge II Vêp; du dim. et du suiv.	6 34 6
17 Lund	†b	Ste Hedwige, duch. de Polog. v.	17 S Côme 6 36 6
18 Mard	r	S Luc, évangéliste, 2 cl.	6 37 6
19 Merc	b	S Pierre d'Alcantara, conf.	19 S Colomb 6 39 6
20 Jeudi	b	S Jean de Canti, conf.	6 40 6
21 Vend	r	Ste Ursule et ses comp, vges et	21 S Lambert 6 42 6
22 Samd	†b	mart. (dbl.) De l'Immaculée Conception.	6 44 6
28 DIM	b	XX ap Pent. Le Très Saint Réd. Ky. des dbl II Vêp; mém. du suiv. et du dim.	23 Ste Anne 6 45 6 de Beaupré 6 47 6
24 Lund	b	S Raphaël archange, <i>dbl moij.</i>	
25 Mard	†r	S Chrysanthe et Ste Darie, son épouse, mart.	25 S Basile 6 49 6 6 50 6
26 Merc	†r	S Évariste, pape et mart.	
27 Jeudi	†vl	De la Vigile.	27 St Elzéar 6 52 6
28 Vend	r	SS Simon et Jude, ap 2 cl.	6 54 6
29 Samd	†b	De l'Immaculée Conception.	29 Collège de 6 55 6
30 DIM	b	XXI ap Pent Patron. de la Ste Vge Ky de la Ste Vge; mé. du dim.	Lévis 6 57 6
31 Lund	†vl	Jeûne. De la Nigile.	31 Ursulines 6 58 6

Novembre.

Le Soleil entre au Sagitaire, le 21, à 1h. 48m. du soir.

P.L. Le 5, à 9h. 18m. du soir. | N.L. Le 21, à 11h. 37m. du matin.
D.Q. Le 13, à 6h. 16m. du soir. | ter.Q. Le 28, à 7h. 17m. du matin.

		FÊTES		QUARANTE HEURES	L - C.
JOURS.	CL.				
1	Mard	b	TOUSSAINT d'oblig <i>I cl Kyr</i> roy, II Vêp Aux Vêp des Morts ant. dbl.	1 Ste Louise	6 59 6 7 1 5
2	Merc	n	Commém. des Morts, Absoute		
3	Jeudi	fb	De l'octave	3 S Charles	7 3 5
4	Vend	b	S Charles Borromée, év. et conf		7 4 5
5	Samd	fb	De l'octave	5 Charles-	7 5 5
6	DIM	b	XXII ap Pent <i>Kyr</i> et Vêp du dim ; mém. de l'oct.	bourg.	7 7 5
7	Lund	fb	De l'octave	7 St Sauveur	7 8 5
8	Mard	b	Octave de la Toussaint		7 9 5
9	Merc	b	Dédic. de la Basilicq du Sauveur	9 Ste Anne du	7 11 5
10	Jeudi	b	S Annré Avellin, conf	Saguenay	7 12 5
11	Vend	b	S Martin de Tours, év et conf	11 S Aubert	7 13 5
12	Samd	fr	S Martin I, pape et mart		7 15 5
13	DIM	b	XXIII ap Pent S Stanislas Kost <i>ka Kyr</i> des dbl II Vêp ; mém. du di. et du suiv	13 S Edouard de Lotbinière	7 16 5 7 17 5
14	Lund	fb	S Didace, conf		
15	Mard	b	Ste Gertrude, vierge	15 S Victor	7 19 5
16	Merc	fr	De la férie.		7 21 5
17	Jeudi	fb	S Grég. Thaumaturg. év et conf	17 S Urbain	7 22 5
18	Vend	b	Dédic. des Basilicq. de S Pierre et de S Paul		7 23 5
19	Samd	b	Ste Elizabeth de Hongrie, veuv	19 Berthier	7 24 5
20	DIM	b	XXIV ap Pent S Félix de Valois <i>Kyr</i> . des dbl I Vêp du suiv ; mém de S Félix et du dim		7 26 5
21	Lund	b	Présent. de la Ste Vge <i>dbl maj</i>	21 Riv Ouelle	7 28 5
22	Mard	r	Ste Cécile, vge et mart.		7 27 5
23	Merc	r	S Clément I, pape et uart	23 Petite Riv	7 29 5
24	Jeudi	b	S Jean de la Croix, conf		7 30 5
25	Vend	r	Ste Catherine, vierge et mart	25 S Flavien	7 31 5
26	Samd	fb	De l'Immaculée Conception		7 35 5
27	DIM	*vl	I de l'Av, <i>Kyr</i> de l'Av. I Vêp du suiv ; mém du dim <i>Alma</i>	27 BASILIQUE	7 32 5
28	Lund	r	S Irénée év. et ses comp, mart		7 33 5
29	Mard	b	S Léonard de Port-Maur. c. (27)	29 S André	7 34 5
30	Merc	r	<i>Jeûne</i> , S André, apôtre, 2 <i>cl</i>		7 36 5

Decembre.

Le Soleil entre au Capricorne, le 21, à 1h. 15m. du matin.

P.L. Le 15, à 0h. 28m. du soir. | N.L. Le 21, à 0h. 22m. du matin.
 D Q Le 13, à 3h. 20m. du soir. | ler. Q Le 27, à 3h. 57m. du soir.

JOURS.	CL	FETES	QUARANTE HEURES	L - O.
1	Jeudi	† vl De la férie	1. N-Dame de	7 37 5
2	Vend	† r <i>Jeûne</i> Ste Bibiane, vge et mart	Laterrière	7 37 5
3	Samd	b S Frs X, c, : d pat. du pays <i>dbl m.</i>	3. Descham-	7 38 5
4	DIM	* vl II de l'Av. <i>Kyr</i> de l'Av I Vêp du suiv ; mém. du dim. et de S Sabbas <i>Similabo</i> , v. <i>Jus'um</i>	bault.	
5	Lund	b S Pierre Chrysol, év et doc (Vig)	5 S Fidèle	7 39 5 7 40 5
6	Mard	b S Nicholas, évêque		7 41 5
7	Merc	b <i>Jeûne</i> S Ambroise, év. et d. (Vig.)	7 Sacré-Cœur	7 42 5
8	Jeudi	b IMM. CONCEPT., d'oblig I Titul. de la Basil <i>Kyr</i> roy. II Vêp ; mé de la férie <i>Qui post.</i>	de Jésus	7 42 5 7 42 5
9	Vend	† b <i>Jeûne</i> De l'octave.	9. S Jean	
10	Samd	b Transl. de la Ste Maison de Lor. <i>dbl maj</i>	Deschaillons	7 43 5
11	DIM	vl III de l'Av. <i>Kyr.</i> de l'Av. Vêp. du dim ; mém. du sui. et de l'oct, <i>Hodiè.</i>	11. S Félix	7 43 5
12	Lund	† b S Damase, pape et conf, (hier)		7 43 5
13	Mard	r Ste Lucie, vge et mart	13 Ste Anast	7 44 5
14	Merc	† b <i>Jeûne.</i> Qtre-Tps. De l'oct <i>Messe de la férie</i> (vl.)		7 44 5
15	Jeudi	b Octave de l'Imm Conception.	15. S Alexis	7 44 5
16	Vend	† r <i>Jeû.</i> Qtre-Tps. > Eusèbe, é. et m.		7 44 5
17	Samd	† vl <i>Jeû.</i> Qtre-Tps de la férie <i>O Sap.</i>	17 Grondines	7 44 5
18	DIM	* vl IV de l'Av. <i>Kyr</i> de l'Av. I Vêp du sui ; mé. du di, <i>O Adonai.</i>		7 44 5
19	Lund	b Expect. de la Ste Vge, <i>dbl maj.</i> (hier)	19 S Jean Isle d'Orléans	7 45 5 7 45 5
20	Mard	† vl De la férie <i>Messe de la Vig.</i>		
21	Merc	r <i>Jeûne</i> S Thomas, apôtre, 2 cl.	21. S Thomas	7 45 5
22	Jeudi	vl De la férie.		7 45 5
23	Vend	† vl <i>Jeûne.</i> De la férie.	23. S Patrice	7 45 5
24	Samd	† vl <i>Jeûne.</i> Vigile privilg Anniv (Elect. de l'Arch.)	de Québec	7 45 5
25	DIM	b NOEL <i>Kyr.</i> 2 ton à minuit, et roy. à la messe du jour. II Vêp ; mém. du suiv	25 Beaumont	7 45 5
26	Lund	r S Etienne, 1er mart 2 cl		7 45 5
27	Mard	b S Jean, ap et évang. 2 cl } av. oct	27 Ste Catharine.	7 45 5
28	Merc	vl SS Innocents, 2 cl		7 44 5
29	Jeudi	r S Thos. de Cantorb, év et mart	29 S Malachie	7 44 5
30	Vend	b Office du di. dans l'oct. de Noel	31 S Pierre du Sud	7 44 5
31	Samd	b S Silvestre, pape et conf.		7 44 5

FETES D'OBLIGATION.

Tous les Dimanches de l'année.	La fête des Apôt. SS. P. et Paul,
La Circoncision de N.-Seigneur,	29 juin.
1 ^{er} janv.	La Toussaint 1 ^{er} novembre.
L'Epiphanie de N.-Seigneur, 6 janvier.	La Conception de la Ste. Vierge 8 déc.
L'Ascension de Notre-Seigneur, 26 mai.	Noël ou la Nativité de N. S., 25 déc.
La fête du S. Sac. ou Fête-Dieu, 16 juin.	

COMPUT ECCLESIASTIQUE.

Nombre d'Or 1.—Epacte 30.—Cycle Solaire 14. Lettre Dominicale B.—Indiction Romaine 9.—Période Julienne 6594.

JEUNES D'OBLIGATION.

1°. Les Quatre-Temps, tombent cette année les 9, 11 et 12 mars ;—les 8, 10 et 11 juin ;—les 21, 23 et 24 septembre ;—les 14 16 et 17 décembre. 2°. Le Carême tout entier, excepté les Dimanches. 3°. Tous les mercredis, vendredis de l'Avent. 4°. Les Vigiles de Noël, de la Pentecôte, des Apôtres SS. Pierre et Paul, de l'Assomption et de la Toussaint.

JOURS MAIGRES OU D'ABSTINENCE.

Tous les jours des Quatre-Temps de l'année. 2°. Tous les vendredis de l'année. 3°. Les jours de Vigiles où l'on observe le jeûne. 4°. Le mercredi des Cendres et les trois jours suivants. 5°. Tous les mercredis, vendredis et samedis des cinq premières semaines du Carême. 6°. Le Dimanche des Rameaux et les six jours de la Semaine Sainte. 7°. Tous les mercredis et vendredis de l'Avent.

TEMPS OU LA CELEBRATION DES MARIAGES N'EST PAS PERMISE.

Depuis le premier Dimanche de l'Avent jusqu'à l'Epiphanie inclusivement, et depuis le mercredi des Cendres jusqu'au Dimanche de la Quasimodo, inclusivement.

ECLIPSES.

Il y aura cette année deux Eclipses de Soleil, deux de Lune et un passage de Mercure sur le Soleil, comme suit :

SOLEIL.

Eclipse partielle de Soleil, le 27 mai, en partie visible à Québec.

L'éclipse ne commencera que 7m. avant le coucher du Soleil, à 7h. 33m. (temps moyen).—Grandeur de l'Eclipse au coucher du Soleil 0.07 (le diamètre du Soleil étant *un*) ou à peu près 0.8 doigt.

LUNE.

- II. Eclipse totale de Lune, le 11 et le 12 juin, visible à Québec :
- | | | |
|-----------------------------------|----------|---------------------|
| Entrée de la L. dans le Pénombre, | juin 11, | à 11h. 30m. du soir |
| Etrée dans l'Ombre, | juin 12, | à 0h 26m du matin |
| Commencement de l'Eclipse totale | " | à 1h 29m " |
| Milieu de l'Eclipse | " | à 2h 9m " |
| Fin de l'Eclipse totale, | " | à 2h 49m " |
| Sortie de l'Ombre, | " | à 3h 51m " |

La Lune se couchera avant la sortie de la Pénombre.—Grandeur de l'Eclipse 1.35, le diamètre lunaire étant *un*.

- III. Passage du Mercure sur le Soleil, le 7 nov., invisible à Québec.

- IV. } invisibles à Québec.
V. }

Latitude $46^{\circ} 49' 42''$ et Longitude $71^{\circ} 16''$ Ouest de Greenwich.

PHASES DE LA LUNE.

- | | | |
|------------------------|--|------------------------|
| N.L. Nouvelle Lune. | \| | P.L. Pleine lune. |
| P.Q. Premier quartier. | \| | D.Q. Dernier quartier. |

SAISONS.

- Le Printemps commence le 20 mars, à 0 heures 29m, du matin.
L'Été commence le 20 juin, à 8 heures 47 minutes du soir.
L'Automne commence le 22 sept., à 11 heures, 22m du matin.
L'Hiver commence le 21 décembre, à 5 heures, 33m du matin.

ÈRES DE L'ANNEE 1881.

- | | | |
|---|-------|------|
| De la création (4914 suivant les Bénédictins). | ..... | 6844 |
| De la période Julienne..... | ..... | 6594 |
| De la naissance de Jésus-Christ [Ère chrétienne, 25 déc.... | 1881 | |

TABLE DU TEMPS SUIVANT HERSCHELL,

Le Calendrier donne le coucher de la Lune et ses phases qui servent pour les observations usuelles, et comme l'action combinée de la Lune, avec celle du Soleil et des autres planètes ont une influence probable sur l'atmosphère, il est bon de donner ici la Table d'Herschell qui, après des observations de plusieurs années, a été conduit aux résultats suivants qu'il donne comme probables et qui peuvent servir comme objets de recherches pour les curieux.

Si la Lune est nouvelle, dans son premier quartier, dans son plein, ou dans son dernier quartier	en été.	en hiver.
Entre minuit et 2 heures du matin.	Temps beau	gelée dure, à moins que le vent ne soit sud ou ouest
" 2 h. et 4 h. du matin.	froid avec de fréquentes averses,	neige et temps orageux.
" 4 h. et 6 h. du matin.	pluie,	pluie,
" 6 h. et 8 h. du matin.	vent et pluie,	temps orageux
" 8 h. et 10 h. du matin.	variable,	pluie froide si le vent est ouest, neige s'il est est.
" 10 h. et 12 h. du matin.	fréquentes averses	froid et grands vents,
" midi et 2 h. après midi	très pluvieux,	neige ou pluie,
" 2 h. et 4 h. du soir	variable,	beau et doux,
" 4 h. et 6 h. du soir	beau,	beau,
" 6 h. et 8 h. du soir	beau si le vent est nord-ouest, pluvieux s'il est sud ou sud-ouest,	beau et gelée si le vent est nord ou nord-est, pluie ou neige s'il est sud ou sud-ouest.
" 8 h. et 10 h. du soir	comme ci-dessus,	comme ci-dessus.
" 10 h. et minuit	beau,	beau et gelée.

OBSERVATIONS — 1. Plus les phases de la Lune (c. a. d. la nouvelle L. le premier quart. la pleine L. et le dernier quart.) sont près de minuit plus le temps sera beau durant les sept jours suivants. L'espace de ce calcul occupe depuis dix heures du soir jusqu'à 2 heures du matin.

2. Plus les phases de la Lune sont près de midi, plus le temps sera mauvais ou humide durant les sept jours suivants. L'espace

de ce calcul occupe depuis dix heures du matin jusqu'à 2 heures après midi. Ces observations ont un rapport principal à l'été, quoiqu'elles en aient aussi pour le printemps et l'automne dans les mêmes proportions.

3. Les phases de la Lune qui arrivent durant six heures de l'après midi ; c. a. d. depuis 4 jusqu'à 10 heures, peuvent donner lieu à un beau temps ; mais cela dépendra beaucoup du vent, comme il se trouve indiqué dans la table.

PRONOSTICS,

1o Quand les étoiles pâlisent pendant l'été, le ciel étant d'ailleurs sans nuages, un orage n'est pas loin.—2o Quand les étoiles paraissent plus grandes que de coutume, le temps doit changer. 3o Les éclairs à l'horizon le soir, sur un ciel sans nuages, annoncent le beau temps, ces éclairs que l'on nomme très improprement des *éclaircs de chaleur*, parcequ'on les observe seulement pendant les jours les plus chauds de l'été, ne sont que des reflets d'orages souvent très-éloignés, dont les masses nuageuses sont au dessous de l'horizon ; chacun de ces éclairs a produit un coup de tonnerre, mais trop loin de l'observateur pour que le bruit ait pu venir à son oreille.—4o Un cercle autour du soleil ou de la Lune annonce, selon la saison, la pluie ou la neige.—4o En hiver, quand la gelée commence avec le vent du Nord-Est, elle doit durer longtemps, et le froid doit être très rigoureux.—6o Quand le printemps est humide l'été doit être pluvieux et suivi d'un bel automne.—7o L'hiver pluvieux presage un printemps sec, et un hiver sec presage un printemps humide.—8o Dans la campagne, quand les volées de corbeaux crient fort et longtemps le matin, la journée sera belle.—9o Durant toute la belle saison, si l'on voit les abeilles, par un beau temps, rester chez elles ou ne s'éloigner qu'à peu de distance de la ruche, c'est l'indice à peu près certain d'un orage prochain.—10o Quand les mouches se rassemblent avant le coucher du soleil et forment une colonne en tourbillonnant, ils annoncent un beau temps.—11o Si les mouches piquent et deviennent plus importunes qu'à l'ordinaire, si les crapauds sortent, le soir en grand nombre de leurs trous, si les vers de terre apparaissent à la surface du sol etc, c'est ordinairement un signe de pluie.

CLERGE.

COUR DE ROME.

Le Pape a pour conseil le Sacré Collège, qui doit être composé suivant la bulle de Sixte V, du 8 décembre 1586, de soixante-dix Cardinaux, partagés en trois ordres : six Cardinaux-*Evêques*, cinquante Cardinaux-*Prêtres* et quatorze Cardinaux-*Diacres*. Les Cardinaux-*Evêques* ont chacun pour titre un évêché voisin de Rome, d'où leur vient le nom d'Evêques *Suburbicains*. Les cardinaux-prêtres et les cardinaux-diacres ont chacun pour titre une église de Rome.

PAPE ACTUELLEMENT REGNANT.

S. S. Léon XIII (Gioacchino Pecci, (248^{ème} successeur de *Saint Pierre*) né à Capinnetto (près d'Anagni, Etats Pontificaux), le 2 mars 1810, Prêlat de la maison de Grégoire XVI et Référendaire à la signature, le 16 Mars 1836 ; ordonné prêtre le 23 décembre de la même année ; archevêque de Damiette *in partibus infidelium*, le 27 Janvier 1843, et envoyé nonce à Bruxelles ; préconisé archevêque-évêque de Pérouse le 10 Janvier 1846, créé en même temps cardinal et réservé *in pectus* par S. S. Grégoire XVI, proclamé cardinal par S. S. Pie IX dans le consistoire du 9 décembre 1853 ; élu Souverain Pontife, le 20 Février 1878 et couronné le 3 Mars suivant.

Archidiocèse de Québec, P. Q.

Érigé en Diocèse le 1er octobre 1674. En Métropole le 12 juillet 1844. La Cathédrale fut érigée en *Basilique Mineure* par un bref de Sa Sainteté Pie IX, et la célébration en eût lieu le 1er octobre 1874.

Archevêque (4e), S. G. MGR ELZEAR ALEXANDRE TASCHEBEAU (16^{ème} Év.), né à la Beauce le 17 février 1820 ; ordonné prêtre le 10 Septembre 1842, nommé le 24 décembre 1870, sacré évêque le 19 mars 1871.

Vicaires-Généraux : Mgr C F Cazeau, M T Hamel. Secrétaire, M C A Collet. S-Sec. M C A Marois. Aumônier, M H Tétu.

Clergé de la Province de Québec.

ARCHIDIOCESE DE QUEBEC.

Monseigneur E A TASCHEREAU, Archevêque de Québec.
Vicaires-Généraux.—Mgr C F Cazeau, M T E Hamel.

Archevêché.—Mgr C F Cazeau, V G, MM J B Z Bolduc,
Procureur ; C A Collet, Secrétaire ; H Têtu, Aumonier de l'Ar-
chevêché ; C A Marois, Assistant-Secrétaire et Maître des Céré-
monies.

Séminaire de Québec.—MM M E Méthot, Supérieur ; T E
Hamel, V G, Directeur du Grand Sém. ; Mgr B Pâquet, Proc ;
P Roussel, L Beaudet, Vice-Recteur ; L H Pâquet, L N Bégin,
Direct du Petit Sém. ; A A Blais, J O Simard, Asst-Directeur ;
G R Fraser, J Cl K Laflamme, J E Marcoux, A N Rheaume, F
G Gagnon, M T Labrecque, P Roy, E L Moisan, Econome, O B
Mathieu, E Pagé, P N Bruchési, P O'Leary, F X Faguy, J B R
Labbé.

Pensionnat de l'Université.—MM P Roussel, Dir ; A N
Rhéaume, As-dir.

Ecole Normale.—MM P Lagacé, Principal ; T G Rouleau,
Assistant.

Basilique de Notre-Dame de Québec.—MM Jos Auclair,
curé ; G P Coté, F H Bélanger, vicaires.—L T Bernard, ancien
curé ; L A Proulx, 7, rue Hébert.—B McGauran.

Eglise de Notre-Dame de la Garde.—M A Godbout, chape-
lain

Eglise St Patrice.—RR PP W Leowekamp, G S S R, chape-
lain ; M S Burke, W O'Connor, O Walsh, S Krine, F H Miller,
F McCarthy, C S S R.

Eglise St Jean.—MM F X Plamondon, curé ; Chs ourque,
A C Godin, G McCrea, F X Bélanger, vicaires.

Congrégation des hommes de Québec.—RR PP Vignon
Sup ; F Lopinto, F Dubost, A Larcher, Z Resther, E Désy, L
Coté S J.

Ursulines.—M G L LeMoine, chap.—Hotel Dieu.—M T B
Beaulieu, chap.

Hopital Général.—M J R L Hamelm, chapelain, et curé de
N D des Anges, M F Bélanger.

Hospice de la Charité.—M E Bonneau, chapelain.

Asile du Bon Pasteur.—Mgr C F Cazeau, Chapelain.—M H
E Casgrain.

Hospice de la Miséricorde.—M P Roussel, chapelain.

Hospice du Sacré-Cœur.—M Jos Marquis, chapelain.

Eglise St Roch.—MM F X Gosselin, curé ; Ph Lessard, E E

Hudon, Jas P Sexton, D Gosselin, E Nadeau, vic — M J J Monge,
251, rue St Joseph

Congrégation des Hommes de St Roch — R P E Désy, S J.

Hopital de la Marine — M J P Sexton, chapelain.

Asile des Aliénés. — J B Z Bolduc, chapelain.

Prison. — M B Bourque, Aumonier.

Couvent de Jésus Marie, Sillery. — M O Audet, chapelain.

Couvent de Bellevue. — M H Tetu, chapelain.

Eglise St Sauveur. — RR PP A Tortel, supérieur ; F Grenier, curé ; J Leffoch, N Ouellette, A Dazé, C Lagier, P Paquin, O M I.

Collège de Ste Anne de la Pocatière. — MM C Trudelle, Sup ; C E Poiré ; C E Frenette, Dir ; Herm. Dube, Dir. des Ecclés. ; J E Leclerc, Préfet des Etudes ; N Proulx, Proc ; C Richard, Em. Dionne, L O Tremblay, — G S Beaulieu, ancien curé.

Collège de Lévis. — Mgr J D Deziel, Supérieur ; MM G E Sauvageau, Direct. des Ecclés ; Ach. Vallée, L P Beaulieu, Dir. des élèves ; L Lindsay, C E Carrier, Procureur ; L G Auclair.

Hospice St Joseph de la Délivrance. — MM C T Tardif et Z T Gingras, anciens curés.

COTE NORD.

J S Martel, Grondines, (Portneuf)

J N Guertin, St Casimir "

L Gill, ancien curé

G De la Chevrotière, St Ubald

et N D des Anges "

N Bellenger, Deschambault "

P Dionne, St Alban "

J B W Blais, St Raymond "

G B Dionne, vicaire

E Dumontier, N D de Portneuf

Max. Fortin, Cap-Santé "

L B Chabot, St Basile "

J E Preton, vicaire

J A Soulard, S-Jn-Bte des Ecur.

U Rousseau, Pte-aux-Trembles

N Cinq-Mars, assistant

A H Gosselin, Ste Jeanne de

F Pilote, St Augustin [Neuville

A Blanchet, assistant

Ath. Lepage, Ste Catherine

P O Drolet, St Felix du C-Rouge

L Provancher, Naz Leclerc, an. c.

J Sasseville, N D de Ste Foye

G Drolet, t Colomb de Sillery

F X Coté, Ancienne-Lorette

A P Colfer, vicaire

G Giroux, desservant, St Ambroise

F Bontin, vic — P Vient

A Beaudry, Charlesbourg,

J O'Farrell, St Gabriel de Valc.

René E Casgrain, St-Jam, &c,

H Desjardins, Ste Brigitte de La

G Tremblay, Beauport, [val,

E Lamontagne L A Boissinot, vic.

N J Gauvin, Ange-Gardien

Jos Dion, asst, C Beaumont, an. c.

C S Richard, N D du Chât-Richer

Ste Anne de Beaupré — Les RR

PP Tielen, supr, Van der Capel-

len, Fiévez Didier, Hendrickx,

Paquay, C SS R,

Cyr Bérubé, St Ferréol,

Fidèle Morisset, St Joachim

F Garneau, St Tite des Caps

Henri Pâquet, Ste Pétronille

Chs Hallé, St Pierre

M Forgues, St Laurent

A Belleau, vicaire

J Naud, ancien curé

And. Pelletier, St Jean

J B Blouin, ancien curé

F N Fortier, St Francois

Les J Gagnon, Ste Famille

CÔTE SUD.

G F Casgrain, St Jean Deschail-

Geo Guay, vicaire [lons.

ange,

S J.

in.

Gre-
quin,Sup ;
clés ;
hard,[G E
Dir.
air.
f et ZValc-
n, &c,
de La
[val,
ot, vic.an.c.
Richer
es RR
Capel-
rickx,n
as
lle

Ile d'Orléans

schail-
[lons.

P DaSylva, Ste Emmélie
A Bernier, St Louis de Lotbinière
J Ap Gingras, St Edouard "
A Legaré, Ste Croix, (Lotbinière)
Cyr E Legaré, assistant
R Desrochers, ancien curé
J M Rioux, St Flavien "
B Robin, St Antoine "
C N Pâquet, St Apollinaire "
T Montminy, St Agapit "
M Hudon, St Narcisse "
P Kelly, Ste Agathe "
J Neville, St Sylvestre "
M Dowling, ancien curé
A Gauthier, St Patrice de Beau-
B Demers, St Gilles [rivage
D Matte, St Calixte de Somerset
L Marceau, vicaire
P P Dubé, Ste Julie de Somerset
Aus Boucher, ancien curé,
J M Bernier, St Ferdin. d'Halifax
F F Brunet, assi tant,
Ad'Autenil, St Adrien d'Irlande,
A Pelletier, Ste Sophie de Mégan.
N H Leclerc, Invern et Leeds "
L Z Lambert, Ste Anast. de Nelson
L G Fournier, St Pierre de Brigt.
J B Villeneuve, St Victor de Tring
J O Soucy, St Ephrem de Tring
J O Faucher, St Honoré de Shenl.
H Desruiseaux, St Evariste, (Bea)
N M Huot, St Vital de Lambton
S Garon, S Sébastien, (Valletort)
B C Guy, S Cœur de Jésus (Beauc)
L Mayrand, Sacré Cœur de Marie
W H Couture, St Elzéar, "
D O Naud, St Séverin "
J E Martin, St Frédéric "
F X Tessier, St François "
J B Gosselin, vicaire
B Bernier, St Georges "
J E Roy, vicaire
L M Morisset, St Côme de Kenneb.
L A Martel, St Joseph, (Beauce)
L Quézel, vicaire
J Chaperon, Ste Marie, (Beauce)
M P Meunier, vicaire
L H Grenier, ancien curé,
D M Lemieux, Sts Anges "
Henri de Brie, Ste Justine, (Dorc)
F O Pelletier, Ste Germaine "

Paul Dubé, St Léon de Stand. "
C Baillargeon, St Malachie "
J E Maguire, Frampton et Cramb.
E Hallé, Ste Marguer. (Dorchester.)
N Godbout, Ste Hénédiene "
J Bourassa, St Bernard "
L A Bourret, St Isidore "
L Poulin, O Grenier, anc curé "
H Gagnon, Ste Claire "
O Paradis, St Anselme "
B Desjardins, vicaire
F Laliberté, St Henri de Lauzon
J B Côté, ancien curé
J Girard, St Lambert, (Lévis)
T P Bégin, St Etienne de Lauzon
Jos A Bureau, St Nicolas, (Lévis)
Ant Gauvreau, St Romuald "
A A Beaudet, vic-PT Sax, an cur.
P V Legaré, St Jean Chrysostôme
J Hoffinan, St David de l'Aube
Rivière et St Téléphore
Mgr J D Déziel, N D de Lévis
J Hudon, L A Déziel, H McGratty
vicaires—T A DeGaspé, an cur.
E Beaudet,
E S Fafard, St Joseph de Lévis
C Noel, vicaire
C Pouliot, F McDonell, anc curés
A Campeau, Beaumont, (Bellech.)
D Martineau, St Charles "
Arth. J Caron, vicaire
J N Gingras, St Gervais "
J O Brousseau, vicaire
J Gauthier, St Lazare "
T Houde, N D Aux. de Buckl, "
J E Parent, St Magloire "
Nap Laliberté, St Michel "
D Pampalon, vicaire
J A Rainville, Saint Valier "
F I Paradis, St Raphael "
L A Gagné, St Cajét. d'Armgh "
C Bacon, Berthier, (Montmagny)
J Bonenfant, ancien curé
F Oliva, St François, Riv du Sud
N Beaubien, St Pierre, Riv du Sud
P T Delagrave, St Paul de Montm.
L R-usseau, St Thomas, (Montma)
E Laliberté, L D Guérin, vicaires
J B Plamondon, Ile-aux-Grues
N J Sirois, Cap St Ignace
L A Pâquet, vicaire

F X Delàge, sr., Islet—P Savoie	E V Dion, Rivière-Ouelle
et Les Sanfagon, vicaires	F X Bégin, St Pacome
F Morin, ancien curé	Ed Demers, N D du Mont-Carmel
F X Méthot, St Eugène, (Islet)	C S Brochu, St Denis
C Galerneau, St Cyrille	Joseph Hudon, St Philippe de
J Lagueux, St Jean Port Joli	J Boulet, vicaire [Néri
H Tanguay, vicaire	N Hébert, St-Louis, Kamouraska
F Caron, ancien curé	P Patry, St Paschal
G Potvin, St Aubert	J Ballantyne, vicaire
Ad Blanchet, St Pamphile	C Cloutier, Ste Hélène
L Pérusse, Ste Perpétue, &c	C Roy, St Alexandre
Ed Dufour, S Roch des Auln, (Isle)	Ed Roy, St Eleuthère
L O Moisan, vicaire	Les Hallé, St André
J R Desjardins, Ste Louise	L E Grondin, N D du Portage
C E Poiré, Ste Anne Lapocatière	Ludger Blais, Rivière-du-Loup
P A Pouliot, vicaire	W Plaisance, vicaire
Geo S Beaulieu, St Onésime	F A Bergeron, St Antonin

Diocese de Chicoutimi.

Monseigneur DOMINIQUE RACINE, Evêque de Chicoutimi.

Vicaire-Général—M N Doucet, Malbaie.

Vicaire-Forain—M B E Leclerc, Hébertville—Secrét.—M T Roberge.

A la Cathédrale—MM Amb Fafard, curé d'office ; Ths Roberge, Ls Savard, vicaires.

Séminaire—MM G Bourget, Dir. des Ecclés ; V A Huart, Ths Roberge, Dir. du Petit Séminaire et Préfet des Etudes ; H Cimon, F Jos Roy.

L E Lauriot, Petite-Rivière	C L Parant, Escoumins
H Beaudet, Baie St Paul et St Placide	A M Tremblay, B des Mil. Vaches
Jos Paradis, vicaire	Jean S Pelletier, Anse St Jean
E Auclair, St Urbain	L W Barabé, St Alexis
P Boily, Eboulements	Jos Sirois, St Alphonse
R Boily, St Hilarion	F X Delage, N D de Laterrière
J A Pelletier, Ile-aux-Coudres	David Roussel, Ste Anne
J B Pelletier, ancien curé	N Parant, St Fulgence
M E Roy, St Irénée	Hub Kéroack, St Dominique, &c,
N Doucet, V G, St Etienne de la	B E Leclerc, V F, N D d'Hébertv.
Jos Girard, vicaire [Malbaie	Onés Tremblay, St Gédéon
A H Marceau, Ste Agnès et Ste	J B Vallée, St Jérôme
E W Tremblay, St Fidèle [Trinité	Ad Girard, St Louis, Métabetch.
Jos Dumas, St Siméon	J Lizotte, N D du Lac St Jean
J F Gendron, Tadoussac	F X Belley, St Prime et St Félix.

Diocese de St. Germain de Rimouski.

MGR JEAN LANGEVIN, Evêque de St Germain de Rimouski

Vicaire-Général—M Edmond Langevin

Vicaire-Forain pour le comté de Bonaventure—M F A Blouin

“ “ “ Gaspé—M O Normandin

Chapitre de la Cathédrale—MM Ed Langevin, Prévot. Ls Desjar-

dins, J B Blanchet, P C A Winter, M R Bilodeau, D Vézina,

F E Couture, J O Simard, *pénitencier*, C A Carboneau, L

Langis, *Théologal*, P J Saucier, *Chanoines titulaires*.

MM J C Cloutier, et F A Blouin, *Chanoines honoraires*

A l'Evêché—M Ed Langevin, V G,—M C A Carboneau, *Secrétaire*,

M P A Phillips, *Sous-Secrétaire*

Séminaire de Rimouski—MM L J Langis, Asst Sup. et Direct.

du Grand Séminaire ; P J Saucier, Proc ; F E Couture, Préfet des

Etudes ; C E Trudel, Prof d'anglais ; H Tremblay, Economie et Asst

Direct du Petit Séminaire.

COTE SUD.

Ulf. St Laurent, N D du Lac Té-

miscouanta et Ste Rose du Dégel.

Adolphe Desjardins, St Ls du Ha!

Ha! et St Honoré

J M Moreau, St Modeste

Jules Amiot, St Frs Xavier, etc

L N Bernier, St Epiphane

F M Fournier, St Arsène

J C Cloutier, archip. Cacouna

P C A Winter, Ile Verte

H J Bernier, vicaire

J C Bérubé, N D des Sept Doul.

P J Dumas, St Elói

Z Jean, St Paul de la Croix

David Lebel, St Clément

D Vézina, archip, Trois-Pistoles

Ed Guilmet, vicaire

Eus. Delâge, Ste Françoise

L Arpin, St Jean de Dieu

T Bérubé, S Simon

Thos Gravel, St Mathieu

P Audet, St Fabien

Ls Desjardins, arch. Ste Cécile du

F X Delâge, vicaire [Bic

Mgr C Guay, N D du Sacré-Cœur

André Audet, Rimouski

Ph Sylvain, vicaire

Aug Duval, Ste Blandine et Ste

Anne, Pointe au Père

N Gagnon, vicaire

T Thérberge, Ste Félicite

L Pâquet. Méchins, etc

P Moreault, St Norb. Cap-Chat.

J J Auger, Ste Anne des Monts etc

A D Jobin, Mont Louis, etc

Ludger Rioux, Cloridorme, etc

C Dur. t, Rivière au-Renard

Jos Martin, Cap des Rosiers, etc

T V Moortel, St Alb. de Gaspé etc

Maj Bolduc, Douglastown

A Lamontagne, St Pierre de Malb.

F X Bossé, St Michel de Percé

A Lacasse, Cap d'Espoir

O Normandin, Vic, For, Gr.-Riv.

J Paradis, Pabos

Jos St Laurent, New-Port

N Lévêque, Port Daniel

P J Fortier, St Godefroi

C Larrivée, Paspébiac

N Thivièrge, archip, St Bonavent.

Nap Chrétien, St Charles de Capl.

Frs Gagné, Cascapébiac

J Gagné, Ste Brigitte de Maria

F A Blouin, Vic, For, Carleton

J O Béland, asst.

Pol. Moreau, St Jean l'Evangél.

Oet Drapeau, Ristigouche, et St

Alexis de Matapédia

J A Pérusse, St Moïse, etc.

M Bilodeau, St Anaclet
 J B Blanchet, archip, Ste Luce
 Ant Leblanc, Ste Donat
 Arthur Leblanc, St Gabriel
 Julien Rioux, St Joseph de Lepage
 Cyr Gagné, Ste Angèle
 C G Fournier, Ste Flavie
 A Chouinard, St Octave de Métis
 D Morisset, Assompt. de McNider
 J O Drapeau, St Ulric
 L Rouleau, St Jérôme de Matane

COTE NORD.

D Gillis, Pte aux Esquimaux
 J A Chalifour, miss Nataskouan
 R Beaumont, Labrador et Antic.
 A B Coté, Betsiamits, (chantier.)
 RRPPC Arnaud L Babel D Fafard
 O M I Betsiamits (sauvages) etc
 Aug Ladrière et F Pinau absents
 MM J O Simard J Monge, J F
 Audet et Théodule Smith malades.
 R P Charmont, dominic, malade

Diocese des Trois-Rivières.

Monseigneur L N LAFLECHE, Evêque des Trois Rivières.
 Vicaire-Général.—M C O Caron.—Vicaire Forain.—M N
 Kéroack.

Conseillers Diocésains.—MM. C O Caron, V G., L Aubry, D
 Paradis, D Marcoux, J H Dorion, N Kéroack, V F., P H Suzor, F
 Baillargeon, P DeVillers, J O Prince.

Evêché.—MM C O Caron, V G., L S Rheault, Procureur; E
 Ling, Secrétaire; F Béland, Acol., Assist. Secrétaire.

Cathédrale. MM L S Rhéault, Curé d'office; N Tessier, F X
 Cloutier.

Eglise de l'Immaculée Conception — M J A Legris, et O. Lan-
 dry, vic

Ursulines.—M C O Caron, V G chapelain.

Séminaire des Trois-Rivières.—MM L Richard, Supérieur et
 Procureur; J B Comeau, Directeur du Petit Séminaire; N Caron,
 H Baril, Directeur du Grand Séminaire; H Chapdelaine, R Caisse,
 Préfet des Etudes; T Lafleche, J Richard.

Séminaire de Nicolet.—MM A N Bellemare, Supérieur; Is.
 Gélinas, Préfet des Etudes; M G Pronlx, Procureur; Jos Blais,
 Directeur; Ir Douville, Th Maurault, E. Buisson, Z Lahaye.

COTE NORD.

J F X Desaulniers, la Pointe du
 Lac

J H Dorion, Yamachiche
 B Prince, vic—D Célinas E Desaul-
 niers

J Boucher Rivière du-Loup

J Fortier vicaire

L Ed Bois Maskinongé

P Cloutier, vicaire

AM Lebrun

D Gérin, St Justin

C O Gingras St Didace

D Comeau, Ste Ursule

A Mayrand, anc. curé; G. Brunet
 vic

N O Larne, St Paulin

C O Savoie, St Alexis

L Aubry St Léon

J B H Bellemare, vicaire

H Trahan St Sévère

T Martel, St Barnabé

G. Béliveau, vicaire
 F Verville, St. Elie
 D Carufel, St Etienne des Grès
 C T Bellemare St Boniface
 J B Chrétien Ste Flore
 J Prince, St Maurice J B Leclair,
 vic
 Te Carufel, N D du Mont Carmel
 F X E Dussault, vicaire
 A Beauchesne, St Luc
 P H Marchand, St Narcisse
 M Proulx, St Tite
 J B Grenier Ste Thècle
 I Guillemette St Stanislas
 F Beaudet, vicaire
 R A Noisoux, Ste Geneviève
 T Joyal, vicaire
 A Bouchard, ancien curé
 D Fortin St Prosper
 A Dupuis, Ste Anne de la Péraide
 T Lemire, vicaire
 H Thibeau, Batiscan
 D M Marcoux, Champlain
 A Blondin, vicaire
 L Désilets, Cap de la Madeleine
 E Duguay, vicaire
 COTE SUD.
 Ohs Z Garceau St Pierre Les Bec-
 quets.
 D Houde, vicaire
 U Tessier, Ste Sophie de Lévrard
 L H Dostie Gentilly
 J B Parent, vicaire
 L S Mâlo, Bécancour, E Grenier,
 vic
 V S de Carufel Ste Angèle de
 Laval
 Ovs de Carufel
 P DeVillers, Ste Gertrude
 F Duguay, St Célestin
 J C Marquis, ancien curé
 E Béliveau, St Léonard
 F Tétreault St Wenceslas
 P Jutras, vicaire
 E Panneton, St Grégoire
 M Roy, vicaire
 C A Barolet, Ste Eulalie
 P H Suzor, Nicolet
 E Poulin de Conval, vicaire
 D Paradis, retiré
 P A Bellemare, Ste Monique
 E Pelletier, vicaire

A Smith, Ste Brigitte des Saults
 N E Ricard, St Zéphirin
 T P Gouin, Baie du Febvre
 I Hamel, vicaire
 L Trahan, St Thomas de Pierre-
 ville et le village sauvage de St.
 François.
 Ed Lafèche, vicaire
 A H B Lassiseraye, St. Frs. du
 Lac
 P A Roberge, St Michel d'Ya-
 maska
 Ed Brunel, vicaire
 A Moreau, St David
 P A Lebrun, St Pie de Guire
 N Kéroack V F St Guillaume
 Th Boucher, vic W Fréchette a.
 curé
 E Blais, St Eugène de Grantham
 A Desaulniers, St Bonaventure
 J Tessier, St Germain
 M Marchand Drummonville
 E A Raiche, St Cyrille de Wen-
 dover
 A Paquin, St Jean de Wickham
 A H Alexandre, St Pierre de
 Durham
 F Connolly, St Fulgence de Dur-
 ham
 T Quinn, St Félix de Kingsey
 C Bochet, St Patrice de Tingwick
 N Proulx, vicaire
 C Trudel, St Paul de Chester
 J E Bellemarre, Ste Hélène de
 Chester
 L Potier St Médard de Warwick
 E Lafèche Ste Victoire
 J N Héroux St Christophe
 A L Desaulniers, vicaire
 H Tr. tier chap. des Frères du
 S O.
 A Buisson, St Norbert d'Artha-
 baska
 P Fortier vicaire
 F Baillargeon, Stanfold
 M Janelle vicaire
 H Julien St Louis de Blanford
 E Dautb, St Valère de Bulstrode
 F X Lessard, St Albert
 N D St Cyr, Ste Clotilde

Diocese de Sherbrooke.

Monseigneur ANTOINE RACINE, Evêque de Sherbrooke.

Vicaire-Général—M Alf Elie Dufresne.

Conseil de l'Evêché.—MM. A E Dufresne, V G., Casimir

Hamelin, M McAuley, Patrick Quinn, Wilfrid Lussier, A Masson.

Evêché.—MM. A E Dufresne, V. G., curé d'office ; H O Chalifoux, L A Lefebvre, vicaires.

Secrétaire.—H O Chalifoux.

Séminaire.—MM P. Girard, Sup, Louis Dessaulniers, A H Roy.

C Hamelin, Archp, St Hippolyte de Wotton

Wilfrid Lussier, Archp., St Edmond de Coaticooke

J A Prévost, vicaire

Ferd Lussier, Ste Hedwige de Clifton

L L Boivin, St Joseph d'Ely, Valcourt

F X Poulin, Ste Anne de Stukeley Rochelle

M McAuley, S C., de Stanstead

Paul Côté, St Julien de Wolfest.

L B Demers, St Fortunat “

Charles Lemire, SS Anges de Ham et S Olivier de Garthby

F Corrivault, N D des Bois de Chesham

Victor Chartier, St Pierre de la Patrie

J Bte Cousineau, St Zénon de Piopolis

P Quinn Ste Bibiane, Richmond station

Chs Edmond Millette, vicaire

A Barolet, St Janvier, Weedon

M Béaudry, St Ths, Compton

A Masson, Danville

Mgl Deschamps, N D Stukely-North

F Michon, St Patrice de Magog

N E Malhiot, St André de Stutton et Précieux Sang de Potton

Eloi Poulin, St Etienne de Bolton

V Charest, St Camille et St Joseph de Ham

J Durocher, St Venant d'Hereford

L N Franceur, St Gabriel Stratford

G Vaillancourt, St George de Windsor

P Brassard, St Romain de Winslow

Am Dufresne, Cookshire, Bary et Ste Famille de Newport

J O Leblanc, St Herménégilde de Barford

Jos Aubin, St Philémon de Stoke

F P. Dignam, St Phillippe de Windsor's Mills

J Bte Ponton Ste Praxède de Brompton

Ferd Coderre, Ste Suzanne, Stanhope

Télesp. Allard, St Antoine de Lennoxville

P Mathieu St Cajétan, Mansonville.

Absents.—MM. P Champagne et Elz Michaud.

Diocese de St. Hyacinthe.

Monseigneur LOUIS ZEPHIRIN MOREAU, Evêque de St. Hyacinthe

Monseigneur JOSEPH LAROCQUE, Evêque de Germanicopolis.

Vicaires-Généraux MM J A Gravel, JS Raymond, E Crevier, et H Millier,

Evêché MM J A Gravel, V G Secrétaire A X Bernard, Assist. Secr E Gravel, J C Cormier, G Gaudreau J Beauregard, B J Leclair anc curés.

Chapitre de la Cathédrale Mgr J S Raymond, Prévot ; J A Gravel H Millier. J Beauregard L M Archambault, B J Leclair, J J Prince, A O'Donnell, R Onellette, théologal ; A P Bernard, archidiacre ; E Gravel, pénitencier, Chant Titul ; J A Provengal, O Desorey, C St George, Chan Honor

Séminaire de St Hyacinthe Mgr J S Raymond, V G Supérieur ; MM R Ouelette, Vice Supérieur ; F Tétreau, P Dèveque, J J Prince, I Soly, A Dumesnil, P E Gendreau, Procureur ; L Girard, F X Burque. P S Gendron, Direct ; A M Lapierre, J L Beauregard, J Caron, C P Choquet.

Hotel Dieu—M J Jodoin, Chapelain

Présentation—M E Guilbert, Chapelain

Précieux-Sang—M C Delacroix

Pétit Séminaire de Ste Marie MM F X Jeannotte, Supérieur ; J D Mennier, Directeur ; A Bouvier, Procureur ; N Rainville, N Brodeur. C H Jeannotte, J D Bessette, P P Saurette

Collège de Sorel MM L L Dupré, Sup ; E Filliatraut, Dir ; J Beaugelin, O Desrosiers, Procureur ; J Chaffers, L H Duhamel,

Couvent des Dominicains, St Hyacinthe RR PP F Mathieu, L F Fabres L B Charmont, A L Mothon, E Adam, J B Toutain, T P C Gonthier, H C Gadbois

E Gravel, St Hyacinthe

J C Cormier, G Gaudeau, vicaires

L F Fabre, N D de St Hyacinthe

J B Toutain, vicaire

O Gny, Ste Rosalie, L B Vincent, vic

O Poulin, St Dominique

F Prate, St Limon

J M Laflamme, St Ephrem d'Upton

A V Roy, vicaire

J F Santeauac, St Liboire

P Larochele, St André d'Acton

F Desrosiers, vicaire

E Lecours, St Théodore d'Acton

O Sicard, vicaire

A O'Donnell, St Denis

T Guertin, vicaire

L G Langlais, Dir du Collège

P O Allaire, Hôpital St Louis

J D Michon, St Charles

J E Lévêque, ancien curé

M Godard, St Hilaire

I Hardy, St Mathias

H Balthazard, N D du Richelieu

F X Jeannotte, Ste Marie de Monnoir

A Bouvier, vicaire

E Crevier, V G ancien curé

O Blanchard, Ste Augèle de Monnoir

A D Limoges, St Jean-Baptiste.

- M N Bélanger, Ste Hélène
 G J Browne, St Hugues
 L M Archambault, ancien curé
 C E Fortin, St Jude
 G S Derome, vicaire
 O Monct, St Barnabé
 L A Bourque, La Présentation
 G Barque, vicaire
 J B Chartier, Ste Madeleine
 N Gauthier, St Damase, H Mas
 sé, vic
 L L Dupré, Sorel
 P Beauchamp, C N Angers, P
 Hébert, vicaires
 F X Vauasse, Ste Anne de Sorel
 J B Durocher, Ste Victoire
 O Pelletier, St Robert
 J E Germain, assistant
 G Marchesseau, St Aimé
 T Boivin, assistant
 W Raymond, St Louis de Bonse-
 cours
 J Gaboury, St Marcel
 J C Blanchard, vicaire
 J B Dupuy, St Antoine
 E Springer, assistant
 A Lemay, St Marc J A Payant,
 vic
 H Miller, V G Belœil
 P Boulay, vicaire
 T Bérard, Couvent St Victor
 C St Georges, St Athanase
 F Z Mondor, vicaire
 T Saint-Aubin, St Georges
 J B Hamel, St Sébastien
 J H Nadeau, vicaire
 V Gatineau, St Alexandre
 J A Gatien, vicaire
 J A Provengal, St Césaire
 E Blanchard, vicaire.
 I Desnoyers, anc curé
 It P Lemay, Dir. du Col Com-
 mercial
 Alf Desnoyers, St Pie, A Boutier
 vicaire.
 I Bessette, St Paul
 P L Paré, Ange-Gardien
 O Desorey, St Ours
 R Desnoyers, vicaire
 M Deceiles, St Roch de Richelien
 J P Dupuy, St Grégoire
 J S Taupier, Ste Brigide
 J B Michon, N D des Anges
 J U Charbonneau, St Damien
 E Rivard, St Armand
 E Lessard, St Ignace
 J Beandry, Dunham
 O Leduc, Sweetsburg
 J B Véronneau, Farnham
 F X Lachance, vicaire
 L H Lassalle, chapelain du convent
 R P Dion, Dir. du Col, Commers,
 J A Nadeau, Gronby
 F X Bertrand, St Alphonse
 A S. Louis, Adamsville
 J M Balthazard, ancien curé
 I Courtemanche, St F.-X de Shef-
 ford
 M Gill, St Joachim de Shefford
 A Phaneuf Waterloo
 A Petit, Knowlton
 R Larne, Roxton
 J P Dutresne, vicaire
 J Noiseux, Milton
 A S Dupuy, Ste Pudentienne
 E P Côté, St Valérien

Diocese de Montréal.

Monseigneur ED. CHS. FABRE, Evêque de Montréal.

MGR I BOURGET, Archevêque de Martianopolis

MGR. P. A. PINSONNAULT, Evêque de Birtba.

A l'Evêché.—M.M. N Z Lorrain, V. G., L T Plamondon, P Le-

blanc, Pénitencier ; E H Hicks, P C Dufresne C M Lesage, Chanoines ; T Harel, Chancelier, J Vaillant.

Séminaire de St Sulpice et paroisse N.D.—MM. J Baile, Sup. L Collin, Assistant ; V Rousselot, curé ; A Gibaud, E L Regourd, B Granjon A Nercam, E Picard, A Quoq, L Billion, F Daniel, J Delavigne, J B Larue, Proc ; R Rousseau, F Martineau, V Sorin, D Lefebvre, O Desrochers, A Campion, A Deschamps, D Lévêque, M Gaudin, A Tranchemontagne, J Tallet, J Léveillé, W Duckett, J Quinlivan, A Peladeau, vicaires.

Collège Ste Marie.—RR. PP. H Hudon, Supr. ; F P Cazeau, Recteur ; T Charaux, M Martineau, A Braun, A Jones, F X Renaud A Turgeon, Hya Hudon, T Beaudry, J Raynel, P Point, E Saché E Robert, Procureur ; E Hamon G Doherty, V Beaudevin, H Lory, J Grenier V Hudon, L Arpin

Ecole Normale.—MM. A H Verreau, Principal ; J O Godin ; Hotel-Dieu.—MM A Nercam, P Marcelais, Chapelains.

Bon Pasteur.—MM Z Racicot, Sup ; O Harell, et Ths Carroll,

Chap.

Sourds-Muets.—M F X Trépanier, Chap ; Mgr J J Vinet, anc. curé.

St Jacques.—MM L Sentenne, curé ; H Lenoir, J Paletins, G Desmazures, J Bardey, A Vacher, J Archambault, J A Pantin, Vicaires.

Frères de la Charité.—M A Merrien Chapelain.

Provid. nce.—M T Kavanagh, Chapelain.

Miséricorde.—M A Brien, Chapelain.

Hospice St. Joseph.—M L Piette.

St Patrice.—MM P Dowd, curé ; J Tourneur, J Singer, G Leclair

M Callaghan, M Reilly, M McDonell, vicaires.

St Joseph.—MM Z Champoux, curé ; M Emard, Z Auclair, H Charpentier, vicaires.

Grand Séminaire.—MM L Collin, directeur ; C Lecoq, H Rouxel, J T Parent, J A Trémolet, Ec. ; M Martin, N A Troie, J B Thibaud, H Dupret.

Séminaire de Philosophie.—MM J Delavigne, Directeur ; De Foville ; A Orban, N Many, J Quinlivan.

Collège de Montréal —MM P Deguire, directeur ; P Rousseau, J E Filatrault, P A Campeau, Econ. ; P S Schlickling, H Bédard, F Laliberté, D Chevrier, J B Brasseur, M Portier, J Durivage.

Hôpital-Général.—M C Bonnissant, Chapelain.

Ste Anne.—MM J Hogan, curé ; J De Repentigny, J Phey, J Wittaker, vicaires.

Ste Brigide.—MM J Lonergan, curé ; N Lemoyne, S Lonergan, E L Pinault, vicaires.

Eglise St Pierre.—RR PP E Antoine, provincial, J Lefebvre, supérieur ; C Bourrigale, H Charpeney, B Dédéband, P Drouet, L Lauson, P Leconte, J B Bernard, G Marion, A Brunet.

Sacré-Cœur.—MM A Dubuc, curé ; N Aubry, E Bordas, D Dacier, A Picot, vicaires.

St Vincent rue Fallum, 83 MM L M Lavallée, curé ; J O Gaudury, X

Ste Marie (Prison des Femmes).—M J Lauzon, Chap [Meunier, vicaire.

Asile du Sacré-Cœur.—M I Gravel, ancien curé.

La Nativité d'Hochelaga.—MM O Huet, curé; O Thibault, vicaire; C Caisse, chap. des Sœurs des SS Noms de J. M.; L E A Valois, ancien chap.

Côteau St Louis —MM F X Birtz, curé; M Bisson vicaire.

Sourds-Muets —M A Bélanger, Directeur.

St Jean Bte.—MM C Dozoi s, curé; O Laferrière, R Bonin, vicaires.

N. D. de Grâces.—MM N Maréchal, curé; T Maréchal, A Brault, vicaires.

Côte des Neiges.—RR PP J Gastineau, A Guy.

St Henri de Montréal.—MM P E Lussier, curé; H Brissette, F Reid, R Chaput, vicaires.

Saint Gabriel.—MM J Salmon, curé.

Saint Paul.—M C Beaubien, curé.

Sainte Cunégonde.—MM A Séguin, curé; Dos Leduc, P Kiernan, vicaires.

Asile St Jean de Dieu.—Longue Pointe —MM F X Leclerc, P Poulin, F Perrault, P Lefavre, W Leclerc.

Résidence St Janvier.—Mgr de Martianopolis; J Perrault, anc. curé.

Noviciat des PP Jésuites, au Sault-au-Récollet.—RR PPF recteur; M Ferraad, ministre; T French.

Collège St Laurent.—RR PPL Geoffrion, supérieur; E Meehan F X Collette, M McGarry, R Desfosse, G Robert, L Blais, I Langlais.

Sœurs M de Ste Croix.—M H Paré, Chapelain

Noviciat des Pères Oblats à Lachine.—RR PP Boisramé, A Amyot, Econ

Sœurs de Ste Anne.—MM F Kavanagh, chap.; J N Trudel, ancien curé.

Noviciat des Clercs de St Viateur.—M C Ducharme directeur.

Collège de Joliette.—MM C Beaudry, directeur; J Michaud, E Laporte.

Collège de l'Assomption.—MM F Dorval, Sup. L Casaubon, T Gaudet, Directeur; O Guilbault, M Légaré, J Gaudet, V Villeneuve T McCarthy, J Giguère, A Bérard, E Ecrément, A B Hétu.

Petit Séminaire de Ste Thérèse.—MM A Nantel, V F., supérieur L Charlebois, vice-supérieur; H Lecourt, A Sauvé, J O Labonté, procureur; S Rouleau, A Cherrier, A Corbeil, Econome.

Collège de Rigaud.—M J Charlebois, directeur.

ILE DE MONTREAL.

Damase Laporte, Longue Pointe

E Desmarais, Pointe-aux Tremb.

J Dequoy, Rivière des Prairies

F Rochette, Sault-au-Recollet

J Lévêque, vicaire.

P Beaudet, St Laurent, T Dugal,

vicaire.

A Jodoin, St Sauveur

A Labelle, St Jérôme,

P Pelletier, vicaire

J Lefloch, Frères de St Joseph

D A Gravel, St Janvier

Léon A Charlebois, Ste Thérèse

J S Thérberge, St Augustin

B Rioux, Ste Monique

- F**ab Perrault, Ste Geneviève
J Perrault, ancien curé
G Chevretils, Ste Anne du Bout de l'Isle
J Chevigny, Pointe Claire
N Piché, Lachine, C Thérien vic.
J N Trudel ancien curé
 ISLE JESUS.
N Lavallée, St Vincent de Paul.
A Lapalme, vicaire
J U Leclerc, Aum. du Pénitenc.
J Watier, St François de Sales
J J Desautels, Ste Rose
P C Dubé, St Martin
E Boudreau, vicaire
J B Lemonde, Ste Dorothée
F X Fournier, V F., Joliette
F Duhaut, G Langlais, vicaires
J O Chicoine, St Thomas
A Dupuis, Ste Elizabeth
H Dupuis vicaire
M Leblanc St Félix de Valois
F Jeannotte, Ste Mélanie
D Laporte K Idare
N Lussier, Ste Beatrix
A Charbonneau, St Alphonse, etc
L F Bonin, St Côme
J E Dugas Chertsey
A Coutu, St Donat
O Dubois, Rawdon
J Beaudry, St Liguori
D Marécha, St Jacques de l'Achigan.
C Séguin, vicaire
V Clément, St Alexis
A Larose, Ste Julienne
T Provost, St Esprit
M Tassé, St Lin
J Gagnon, vicaire
F Corbeil, St Calixte
J Oraton, St Henri de Mascouche
A Carrière vicaire
T Dagenais, St Roch de l'Achigan
A Thifault, vicaire
J Prudhomme, l'Epiphanie
F Dorval, V F., l'Assomption
J B Labelle, ancien curé
 Repentigny
M Caisse St Sulpice
F X Caisse ancien curé
- L J** Gnyon, St Eustache
A Gautier, vicaire
N A Valois, St Joseph
J Lacan, Lac Deux Montagnes
J A Thibault, vicaire
J T Lasnier, St Benoît
G Bérard, vicaire
 Stanislas Tassé, Ste Scholastique
P M Dénoncourt, vicaire
P Peissant, St Coloman
J Falvey, ancien curé
M Mireau, St Hermas
J B Bourget, St André
A Dérome, Ste Anastasie
 Louis A Dequoy, St Placide
 Pierre Bélanger, Rigaud
J D Dupont, vicaire
C Boissonnault, Ste Marthe
J M Mathieu, Ste Justine
M C Martin, Vaudrenil
 Théophile Brassard, V F., ancien curé.
M Auclair, St Lazare
J P Bélaire, les Cèdres
J E Valade, vicaire
F X Laberge, Ile Bizard
L Turcot, Ile Perrot
 COTE NORD.
V Plinguet, Ile du Pads
O Guimond, vicaire
J B Champean, Berthier
D Piché vicaire
A Brien, St Cuthbert, A Mandeville, vicaire
E Moreau, St Barthélemi
V Dupuis, vicaire
M St Jacques, St Gabriel
J Brien, St Damien
P H Bérard, St Jean de Matha
J Bonin, Ste Emmélie
 St Michel des Saints
L Brassard, ancien curé
J St Aubin, St Norbert
C Loranger, Lanaraie
C Lafortune, vicaire
H Marcotte, Lavaltrie; **A** Provost, vicaire
L J Martel, St Paul
P O Renaud
C Dufour, Côteau du Lac

- L J Huot, St Paul l'Ermité
 E Normandin, Lachenaie
 M Morin, ancien curé
 J Piché, Terrebonne
 O T E Viger, vicaire
 E Demers, Ste Anne des Plaines
 F X Geoffroy, Ste Sophie
 G X Sauriol, Ste Adèle
 F R Arnaud, Ste Marguerite
 J T Gaudet, St Hippolyte
 T Thibeaudeau, Ste Agathe
 Chs Alp Brisebois, vicaire
 S O Perrault, St Stanislas de
 Kostka
 E Prieur, vicaire.
 J B Cousineau, St Louis de Gon-
 zague
 A Harnois, vicaire
 Ant Giguère, St Etienne
 F Woods, Huntingdon
 J Roussin, vicaire
 P J Leduc, Dundee
 J D Archambault, Hinchinbrooke
 N E Demers, Ormstown
 T Pepin, St Antoine, abbé
 W Seers, St Jean Chrysostôme
 Chas Collin, Hemmingford
 H Carrières Sherrington
 S Maynard, St Edouard
 M Taillon, St Michel
 A Lajeunesse, vicaire
 L Mongeau, St Rémi
 J Daignault, vicaire
 O Blanchard, St Isidore
 J E Dupras, Ste Philomène
 C Lemire-Marsolais, St Urbain
 E Blyth, V F., Ste Martine
 J A Brosseau, vicaire
 D Charland V F., Beauharnois
 L T Descaris, M Jasmin, O Du-
 fault vicaire
 O Lachapelle, Châteaugnay
 R P V Burtin, Sault St Louis
 F Bourgeault, Laprairie
 F Baillargé, vicaire
 G Laporte, St Philippe
- T Chagnon, St Clet
 J O Rémillard, St Polycarpe
 A Provost, vicaire
 J B Beauchamp, St Téléphore
 A Coallier, St Zotique
 COTE SUD.
 F X Marcoux, St Régis
 J J A Vinet, St Anicet
 Alexis Pelletier, Ste Cécile
 L Leduc, L Casaubon, vicaires
 J Brissette, St Timothée
 l' Bédard, St Constant
 J Morin V F., St Jacques le Mi-
 neur.
 P Lapière, Biairfindie
 A Tassé, St Cyprien
 Ed Pepin, vicaire
 G Plamondon, St Bernard de
 Lacolle.
 J G Gaudin. C Forest, vicaire, St
 Valentin
 F Aubry, St Jean Dorchester
 J Tellier Lafortune } vicaires
 T Gervais, }
 N Barret, St Luc
 G Lesage, Chambly
 F A Dugas, vicaire
 G Lamarche, St Bruno
 P Fortin, St Basile
 J Hurteau, St Hubert
 G Thibault, V F., Longueuil
 F Mondor, vicaire
 J Martineau, Chap. des Sœurs.
 J Primeau, Boucherville
 P Giroux, vicaire
 M Piette, ancien curé
 C Daigneault, Ste Julie
 J Desautels, Varennes
 A Lorion, vicaire
 F X Bourbonnais, ancien curé
 A Baril, Dir. du Lycée
 J Séguin, Verchères
 A Houle, vicaire
 T E Dagenais, Contrecoeur
 C Ouimet, vicaire.

DIOCESE D'OTTAWA.

MGR. JOS. THOS. DUHAMEL, Evêque d'Ottawa.

Vicaire-Général.—T R Laurent Jouvent.

Evêché.—MM J Whelan, Secrétaire; L V Campeau, Procureur; J Duhamel, Sous-Secrétaire; C Tangnay, A D S.

Cathédrale.—M Molloy, O M I.; MM J Wheelan; L N Campeau, G Bouillon, Procureur; J Duhamel, H S Marion.—A Ottawa: MM A McDawson, B Casey, anciens curés.

Séminaire.—RR PP Oblats, H J Tabaret, Supérieur; F Mangin Directeur, et Professeur de Théologie morale et d'Eloquence Sacrée; M Frod Prof. de Théologie Dogmatique, d'Ecriture Sainte et d'Histoire ecclésiastique.

Collège d'Ottawa.—RR PP Oblats, H J Tabaret, Supérieur; P. Provost, Procureur; W Bennett; P Chaborel; R Barrett, Z Durrocher. A Nolin, Ch Smith, J B Balland, A Paradis, A Madore, V Petit, P Gladu, S Dozois, Z Vaillancourt, H Bigonnesse, D Guillet, M Blais, A Dupont.

Ste Anne.—M L Jouvent, V G.,

St Patrice.—M J L O'Connor, D D.

St Joseph.—R P A Pallier, O M I.

St Jean-Baptiste.—M O Sauvé.

PROVINCE DE QUEBEC.

RR PP Oblats à Hull
E Gauvin, Supérieur
M Therrien, J Jodoin, M Poitras
M Shalloe, Sheenboro
J Lynch, Ile des Allumettes
W H Sheehy, Vinton
L C A Ouellet, Calumet Island
A Brunet, Portage du Fort
J MacGinnis, Onslow
P Agnel, Aylmer
J Foley, Chelsea
P Corkery, Cantly
J L Francoeur, Maham-Mills
P McCarthy, Upper Wakefield
E Faure, Wright
E Marcelin, Bouchette
RR PP Oblats à Maniwaki
P Provost, J Simonet,
H Mauroit, M Barrou,
P Champagne, Templeton
J S G Gingnet, ancien curé
G Charbonnier, Augers
F Michel, Buckingham
J Brady, ancien curé
E Trinqueur, N Dame du Laus
Is Roy, Thurso

F LombarJ, Papineauville
J P Bélanger, St André Avelin
J Guay, Ripon
P J Brady, Hartwell
A M Bourassa, Monte Bello
O Bérubé, Grenville
G Motte, St Phillippe d'Argenteuil
S S Ouimet, St Jovite

PROVINCE D'ONTARIO.

F Towner, St Eugène
D F Foley, Vankleck Hill
J O Routhier, l'Original
J A Lavoie, Alfred
R Prudhomme, Lefavre
C J Boucher, Fournierville
C Guay, Curran
P Bertrand, Plantagenet
Th Caron, Clarence Creek
S Philip, Orléans
C Guillaume, Embrun
A Phillion, Cambridge
P McGoey, Osgood
P Dussère-Telmon, South Gloucester
P O'Connell, Richmond
J Coffey, Almonte

A O'Mally, West Huntly
 D Lavin, Packenham
 A Chaine, Arnprior
 P Rougier, Renfrew
 J J Collins, Mount St Patrick
 M Byrne, Eganville
 E J J Stenson, Dunglas
 J McCormack, Brudenell

Thos Korbutowice, Hegarty
 R Faure, D D, Pembroke
 E Rochon, Gower Point
 RR PP Oblats à Témiskaming :
 J M Pian, Sup. N Laverlochère
 J Guéguem, J Nedelec
 RR PP Oblats à Mattawan
 R Déléage, A Maurier

ARCHIDIOCESE DE TORONTO, P. O.

Mgr, JOHN J LYNCH, D. D., Archevêque de Toronto.

Mgr. T O'MAHONEY, évêque Auxilliaire.

Vicaire Général — E P Rooney, M J B Proulx, Doyen de Toronto, P Mulligan, Doyen de Ste Catherine, R A O'Connor, Doyen de Barrie.

Archévêché St Michel.—Mgr J J Lynch, Archevêque, Mgr T O'Mahoney, W Bergin, Econome; J J McCann, recteur; J F McBride, P McMahon, E B Lawlor.

St. Paul.—J J Egan, D Sheahan, assistant.

Ste Marie.—P Conway, V G.; E Kiernan, F Rohleder, assistants.

St. Patrick.—J M Laurent, V. G.

St. Basile,—Déservie par les RR PP Basiliens.—C Vincent, V. G.; P Challandard, L E Cherrier, F X Frachon, L Brennan, L McBrady, E Murray, M J Mulcaby, John Teeffy, J Guinane.

Collège St Michel — C Vincent, supérieur; J F Frachon P Chalandard, L Brennan, etc.

M M P Kiernan, Stayner.

K A Campbell, St Columkill's, Orillia.

M O'Reilly, Leslieville.

J Beausang, St Luke, Duffin's Creek

J Michel, Exaltation de la Ste Croix, Lafontaine.

E F Gallagher, P J Gavan, Caldwell.

L Gibrat, Barrie.

H J Gibney, Imm Conc, Arlington

P Kean St Patrice, Gribbin.

F McSpirit, M Duffy, St Jacques, Colgan.

W K Harris, St Jean Chrysostôme New Market.

J Kilcullen, Port Colborne.

L Laboureau, J Allains, Ste Anne, Penetanguishene.

J J McEntee, J Kelly, Oshawa.

Ed Cassidy, F Hayden, St Patrice Dixie.

Andrew Finan et M J Felle, St Patrice, Apto.

P Mulligan, James Haban, T Power, Ste Catherine.

R A O O'Connor, Immac. Cœur de Marie, Barrie.

P Rey, Upter Grove.

F A Voisard, Fort Erie.

J J Shea, St Helen, Brockton, Toronto.

T Sullivan, T J Morris, Thorold,

P J Harold, Niagara.

G Browne, A Heimann, O C C, Clifton, O.

E Pius, J O'Mally, Weideman, O C C, Clifton, O.

L Braire, Vromanton.

John Skelly, Smithville.

J McGinley, Thornhill.

P J McColl, Uxbridge.

E J Kiernan, Réforme Provinciale.

P Mullen, Schomberg.

Re
 J P
 Al
 Ch
 G
 Ch
 J I
 J C
 B I
 C J
 v
 E J
 M I
 J S
 M
 Isa
 Tor
 M C
 Jan
 M J
 Tho
 J T
 F
 Hee
 secr
 Han
 M M
 P D
 P H
 F
 J,
 Tho
 Eug
 F B
 E L
 th
 M C
 J O
 D
 J J
 F R
 J O

DIOCESE DE KINGSTON, P. O.

MGR. JAMES CLEARY, Evêque de Kingston.

Vicaire-Général — M James Farrelly, Secrétaire.

Evêché.—MM Bernard Higgins, John Hogan, D P Farrelly, A Twohey, Chapelain du Pénitencier.

Rev M J Masterson, St Raphael	D J Casey, Campbellford
J M J Graham, Lochiel.	J H McDonagh, Napanee
Alex McDonell, Alexandria.	M MacKay, Tyendanağa,
Chs Gauthier, Williamstown.	T Fitzpatrick, Fenelon Falls
G Corbett, St Andrew.	Geo Brophy, Blessington
Chs Murray, Cornwall	John Brennan, Pictou
J R Meade, Morrisburg	H Brettargh, Trenton
J O'Donnell, Prescott	M Larkin, Grafton
B Bernard Murphy, assistant	Ed H Murray, Coburg
C J Duffy, M C O'Brien Kempt-ville.	Jos Browne, Port Hope
E P Roche, Smith's Falls	Michel Lynch, G Ceicolari, assis- tant, Peterborough
M Stanton, Westport	Daniel O'Connell, Douro
J S O'Connor, Perth	M Stafford, Lindsay
M McDonald, vicaire	M M Fox, Crysler's
Isaac McCarthy, Brockville	Michael Connelly, Emily, Dow- neyville, P O
Tom Kelly, Gananoque	Wm Kielty, Ennismore
M O'Donohoe, Sheffie'd	Ed Walsh, Kitley
James Farelly, V.-G., Belleville	P Desannac, Brewer's Mills
M J Leahy, assistant	J Quirk, Hastings
Thos J Spratt, Wolfe Island	T Davis, J Conneily, Madoc.
J Twomey, Camden, Centerville, P O	

DIOCESE D'HAMILTON, P O

Mgr P F CRINNON. Evêque d'Hamilton; M Edward Ignace Heenan, Grand-Vicaire; J Keough, Chancelier; M J Maguire, secrétaire; J O'Leary, G Brohman, E Slaven, W McGinn, J Claven, Hamilton.

M M P Bardou, Brantford,	S Wadel, Chepstow
P Donahoe, C S B Owen Sound	P L Owens, Moncton
P Hamel, S J, F Dumortier, S J.,	P J Maddigon, Walkerton
F Flech, S J, F McDonald, S J, Guelph.	S Forster, Freiburg
Thomas J Dowling, Paris	J Corcoran, Riversdale
Eugène Funcken C R, Ste Agathe	W Lillis, Freerton
F Breitkeopt, C R, St Clément	F O'Reilly, Galt
E Laussie, doyen, J Lennon, Ar- thur	J J Moubis, Mildmay
M Cleary, Cayuga	P Ca-sin, Priceville
J O'Reilly, doyen, P Lennon, Dundas	L Elena et F Bergman, Formosa
J J Lee, Elora	B J O'Connell et J Feeny, Mount Forest
F Rassaests, Carlsruhue	J Doherty, Caledonia
J O'Reilly, Oakville	Louis Funken, C B, D D, F Spetz C R, et J Gehl, Berlin.

DIOCESE DE LONDON, P. O.

MGR. JOHN WALSH, Evêque de London.

Vicaire Général.—M J M Bruère.

Secrétaire.—M J Tiernan.

Evêché, Cathédrale de St. Pierre.—MM J M Bruyère, V.-G., M

J Tiernan, W Dillon.

Jos Gérard, Belle River, Roches-
ter

J Connolly, Bidduylh Elginfield,
P O.

J Ryan, Wallaceburg.

M Kelly et W O Keefe, Mount
Carmel, Offa, P O.

J O'Neil, Kincora.

F G Ouellet, Maidstone.

J Bayard, Sarnia.

M Murphy, M Lamont et P She-
ridan, doyen, Cartonbrook.

H Japes, LaSalette.

B Roubat, Ingersoll.

B Watters et M McGauren, Go-
derich.

P Féron, Corunna.

RR PP D O'Connor, sup., O S B

J J M Aboulin, E J Faura, Mi-
chel Ferguson, D Cushing, A

Vernède, Sandwich.

RR PP F Hours, Sup., O S B., P
Grand, P Ryan, Amherstburg.

P Brennan, St Mary's.
M Wagner, doyen, Ste Anne
Windsor.

W Flannery, St Thomas.

N Gahan London.

P Fauteux, Stoney Point.

Jos Molphy, Strathroy.

M McCawley et G R Northgraves
Wyoming.

A D Villeneuve, St François :
Trudel.

C Duprat, Paincourt, Dever South

E B Kilroy, D D., J Ronan, Strat-
ford.

P Corcoran, Parkhill

P Andrieux, Tecumseh

A Wasserau, Woodslee.

William Gausepohl, Stanislas
Heitmann, Michael Hofmann,

Innocent Bruns, O S F Cha-
tham.

T West, St Patricks.

A Shneider, McGregor

J Morow, Drysdale, P O.

J O'Connor, St Augustin

M McGrath, Bothwell

A McEon, London

W O'Mahoney, London.

VICARIAT APOSTOLIQUE DU CANADA SEPTEN-
TRIONAL.

MGR. JEAN FRANCOIS JAMOT, Evêque de Sarepta ; Vic-
Ap. C. S.

Evêché.—Mgr J F Jamot et Rév P D Laurent, V G., Sault Ste
Marie.

J Blettner, Jos Hébert, S J., J F Chambon, Jos. Sprecht, S. J.,
Fort William.

Richard Baxter, Silver Islet.

T Ouellet, Garden River,

D DuRanquet, P Gagnon, A Baudin et P Nadeau, S J., Mani-
toulin Island [Killarney, P O.]

P Cody, J Sweeney Bracebridge.

J P Famy, Parry Sound.

DIOCESE D'HALIFAX, N.-ECOSSE.

MGR MICHAEL HANNAN, Archevêque d'Halifax.

Archevêché.—MM P Power, Fd Murphy, secrétaire ; R Kearns
Geo Ellis, St Patrick, O Cannody, Alex McIsaac, S Biggs, St Joseph
P Danaher, chap, des troupes ; R Brindle, MM John Woods, Dart-
mouth.

P L Madden, Chezetooke
O Underwood, Eastern Harbor
T Bresnan, Herring Cove
Jas Scott, Prospect
T Butler, Liverpool
Wm McLeod, Pubnico
W Mihan, St Bernard
John Maning, Tusket
James Daly, Meteghan
J M Gay, Ste Mary Clare
W Driscoll, Ste Croix
P M Holden, Kentville
T Daly, Windsor

W B Hamilton, Londonderry, Iron
Mines.
T Grace, Minudie
A Malone, Parsboro
P Denny, Amherst
D O'Connor, Bedford
D Walsh, Bermudes
D Corbet, chapelain des troupes
aux Bermudes.
J O Bernard, Salmon River, Dig-
by Co
E d'Homme, Eal Brook
E McCarthy, Chester
P Browne, Yarmouth.

DIOCESE DE ST. JEAN N.-B.

MGR. JOHN SWEENEY, D.D., Evêque de St. Jean.

Vicaire-Général.—Trés-Révd. Thos. Connoll.

Evêché.—MM. Antoine Ouellet, Frs. X. Collettere, John O'Fla-
herty, Henry Meaham.

Collège St. Joseph, Memramcook.—RR. PP. de la Cong. Ste.
Croix—Camille Lefebvre, sup. et curé ; Edmond E. Labbé, Alfred
Roy, J. O. D. Lecourt, André Leblanc, André Dormier, P. Girard,
H C McGill, professeurs.

T Connolly, V G Carleton
W OLeary vicaire
Fidele Belliveau, Moncton
Jas McDevitt, Fredericton.
Carl Pricelius, vicaire
Frs-Xavier Cormier, Richibouc-
tou.
Ed McAuley, Alma, Albert Co
Jos F X Michaud, Bouctouche
Joseph Ouellet, Ste Marie Bouc-
touche
William Chapman, Johnville
James Quinn, St Stephen
C Collins, vicaire
Edmond Doyle, St Georges

Jean Hebert, assistant
Patrick Farrell, Nerepis, Peters-
ville
Révd, Père J B Doucet, Bara-
chois
John C Murray, Woodstock
W E Gagnon, vicaire Puaco
James Vereker, Sussex
Patrick Bradley, Cap Pélé
Révd Père J B Bazoge Cocagne
J C Ethier, Grande Digue et Shé-
diac
J McDevitt, chapelain de l'In-
dustrial School. Silver Falls.

DIOCESE DE CHATHAM, MIRAMICHI, N.-B.

Mgr. JAMES ROGERS, DD., Evêque de Chatham.
Evêché.—MM. Thomas J Bannon, John Macdonald.

COMTE DE NORTHUMBERLAND.
MM Michael Egan, V G Nelson
John Carter, Rivière Renous
Wm A Morrissey, Baillibgue
Joseph Théberge, Negnac
Patrick W Dixon, Newcastle
Hilarion Doucet, St Margarets
COMTE DE KENT.
Marcel F Richard, E R Biron, A
A Boucher, St Louis
COMTE DE GLOUCESTER
The F Barry, V G Caraquette
Théod Allard, Paquetville
Joseph Trudel, Shippegan
Stanilas J Doucet, Pokemouche
Joseph A Babineau, J J Nugent,
Tracadie

Joseph R Doucet, Grand'Anse
Ls Gagnon, St Isidore
William Varrily, Bathurst
Père Robert, Petit Rocher
COMTE DE RISTIGOUCHE.
Edward J Bannon, M Joyce, Dal-
housie
Finton Dowling, Belledune
COMTE DE VICTORIA
John J O'Leary, Grand Falls
COMTE DE MADAWASKA.
Louis N Dugal, Washington A
Vennar, St Basil
Joseph Pelletier, St Francois
L A Launière, St Léonard
Cosme D'amour, Edmondston

DIOCESE D'ARICHAT, N.-ECOSSE.

Mgr. JOHN CAMERON, DD Evêque d'Arichat à Antigonish
Vicaire Général.—M Neil McLeod

Hugh Gillis, curé d'Antigonish

Angus Cameron, DD Ph Alex Chisholm, DDD Ph Neil McNeil,

DD D Ph Professeurs (au Collège et Séminaire de St Frs-Xav
d'Antigonish)

Ronald McDonald, Pictou
William McDonald, Stellarton
John V McDonell, St André
Wm Bernard McLeod, Arisaig
W McPherson, vicaire
Andrew McGillivray, Lismore
James Fraser, Cap George
Ronald McGillivray Jr St Joseph
William Chisholm, Pompquette
John Chisholm, Heatherton
F Chisholm, vicaire
Michael Laffin, DD Port Mul-
grave

Charles P Martel, Tracadie
Hubert Girroir, Havre à Bouché

Michel Tompkins, Guysborough
Aug Vanreterghem, Port Félix
Th Richard, Cap Canseau
Monastère des Pères Trappistes
de Clairvaux à Tracadie, Père
Dominique, abbé

ILE DU CAP BRETON.

J M Quinan, DD Arichat
G Talbot, Acadiaville
Joseph S Quinan, DD d'Escouse
C P Martel, Rivière Bourgeois
John McDougall, Red Islands
Neil McLeod, East Bay
Michael McKenzie, Grand Nar-
rows

Alex F McGillivray, Boisdale
 Roderick Grant, Iona
 Jean McNeil, Cap Nord
 Martin McPherson, Petit Bras
 d'Or
 R McDonald, Marg ree
 Arch McKenzie, Aawkesbury
 Arch Chisholm, Judique
 Donald Cameron, Creignish
 Colin Chisholm, Port Hood
 Donald Chisholm, Broad Cove
 Jos McLeod, South West Mar-
 garee
 Pierre Fisot, Chet'camp

John Shaw, Glace Bay
 K J McDonald, Mabou
 D J McIntosh, North Sydney et
 Mines
 Jean Quinan, Dougald McVianon
 Main à Deu
 James Quinan, St Sydney
 E J Ethier, L'Ardoise
 Joseph Chishom, Grand Mira
 Duncan McDonald, Cow Bay
 Donald McIsaac, River Denis
 George McAuley, Ingonish
 William M Leblanc, Friars head

DIOCESE DE ST. BONIFACE.

PROVINCE DE MANITOBA.

MGR. ALEX, TACHE, O M I., Archevêque de St Boniface
 assistant au Trône Pontifical.

Vicaire Général.—RR PP J Tissot et A Lacombe, O M I.

Archevêché de St Boniface.—RR PP Tissot, O M I, R P Mai-
 sonneuve, O M I., Procureur des missions du N C. ; M G Dugast,
 A Cherrier, curé d'office et procureur ; Fr Jean Glénat, O M I,
 Catéchiste.

Collège et Séminaire de St Boniface.—Rex A A Forget Despa-
 tis, Directeur ; MM R T Quévillon, Dufresne, Doucet, Cloutier,
 René, Bourassa, Joutras, Brouillard, Morin, professeurs.

RP Maisonneuve, O M I., St.
 Vital.

J N Richot, St Norbert.

D Fillion, St Jean-Baptiste

N Pelletier, St Joseph

M Marcille, St Pie, etc.

A Lacombe, O M I., Sup des RR

PP, P Baudin, J Lavoie et Fr

Joyce, O M I., Ste Marie de

Winnipeg

P Dandurand, O M I., St Charles

F X Kavanagh, St François-Xav.

O St Pierre, Baie St Paul.

RR PP Camper, J McCarthy, A

Madore et Frs Mulvihill O M I

St Laurent et autres missions du
 Lac Manitoba.

RR PP Decorby, Hugonard, P

St Germain et le Frère Doyle

O M I., Lac Qu'appelle et au-
 tres missions de l'Ouest.

Rév R Giroux, Ste Anne des
 Chênes.

M Cummings, Lorette.

M Samoisette, Ste Agathe.

P Allard, P Marcoux, et P Du-

pont, O M I., Fort Alex. et
 missions du N.-E.

P Bitch, St Léon.

M Jolys, St Pierre.

DIOCESE DE ST ALBERT.

MGR. VITAL GRANDIN, O M I., Evêque de St Albert missions du Nord-Ouest de la Saskatchewan.

Vicaire Général.—P Leduc C M I.

Evêché.—RR PP Rémas Blanchet, Em Petitot, Grandin, Rapel O M I., Frères Péréard, Bows, Lambert, Leriche, Gérantes, Marcilly Broschart, Nugent, P Touzé, O M I, Lac la Noue, P Vegreville, O M I, Lac Ste Anne, P Mever, O M I, N D de Lourdes, P Hert, O M I, Battleford.

RR PP Lestane, Fafard, Bourgines, O M I, Fort Pitt.

P Moulin, O M I, N D du Sacré Cœur.

P André, O M I, Lac Canard.

P Fourmond, O M I, St Laurent

RR PP Scollens et Doucet, O M I, Rivière des Arcs.

RR PP Chapelière et Legoff, O M I, St Jean Baptiste, Isle à Lacrosse,

RR PP Paquette et Lecoq, O M I, Fort Cumberland.

P Bonald, O M I, Lac Pélican.

P Gasté et Fr Guillet, O M I, St Pierre, Lac Caribon.

VICARIAT APOSTOLIQUE D'ARTHABASKA—MACKENZIE. [C. A.]

MGR HENRI J FARAUD, O M I, Evêque d'Anemour, Vicaire Apostolique.

MGR ISIDORE CLUT O M I, Evêque d'Arindèle Coadjuteur.

Mgr Faraud, RR PP E Grouard et Collignon O M I, M Joly, Frères Racette, L'Orfèvre, Milsens, O M I, Catéchistes, N D des Victoires, [Lac La Biche].

R P Christophe Tissier, O M I, et Frère Thourminet, O M I, St Charles, Fort Dunvegan, et les Montagnes Rocheuses.

Nativité Arthabaska.—RR PP Arthur L. Laity, Le Doussale, O

M I; Frères Reinier, Scheers, O M I Cafécistes

St Joseph Grand Lac des Esclaves.—RR PP Hector Gascon et Dupire, O M I Frère Louis Renault, O M I Catéchiste

Rév P Bruno Roure, O M I Fort Raé

Providence Rapide de la Rivière McKenzie.—Mgr. J CLUT,

RR PP Angut Lecorre et Victor Ladet, O M I Frères E Salasse, Louis Boisramé et Ollivier Carou O M I

N D de Bonne-Espérance, Good Hope (au cercle polaire).—RR PP Jean Seguin, et Ducot, O M I Frère Jos Kearny, O M I

N D des Sept Douleurs.—R P Albert Pascal, O M I

St Henri (Vermillon).—R P Husson

St Raphael Fort des Liards, Fort Nelson, Ste Famille, Le Sacré-Cœur.—RR PP de Kanraigné et Lecomte, O M I

DIOCÈSE DE L'ILE DE VANCOUVER. (COLOMBIE ANGLAISE.)

Mgr. JOHN B BRONDEL, à l'Evêché de Victoria ; M J J Gonkan, Directeur du Collège St Louis, MM Jos Mandart, Pierre Rondault, J Leroy, Patrick Kirley, A Brabant, J Lemmens, à Victoria.

VICARIAT APOSTOLIQUE DE LA COLOMBIE ANGLAISE

Mgr. LOUIS JOSEPH D'HERBOMEZ, D D, O M I Evêque de Melitopolis, à New Westminster.

Mgr. PIERRE PAUL DURIEU, O M I Evêque de Marcopolis coadjuteur.

Missionnaire, O M I, RR PP, McGucki, Richar, Fouquet, Grandidier, Leyacq, Carion, Blanchet, Pandosey, Chirouse, Jayol, Horris, Baudre, Marchal Peytavin, Grégoire Guertin, Martin

DIOCÈSE DE CHARLOTTETOWN, COMPRENANT L'ILE DU PRINCE EDOUARD ET LES ILES DE LA MADELEINE.

Mgr. PETER McINTYRE, DD, Evêque de Charlottetown James McDonald et Daniel McDonald, vicaires généraux Evêché.—MM. Jean Chaisson, DD, Secrétaire ; Alexandre Mc Gillivray, S T Phelan, Laughlin McDonald

Alberton, Sacré Cœur, S T Phelan.

Bassin, Iles de la Madeleine, Stanislas Boudreault.

Blomfield, Félix Von Blerk.

Brae, Ste Marie, desservie par le curé de Blomfield.

Cardigan road, St Cuthbert, Michel McMillan.

Cardigan bridge, All Saints, desservie par le curé de George town.

Cove head, St Eugène, desservie par le curé de Tracadie.

De Sable, St Joseph, James Aeneas McDonald.

Etang du Nord, Iles de la Madeleine, Rev M Allard.

East Point, St Colomban, Gregory McDonald.

Egmont Bay, St James, Cajetanus Milville.

Fifteen Point, Notre Dame du Mont Carmel, par le curé de Miscouche.

Fort Augustus, Allan McDonald.

Freetown, St James, desservie par le curé d'Indian River.

Georgetown, St. James, Charles McDonald.
 Grand River lot 14, St Patrick, Angus McDonald.
 Grand River lot 56, St George, Francis J McDonald.
 Havre aux Maisons, Iles de la Madeleine, O Hébert.
 Havre Aubere, Iles de la Madeleine. Chs N Boudreault.
 Hope River, Ste Anne, Azade Trudelle.
 Indian River, Ste Marie, C O'Brien, DD.
 Lennox Island, Ste Anne, desservie par le curé de Grand River.
 Little Pond, St François, desservie par le curé de Souris.
 Lot No 7, Ste Marie, desservie par le curé d'Alberton,
 Lot 11, Ste. Brigitte, desservie par le curé de Grand River.
 Lot 65, Ste Anne, desservie par le curé.
 Mink River, St Mary's, desservie par le curé de Montague.
 Miscouche, St John Baptist, N Boudreault.
 Montague, St Michel, Wm Phelan.
 Morell, St Lawrence, desservie par le curé de St Andrews.
 Palmer's road, St Thomas, desservie par le curé de Tignish.
 Rolls Bay, St Félix's, desservie par le curé de Souris.
 Rustico, St Augustin, R P McPhee.
 St Andrew's, D J Gillis.
 St Peters Bay, Pius McPhee.
 St Margarets', desservie par le curé de East Point.
 Souris, St Mary's, Rev Donald, F McDonald.
 South Shore, St Maurice, desservie par le curé de Charlottetown.
 Seven Mile Bay, desservie par le curé de Summerside.
 Somerset, St Malachie, desservie par le curé de Summerside.
 Summerside, P Doyle.
 Tignish, SS Simon et Jude, D M McDonald.
 Tracadie, St Bonaventure, Thomas Phelan.
 Vernon River, St Joachim, James Phelan.

DIOCESE DE ST JEAN DE TERRENEUVE.
 Mgr. THOMAS JOSEPH POVER, Evêque de St Jean.

DIOCESE DU HAVRE DE GRACE, TERRE-NEUVE.

Mgr. DD, OS F, Eveque

LA REINE ET LA FAMILLE ROYALE

LA REINE

Victoria Souveraine du Royaume Uni de la Grande Bretagne et de l'Irlande et Impératrice des Indes, seul enfant de Son Altesse Royale, Edouard, Duc de Kent.

5a Majesté est née le 24 Mai 1819 : monta sur le trône le 20 Juin 1837, à la mort de Guillaume IV, son oncle ; fut couronnée le 28 Juin 1838 et mariée le 10 Février 1840 à Son Altesse Royale, François Albert Auguste Charles Emmanuel, Prince Consort, Duc de Saxe, Prince de Cobourg et de Gotha, né le 25 aout 1819, mort le 14 decembre 1861

Les enfants sont :

1a. Son Altesse Royale Victoria Adelaide-Marie-Louise, Princesse Royale d'Angleterre et de Prusse ; née le 20 Nov. 1840 mariée à Son Altesse Royale Frédéric-William, Héritier de la Couronne d'Allemagne, le 25 Janvier 1858. De cette alliance sont issus, Frederic William-Victor-Albert, né le 27 Janvier 1859 ; Victoria-Elizabeth-Augustine-Charlotte, née le 24 Juillet 1860 mariée le 18 Février 1878 à Hérode, Prince de Saxe Meiningen.

Albert-Wihelm Heinrich, né le 14 aout 1862

François-Frédéric-Sigismond, né le 15 Sept 1864, décédé le 18 Juin 1866.

Frederica-Wilhelmine-Amélie-Victoria, née le 12 avril 1866.

Joachim-Frédéric-Ernest-Waldemar, né le 10 Février 1868

Sophie.Dorothee-Ulric-Alice, né le 14 Juin 1870

Jean, né en avril 1871 décédé le Vendredi Saint même année.

Marguerite-Beatrice- Féodora. née le 22 avril 1872

2a. Son Altesse Royale Albert-Edouard, Prince de Galles, Duc de Saxe, Cornwall et Rothesay, Comte de Dublin etc etc né le 9 nov : 1841 ; marié le 10 mars 1863 à Alexandria de Danmarke, née le 1 dec : 1844. De cette alliance sont issus.

Albert-Victor, né le 7 Janvier 1864

George-Frédéric-Ernest-Albert, né le 3 Juin 1865

Louise-Victoria-Alexandra-Olga Marie, née le 6 Juillet 1868.

Marie-Charlotte-Marie.Victoria, née le 26 nov 1869

3a. Son Altesse Royale Alice-Maud-Marie, née le 25 avril 1848 mariée à Son Altesse Royale le Prince Frederic Louis de Hesse, le 1 Juillet, 1862, decedee le 14 dec 1878 De cette alliance, sept enfants.

40. Son Altesse Royale Alfred-Ernest-Albert, Duc d'Edinbourg né le 6 aout 1844 ; marié à la Grande Duchesse Marie de Russie le 22 Janvier 1874, De cette alliance, quatre enfants
50. Son Altesse Royale Hélène-Augusta-Victoria, née le 25 mai 1846, mariée le 5 Juillet 1866 à Son Altesse Royale le Prince Frederic Charles Auguste, de Shleswiy-Holstein-Souderburg-Augustenburg De cette aliance, quatre enfants
60. Son Altesse Royale Louise-Caroline-Albertine, née le 18 mars 1848 ; mariée au Marquis de Lorne, le 21 mars 1871.
60. Son Altesse Royale Leopold-George-Duncan-Albert, né le 7 avril 1853.

PUISSANCE DU CANADA.

Siège du Gouvernement, Ottawa

Son Excellence le Très-Honorable Sir John-DOUGLASS SUTHERLAND CAMPBELL, MARQUIS DE LORNE, K T G C M G P C (né à Londres le 6 Aout 1845) a épousé le 21 mars 1871, Son Altesse Royale LA PRINCESSE LOUISE-CAROLINA-ALBERTA, (née le 18 mars 1848) 4e fille de Sa Majesté la Reine Victoria, (Rideau Hall, Ottawa) Gouverneur-Général du Canada, et Commandant-en chef; nommé Gouverneur-Général en Novembre 1878, assermenté à Halifax, le 25 novembre 1878, salaire (\$48'666)

Lt Col F W De Winton, chevalier de la Légion d'honneur, etc, secrétaire du Gouverneur-Général et secrétaire militaire
Hon Lieut C Harbord régisseur et sec privé de la Princesse Louise
Hon W R Bagot Aide-de-Camp temporaire. John Kidd, premier clerc.

CONSEIL PRIVE DE LA REINE EN CANADA [formé le 17 Oct. 1878]

Le Très-Hon. Sir John A Macdonald, K C B P C, Premier et Ministre de l'intérieur. (\$3, 000)

L'Hon A J Mousseau, Président du Conseil

" Sir Alexander Campbell, Directeur Général des Postes.

L'Hon James Macdonald C R Min de la Justice et Proc Général.

" Sir Charles Tupper, C B Min des Ch de Fer et Canaux

L'Hon Hector L Langevin, C B Min des Travaux Publics

" James Colledge Pope Min de la Marines et Pêcheries

" Sir Samuel Léonard Tilley C B Min des Finances

L'Hon John Hy Pope Ministre d'Agriculture et Com Pat

" Mackenzie Bowell, Ministre des Douanes

L'Hon Adolphe Caron C R Ministre de la Milice

L'Hon James Cox Aikens, Min du Revenn de l'Intérieur.

" John O'Connor, C R, Sec d'Etat pour le Canada.

" David L Macpherson, Président du Sénat.

Greffier du Conseil Privé : J O Coté ; John J McGee, Ass

MEMBRES DU SENAT DU CANADA

L'Honorable D L MACPHERSON, Président, [4,000] Robert Le-Moine, Greffier des Parlements

POUR LA PROVINCE DE QUEBEC [24 membres. Indemnité, (\$1,000) par session.]

Les Honorables MM

Arnand, J E Riv des Prairies	Ferrier, James Montréal
Baillargeon, Pierre Québec	Guévremont, J B Sorel
Bellerose, J H St Vincent de P	Hamilton, John, Montréal
Bureau, Jacques O Montréal	Pâquet, A H St Outhbert
Chaffers, W H St Césaire	Pelletier, C A P Québec
Chapais, J C St Denis, Ct. Kam.	Penny, Ed G Montréal
Chinic Eugène, Québec	Pozer, C H St George, Beauce
Cochrane, M H Compton	Price, David E Québec
Cormier, Charles Plessisville	Ryan, Ths, Montréal
DeBoucherville, C E B Boucher-	Stevens, G G Waterloo
Dumouchel, L St Benoît (ville)	Trudel, F X A Montreal
Fabre, Hector, Québec	Thibeau, Rosaire, Montréal

POUR LA PROVINCE D'ONTARIO [24 membres]

Les Honorables MM.

Aikins, J C Ottawa	Hope, Adam, Hamilton
Alexander, Geo, Woodstock	Leonard, Elijah, London
Allan, G W, Toronto	McMaster, W Toronto
Benson, James R St Catharines	Macpherson, D L Toronto
Brouse, W H Prescott	Northwood, Joseph, Chatham
Bull, R B Hamilton	Read, Robert, Belleville
Campbell, Sir Alex, Ottawa	Reesor, David, Markam
Christie, David Paris	Scott, R W Ottawa
Dickson, W H, Niagara	Simpson, John, Bowmanville
Flint, Billa, Belleville	Skead, James, Ottawa
Gibbs, Thomas N Ottawa	Smith, Frank, Toronto
Hamilton, John, Kingston	Vidal, Alex Sarnis

POUR LA PROVINCE DE LA NOUVELLE-ÉCOSE. [10 membres.]

Les Honorables MM

Almon, W J, Halifax	Kaulbach, H A N, Lenenburg
Archibald, T D Sidney, C B	McLelan, A W Londonderry
Bourinot, John, Sydney, C B	Macfarlane, A Wallace
Boyd, John, St Jean	Miller, W Arichat
Dickey, R B, Amherst	Power, L G Halifax
Grant, R P Pictou	

POUR LA PROVINCE DU NOUVEAU-BRUNSWICK [10 membres.]

Les Honorables MM

Botsford, A E Sackville	McClelan, A R Hopewell
Dever, James, St Jean	Muirhead, Wm, Chatham
Ferguson, John, Bathurst	Odell, W H, Fredericton
Glazier, John, Sunbury	Wark, David, Richibouctou
Lewin, J D, St John	

POUR MANITOBA [2 membres]

Girard, M A St Boniface	Sutherland, J Kildonan
-------------------------	------------------------

POUR LA COLOMBIE ANGLAISE. [3 membres]

Cornwall, C F Ashcroft	Nelson, Hugh, Burrawd Inlet
Macdonald, W J Victoria	

POUR L'ILE DU PRINCE EDOUARD (4 membres.)

Carvell Jediah, Charlottetown	Howlan, G W Alberton
.....	Montgomery, D Park Corner

PROVINCE DE QUEBEC

Le siège du gouvernement local est à Québec

Le gouvernement se compose d'un Lieutenant-Gouverneur, nommé pour 5 ans par le Gouverneur-Général du Canada en conseil ; d'un Conseil Exécutif de 7 membres, d'un Conseil Législatif de 24 membres nommés à vie, et d'une Assemblée Législative de 65 membres élus tous les 4 ans par le peuple ; l'indemnité des membres du Conseil Législatif et de l'Assemblée Législative est de \$500 par session.

Lieutenant-Gouverneur, L'HONORABLE THEODORE ROBITAILLE, (\$10,000.)

Aide-de-Camp, Capt. H C S SHEPPARD.

Secrétaire privé, Thomas Chapais, Ecr.

[Salaire des ministres \$3,000]

Conseil Exécutif

L'Hon. J A Chapeau C R Premier et Ministre d'Agriculture et des Travaux Publics.

L'Honorable L O Loranger Procureur Général

L'Honorable J G Robertson Trésorier,

L'Honorable E James Flynn, Commissaire des Terres

L'Honorable E T Paquet, Secrétaire et Régistrare

L'Honorable William W Lynch Soliciteur-Général

L'Honorable J J Ross, Président du Conseil

Félix Fortier, Ecr Greffier du Conseil Exécutif

CONSEILLERS LEGISLATIFS

L'Hon. J J Ross Shawinigan Ora.	L'Hon. John Hearn, Québec
" Louis Archambault, Repent.	" J G Lavolette, DeLorimier
" Jean Louis Beaudry, Alma	" Louis Panet, La Salle
" George Bryson, Inkermun	" J B G Proulx, De la Val-
" C B de Boucherville, Mon-	lière
tarville	" J E Prud'homme, Rigaud
" Lauzon	" P Euclide Roy, Sorel
" P D de la Bruère, Rouge-	" L'Hon H Starnes, Salaberry
mont	" L'Hon J B de Villemur, mille
" Elizée Dionne, Grandville	Isle
" P E Dostaler, De la Nau-	" Ed Rémillard, De la Duran-
dière	taye
" J Ferrier, Victoria	" Thomas Savage, Golfe
" Jean E Gingras, Lauren-	" W H Webb, Wellington
t-des.	" Thomas Wood, Bedford
" Jos Gaudet, Kennébec	
G B de Boucherville, Ecr Greffier du Conseil Législatif.	

COMTES.	COMMUNES.	LOCALE.
Argenteuil.....	Hon J J C Abbott	Robert G Meikle.....
Bagot.....	Joseph A Mousseau..	Narcisse Blais.....
Beauce.....	Joseph Bolduc.....	Joseph Poirier.....
Beauharnois.....	J G H Bergeron.....	Célestin Bergevin....
Bellechasse.....	Achile Larue.....	P Boutin.....
Berthier.....	Edouard O Onthbert.	Joseph Robillard.....
Bonaventure.....	J Beanchesne.....	Israel Tarte.....
Brome.....	Pierre B Benoit.....	William W Lynch....
Champlain.....	J S Perrault.....	Dom Nap St Cyr.
Chambly.....	L H Holton.....	Raymond Préfontaine.
Charlevoix.....	Ernest Cimon.....	Onézime Gauthier....
Châteauguay.....	Hon John H Pope..	Edouard Laberge M D
Chicoutimi & Saguen.	E Cimon.....	Elisue Beaudet.....
Compton.....	H J H Pope.....	W Sawyer.....
Denx-Montagnes....	J B Daoust.....	Chs L Champagne....
Dorchester.....	F J Rouleau.....	N Audet.....
Drummond & Arthab	D O Bourbeau.....	W J Watts.....
Gaspé.....	Hon P Fortin.....	Hon E James Flynn..
Hochelaga.....	François Béchard....	Louis Molleur.....
Huntingdon.....	Julius Scriver.....	A Cameron M D....
Iberville.....	François Béchard....	Louis Molleur.....
Jacques-Cartier....	Désiré Girouard....	N M LeCavallier....
Joliette.....	.....	Vint P Lavallée.....
Kamouraska.....	Joseph Dumont....	C A E Gagnon, N P..
Laprairie.....	Alfred Pinsonneault.	L B A Charlebois....
L'Assomption.....	Hilaire Hurteau....	Joseph Marion.....
Laval.....	Jos Alderic Onimet..	Hon Ls O Loranger..

Lévis.....	Hon J G Blanchet Ora	Hon E T Paquet.....
L'Islet	Philippe B Casgrain..	J B Dupuis
Lotbinière.....	Come Isaie Rinfret...	Hon Henri G Joly...
Maskinongé.....	Frédéric Houde.....	Edouard Caron.....
Mégantic	Louis Ephrem Olivier	Hon Geo Irvine.....
Missisquoi.....	G B Baker.....	Ernest Racicot.....
Montcalm.....	Firmin Dugas.....	Octave Magnan.....
Montmagny.....	A C P R Landry....	Louis Fortin, M D....
Montmorency.....	P V Valin.....	Charles Langelier....
Montréal, Est.....	Hon J C Coursol....	Louis O Taillon....
Montréal Centre.....	M P Ryan.....	H A Nelson.....
Montréal, Ouest.....	M H Gault.....	James McShane.....
Napierville	Sixte Coupal.....	L D Lafontaine, M D.
Nicolet.....	F X O Methot.....	Chas Ed Houde.....
Ottawa, Comté.....	Alonzo Wright.....	La Duhamel, M D....
Pontiac.....	John Poupore.....	L R Church M D....
Portneuf.....	R P Vallée.....	Hon Frs Langelier....
Québec, Centre.....	Jacques Malouin....	Dr Rémi F Rinfret...
Québec, Ouest.....	Hon Thos, McGreevy	A H Murphy.....
Québec, Est.....	Hon Wilfrid Laurier.	Joseph Sheyn.....
Québec, Comté.....	Hon. A P Caron.....	Hon David Ross.....
Richelieu.....	Louis H Massue.....	Michel Mathieu.....
Richmond et Wolfe..	William B Ives.....	Jacques Picard, N P..
Rimouski.....	Jean B R Fiset....	M Parent.....
Rouville.....	George A Gigault..	F G Bouthillier.....
St Hyacinthe.....	Louis Tellier.....	Hon Honoré Mercier..
St Jean.....	François Bourassa....	Hon FG Marchand...
St Maurice.....	L L L Desaulniers, MD	F S L Desaulniers....
Shefford.....	Hon L S Huntington.	J L Lafontaine, N P..
Sherbrooke.....	Edward T Brooks....	Hon J G Robertson...
Soulanges	Jacques P Lanthier..	William Duckett.....
Stanstead.....	Charles C Colby....	Henry Lovell.....
Témiscouata.....	Paul E Grandbois MD	George H Deschène..
Terrebonne	Hon Louis F R Masson	Hon J A Chapleau..
Trois-Rivières.....	Hon H L Langevin..	Hon A Turcotte, ora..
Vaudreuil.....	J B Mongenais.....	Emery Lalonde.....
Verchères.....	Hon F Geoffrion, N P	A Larose.....
Yamaska.....	Fabien B Vanaqa....	J C S Wurtele....

PROVINCE D'ONTARIO.

Siège du gouvernement local à Toronto.

Le gouvernement se compose d'un Lieutenant-Gouverneur, nommé pour 5 ans par le Gouverneur-Général du Canada en conseil, d'un Conseil Exécutif de 6 membres et d'une Assemblée Législative de 82 membres élus tous les 4 ans par le peuple. L'indemnité des membres est de 5 dollars par jour durant la session.

Lieutenant-Gouverneur, l'Hon. John Beverley Robinson, (\$10,000 par an.)
 Capt. J. Geddes, Aide-de-Camp et Secrétaire-Privé.

CONSEIL EXÉCUTIF.

Hon. Oliver Mowat, Premier et Procureur-Général.
 Hon. A. S. Hardy, Secrétaire Provincial et Régistratre.
 Hon. Ad. Crooks, Ministre de l'Éducation.
 Hon. C. F. Fraser, Commissaire des Travaux Publics.
 Hon. T. B. Pardee, Commissaire des Terres de la Couronne.
 Hon. S. C. Wood, Trésorier et Commissaire d'Agriculture.
 J. G. Scott, Greffier du Conseil.

PROVINCE DE LA NOUVELLE-ÉCOSSE.

Siège du gouvernement local à Halifax.

Le gouvernement se compose d'un Lieutenant-Gouverneur, nommé pour 5 ans par le Gouverneur Général du Canada en conseil, d'un Conseil Exécutif de 9 membres, d'un Conseil Législatif de 18 membres, nommés à vie, et d'une Assemblée Législative de 38 membres, élus tous les 4 ans par le peuple.

Son Honneur le Lieutenant-Gouverneur, Adams George Archibald, (\$9,000)

Lieut. Col. Holt W. Clark, Secrétaire-Privé.

CONSEIL EXÉCUTIF.

Hon. Simon H. Holmes, Premier, Sec.-Provincial et Trésorier.
 Hon. John S. D. Thompson, Procureur-Général.
 Hon. Samuel Creelman, Commissaire des T.-P. et des Mines,
 M. L. C.
 Hon. N. H. White, ministre sans portefeuille.
 Hon. Chs. Townsend, " "
 Hon. John F. Stains, " "
 Hon. Chs. J. Townsend, " "
 Hon. W. B. Troop, " "
 Hon. H. F. McDougall, " "

PROVINCE DU NOUVEAU BRUNSWICK.

Le siège du gouvernement local est à Frédéricton.

Le gouvernement se compose d'un Lieutenant-Gouverneur nommé pour 5 ans par le Gouverneur-Général en Conseil, d'un Conseil Exécutif de 8 membres, d'un Conseil Législatif de 18 membres, nommés à vie, et d'une Assemblée Législative de 41 membres élus tous les 4 ans par le peuple.

Son Honneur le Lieut-Gouverneur Robert Duncan Wilmot
(\$9,000 par an.)

Secrétaire Privé: Henry Wilmot.

Aide-de-Camp: Lieut. Colonel W. C. Drury.

CONSEIL EXECUTIF.

Hon. Robert Young, Président du Conseil.

Hon. John J. Fraser, Premier et Procureur-général.

Hon. Wm. Wedderburn, Sec. Provincial.

Hon. Michel Adams, Inspecteur Général.

Hon. Pierre A. Landry, Commissaire des Travaux Publics.

Hon. J. A. Crawford, W. E. Perley et Daniel L. Harrington,
et Robert Marshall sans portefeuille.

PROVINCE DE MANITOBA.

Siège du gouvernement à Winnipeg.

Etablie le 15 juillet 1870 par proclamation royale.

Est une faible portion des territoires du Nord Ouest. Elle comprend la colonie de la Rivière Rouge et celle du Portage. Le gouvernement local se compose d'un lieut-gouverneur, d'un Conseil Exécutif, actuellement de 4 membres, d'une Chambre d'Assemblée de 24 membres. Elle a deux représentants au Sénat fédéral, et 4 à la Chambre des Communes.

Son Honneur le Lieutenant-Gouverneur Joseph Edouard Cauchon, (\$10,000 par an.)

Secrétaire Privé: J Cauchon, jr.

CONSEIL EXECUTIF.

Hon John Norquay, Premier et Trésorier.

Hon. D. M. Walker, Procureur Général.

Hon. C. P. Brown, Mini-stre des Travaux Publics.

Hon. M. Goulet, Secrétaire Provincial.

CHAMBRE LOCALE—Orateur, Hon. Gilbert McMicKen.

Assiniboa, Alex Murray,
Baie St Paul, Hon A Girard,
Burnside, John Smith,
Cartier, Hon G McMicken,
Dufferin Nord, A Laughlin,
Dufferin Sud, W Winson,
Emerson, W H Nash,
Gladstone, Hon C P Brown,
High Bluff, J A Drummond,
Kildonan, A M Sutherland,
LaVerandrye, Hon A Goulet,
Mountain, T Greenway,

Morris, Joseph Taillefer,
Portage Laprairie, J Cowan,
Rockwood, J S Aikins,
Springfield, A W Ross,
Ste Agathe, Alex Kittson,
St André, Hon J Norquay,
St Boniface, A C Larivière,
St Clément, E G Hay,
St Frs Xavier, P Breland,
Westbourne, Hon D M Walker,
Winnipeg,
Woodland, W F Lipsett.

MEMBRES DE LA CHAMBRE DES COMMUNES.

District Electoral de Selkirk,	Hon Thos Scott,
“	“ Provencher, Hon Joseph Royal.
“	“ Lisgar, Hon Joseph Christian Schultz,
“	“ Marquette, Joseph Ryan.

DISTRICT DE KEEWATIN. (Territoire du Nord-Ouest.)

Siège temporaire du gouvernement à Fort-Pelly.

La partie Est des Territoires du Nord-Ouest est érigée sous le nom de District de Kéewatin. Son gouvernement se composera d'un lieutenant-gouverneur aidé d'un Conseil de pas plus de 10 ni moins de 5 personnes nommées par le Gouverneur-Général du Canada ; afin de pourvoir à l'administration du Territoire. Son Honneur le Lieutenant-Gouverneur de Manitoba.

TERRITOIRES DU NORD-OUEST.

Siège du gouvernement à Fort Pelley.

Lieutenant-Gouverneur, Son Honneur l'Hon. David Laird.

CONSEIL EXÉCUTIF.

Mathew Ryan et Hugh Richardson, magistrats stipendiaires, sont membres du Conseil ex-officio.

Lieut Col. J F McLeod, C M G., Commissaire de Police.

Pascal Breland, Membre du Conseil.

Amedée E Forget, Greffier du Conseil et secrét. du Lieut-Gouv.

E E Richard, Shérif.

Wm J Scott, Registraire.

Lieut Col A G Irvine, Assistant Commissaire de Police.

Capt Allan McDonald et M G Dickinson, agents des Sauvages.

Agents des Terres de la Puissance : A E Fisher, à la Petite Saskatchewan, Geo Duck, au Poste du Prince Albert.

PROVINCE DE LA COLOMBIE ANGLAISE.

Siège du gouvernement à Vancouver. Le gouvernement se compose d'un Lieutenant-Gouverneur, nommé par le Gouverneur-Général du Canada en Conseil, d'un Conseil Exécutif de 4 membres et d'une Assemblée Législative de 25 membres élus par le peuple. L'indemnité des membres est de cinq dollars par jour durant la session.

Son Honneur le Lieutenant-Gouv., ALBERT NORTON RICHARDS
 [\$9,000.]
 George R Layton, Secrétaire Privé,

CONSEIL EXECUTIF.

Hon Geo. A Walkem Premier, Procureur-Général; Com. des
 Trav-Publics

Hon T Baird Humphreys. Secrétaire Provincial
 Hon Robert Beaven, Ministre des Finances et d'Agriculture.

CHAMBRE DES COMMUNES.

Caribou, J Spencer Thompson
 New Westminster, Thomas Robert McInas
 Ile Vancouver. Hon Arthur Bunster
 Victoria, Amor de Cosmos, et Hon Sir John A Macdonald
 Yale, F G Barnard

PROVINCE DE L'ILE DU PRINCE EDOUARD.

Siège du gouvernement à Charlottetown

Cette province ne fait partie de la Confédération que depuis le
 1er juillet 1873. Le gouvernement local se compose d'un Lientenant-gouverneur, d'un Conseil Exécutif de 4 membres, et d'une
 Chambre d'Assemblée de 39 membres

Lient-Gouv HON THS HEALTH HAVILAND, [\$7,000)

Secrétaire Privé; E H Haviland, Ecr

Aides-de Camp : Lieut.-Col R R Hodgson et James Peak

CHAMBRE DES COMMUNES

Hon James Yeo, et Ed Hakett, pour le comté de Prince
 Hon J C Pope et Fred Ste Croix Brecken, pour le comté de
 Queen.

A Collin MacDonald et E B Muttart, pour le comté de King.

CONSEIL EXECUTIF.

Hon Wm W Sullivan Premier et Procureur-Général
 Hon Donald Ferguson Sec. Provincial et Trésorier
 Hon William Campbell Commissaire des Travaux Publics
 Hon Samuel Prowse, Joseph F Arsenault; P Javin, John
 Lefurgy—Neil McLeod—Jos Wightman, membres du Conseil sans
 portefeuille.

PARLEMENT FEDERAL.
 MINISTERE DES FINANCES.

MINISTRE.

Sir S L Tilley

Deputé Ministre—J M Courtney, Ecr.

Inspecteur—T D Tims

Premier Clerc—Norris Godard

Comptable des Contingents—Thos Ross

DEPARTEMENT DU TRESORIER.

Secrétaire—J M Courtney

Premier clerc, W R Baker

DEPARTEMENT DES ASSURANCES

Surintendant—J B Cherreman

Premier Clerc—C E Anderson

Clerc—A K Blackadder

DEPARTEMENT DES CAISSES d'EPARGNE.

Premier Clerc—C J Anderson

Clercs—H R Fripp—C J Tasker—Jas HopKirk

Secrétaire privé du Ministre—Thos Cross

Clercs de 1e Catégorie—F Lewis—R W Baxter—Thos Cross

M A Higgins—F Toller—J A Torrance

Clercs—J M Jarvis—J R Saks—H A Jones—C E Turgeon—W

L Orde—R J Roach—J P Macpherson—J McNichol—Geo Lowe—C

Ranney—John Balfour—W Hatch—J B H Levie—R O'Reilly—W

A Geddes—J A Clayton—C A Gough C Wible—N Garland—P

N Thompson—G G Cookshonk—C H Terry—John Fraser

Messagers—P Pender—P Connolly—F McCaffrey—J F McCaffrey

MINISTRE DES DOUANES

MINISTRE.

Honorable Mackenzie Bowel

Commissaire des Douanes—J Johnson, Ecr.

Premier Clerc—J W Peachey

Clercs—D A Mailleue—J R Audy—P C Sheppard—J W Grant

G H Fawcett—W C Baker

DEPARTEMENT DU COMPTABLE.

Comptable—W G Parmdee

Clercs—P C Ryan—T J Watters

DEPARTEMENT DES STATISTIQUES.

Clercs—H C Hay—J Barry—C F Stevens—G V Ince—J S Fairweather—C H Harding—F Bennett—C E McKeil—A C Bleakney

Sécritaire du Ministre—J M Bowell
Messagers—J Walls—J Ackers

INSPECTEURS DES PORTS

H Kavanagh, Inspecteur, Montréal—J J Kerr Amherst N S—J W Cudlips, St Jean N B—T C Meaburn inspecteur pour la Prov d'Ontario

Officier de service spécial—J T Wolfe

COLLECTEURS DES DOUANES DE LA PUISSANCE DU CANADA.

* indique les Ports où il y a des entrepots

PROVINCE D'ONTARIO.

* Amherstburg.....E Anderson	* Nassance.....J Benson
* Belleville	* Newcastle.....F Farncomb
* Brantford.....H B Leeming	* Niagara.....W Kirby
Brighton: ...M K Lockwood	* Oakville.....R K Chilshom
* Brockville.....S Easton	* Oshawa.....S Wood
* Chatham.....J S Pennefather	* Ottawa.....Z Wilson
* Clifton.....W Leggatt	Owen Sound.....W A Stephen
* Coboury.....G Perry	* Paris.....Thomas Hall
* Colborne.....D E Macfarlane	Penetanguishene W A Rutledge
* Collingwood.....S Watson	l'eterboro.....J Stratton
* Cornwall.....A McMillon	* Picton.....Water J Ross
* Cramahé.....S E Fowler	Prince Arthur's Ld.P Nicholson
* Darlington.....J Ronkin	* Prescott.....H E Jessup
* Dover.....T B Barret	Rowan.....A S D Maybee
* Dundas.....T Clark	* Sarnia.....G N Matheson
* Dunville.....A Brownson	Saugeen .....G C Douglass
* Fort Erie.....R Graham	* Sault Ste Marie.....J Wilson
* Jananaque .....J Ormiston	St Catherine.....H H Collin
* Galt.....T Buyon	St Thomas.....E A Dunham
* Gulf.....E Carthew	* Stratford.....J Hamilton
* Hamilton.....W H Kittson	* Toronto
* Hope.....E J W Burton	* Trenton.....A J F Maguire
* Kingston.....W R Mingaye	Wallaceburg.....C Fraser
* Kingsville.....G A King	* Whitby.....C A Carson
* Lindsay.....Brownie	* Windsor.....W Benson
* London.....R Reed	* Woodstock....W H VanIngen
Morrisburg.....H Carman	

COLLECTEURS DE DOUANES.

PROVINCE DE QUÉBEC.

Clarenceville....W M Pattison	Potton.....Walter Lynch
* Coaticooke.....W S Williams	* Quebec.....J W Dunscomb
* Dundee.....M M Smith	* Rimouski.....P L Gauvreau
Freleighsburg.....T J Parker	Russeltown.....R Rodgers
* Gaspé.....E Tetu	* Sherbrooke.....C E Perry
Hemmingford....H S Proper	Stanstead.....C S Channel
Lacole.....P D pois	* St Jean.....E D Phillips
* Îles de la Magdaine..J J Fox	* Sorel.....G Pelletier
* Montreal.....W B Simpson	St Hyacinthe....Jos A Hamel
* New-Carlisle....L Robitaille	Sulton.....Asa Frary
Percé.....W Flynn	Trois-Rivières...A A Lanthier

COLLECTEURS DE DOUANES.

PROVINCE DE LA NOUVELLE-ÉCOSSE.

* Amherst.....N Tupper	* Lunenburg.....E Dowling
* Annapolis.....A Fullerton	* Margaretsville..D W Landers
* Antigonish.....R Grant	Truro.....J T Crowe
* Arichat.....Benoit	* Weymouth.....S Jones
* Bedèque.....A Cameron	* North Sydney..A G Hamilton
* Barrington.....D Sergeant	* Parsborough..A S Townshend
* Bridgetown.....S S Ruggles	* Pictou.....D McDonald
* Cornwallis.....E Rond	Port Hawkesbury..M McDonald
* Digby.....B Viets	* Port Hood.....E D Tremarine
Guysbow.....J A Tory	* Port Midway....J J Litson
* Halifax.....Hon W Ross	* Shelbourne C B..C E Leonard
* Liverpool....John H Dunlops	* Windsor.....E O'Brien
* Locke Port.....G Stalker	* Yarmouth.....H A Hood
* Londonderry.....R Dill	

COLLECTEURS DE DOUANES.

PROVINCE DU NOUVEAU-BRUNSWICK.

* Bathurst.....W J O'Brien	Newcastle.....R B Haddow
Baie Verte.....W W Prescott	Richiboutou.....J Rusk
* Campo Bello....J Farmer	* Sackville.....J Dickson
* Caraquette....J G C Blackall	* Shediac.....D Harrington
* Chatham.....D Ferguson	Shippegan.....H A Seomany
* Dalhousie....W Montgomery	* St Andrews.....C M Gove
Dorchester....J Hickmon	St George.....Jos McKay
Fredericton....A T Street	* St John.....J R Ruel
* Grand Fall.....F W Brown	* St Stephens....H Weüber
Hillsborough....W Wallace	* West Isles.....J E Dickson
McAdam's Junction...S Watt	* Woodstock.....D F Merritt
* Moncton.....J Robertson	

COLLECTEURS DE DOUANES.

PROVINCE DE L'ILE DU PRINCE EDOUARD.

* Charlottown.....D. Currie | * Summerside....C. W. Strong,

COLLECTEUR DE DOUANES.

MANITOBA.

* Winnipeg.....G. B. Spencer.

COLOMBIE ANGLAISE.

* Victoria.....Hon. W. Hamley.

SECRETARE D'ETAT.

Honorable O'Connor C R
Sous Secrétaire d'Etat, E J Langevin, Ecr.

DÉPARTEMENT DE LA CORRESPONDANCE.

Greffiers de la Couronne en Chancellerie: G Powell, R Pope,
Clercs: H W Jones, H E Steele, St John.
Gardien des Archives: H J Morgan.

DÉPARTEMENT DU RÉGISTRARE.

Député Régistrare: L A Catellier.
Clercs: J A Belanger, E Brousseau, J J Burn, C Ballantyne, A
G Learoyd, W S Glidden, G Collins, J W Storr.

DÉPARTEMENT DE LA PAPETERIE.

Clercs: J Young, T Royborough, T Robertson, A Cunningham,
W Walsh.

DÉPARTEMENT DE L'IMPRIMEUR DE LA REINE.

Imprimeur de la Reine: Lieut Col B Chamberlain, C M G.
Clercs: W Gliddon, A G Kingston, A Potvin, L A Gison.
Messagers: P Logan, T O'Keefe, J Larkin.

DÉPARTEMENT DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL.

Auditeur Général: J J McDougall.
Assistant: J Patterson.

Clercs : E C Barber, Francis Hunter, Thomas Hector, J B Simpson, W G Dunlevie, E D Sutherland, H H Gray, J G Aumond, T Porter, J H P Gibson

Messagers : John Pender, Francis Casault.

MINISTÈRE DU REVENU DE L'INTÉRIEUR.

MINISTRE.

(L'Honorable J. C Aikins)

Commissaire : A Brunel, Ecr.

Assistant-Commissaire : E Miall.

DÉPARTEMENT DE LA CORRESPONDANCE.

Clerc Correspondant : H Himsworth.

Assistant Clerc Correspondant : W Carter.

DÉPARTEMENT DE LA COMPTABILITÉ.

Comptable : P M Robins.

Assistant : F R E Campeau.

DÉPARTEMENT DES STATISTIQUES.

Clercs : F Measam, W L Heron, R Nettle, A Graham.

DÉPARTEMENT DES CANAUX.

Clercs : B H Teakles, N Stewart, J F Shaw, C E Chubbuck.

F R Blatch.

DÉPARTEMENT DES MODÈLES.

W J Johnson, J Brunel.

Messagers : H G Lamothe, John Fowler, G Fowler, A Archambault.

INSPECTEURS DE DISTRICTS DU REVENU DE L'INTÉRIEUR.

Quebec.....	J M Lemoine	Kingston.....	R Borradaile
Montréal.....	R Bellemare	Nouv.-Brunswick..	Ths Handford
Toronto	H Godson, (Insp. en chef)	Nouvelle-Ecosse....	Geo Esson
Windsor.....	John Davis	Manitoba.....	W F Gonin
Toronto (district)..	G P Dickson	Colombie Anglaise..	CT Dupont
I. du P. Edouard.	J A McDonald		

John Davis, Inspecteur des Distilleries.

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR.

MINISTRE

Le Très Honorable Sir John A McDonald

Député Ministre Lieut Col J S Denis
 Clercs : A M Burgess : William Howe : A L Jarvis
 Secrétaire privé : H Kinloch F Clayton

DEPARTEMENT DES SAUVAGES.

Député Surintendant ; L Vankoughnet
 Comptable : R Sinclair
 Clerc pour la vente des terres : J V DeBoucherville
 Assistant : T Coffee
 Clerc Correspondant : A N McNeil
 Assistant Correspondant J D McLean
 Assistant Comptable : F Smith
 Clerc régistrare : T W S Fitzpatrick
 Traducteur français et clerc des statistiques : M Benson
 Phonographe : R W Richardson
 Clerc : Samuel Stuart : H G Mainzuy, Joseph Delisle

DEPARTEMENT DES TERRES DE LA PUISSANCE

Intendant général : Lindley Russell, Ecr.
 Clerc : N Tétu : L J Lacasse : A Russell : J Johnson : P B
 Douglas : W M Goodeve : K J Henry : R Long : F H C Cox : F
 S Cheekly : P B Symes
 Assistant comptable : J A Rivard
 Messagers : James Dunnet : C Owne : H J Brooke : Peter
 Robertson : A Swinburne
 Clercs : E P Austin : C O Rogers : P S Keays
 Comptable : Wm Mills

DEPARTEMENT DES SAUVAGES

Agents dans les différentes Provinces

QUEBEC

Caughnawaga.....	G E Cherrier	Dundee... ..	John Davidson
St Franç du Lac..	L A Deblois	Lac St Jean	L E Oté
Rivière Desert.....	Chs Logue	Rivière du Loup.....	A Lebel
Oka.....	John McGirr		

Louis Boucher, Surintendant pour tout le Bas St. Laurent.

ONTARIO.

William Plummer, Surintendant et Commissaire.

Brandford.....	J T Gilkison	Strathroy	Thos Gordon
Sarnia	E Watson	Egansville.....	Henry George
Manitowaning	J C Phipps	Highgate.....	
Parry Sound	C Skene	Prince Arthur Landing	
Sault Ste Marie....	Van Abbott	Lac des Mille Lacs.	R H Mathew
Shannonville	Mathew Hill	Mill Point.....	L G Pile
Bruce Mines.....	John F Day	Gore Bay.....	Chs B Savage
Cockburn Island.....	B W Ross		

NOUVEAU-BRUNSWICK

Surintendants visiteurs : Charles Seargeant (Chatham) Wm Fisher (Fredericton) Moses Craig, agents des Savages, Perth

NOUVELLE-ECOSSE

Bear River.....	John Harlow	Shubinacadie.. ...	Dr McLean
Canning.....	J E Bickwick	Paresboro.....	Dr A F Clarks
Caledonia.....	Rev T Butler	Pictou.....	Rev R McDonald
Chester.....	E D McCarthy	Antigonish.....	Rev W Chisholm
Bedford.....	Rev D O'Conner	Red Island....	Rev J McDougall
River Inhabitants.	Rev D McIsaac	Grand Narrows	Rev A McGilvray
Christ Islands ..	Rev M McKinzie		

ILE DU PRINCE EDOUARD

Surintendant : J O Arsenault

MANTOBA

Surintendant, Winnipeg : James F Graham.

Inspecteurs des agences : et pourvoyeurs

Oakpoint, agent....	H Martineau	Emerson agent...	Geo Newcombe
St Pierre do.....	D D Young	Grands rapides.....	A McKay
Portage de Laprairie..	F Ogletree	Bird Tail Creek...	L W Hochman

Surintendant medical pour Manitoba et le Territoire du Nord Ouest : Dr D Hagarty

TERRITOIRE DU NORD OUEST

Agent des Sauvages pour traité No 6, Battelford, W L Orde : do pour traité No 4, Swan River, Capt Allan McDonald : James G Stewart, Edmondton : Duck Lake, W Palmer Clark

DISTRICT DE KEEWATIN

Robert Pither agent : Fort Francis

COLOMBIE BRITANNIQUE

Surintendant : Dr J W Powell, Victoria
 do James Lenihon New Westminster
 Gardien des Iles du Fleuve St Laurent : A B Cowan
 Agents des Terres des Sauvages, Gananoque : J Wallace, Escott
 A Root, Rockport : J L Thompson, Brockville

 MINISTERE DE LA MILICE

MINISTRE

L'Honorable A. P Caron.

Député Ministre, Hon C Eugène Panet, Lieut Col ;
 Adjudant général de Milice Col W Powell
 Secrétaire privé du ministre : A Benoit

DEPARTEMENT DE LA CORRESPONDANCE

Clercs : B Sulte : J R E Chapleau : H D J Lane : A Benoit
 H DeSalaberry

DEPARTEMENT DU COMPTABLE

Chef du dep : Lieut Col J Macpherson
 Clercs : C H Omeara : Lieut Col D A MacDonald : W H Au-
 mond : E Waldo : W M Pambuen

DEPARTEMENT DES MAGASINS

Directeur des magasins : Lieut Col T Wily
 Clercs : C Walkem : G Grant : F L Jones : P Clarke

BUREAU DE L'ADJUDANT GENERAL

Chefs : W R Wright : Grant Seymour
 Clercs : F X Lambert : G C Sherwood : C Junot : T C Larose
 Colin Campbell : Major W R S Wainwright

 MINISTERE DES TRAVAUX PUBLICS

MINISTRE

L'Honorable Hector Langevin C B

Député ministre : J F Baillargé, Ecr.
 Ingénieur en Chef : T S Scott

Sécrétaire :
 Copiste : Chs McCarthy, comptable : O Dionne
 Payeur : J W Harper ; clercs : L Lefebvre : F J Mackay : P
 Cartier : S H Allen : W H Aikins : E P Braun : Jules E Verrault
 J Coté : H Talbot : messagers : Walsh : H Potvin

ARBITRES OFFICIELS

J Gowan, [Galt] : Hon Isaac Buchanan (Toronto) J Hurteau
 [Montreal] Wm Compton [Halifax] F A Ennis secretaire du départe-
 ment des travaux publics : Ottawa

MINISTERE DE LA MARINE ET DES PECHERIES

MINISTRE

L'Honorable James Colledge Pope

Député ministre : William Smith, Ecr.
 Commissaire des Pêcheries : W F Whiteher
 Premier clerc : John Hardie
 Surintendant général des lumières et Ingénieur : J Tomlinson
 Comptable et chef de bureau : J Tilton
 Clercs de première classe : Samuel P Bouset, W S Magee
 Clercs de seconde classe : N S Petegrew, F F Gourdeau, Mr
 Graburn ; assistant Ingénieur : W P Anderson
 Clercs junior de 2e classe : W H Alexander : R N Venning :
 G Truteau : J Mackenson : stenographe : A Chisholm
 Clercs de 3e classe : W B Carlton : J B Halkett : Frederick
 Reveley : M V C Nicholson : A Halkett : Aimé H Belliveau
 Secrétaire privé : Joseph Pope
 Agent à Québec J U Gregory, —agent à St Léon N B W H
 Hording ; —agent à Halifax : H W Johnston ; —agent et inspecteur
 des lumières à la Colombie Anglaise : Frederic Reveley ; à Charlot-
 town Ile du Prince Edouard : J Mitchell surintendant des lumières
 pour le Nouveau Brunswick—surintendant des lumières pour la
 Nouvelle Ecosse : Ed Roche, Halifax
 Président du bureau des examinateurs : Capt P . Scott R N
 examinateur, Capt G A McKenzie : D Hunter [Halifax N E] : Capt
 A Marmen (Québec) Capt Prichord et W Thoms [St Jean N B] :
 Capt R Cameron [Charlottetown I P E] : Yarm uth N E ; Capitaine
 H Lewis ; Thos Killam et lieutenant D M Browne clerc du président
 Président du bureau des inspecteurs de bateau à vapeur S Riley
 et inspecteur pour la Province d'Ontario
 Vice président et inspecteur pour la division du Nouveau Bruns-
 wick et de la Nouvelle-Ecosse, W M Smith St Jean N B : inspec-
 teur pour la division Ouest d'Ontario, T Taylor : inspecteur pour la
 division de Montréal J Burgess [Montreal] : pour Trois-Rivières,
 F A Befort (Sorel) : pour Québec, J Samson : Pour la division de la
 Colombie L Westgaith

Surintendants des établissements pour la reproduction du poisson
 S Wilmont [New castle]: inspecteur de pêches du Nouveau-Brunswick : W N Venning [St Jean N B] Colombie Anglaise, A C Anderson [Victoria C A] Amherst N E W H Rogers—commandant de Vapeur du gouvernement "Druid" Cap A Marmen, "Napoleon III" A C Despres: "Newfield" E O Buyan Sir "James Douglass" A G Kingston, surintendant du bureau de Meteorologie et directeur l'observatoire [Toronto] Rev J Williamson M A L L E directeur de de l'observatoire de Kingston Ont: C H McLeod directeur de l'observatoire, Montreal: A D Ashe M R directeur de l'observatoire, Québec: G Hutchinson directeur de l'observatoire St Jean N B—Chef de Police de Rade, Québec, Benjamin Trudel: Port de Montréal, George Smith: St Jean N B A Mclean: Halifax. N E J B Cummins: Charlottetown J P E W Koughon

MAITRES DE HAVRES

Halifax N E Wood: F Gourdeau, Québec: Charlottetown I P
 E W White: Gaspé P Q, J Eden. Victoria et Esquimault, J Nagli

MINISTERE DES POSTES

MINISTRE

Sir Alexander Campbell

Député ministre W H Griffin, Ecr.

DEPARTEMENT DU SECRETARIAT

Secrétaire: Lieut Col William White

Clercs de 1e. classe W D Lesueur: H S Weatherly J Walsh

Clercs de 2e classe G H Hergrave: H W Griffin: J Plunkett
 J Graham: H G HopKirk: C Sangster: Sidney Smith: A W
 Throop: G R White: J M O'Leary

3e classe C B Brodie, W L Blain, G Rance, O Fortier, J A McLaurin, G J Binks, J A MacDonald, W J Fréchette, S Craig, L H Pouliot, F Picher, H H Morton, J Carter, W H Heath, H Knauf, A Bolduc.

Nouveaux clercs, L Chomard, E Brooks.

DEPARTEMENT DE LA COMPTABILITE

Comptable, H A Wicksteed. assistant, W H Smithson. 1er clerc P
 E Bucke. clercs E H Benjamin, H J Garrett, A Lindsay, L Blanchet
 G M Patrick, A Evanturel, R J Oliver, D F McCarthy, J E Hopskirk, W Blanchard. C Folconer, J F Fortier, Brown Wallis, E A D Jones, H A Ferguson, N G D'Auteuil, W Brophy, P T Leony, D A

Banett, E F E Bucke, F Mcgrail, S C MacDonald, caissier J Ashworth

DEPARTEMENT DES MANDATS-POSTE

Surintendant W F Forsyth, C W Jenkins, J Brophy, F W Creighton, T B Smith, R J Shaw, C J Higgins, M K Dunlevie, J F Wall, W J Barrett, S S Thorne, J C Bonner, A W Wall, J H Spencer, W J Johnston, D D McPherson, W Bristow, L C A Casgrain, A Fraser, J S Hale.

MINISTERE DES CHEMINS DE FER ET DES CANAUX

MINISTRE

Sir Charles Tupper, K O M G.

Député Ministre, Toussaint Trudeau, Ecr.

Ingénieur, John Page.

Ingénieur en chef des chemins de fer, C Schreiber.

Secrétaire, F Braun, comptable, J Baine.

Clercs, W H Fiseault, F H Ennis.

Secrétaire du ministre, A P Bradley.

Clercs. J F N Bonneville, J McLaughlin, W J Tilley, C T Street, L N Fortier, S D Dion, L H Filteau, F A Dixon, D B Stewart.

Messagers, J Deslauriers, C J Neville

CHEMIN DE FER DU PACIFIQUE.

Ingénieur en chef, Sanford Fleming.

Député Ingénieur en chef, Marcus Smith.

Assistant Ingénieur W B Smellie.

Ingénieur de district, J H Rowan.

Secrétaire, T R Urpee.

Copiste, E V Johnson, messenger C Miles

MINISTERE DE LA JUSTICE

MINISTRE

Honorable Jas Macdonald

Deputé ministre, A Last, Ecr.

Clercs. A Power, G L B Fraser, J Leslie, N B S Lane, A S Fraser, et Auguste Keefer.

Secrétaire privé du ministre, John R Hall.

Messagers, S P Lynch, A W Cameron.

DEPARTEMENT DES PENITENCIERS

Inspecteur, J G Moylen.
Clercs, F J Falding et Henry Low.

DÉPARTEMENT DE LA CAISSE D'ECONOMIE.

J C Stewart, surintendant.
D Matheson, premier clerc.
J Rose Smith, E P Bell, W H Kreps, W H Eagleson, W H Harrington, W H McCuaig, G L Plunket, J Berry, J P Nutting, H Fairweather, G Gouin, E A Black, W S Smyth, Clercs.

MINISTERE DE L'AGRICULTURE.

MINISTRE.

L'Honorable J H Pope.

J C Taché, Ecr, député ministre.
John Lowe, secrétaire du département.
Secrétaire privé du ministre: J E W Currier.
Comptable: H B Small.
Assistant: L d'Auray.
Statistiques, Emigration, Correspondance générale, Archives,
etc: S Drapeau, W H Johnson, Rev C Tanguay, auxilliare, D Brym-
ner.

Département des brevets [patentes]: A J Cambie, 1er clerc, H Cas-
grain, C C Neville, D Routhier, E d'Auteuil, J F Dionne, W J Lynch, T
McCabe, J A Fraser. H Garon, A Levesque, L J Beland, A Taché.

Chambre de modèles, J Leveillé, G Lemaître, L Z Chabot.

Droits d'auteur et marques de commerce, J B Jackson, E Tétu,
Gardien, J B Lemieux.

Messagers. A Boily, B Moreau.

Agents d'Emigration de la Puissance, en Europe, Hon Wm An-
nand, Canada Buildings, 81 Queen Victoria street, city. E C London,
J Dyke, 15 Water street Liverpool; C Foy, 27 Victoria Place, Bel-
fast; J W Down, Bathbridge, Bristol.

Agents d'Immigration dans la Puissance, J Smith Hamilton; R
McPherson, Kingston; A G Smythe, London; W J Wills, Ottawa;
J A Donaldson, Toronto; J J Daley, Montreal; L Stafford, Québec;
E Clay, Halifax, N S; J Livingston St John N B; W Hespeler,
Winnipeg; J E Tétu, Dufferin, Manitoba.

Commission Géologique du Canada. bureau à Montréal; Alf R
C. Selwyn, F R S, F G S directeur, chimiste ménérologiste et ins-
pecteur de mines; J F Whiteaves, assistant directeur curateur du
musée Prof R Bell, M D, assistant directeur; Dr G M Dawson, as-
sistant directeur; R Barlow, 1er Copiste et dessinateur; J Richard-
son.

Géologues, G Vennor, S Barlow, R W Ellis, A Webster. H Fletcher, inspecteur, L R Ord, collectionneur de fossilles et de minéraux, A H Foord, artiste.

Bibliothécaire, J White, secrétaire et comptable. G R Grant, assistant J Marshall, assistant au musée C Willemot, messenger M O'Farrell.

SENAT.

(Pour liste des Sénateurs voir page 47)

Officiers, Robert Lemoine, Ecr., Greffier en Chancellerie, caissier et comptable. Fenning Taylor, Ecr., député greffier. Greffier en lois, M. E. L. Montizambert, Ecr., greffier des comités et traducteur anglais. Chapelain, Rev. Johnson.

CHAMBRE DES COMMUNES.

(Pour liste des membres voir page 47)

Officiers: A. Patrick, greffier de la chambre. H. Hartney, Ecr., député greffier et comptable. Assistant M. J. S. Bourinot. Secrétaire de l'orateur, M. J. P. Leprohon. Greffier en lois et traducteur anglais, W. Wilson, Ecr. Assistant greffier en lois et traducteur français, T. G. Coursolles, Ecr.

SECRETARIAT DU GOUVERNEUR GENERAL,

Voir page 44

Secrétaire de Son Excellence, le major F. W. DeWinton, R. A. Premier clerc, J Kidd, Ecr. Clercs, Messieurs C. J. Jones, W. Campbell, C Stuart. Messenger, G. Smith. Officier d'ordonnance, C. Strouger.

CONSEIL LEGISLATIF.

PROVINCE DE QUEBEC

(Pour liste des membres voir page 47)

Officiers.—G B DeBoucherville, Ecr. greffier, maître en chancellerie et comptable,—premier assistant P Legaré Ecr, second assistant, clerc des journaux anglais et traducteur anglais, T N Lyod, Ecr.—premier clerc de bureaux, de comités et traducteur, M L A Jodoin, clerc des journaux français, N Legendre Ecr, clercs de comités spéciaux et de pétitions, traducteur et copiste, Narcisse Faucher de St. Maurice Ecr,—clerc permanent, L E Fenette, Ecr, Gentilhomme huissier de la Verge Noire, S S Hatt Ecr,—sergent d'armes, T E Roy Ecr

Messenger en chef, F X Brault, messagers, F Blais, F Derouin, et E Papillon.

ASSEMBLEE LEGISLATIVE

(Pour membres voir pages 47 48.)

Greffier de la chambre, L Delorme, Ecr.

Assistants, E Simard, Ecr, P E Smith, Ecr.

Comptable, M L Simoneau

Clercs de bureau, A Demers, clerc des comités, N Lindsay. Assistant, C Delagrave, clerc des Bills privés, E Lemoine, assistant E S Belleau,—traducteur anglais, C Lindsay, assistant L Stafford, traducteur français Buteau Turcotte, traducteur des votes et des d libérations B Marquette, clerc des journaux français L Fortier, assistant, journaux anglais, J Whyddon, bibliothécaire, P Lemay, sergent d'armes, Dr G Laroque, maitre de poste, Z Duhamel, assistant F X Gagnon, messenger en chef, G Robitaille, Messenger de l'orateur, A Pelletier, messagers, E Gauvreau, R Angers, E Balzaretti, E Littlejohn, messagers de la bibliothèque J Tradelle, J Morin, messagers des clercs, S Gagné.

Greffier en loi A Pariseau, assistant T Oliver.

DEPARTEMENT DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE.

SURINTENDANT.

L'Honorable Gedeon Ouimet.

Secrétaire du conseil catholique, Dr L Giard, secrétaire conjoint, O Dunn, secrétaire du conseil protestant, Dr H H Miles clercs pour la correspondance française, E Devisme, Dr L Giard, comptable, J H Richardson, clercs des statistiques, Louis Lefebvre, P Prevost, messagers, A Doré, J Bittner.

CONSEIL DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE.

PRESIDENT

L'Honorable Gédéon Ouimet.

Membres Catholiques,

Sa Grâce Mgr l'Archevêque de Quebec,

Mgr l'Evêque de Montreal,

Mgr l'Evêque des Trois-Rivières,

Mgr l'Evêque de Rimouski,

Mgr l'Evêque de Sherbrooke,

Mgr l'Evêque de St Hyacinthe,

Mgr l'Evêque de Chicoutimi,

Mgr l'Evêque d'Ottawa,

Sir N F Belleau, les Honorables P J O Chauveau, Juge A B Routhier, Juge L A Jetté, Thos Ryan, P S Murphy, Dr F Painchaud, Hubert Larue, Ecr, M D.

MEMBRES PROTESTANTS.

Le Très Rev J Williams DD Lord Evêque de Québec.
 Le Très Rev W B Bond, Lord Evêque de Montréal
 L'Honorable Chs Dewey Day L L D, L'Hon Geo Irvine.
 Le Ven. Archidiacre W Turbull Leach D C L L L D.
 Rev J Cook, L'Hon Jas Ferrier, sénateur, J W Dawson
 Ecr, L R Church Ecr, R W Henneker Ecr, A Cameron Ecr M D,
 W W Lynch Ecr : Henry Fry, Ecr.
 Surintendant de l'Instruction, L'Hon Gedeon Ouimet
 Secrétaire, Louis Girard Ecr M D
 Secrétaire Conjoint, ' ' Dunn Ecr.
 Secrétaire du Bureau Protestant, Dr. Henry Miles, L L
 D D C L

 DEPARTEMENT D'AGRICULTURE ET DES TRAVAUX
 PUBLICS.

MINISTRE.

L'Honorable J A Chapleau.

Assistant commissaire, S Lesage, Ecr, secrétaire E Gagnon, Ecr
 directeur des Travaux Pub. P Gauvreau, Ecr, assist. ingénieur,
 J B Derome, comptable P M Partridge, directeur de colonisation
 J O Fontaine, directeur d'agriculture et rédacteur en chef du
 "Journal d'Agriculture" E A Bernard, registraire, A C Guilbault
 teneur de livres et payeur A M F d'Eschambault, premier clerc
 H A Turgeon, Inspecteur des travaux, J O Methot, clerks J B
 Hebert, M Chartier.

 CONSEIL D'AGRICULTURE.

Président.

L H Massue Ecr.

Vice-Président,

Blackwood : Shefford,

Secrétaire-Trésorier G Leclerc, J N E Faribault L'Assomp-
 tion : H H Cochrane, Compton, Hon J J Ross, Ste Anne de la
 Pérade; Hon L Beaubien, Montréal : B Benoit, M P S Hebert, J
 M Browning, Shefford : A Cassavant, St Dominique, E J Dubois,
 Québec, J Gaudet, Gentilly, John L Gibb, Quebec, A Marson,
 l'Assomption, Rev F Pilote, St Augustin, Rev S Tassé, Ste Thé-
 rèse, M Blais, Montmagny, A Guilbault, Ste Elizabeth, bureau
 du conseil, 63 rue St Gabriel Montréal.

DEPARTEMENT DES TERRES DE LA COURONNE.

COMMISSAIRE.

L'Honorable E J Flynn.

Assistant commissaire E E Taché, Ecr.

Comptable et caissier, J V Gale.

Dessinateurs et arpenteurs J Taché P M A Genest, C E Gauvin, G G Dunlevie, surintendant des Bois et forets, A Paré, gardiens, L D Lemoine, L L Rivard, clerks, F Chassé, L Berthelot J N Proulx, V Derome, J E Lepage, Jules Faucher de St. Maurice, T P Morin, C A Parent, J M Turcot, G J Audet, F X Genest, J J Gahan, T Morkill, W E Collins, D D McKedie, A Sutton, gardien des bureaux, J Caron

BUREAU DU CADA-TRE.

QUEBEC.

Geomètre P L Morin, inspecteur F M Lachaine—arpenteur, A Lachaine, secrétaire, G A Valin, clerks, C Chartré P P F N Dufresne, F Kérouack L H B Garneau.

MONTREAL.

Inspecteur et dessinateur F W Blaiklock.

TROIS-RIVIERES.

Inspecteur et dessinateur L O Arcand.

TERREBONNE.

Inspecteur et dessinateur J H Leclerc.

MONTMAGNY.

Directeur E Casgrain.

BEAUHARNOIS.

Inspecteur et dessinateur J Sullivan.

JOLIETTE.

Inspecteur et dessinateur U Duval.

SHERBROOKE.

Inspecteur et dessinateur C P Towle.

HULL

Inspecteur et dessinateur J McArthur.

L'ASSOMPTION et MONTCALM.

Inspecteur et dessinateur A W Lippé.

AGENTS DU DEPARTEMENT DES TERRES DE LA
COURONNE.

Clarendon E Heath, Hull, R Farley, Thurso J A Cameron
junr. Waterloo, O B Kemp: Robinson, C Patton, Arthabaskaville,

A Gagnon, St François, P A Proux, Rivière du Loup C T Dubé Rimouski Geo Sylvain, New Carlisle, L J Riopel, Malbaie, G Duberger, Chicoutimi J O Tremblay, Roberval L Dumais, Québec, L Z Rousseau, Trois-Rivières A Dubord, Joliette, J B Del-fausse, Montréal, C E Bell, Basin Gaspé, W H Annett, Cap Chat, L Roy, Ile de la Madeleine, C Paquet, Montmagny, E Renault, Grenville, A B Filion.

Inspecteur des agences, A J Russell, Ottawa, C S McNutt, assistant—clercs, J Ritché, E L Smith, J McDonald, Ottawa, collecteur.

BUREAU D'EXAMINATEURS DES ARPENTEUR DE LA PROVINCE.

L'Hon Commissaire des Terres de la Couronne.

J Bouchette, C Baillargé, F W Blaiklock, E F Fletcher, L P Gauvreau, J Bignell, J Gallagher.

Secrétaire, A Lewell, Québec, examinateur en géologie et en minérolgie, A R C Selwyn.

CHASSE.

Surintendants, J N Proulx, Arthur Joly, pour une partie du district de Montreal,—Thos Brien, Pointe aux Trembles, en haut pour une partie du district de Montréal,—Baptiste Bibeau, Sorel, une partie du district de Richelieu,—Louis Barballe, Sorel, une partie du district de Richelieu,—Thomas Decoteau, TroisRivières unepartie du district de Trois Rivières,—John Morris, pour les comtés de Chambly, Laprairie, Napierville et Beauharnois.

DEPARTEMENT DU TRESOR.

TRESORIER.

L'Honorable J G Robertson.

Auditeur de la Province, G Drolet, Ecr assistant-Trésorier, H T Machin, teneurs de livres, H Hemming, F D Tims, clerc N A Girard, clerc des dépôts judiciaires T R Nelson, clercs, J E Marmette, A Evanturel, S H Holt, J T Harrower, T A Poston, T C Waugh, A Green, messagers, G Trudel, H Hughes.

DEPARTEMENT DU SECRETARIAT PROVINCIAL.

MINISTRE

L'Honorable E Theodore Paquet.

Assistant, P J Jolicœur, clerc pour la correspondance anglaise, J W Colfer.

Comptable des contingents, O F Campeau, assistant F Campeau, clercs de bureaux, J O Laurin, E Duchesnay, F Normandin, T T Nesbitt, J McNichols, messenger et gardien T Blouin.

REGISTRAIRE PROVINCIAL.

L'Honorable E T Paquet.

Député registraire, J I angelier, clercs, E Poitras, H Roy, messenger J Labrècque.

DEPARTEMENT DES OFFICIERS EN LOI.

Honorable L O Loranger,

Honorable W W Lynch,

Assistant, J A Defoy, clercs O Ouimet, Messenger, W Dubé.

BUREAU DE L'IMPRIMEUR DE LA REINE.

Imprimeur de la Reine, C. F. Langlois.

Traducteur français, P Pageau. Clerc, E. Trudelle.

Traducteur anglais, L. Maloney.

Messenger, N. Bouré.

GOUVERNEMENT MUNICIPAL

CITE DE QUEBEC,

(Pour taxes municipales voir fin de la 1re partie.)

Elections Municipales,

Tous les deux ans. Nomination des Conseillers et Echevins le second lundi d'Avril ; l'Election, le troisième lundi d'Avril, et la Proclamation le premier lundi de mai.

MAIRE,

J D Brousseau Ecr

Quartier St Louis.

Conseiller H J J B Chouinard, Conseiller W Russell et Echevin P Henchey

Quartier St Pierre.

Echevin Louis Bourget. Conseillers J Shea et R Turner

Quartier St Roch.

Conseiller Dr C J Samson. Conseiller R P Vallée, Echevin
G Guay

Quartier Jacques-Cartier

Echevin J P Rhéaume. Conseiller Migner, Conseiller F W
Roy

Quartier du Palais

Echevin F O Vallerand. Conseiller P Johnson, Conseiller
W McWilliam

Quartier St Jean.

Echevin Dr R F Rinfret. Conseiller F X Langevin, Conseiller
J F Peachey

Quartier Montcalm

Echevin F Gingras. Conseiller J Archer Sen, Conseiller J
Bower

Quartier Champlain.

Echevin J Hearn. Conseiller Hans Hagens. Conseiller F Mc
Laughlin

Officiers de la Corporation de Québec

Greffier L A Cannon, Ecr. Assistant Greffier N Fages—Trésorier de
la cité C J L Lafrance, Ecr. Assistant Trésorier J Boomer.—Clercs J
W Wright, A Gingras—Ingénieur de la cité, C Baillargé, député ingé-
nieur. P Campeau, Ingénieur des travaux de l'Aqueduc. C Baillargé,
député ingénieur. J Gallagher, clerc A B McConnell.—gardien du
Chateau-d'Eau J Boivin ; inspecteur James Corrigan—Assesseurs J A
Grenier, J O Vezina et M O'Leary—Auditeurs M A Labrecque et P
Murphy, percepteur du revenu des marchés Finlay et Champlain, J
Graham, clerc du marché Montcalm, G Trudel, clerc du marché
Jacques Cartier, L Bertrand, clerc du marché Berthelot, N Guay,
percepteurs du Revenu des quais du Palais, R Roy, et E Renaud—
Notaire, A G Tourangeau, avocat T G Baillargé, messager et gardien
P E Wright

COUR DU RECORDER.

E A Dery Ecuier, Recorder,

Greffier E Foley Ecr, deput : greffier, M A Malouin—Huis-
sieren chef, M J B Plamondon, Huisiers C Desroches, S Trudel
et A Plamondon

POLICE [Chef]

Chef ; L P Vohl Ecr : deput : chef, M P Walsh.

POLICE [Bureau de]

Son Honneur le maire, l'Honorable A Chauveau, juge de la
Cour de Police, E A Dery Ecuier, juge de la Cour du Recorder

POLICE [Cour de]

Juge :

L'Honorable Alexandre Chauveau C R.

Greffier D Murray Ecr—député greffier H J Pratten Ecr,—
grand connétable, T Gale—clercs MM Aimé Talbot et St. Pierre—
connétable H Horan.

SESSIONS DE LA PAIX.

9 janvier, et 1er, juillet,—greffier Denis Murray, député greffier
H J Pratten.

JUGES DE PAIX

MM. W Dunscomb,	MM. Robert Hamilton,
“ Edouard Glackmeyer	“ H N A Jones
“ Augustin Coté	“ Alfred G Belleau
“ William J Withall	“ Abraham Hamel
“ Norbert Germain	“ William Rae
“ Geo Holmes Parke	“ James A Sewell
“ Joseph Robitaille	“ Owen Murphy
“ Jno Laird	“ Wm Marsden
“ Edouard Rousseau	“ Joseph Sheyn
“ James Dinning	“ Michael Connely
“ Daniel McCallum	“ Victor Belanger
“ Cyrille Tessier	“ Henry Bolduc
“ Abraham Joseph	“ Raymond Blakeston
“ Isaie Nolet	“ Henry McBlain
“ Jean Elie Gingras	“ Edmond Giroux
“ Nicolas Mahey	“ J B Renaud
“ T T Bigaouette	“ James McCorkell
“ G T Tremblay	“ Paul Allaire
“ Louis Falardeau	“ William Kirwin
“ S J Glackmayer	“ Benson Bennet
“ Daniel McGee	“ John V Gale
“ M W Anderson	“ Louis Amiot
“ J J Nesbitt	“ R R Dobell
“ Wm D Campbell	“ Charles V M Temple
“ Dominique Lortie	“ J A Mailloux
“ P G Tourangeau	“ Louis Euge. e Blais
“ Wm Herring	“ Wm Miller
“ P Henchey	“ John G Clapham
“ Hans Hagens	“ Henry Fry
“ J Gosselin	“ Robert Shaw
“ P Giroux	“ William G Wurtele
“ William Sharples	“ E Michon
“ John Porteous	“ F Pea hey
“ R H Wurtele	“ Louis Boivin
“ Jacques E Blais	“ J Paris

" J Giblin	" Louis Marcotte
" James Hossack	" W Russel
" F Dionne	" T Burns
" Louis Bourget	" Isaac Dorion
" H Swift	" Charles St Michel
" Wm E Holmes	" P Gauvreau
" P Shea	" Geo Miner
" T Gilchen	" S Peters
" Pierre Garneau	" Joseph Louis
" Samuel Wilson Drum	" Joachim B-clord
" John Fitzgerald	" Leger Brousseau
" James Connolly	

DEPARTEMENT DU FEU.

Surintendant.....	P Dorval
Député.....	M Coleman

STATIONS

No 1, rue Ste Ursule.....	Quartier St Louis
No 2, rue St Patrice.....	Quartier Montcalm
No 3, rue Dorchester.....	Quartier St Roch
No 4, rue St Paul.....	Quartier du Palais
No 5, rue Sault au Matelot.....	Quartier St Pierre
No 6, rue Champlain.....	Quartier Champlain

TELEGRAPHE D'ALARME DE QUEBEC.

Chef.....	P Brunelle
Assistants.....	G Noreau jnr et O J Bégin

TELEGRAPHE D'ALARME DE QUEBEC.

LISTE DES BOITES A SIGNAUX

QUARTIER ST-LOUIS

BOITE No

- 2 Coin des rues Ste-Anne et D'Auteuil,
- 3 Coin des rues Des Grisons et S Geneviève,
- 4 Coin des rues Haldimand et St-Louis,
- 5 Coin des rues Desjardins et Ste-Anne,
- 6 Coin des rues Buade et du Fort,

QUARTIER DU PALAIS

- 73** Chambre du parlement,
- 8** Coin des rues Ste-Famille et St-Georges,
- 12** Coin des rues St-Jean et Collins,
- 13** Coin des rues Palais et McMahan,
- 14** Coin des rues St-Jean et St Stanislas.

QUARTIER CHAMPLAIN.

- 15** Chantier Dinning, Cap Blanc.
- 16** Taylor, Epicier, Cap Blanc.
- 17** Station du feu, Près-de-Ville.
- 21** Maison Giblin, Près-de-Ville.
- 23** Fonderie Jalbert, rue Champlain.

QUARTIER ST.-PIERRE.

- 24** Coin des rues Dalhousie et Arthur.
- 25** Bas de la Cote Lamontagne et St.-Pierre.
- 26** Station du feu, rue Sault-au-Matelot.
- 27** Bas de la Cote Dambourges et St-Paul.
- 31** Maison Lemesurier, rue St-Paul.
- 32** Station du feu, Marché St Paul.

QUARTIER JACQUES-CARTIER.

- 34** Coin des rues DesPrairies et St-Dominique.
- 35** Coin des rues Des Fossés et du Pont.
- 36** Coin des rues St-Valier et Ste-Anne
- 37** Coin des rues de l'Eglise et St-Joseph.
- 41** Station du feu, Dorchester et St-Joseph.
- 42** Coin des rues St-Valier et Belleau.
- 43** Coin des rues Colomb et Nelson.
- 45** Coin des rues St-Anselme et St-Joseph.

QUARTIER ST-ROCH

- 46** Coin des rues Caron et de la Reine.
- 47** Coin des rues Reine et de la Couronne.
- 51** Coin des rues de la Reine et du Pont.
- 52** Coin des rues St Dominique et St-François.
- 53** Coin des rues Dorchester et Ryland.

QUARTIER MONTCALM.

- 54** Coin des rues Artillerie et St-Eustache.
- 56** Coin des rues St-Augustin et Nouvelle.
- 57** Station du feu, Nouvelle et Eerthelot.
- 61** Coin des rues D'Artigny et Nouvelle.
- 62** Coin des rues Scott et Amable.
- 63** Grande Allée, Cimetière Catholique.

QUARTIER ST-JEAN.

- 64 Coin des rues St Jean et Salaberry.
 65 Coin des rues St-Jean et Sutherland.
 67 Coin des rues St-Jean et Ste-Geneviève.
 71 Coin des rues St-Olivier et Ste-Claire.
 72 Coin des rues St-Augustin et St-Georges.
 7 Coin des rues St-Eustache et St-Georges.

C. P. BRUNEL.

Surintendant.

DISTRICTS JUDICIAIRES.

Districts.	Comtés.	Chef lieux.
Arthabaska	Arthabaska, Drummond et Mégantic	Arthabaskaville. St. Joseph.
Beauce	Beauce et Dorchester	St. Joseph.
Beauharnois	Beauharnois, Huntingdon et Chateauguay	Beauharnois.
Bedford	Shefford, Missisquoi et Bronx	Sweetsburg.
Chicoutimi	Chicoutimi	Chicoutimi.
Gaspé	Gaspé et Bonaventure	Percé, New-Carlisle.
Iberville	St Jean, Napierville et Ibe- ville	St Jean.
Joliette	Joliette, Assomption et Mont- calm	Joliette.
Kamouraska	Kamouraska et Temiscouata.	St Louis de Kamouraska.
Montmagny	Montmagny, L'Islet et Belle- chasse	St Louis de Kamouraska.
Montréal	Hochelega, Jacques Cartier, Laval, Vaudreuil, Soulan- ges, Laprairie, Chambly, Verchères et cité de Mont- réal	Montréal.
Ottawa	Ottawa et Pontiac	Aylmer.
Québec	Portneuf, Québec, Montmo- rency, Lévis, Lotbinière et cité de Québec	Québec.
Richelieu	Richelieu, Yamaska, et Bor- thier	Sorel.
Rimonski	Rimouski	St Germain de Rimonski.
St François	Richmond, Wolfe, Compton, Stanstead et la ville de Sherbrooke	Sherbrooke.
Saguenay	Saguenay et Charlevoix	St Etienne de la Malbaie.
St Hyacinthe	St Hyacinthe, Bagot et Rou- ville	St Hyacinthe.
Terrebonne	Terrebonne, Argenteuil et Deux-Montagnes	St Scholastique.
Trois-Rivières	Maskinongé, St Maurice, Champlain, Nicolet et cité des Trois-Rivières	Trois Rivières.

COURS DE JUSTICE.

Cour Suprême et Cour de l'Echiquier 37 Vict, cap. 2.

H n W G Ritchie, Juge en chef	}	Juges Puisnés.
Hon S H Strong		
Hon H E Taschereau		
Hon Telesphore Fournier		
Hon W A Henry		
Hon John W Gayne	}	
Robert Cassels jr. Registraire, Ottawa.		

George Duval écrivain.

Walter J Thicke, clerc.

Les tenues de la Cour Suprême ont lieu à Ottawa, trois fois par année, commençant :

Troisième jeudi de février,
Premier mardi de mai,
Quatrième mardi d'octobre,

COUR DU BANC DE LA REINE.

Juges.

Sir Antoine Aimé Dorion, Juge en chef,

Hon Samuel C Monk,

Hon J K Ramsay,

Hon Ulric J Tessier,

Hon A S Cross,

Officiers de la Cour, L W Marchand,

pour Montréal, comte Duteau de Grandpré et Louis

Quimet, pour Montréal.

W E Duggan, pour Québec,

Augustin Dorval, pour Québec,

Cette cour siège à Québec du 1er au 8 de mars, Juin Septembre et Décembre.

Montréal du 11 au 22 [inclusivement] de Mars, Juin, Septembre et Décembre.

COUR SUPERIEURE.

Honorable William Collis Meredith, juge en chef.

Juges Puisnés.

Hon Andrew Stuart	Hon A B Routhier
Hon L T G Baby	Hon Louis E N Casault
Hon Louis Victor Sicotte	Hon Henri J Taschereau
Hon François G Johnson	Hon Louis A Olivier
Hon Joseph N Bossé	Hon Thomas McCord
Hon Robert McKay	Hon Marcus Doherty
Hon Frederick W Torrance	Hon Hubert W Chagnon
Hon Louis Belanger	Hon Louis B Caron
Hon Marc A Plamondon	Hon H Y Rainville
Hon J B Bourgeois	Hon Louis A Jetté
Hon A Papineau	Hon M Lafrancoise
Hon C J Gill	

trois

COUR SUPERIEURE—TENUES.

Montréal—Hochelaga, Jacques-Cartier, Laval, Vaudrenil, Soulanges, Laprairie, Chambly, Verchères, cité de Montréal, à Montréal du 16 janvier au 20 avril et du 1er mai au 30 juin, protonotaire R A R Hubert, Honey et Gendron, députés, G Lyke et C A Teroux, shérif, Hon P J O Chauveau, député, M H Sauborn, coroner, J Jones.

Québec—Portneuf, Québec, Montmorency, Lévis, Lotbinière et la cité de Québec, à Québec du 1er au 5 de chaque mois, janvier, juillet et août exceptés, protonotaires, Fiset, Burroughs et Campbell, shérif, Hon C Allyn.

Trois-Rivières—Maskinongé, St Maurice, (comprenant la cité des Trois-Rivières) Champlain et Nicolet, à Trois Rivières, du 17 au 22 mars, juin, septembre et décembre, protonotaire, P E Panneton shérif, S Dumoulin.

St François—Richmond, Ville de Sherbrooke, Wolfe, Compton et Stanstead, à Sherbrooke du 10 au 14 janvier, mars, mai, septembre et novembre, protonotaires, Short et Maurice, shérif, G F Bowen.

Kamouraska—Kamouraska et Témiscouata, à Kamouraska du 19 au 22 mars, mai et septembre, et du 14 au 17 décembre: protonotaires, S G Pelletier et Dessaint, shérif F A Sirois

Ottawa—Ottawa et Pontiac, à Aylmer du 13 au 19 février, juin et novembre, du 20 au 25 avril, du 6 au 11 octobre et du 16 au 20 décembre: protonotaire, A Driscoll, shérif, L M Coutlée.

Gaspé—Gaspé et Bonaventure, à Percé du 13 au 19 mars et août et du 18 au 24 décembre: protonotaire, J X Lavoie: shérif, L Z Jones: à New Carlisle, du 13 au 19 janvier, du 10 au 16 juin, du 13 au 19 septembre: protonotaire, G F Maguire, shérif, M Sheppard

Sep-

Sep-

Terrebonne—Argenteuil, Deux-Montagnes et Terrebonne, à St Schoastique, du 20 au 25 janvier, mars, juin et octobre : protonotaire, J R Berthelot, shérif, Z Roussille.

Joliette—L'Assomption, Montcalm et Joliette, à Joliette, du 19 au 20 de chaque mois. (janvier, juillet et août exceptés) : protonotaires, Desrochers et Desilets, shérif, H B Leprouh.

Richelieu—Richelieu, Yamaska et Berthier, à Sorel, du 1er au 11 de chaque mois, (janvier, juillet et août exceptés.) protonotaire, A N Gouin, député, A D Grandpré, shérif, P Guévremont.

Saguenay—Charlevoix et Saguenay, à la Malbaie, du 1er janvier au 5 mars, du 13 au 19 mai 1er et 2 septembre, et du 13 au 19 décembre : protonotaire, C Daberge, shérif, P H Cimon.

Chicoutimi—A Chicoutimi, du 12 au 14 janvier, du 3 au 7 juin et du 13 au 19 octobre : protonotaire, F R Gosselin, shérif, O Bossé.

Rimouski—A St Germain, du 7 au 12 mars, juin et novembre : protonotaire, A P Letendre, shérif, C F Lapointe.

Montmagny—L'Islet, Montmagny et Bellechasse, à Montmagny, du 13 au 19 février, mai, du 1er au 7 septembre ; et du 13 au 19 novembre, protonotaire, A Bender, shérif, S D Lépine.

Beauce—Beauce et Dorchester, à St Joseph de la Beauce, du 13 au 19 mars, juin et octobre : protonotaire, Z Vézina, shérif, T J Taschereau.

Arthabaska—Mégantic, Arthabaska et Drummond, à Arthabaskaville, du 20 au 25 mars, juin, septembre et décembre : protonotaires, Barwis et Theroux, shérif, A Quesnel.

Bedford—Shefford, Missisquoi et Brome, à Sweetsburg, deuxième lundi de janvier, avril, juin et octobre, et les cinq jours juridiques qui suivent : protonotaire, F T Hall, shérif, P Cowan.

St Hyacinthe—St Hyacinthe, Bagot et Rouville, à St Hyacinthe, du 1er au 6 février, avril, juin et novembre, protonotaires, Richer et Roy, shérif, L Taché.

Iberville—St Jean, Napierville et Iberville, à St Jean, du 20 au 25 janvier, mars, mai, septembre et novembre : protonotaires, A N Charland et F J H Marchand, shérif, C Nolin.

Beauharnois—Huntingdon, Beauharnois et Chateauguay, à Beauharnois, du 23 au 28 février, mai, septembre et décembre : protonotaire, P J U Beaudry, shérif, L H Hénault.

COUR CRIMINELLE

Siège à

Québec	27 avril et 27 octobre,
Montreal	24 mars et 24 septembre,
Trois-Rivières	20 avril et 20 octobre.
Sherbrooke	1 mars et 11 octobre,
Kamouraska	5 avril et 5 décembre,
Alymer	21 janvier et 1 juillet,
Percé	13 mars et 13 août,

New-Carlisle.....	13 janvier et 13 juillet,
Arthabaska.....	20 février et 4 novembre,
Beauce.....	20 juin et 20 octobre,
Montréal.....	13 mars et 25 novembre,
Joliette.....	20 juillet et 15 novembre,
Sorel.....	20 mai et 8 novembre,
Chicoutimi.....	13 février et 13 juillet,
Sweetsburg.....	16 février et 16 octobre,
Rimouski.....	14 de mars et de novembre,
St Hyacinthe.....	1er mai et 1er décembre,
St Scholastique.....	7 janvier et 2 juillet,
Iberville.....	11 mars et 11 octobre,
Saguenay.....	13 juin et décembre.

COUR DE CIRCUIT.—TERRÉS.

DISTRICT DE MONTREAL.

Montréal—Du premier jour juridique de chaque mois : janvier juillet et août exceptés. R A R Hubert, John S Honey et Pierre S Gendron, greffiers.

Vaudreuil—Du 1er au 5 mars, juillet et novembre. P de S Bestien, greffier.

Sauvages, cour au Coteau—Du 6 au 10 mars, du 6 au 9 juillet et du 6 au 10 novembre. L H Masson, greffier.

Vercheres—Du 1er au 5 février, mai et octobre. E E Chagnon, greffier.

DISTRICT DE QUEBEC.

Quebec—Du 16 au 21 janvier et juin, et du 20 au 25 de chaque mois; juillet et août exceptés. Fiset, Barroughs et Campbell, greffiers.

Lotbinière, cour à Ste Croix—Du 9 au 12 janvier, juin et octobre. greffier, L Lemay.

DISTRICT DES TROIS-RIVIERES.

Trois-Rivières—Du 10 au 16 mars, juin, septembre et décembre greffier, P E Panneton

Maskinongé, cour à la Rivière du Loup—Du 4 au 5 février, juin et octobre. Greffier, L S Bourret.

DISTRICT DE ST. FRANCOIS.

St François, cour à Sherbrooke—Du 10 au 16 février, avril, juin, octobre et décembre Greffiers, Short et Morris.

Stanstead, cour à Stanstead Plain—Du 18 au 20 février, juin et octobre. Greffier, C A Richardson.

Compton, cour de circuit du comté à Cookshire—Du 4 au 6 janvier, mai et septembre. A W Pope, greffier.

Richmond, cour du comté à Richmond—Du 19 au 21 janvier, mai et septembre. Greffier, A Wilcocks.

Richmond, cour de comté à Danville—Du 22 au 24 janvier, mai et septembre. Greffier, T Leet.

Wolfe, cour de circuit du comté à South Ham—Du 4 au 6 février, juin et novembre. Greffier, E S Darche.

Stanstead, cour de circuit du comté, à Coaticook—Du 22 au 24 février, juin et octobre. Greffier, O Shurtleff.

DISTRICT DE MONTMAGNY.

Montmagny, cour de circuit du district à Montmagny—Du 7 au 12 février, mai et novembre. A Bender, greffier.

L'Islet, cour de circuit du comté à St Jean Port Joli—Du 20 au 24 février, mai et novembre. L Z Duval, greffier.

Bellechasse, cour de circuit du comté, à St Michel—Du 1er au 5 avril et juillet, et du 2 au 5 novembre. M Mercier, greffier.

DISTRICT DE BEAUCE.

Beauce, cour du district à St Joseph de Beauce—Du 7 au 12 mars, juin et octobre. Z Vézina, greffier.

Beauce, cour de circuit de comté à St Vital de Lambton—Du 26 au 29 janvier et mai, et du 24 au 27 septembre. L Labrecque, greffier.

Dorchester, cour de circuit à Ste Hénédine—Du 2 au 6 mars, juin et octobre. S Reny, greffier.

DISTRICT D'ARTHABASKA.

Arthabaska, cour de circuit du district à Arthabaskaville—Du 14 au 19 mars, juin, septembre et décembre; les jours d'enquêtes le 10, 11, 12 et 13 janvier, février, avril, mai, octobre et novembre. Barwis et Lheroy, greffiers.

Drummond, cour de circuit du comté, à Drummonville—Du 15 au 17 janvier, mai et octobre. J T Caya, greffier.

Mégantic, cour de circuit du comté, à Inverness—Du 9 au 11 janvier, mai et octobre. J B Rousseau, greffier.

DISTRICT DE KAMOURASKA.

Kamouraska, cour du district à St Louis—Du 15 au 18 juin et septembre, et du 10 au 13 décembre. Greffier, P Langlais.

Témiscouata, cour de circuit du comté, à St Jean Baptiste—Du 5 au 7 mai et décembre. L N Gauvreau, greffier.

DISTRICT D'OTTAWA.

Ottawa, cour du district à Alymer—Du 12 février, juin et novembre, et du 15 au 19 avril, du 1er au 5 octobre et du 12 au 15 décembre. Greffier, A Driscoll.

Ottawa, cour de circuit du comté à Papineauville—Du 7 au 10 janvier, mai et septembre. F S MacKay, greffier.

Ottawa, autre cour de circuit du comté, à Buckingham—Du 7 au 20 janvier, mai et septembre. E W Murray, greffier.

Pontiac circuit, à Portage du Fort—Du 2 au 7 mars, du 20 au 25 juin et du 3 au 8 novembre. C J Rimer, greffier.

Pontiac, cour de circuit du comté à Chapeau Village—Du 8 au 11 mars, du 26 au 29 juin et octobre. W L Grey, greffier.

DISTRICT DE GASPE.

Gaspé.—Cour du district à Percé du 7 au 12 mars, avril et du 12 au 17 décembre. J X Lavoie, greffier.

Gaspé.—Autre Cour de circuit du district, à New Carlisle du 7 au 12 janvier, du 4 au 9 juin, et du 7 au 12 septembre, G F Maguire, greffier.

Bassin—Cour de circuit au Bassin, du 25 au 28 Février, et du 12 au 15 octobre, J Eden, greffier.

Madeleine, Iles de la—Cour de circuit à Amherst, du 22 au 20 mai et du 22 au 30 aout, E Borne, greffier.

Bonaventure.—Circuit à Carleton du 23 au 26 janvier, du 20 au 23 juin et du 22 au 25 septembre, J Cullen député, greffier.

Rivière aux Renards.—Circuit à la Rivière aux Renards, du 25 au 31 juillet, J de St Croix, greffier.

DISTRICT DE TERREBONNE.

Terrebonne.—Cour du district à St Scholastique du 14 au 20 janvier, mars, juin, et octobre. J R Berthelot, greffier.

Terrebonne.—Cour du Comté à St. Jérôme, du 2 au 6 février, mai et octobre, J B L Villeneuve, greffier.

Argenteuil.—Cour du comté à Lachute du 12 au 16 janvier, du 25 au 29 mai, du 12 au 16 septembre, T Barron, greffier.

DISTRICT DE JOLIETTE.

Joliette.—Cour du district à Joliette du 15 ou 20 février, avril, juin, octobre et décembre, Desrochers et Desilet, greffiers.

L'Assomption.—Cour du comté à L'Assomption du 5 au 8 mars, juin, septembre et décembre, J Z Martel, greffier.

Montcalm—Cour de circuit du comté à St Julien du 10 au 13 mars, juin, septembre et décembre, J Beauchamp, greffier.

DISTRICT DE RICHELIEU.

Richelieu.—Cour de district, à Sorel du 13 au 16 février, mars, juin, septembre et octobre, novembre et décembre, A N Gouin, greffier, A D DeGrandpré, député greffier.

Berthier, Cour du comté, à Berthier, du 17 au 19 février, mars, juin, septembre et novembre, P Tellier, greffier.

Yamaska.—Cour de circuit du comté à St François les 26 et 27 février, mai, septembre et décembre, L M Blondin, greffier.

DISTRICT DU SAGUENAY.

Saguenay.—Cour du district à la Malbaie du 7 au 12 mars, mai et décembre, O DuBerger, greffier.

Charlevoix.—Cour de district à la Baie St Paul du 26 ad 30 janvier, du 12 au 16 juin, du 1er au 4 septembre et du 3 au 7 novembre inclusivement, J J Perron, greffier.

DISTRICT DE CHICOUTIMI.

Chicoutimi.—Cour du district à Chicoutimi, du 7 au 12 février, juin et octobre, F R Gosselin, greffier.

DISTRICT DE RIMOUSKI.

Rimouski.—Cour de circuit du district à St Germain du 1 au 6 mars, juin et novembre, A P Letendre, greffier.

Rimouski.—Cour de circuit du comté, à Matane 24 mars, juin et novembre, D F de StAubia greffier.

BARREAU DE QUEBEC.

BATONNIER,

J G Bossé Ecr, O R.

Syndic, W Cook Ecr, Trésorier, D J Montambault, C. R. Secrétaire, R J Bradley, Ecr.

MEMBRES DU BARREAU.

F A Andrews, Ecr, C R	J Dunbar, Ecr, C R
L G Baillargé Ecr, C R	J G Bossé, Ecr, C R
Hon G Irvine, C R	P B Casgrain, Ecr, C R
Hon D A Ross, C R	M A Hearn, Ecr, C R
Hon F Langelier, C R	C S Suzor, Ecr, C R
Hon C A P Peltier, C R	F W Andrews, Ecr, C R
D J Montambault, Ecr, C R	C A Morisset, Ecr, C R
C B Langlois, Ecr, C R	P Alleyn, Ecr, C R
J Malouin, Ecr, C R	

Date et année de leur admission.

Chambers Ecr, R.,	14 Juin, 1834
Rhéaume Ecr, J P.	20 juil., 1840
Langevin Ecr, F X	20 déc. 1842
O'Farrell Ecr, John.	2 juil, 1850
Willan Ecr, J H.	9 juin, 1852
Dechene, Ecr, G M.	3 jan., 1854

	Sewell, Ecr, L.	6 février, 1855
	Gowen Ecr, H.	7 août, 1855
	Laitue Ecr, G H.	4 février, 1856
	Llyod Ecr, C J H.	7 février, 1860
mai	Fortier Ecr, O J J.	4 mars, 1861
d 30	Gibson Ecr, W C.	5 mars, 1862
au 7	Hamel Ecr C N.	9 juillet, 1862
	Nadeau Ecr, J.	2 février, 1863
	Pemberton Ecr. E H,	1 juin, 1863
	Tousignant J O.	5 juin, 1863
rier,	Gauthier Ecr. S C E.	7 sept, 1863
	Cook Ecr, Win.	2 mai, 1864
	Chabot Ecr, M H.	5 juillet, 1864
	Mackay Ecr, P.	6 sept, 1864
	LaRue Ecr, J E.	6 février, 1866
au 6	Robertson Ecr, A.	2 avril, 1866
	Pelletier Ecr H C.	8 oct 1866
in et	Amyot Ecr, G E.	10 sept, 1867
	Bradley Ecr, R	3 déc, 1876
	Bedard Ecr, J E.	4 mars. 1868
	Oliver Ecr, T H.	9 sept, 1868
	Languedoc Ecr, W C.	7 oct, 1868
	Stuart Ecr, A C.	7 octobre, 1868
	Pentland Ecr, C A.	13 Juil, 1869
	Chouinard Ecr, M.	13 juil, 1869
	Aubert Ecr, J	15 janvier, 1870
	Tessier Ecr, U M A D.	15 jan, 1870
	Rouleau Ecr F F.	14 juil. 1870
ecre-	Delagrave Ecr, F O H.	14 juil, 70
	Maleny Ecr, T J.	19 juil, 1870
	Perrault Ecr, J J.	11 oct, 870
	Miller Ecr, J W.	14 jan, 1871
	Darveau Ecr, G C.	5 juil, 1871
	Belleau Ecr, L N.	12 sept, 1871
	LaRue Ecr, A.	15 jan, 1872
	Drouin Ecr, F X.	18 jan, 1872
	Tureotte Ecr, H E A.	18 juil, 72
	Lemieux Ecr, F X.	24 juil, 1872
	Rouleau Ecr, J.	15 jan, 1873
	Proulx Ecr, J N.	12 juillet, 1873
	Chouinard Ecr, H J J B.	12 Juil, 73
	Young Ecr, R St. Barbe.	14 Juillet, 1874
	Tessier Ecr, J A Z.	20 juil, 1874
	Legaré Ecr, P J A.	20 juil, 1874
	Dionne Ecr, C E A.	30 Jan, 1875
	Nesbitt Ecr, T J.	12 juil, 1875
	Lemoine Ecr, J	J 19 juillet, 1875
	Philbert Ecr, E.	28 juillet, 1875
	Langelier Ecr, C.	18 sept, 1875
	Fitzpatrick Ecr, C.	9 sept, 1876

Alywin Ecr, T C.	8 nov, 1876
Masson Ecr, P.	13 janvier 1877
Pouliot Ecr, A.	16 janvier, 1877
Stuart Ecr, G G.	17 janvier, 1877
Campbell Ecr, R P W.	13 fév 77
Labrie Ecr, D N.	17 juillet, 1877
Lapointe Ecr, V.	17 juillet, 1877
Angers Ecr, O P R.	17 juil, 1877
Cloutier Ecr, J B A.	17 juil, 1877
Livernois V A E, Ecr,	17 juillet, 1877
Labrecque Ecr, O C.	18 juil, 1877
Malouin Ecr, P H.	18 juil, 1877
Robitaille Ecr, P V A.	18 juil, 77
Stafford Ecr, L.	18 juillet, 1877
Casgrain Ecr, T C,	1 aout. 1876
Dionne Ecr, Gustave.	8 aout 1877
Martin Ecr, J A O.	18 jan, 1878
Picher Ecr, A.	21 janvier, 1878.
Drolet Ecr, J E.	25 juillet. 1878
Fremont Ecr. J T.,	6 août 1878
Alleyn Ecr, E R.	14 aout, 1878
Burroughs Ecr, E H L,	16 janvier, 1879
Lavery Ecr, J J.	20 jan. 1879
Pinault Ecr, L F M.	20 jan. 1879.,
O'Donnell Ecr. J C.	8 aout, 1879
Prince Ecr, J E 25	juillet, 1879
Pouliot Ecr, C E.	25 juil, 1879
Gosselin Ecr, F X.	30 juil, 1879
Bell Ecr, J L.	30 aout, 1879
Palletier Ecr, L P.	12 juillet 1880:
St George Ecr, E A de.	12 juillet 1880.
Burroughs Ecr, L F.	12 juillet 1880.
Lelièvre Ecr, S.	12 juillet 1881.
Gagnon Ecr, J.	12 juillet 1881. } Janvier
Turcotte Ecr, J P.	12 juillet 1881. }

DIVISIONS D'ENREGISTREMENT.

Comtés.	Registrateurs	Chefs-lieux
Argenteuil	Thomas Barron	Lachute
Arthabaska.....	M J A Poisson	St Christophe.
Assomption	Barthl Rocher	L'Assomption, Village.
Bagot	Jos C Bachand	St Liboire.
Beauce	J E Proulx	St Francois.
Beauharnois.....	Jos Meyer	Beauharnois.
Bellechasse.....	L S Forgues	St Michel.
Berthier	B E Pellant	Berthier.
Bonaventure.....	L P Lebel	New Carlisle.
1ere division.		
Bonaventure.....	J Albert Verge	Carleton.
2me division.		
Brome	Thos Brassart	Knowlton.
Chambly.....	P E Hurteau	Longueuil.
Champlain.....	G H Dufresne	Ste Genevieve
Charlevoix et Sag..	Chs Duberger	St Etienne de la Malbaie.
1ere division.		
Charlevoix.....	F Fortin	Baie St Paul
2me division		
Chateauguay.....	A M Gagnier	Ste Martine.
Chicoutimi	Ovide Bessé	Chicoutimi.
1ere division.		
Chicoutimi	Calixte Hebert	Hebertville.
2me division		
Coaticooke....	Otis Shurtleff	Coaticooke.
Compton	Elis Sam Orr	Cookshire.
Dorchester.....	J E Rouleau	Ste Helene.
1re division.		
Drummond.....	J Mairs et P N Do- rion	Drummondville.
Gaspé.....	Jos X Lavoie	Percé
Hochelaga.....	L W Sicotte	Montréal.
Huntingdon	A Somerville	Huntingdon.
2me division.		
Iberville	M A Bessette	Iberville.
Iles de la Madeleine.	Ed Borne	Amherst.
Jacques-Cartier.....	F Felliatrault	Montréal.
Joliette.....	CG Beaudoin	Joliette.
Kamouraska.....	Henri Garon	St Louis de Kamouraska.
Lapraire	Adolphe-Beauvais	Laprairie.
1re division de Hun- tingdon.		
Laval.....	A E Leonard	Ste Rose.
Levis où 2me div.		

Dorchester.	L N Carrier	Levis.
L'Islet.....	Arsene Michaud	St Jean Port Joli.
Lotbinière.....	Joseph Filteau	Ste Croix.
Maskinongé.....	Jos E Pichette	Rivière du Loup.
Megantic.....	W H Lamby	Inverness.
Missisquoi.....	R Dickens	
	Demers	Bedford.
Montages Day..	Dosithie Dupras	St Scholastique.
Montcalm	Jos E Dupré	Ste Julienne.
Montmagny.....	Ed Lavergne	Montmagny.
Montmorency.....	Gabriel Dick	Chateau Richer.
Montreal Ouest.....	Geo H Ryland	Montréal.
Montreal-Est	P C Auger	Montréal.
Napierville.	E Bouchard	Napierville.
Nicolet.....	J A Blondin	Becancour.
Orleans Ile d'ou 2me	B Pelletier	St Laurent.
div Montmorency.		
Ottawa.....	W Washburn	Hull.
Pontiac.....	Walter Rymer	Havelock.
Portneuf.....	H Q de St George	Cap-Santé.
Québec.....	C N Montizambert	Québec.
Richelieu	J Chevalier	Sorel.
Richmond	C P Cleveland	Richemond.
Rimouski 1ere div	A E Guay	St Jérôme de Matane.
Rimouski 2me div	L G Casault	St Germain Rimouski.
Rouville	E Poulin	Marieville.
Shefford	Jos Lefebre	Waterloo.
Sherbrooke	Daniel Thomas	Sherbrooke.
Soulanges	Jos Steevens	Coteau Landing.
Stanstead	C A Richardson	Stanstead Plain.
Ste Anne des Monts	Jos Thibault	Ste Anne des Monts.
Ste Hyacinthe	J Nault et H St Ger-	
	main	Ste Hyacinthe.
St Leon	G A Marchand	St Jean.
St Maurice	Robt Kiernan	Trois-Rivières.
Témiscouata	Elie Mailloux	Ile Verte.
Terrebonne	L G Lachaine	St Jérôme.
Vaudreuil	F de Sales Bastien	St Michel de Vaudreuil.
Verchères	A Geoffrion	Verchères.
Wolfe	P E Duval	Ham-Sud.
Kamaska	L M Blond	St. François.

Cadastre.

COMTÉS	LOCALITÉS	CHEFS LIEUX.	DATE DE LA PROCLAMATION.	MISE EN FORCE.	EXPIRATION DU DELAI.
Argentenil. . . . .	.....	Lachute. . . . .	.....	.....	.....
Arthabaska. . . . .	.....	Arthabaskaville . . . . .	.....	.....	.....
Assomption, P. . . . .	.....	L'Assomption Village . . . . .	.....	.....	.....
Bagot. . . . .	.....	St Libaire. . . . .	.....	.....	.....
Beauce. . . . .	.....	St François. . . . .	.....	.....	.....
Beauharnois.	Tout le comté.	Beauharnois.	26 aout 1878.	25 sept. 1878.	25 sept 1880.
Bellechasse. . . . .	.....	St Michel. . . . .	.....	.....	.....
Berthier. . . . .	.....	Berthier. . . . .	.....	.....	.....
Bonaventure . . . . .	.....	.....	.....	.....	.....
1re division . . . . .	.....	New Carlisle. . . . .	.....	.....	.....
Bonaventure . . . . .	.....	.....	.....	.....	.....
2me division . . . . .	.....	Carleton. . . . .	.....	.....	.....
Brome. . . . .	.....	Knowlton . . . . .	.....	.....	.....
Chambly.	Tout le comté. . . . .	.....	14 janvier 1869	10 mai 1869.	10 no 1878
	Lots Nos 17, 107 et 111, vil- lage du canton de Chambly.	.....	23 mars 1877.	3 aout 1877.	3 février 1878.
	Lot No 1, village du canton. . . . .	.....	12 déc. 1878.	23 déc 1878.	23 janvier 1879.
	Lot No 130, village du bassin	Longueuil.	24 déc. 1878.	31 déc 1878.	31 juin 1879.
Champlain.	Tout le comté.	Ste Geneviève.	24 juillet 1879	25 aout 1879.	25 aout 1881.
Charlevoix. . . . .	.....	.....	.....	.....	.....
1re division . . . . .	.....	Ste Etienne de la Malbaie. . . . .	.....	.....	.....
Charlevoix. . . . .	.....	.....	.....	.....	.....

COMTÉS.	LOCALITÉS.	CHEFS-LIEUX.	DATE DE LA PRO- CLAMATION	MISE EN FORCE.	EXPIRATION DU DELA .
2 ^{me} divis.		Baie St Paul.			
Chateauguay	Tout le comté.	Ste Martine.			
Chicoutimi.					
1 ^{re} division.		Chicoutimi.			
Chicoutimi.					
2 ^{me} divis.		Hébertville.			
Coaticooke.		Coaticooke.			
Compton.		Cookshire.			
Dorchester.					
1 ^{re} division.		Ste Hénédine.			
Drummond.					
		Drummondville.			
Gaspé.		Percé.			
Hochelaga.	Villages d'Hochelaga, de la Cote de la Visitation, de la Cote St Louis, de St Jean Baptiste et de la Cote des Neiges.		8 oct 1872.	25 nov 1872.	25 novem. 1874
	Paroisse de Montreal.		18 juin 1873.	15 juillet 1873.	15 juillet 1875.
	Paroisse de Sault au Récollet. Pte.-aux-Trembles, Longue Pointe et Rivière des Prairies Lot No. 374 de Paroisse de	Montréal.	30 mars 1874.	30 avril 1874.	3 avril 1876.

	Montréal comté d'Hochelaga	.....	16 nov 1876...	4 décembre 1876	4 juin 1877....
	Lot No 1197 de la Paroisse de				
	Montréal.....	.....	8 nov 1877.....	20 Nov 1877...	20 mai 1878...
Hunthindon.....		Hunthindon			
1re division.....		Iberville			
Iberville.....		Amheist			
Iles de la Madel..					
Jacques-Cartier...	Par. de St Laurent, Ste Geneviève, St Michel de Lachine, St Anne, St Joachim de la Pointe-Claire et ville de Lachine.....	Montreal	18 oct 1877.....	2 nov 1877.....	2 nov 1879.....
	Lot No. 1197, par. de Montréal.....	.....	8 nov 1877.....	20 nov 1877.....	20 mai 1878. ...
Joliette.....	Ville de Joliette.....	Joliette	24 février 1876	20 mars 1876..	15 mars 1878...
"	Comté de.....				
	Paroisses de St Charles Borromée et St Thomas.		18 déc 1876.....	25 janvier 1877	25 janvier 1879
Kamouraska.....		St Louis de Kamouraska			
Laprairie ou 2me division de.....					
Hunthindon	Tout le comté.....	Laprairie.....	28 juin 1867.....	2 nov 1867.....	2 mai 869.....
Laval.....	Tout le comté	Ste Rose.....	21 mars 877...	3 avril 1877.....	8 avril 879.....
é vis ou 2me division					
D'enregistrement ..	Tout le comté	Lévis.....	24 juillet 879..	5 aout 1879....	25 aout 1881 ...
L'Islet.....		St J Port Joli...			
Lotbinière.....	Tout le comté.....	Ste Croix.....	14 février 1879.	1er mars 1879..	1er mars 1881..

COMTÉS	LOCALITÉS	CHEFS LIEUX	DATE DE LA PROCLAMA- TION	MISE EN FORCE	EXPIRATION DU DÉLAI
Maskinongé.....		Riv du Loup.....			
Mégantic.....		Inverness.....			
Missisquoi.....					
Montagnes.....		Bedford.....			
Deux.....		S Scholastique.....			
Montcalm.....		Ste Julienne.....			
Montmagny.....	Tout le comté.....	Montmagny.....	7 aout 1877.....	27 aout 1877.....	27 aout 1879...
Montmorency.....	Tout le comté.....	Chateau-Rich.....	8 aout 1879.....	1er sept 1879.....	1er sept 1881.....
Montréal					
Ouest.....	Quartier Ste Anne.....		3 n v 1869.....	3 janvier 1870.....	3 juillet 1871...
	Quartiers St Laurent, St An- toine Centre et Ouest.....	Montréal.....	2 ^e juin 1870.....	1 ^{er} sept 870.....	1er sept 1872....
Montréal-Est.....	Quartier Est.....		15 nov 1870.....	31 janv 1871.....	31 juillet 1873..
	Quartier St Louis.....		1er aout 1871.....	2 oct 1871.....	2 oct 1873.....
	Quartier St Jacques.....		23 fév 1872.....	1er mai 1872.....	1er mai 1874....
	Paroisse de Montréal.....		8 juin 1871.....	15 juillet 1873..	15 juillet 1875..
	Quartier Ste Marie.....		28 fév 1872.....	2 mai 1872.....	2 mai 1874.....
	Lot No 374, de la paroisse de Montréal.....		16 nov 1866.....	4 déc 1876.....	4 juin 1877.....
	Lot No 228, partie du lot No 229 et lot No 1193, quar- tier St Jacques.....		16 nov 1876.....	4 déc 1876.....	4 juin 1877.....

	Lot No 1191, quartier St Jacques.....	Montréal.....	3 juillet 1877...	1er aout 1877...	1er fév 1878....
Napierville.....	.....	Napierville.....	.....	.....	.....
Nicolet.....	Tout le comté.....	Bécancour.....	8 juin 1878.....	15 juillet 1878..	15 juillet 1875..
Orléans, Ile ou 1re division de	.....	.....	.....	.....	.....
Montmorency.....	Toute l'Ile.....	St Laurent.....	29 mai 1879.....	25 juin 1879....	25 juin 1881 ...
Ottawa.....	.....	Hull.....	.....	.....	.....
Pontiac.....	.....	Havelock.....	.....	.....	.....
Portneuf.....	Tout le comté.....	Cap Santé.....	14 fév 1879.....	1er mars 1879..	1er mars 1881..
Québec.....	Quartier St Roch.....	.....	3 sept 1870.....	1er oct 1870....	1er oct 1872....
	“ Jacques Cartier.....	.....	26 nov 1870....	31 janv 1871....	31 janv 1873....
	“ St Pierre.....	.....	24 déc 1870....	1er fév 1871....	1er fév 1873....
	“ Champlain.....	.....	12 aout 1871....	2 oct 871	2 octobre 1873..
	“ Palais, St Jean, St Louis.....	.....	27 avril 1872... 20 juillet 1872..	1er juin 1872... 1er aout 1872..	1er juin 1874... 1er aout 1874..
	“ Montcalm.....	.....	.....	.....	.....
	Paroisse St Sauveur.....	Québec.....	5 déc 1873.....	31 déc 1873....	31 déc 1875....
	Comté.....	.....	23 mars 1874... 30 avril 1874....	30 avril 1874....	30 avril 1876....
Richelieu.....	Vil. de Sorel, par. de S Pierre de Sorel et de Ste Anne.....	Sorel.....	27 mai 1878.....	25 juin 1878... 25 juin 1880....	.....
Richmond.....	.....	Richmond.....	.....	.....	.....
Rimouski 1re division.....	.....	St-Jérôme de Matane.....	.....	.....	.....
Rimouski 2me division.....	.....	St Germain de.....	.....	.....	.....

COMTES.	LOCALITES.	CHEFS LIEUX	DATE DE LA PROCLAMATION.	MISE EN FORCE.	EXPIRATION DELAI.
		Rimouski.....			
Rouville.....	Paroisse de St Paul d'Abbotsford, L'Ange-Gardien, St Césaire et Ste Angèle; villages Canrobert et St Césaire	Marieville.....	8 juin 1879....	25 juin 1879....	25 juin 1881....
Shefford.....	Ville de Sherbrooke et village Lennoxville.....	Waterloo.....			
Sherbrooke.....		Sherbrooke.....	26 aout 1878...	25 sept 1878...	25 sept 1880....
Comulanges.....	Tout le comté.....	Coteau Landing	9 juillet 1879...	28 juillet 1879...	28 juillet 1881.
Stanstead.....		Stanstead Plain			
Ste Anne des Monts.....		Ste Anne des Monts.....			
St Hyacinthe.....		St Hyacinthe.....			
St Jean.....	Ville et paroisse de St Jean. Paroisse de St Valentin St Luc, St Bernard de La Colle, Ste Marguerite de Blairfindie.....	St Jean.....	7 aout 1877....	27 aout 1877...	27 aout 1879....
St Maurice.....	Tout le comté.....	Trois-Rivières.	8 juillet 1878....	25 aout 1878....	25 aout 1880....
Témiscouata.....	Cité de Trois-Rivières.....	Isle Verte.....	11 aout 1874....	15 sept 1874....	15 sept 1876....

Terrebonne	St Jérôme, St Janvier, Ste Thérèse de Blainville, St Louis de Terrebonne, Ste Sophie, Ste Anne des Plaines, Villages St Jérôme Ste Thérèse et New Glasgow, et ville de Terrebonne	St Jérôme	8 oct 1877.....	2 nov 1877.....	2 nov 879.....
Vaudreuil.....	.....	St Michel de Vaudreuil.....	.....	.....	.....
Verchères.....	Tout le comté.....	Verchères	18 nov 1878.....	25 nov 878.....	25 nov 1880.....
Wolfe.....	.....	Ham-Sud.....	.....	.....	.....
Yamaska.....	.....	St François.....	.....	.....	.....

NOTAIRES (Chambre des)

R Trudel, Ecr, Président—J S Hunter, Ecr, Vice-Président—F J Durand, Ecr, Trésorier.—L E Galipeault Ecr, Syndic—J B Delage Ecr, et H A A Brault Ecr, Secrétaires.

NOTAIRES PRATIQUANT A QUEBEC.

	Dates des commissions.
Glackmayer Ecr, E	14 décembre 1815
Panet Ecr, Louis	30 octobre 1819
Lindsay Ecr, E B	13 janvier 1823
Guay Ecr G	6 novembre 1829
Cannon Ecr E G	9 mai 1834
Legaré Ecr, Etienne	16 octobre 1835
Gauvreau Ecr, F L	9 septembre 1838
Bignelli Ecr, W	20 décembre 1838
Clapham Ecr, J G	2 mars 1839
Laurier Ecr, J	20 août 1839
Lemoine Ecr, A	14 janvier 1840
Cinq-Mars, Ecr, C	31 mai 1842
Praneau Ecr, J B	22 juin 1843
Austin Ecr, H C	17 octobre 1843
Bolduc Ecr H	2 décembre 1847
Huot Ecr, P	10 avril 1848
Rousseau Ecr, L Q	7 novembre 1849
Falardeau Ecr, L	7 mai 1850
Vocelle Ecr, A	6 novembre 1850
Lemoine Ecr, E	3 février 1851
Campbell Ecr, W D	3 février 1852
Glackmayer Ecr, S J	3 mai 1852
Tourangeau Ecr, A G	6 novembre 1855
LaRue Ecr, G	4 février 1856
Auger Ecr, J	14 février 1856
Doyle Ecr J	2 août 1858
Tessier Ecr, C	31 mai 1859
Delage Ecr, J B	8 février 1860
Hebert Ecr, J B C	17 septembre 1860
Andrews Ecr, C H	5 novembre 1860
Giroux Ecr, E L J	4 février 1861
Michaud Ecr, C R	13 mai 1862
Leclerc Ecr, I.	24 septembre 1863
Strang Ecr J,	23 novembre 1863
Falardeau Ecr L P,	23 novembre 1863
Huot Ecr L P,	2 mai 1864
Hamel Ecr J B,	7 novembre 1864
DeBeaumont E,	16 février 1865
Nolet Ecr Isaie,	5 novembre 1865
Parkin Ecr J B,	7 février 1866
Angers Ecr E J,	12 juin 1866

Tremblay Ecr G S,	3 novembre 1866
Larue Ecr E P,	5 novembre 1866
Pelletier Ecr D V,	5 février 1867
Côté Ecr J,	6 mai 1867
Chaperon Ecr J A E,	7 mai 1867
Charlebois Ecr J A,	16 septembre 1867
Pelletier Ecr J E C,	8 novembre 1867
Couillard Ecr F X,	7 février 1868
Walsh Ecr J,	6 août 1868
Tourangeau Ecr J A,	2 novembre 1869
Lapointe Ecr J A,	28 novembre 1870
Labrecque Ecr C,	4 mai, 1871
Larue Ecr D,	8 mai 1874
Begin Ecr D,	8 mai 1874
Blondeau, Ecr E,	8 mai 1875
Sirois Ecr L P,	18 mai 1876
Allaire Ecr P,	18 mai 1876
Rouillard Ecr E,	18 mai 1876
Meredith Ecr J,	18 mai 1866
Couture Ecr E G,	17 mai 1877
Boily Ecr J E,	3 octobre 1878
De Lery Ecr, I F G,	23 mai 1879
Alex Gauvre u	21 mai 1880
Jos. Savard	6 oct 1880
P. Laberge	6 oct 1880

BUREAU DES GOUVERNEURS DU COLLÈGE DES MÉDECINS et CHIRURGIENS DE LA PROVINCE DE QUÉBEC.

Président, R P Howard M D, Montréal ;
Vice Président, C E Lemieux M D, Québec ; E H Trudel M D, Montréal.

Secrétaires, A G Belleau M D, Québec ; F W Campbell M D, Montréal ; *Régistrare*, Dr L LaRue, Québec ; *Tésorier*, E P Lachapelle M D, Montréal ;

Cité de Québec : Drs A G Belleau, W Marsden, E A de St-George, L LaRue, C S Parke, R F Rinfret M P P, J A Sewell, C E Lemieux.—*District de Québec*, Drs Jos Marmette [St Thomas de Montmagny], Chs Gingras [St Sauveur], L'Honorable Dr Théodore Robitaille [New Carlisle] Drs Alfred Simard [Baie St Paul], L T E Rousseau [St Casimir], Come Rinfret M P [Ste Croix], O Bonier [Bic].—*Cité de Montréal* : Drs E Robillard, T A Rodgers, A H David, F W Campbell, J P Rottot, E P Lachapelle, R P Howard, R Craik, E H Trudel, W H Hingston.—*District de Montréal* : L'Honorable Dr L R Church M P P [Aylmer], Drs J B Gibson (Dunham), N H Ladouceur (Sorel), F X Perreault (Longue Pointe), Jules Prévost [St Jérôme] Joseph Lancot (Tanneries) : L D Lafontaine, M P P, (St Edouard), P E Mignault, (Acton Vale) E Laberge

M P P, (Ste Philomène).—*District des Trois-Rivières*: L'Honorable Dr J J Ross, M C L (Ste Anne de la Pérade), Drs D E Désaulniers (Nicolet), E Gervais (Trois-Rivières).—*District de St Francois*.—Drs F J Austin [Sherbrooke], E Worthington (Sherbrooke). T LaRue [Compton].—*As-seurs*: *Université Laval* (Québec), Drs W Marsden, P Wells, *Université Laval* [Montréal], Drs J Reddy, O Raymond; *Université McGill*, L'Honorable Dr L R Church, M P P, Dr P E Mignault; *Université Bishop*, Drs E Robillard, J B Gibson; *Université Victoria*, Drs C F Painchaud Sr., Angus Macdonell.—*Examens Préliminaires*: *Examineurs*, Revd J C K Laflamme B. A. D. D. M le Professeur M Miller (Québec); Revd A H Verrault L. D., W A Howe LL D, [Montréal], *examen professionnel*: *examinateurs*, anatomie, C E Lemieux M D; chirurgie, W H Hington M D. *jurisprudence médicale*, E Gervais M D, *physiologie*, EP Lachapelle M D, *pratique de la médecine*, F J Austin M D; *matière médicale*, L T E Rousseau M D; *accouchement*, E H Trudel M D; *botanique et hygiène*, J Lanctot M D; *chimie*, T A Rodgers M D; *examens des Sages-femmes*; *examinateurs*, Dr W Marsden, J A Sewell, Chs Gingras [Québec]: Dr A H David, E P Lachapelle, E H Trudel [Montréal].

ASSOCIATION MEDICALE DU CANADA

Président, Dr W Canniff, Toronto; *Vice-Président*: Québec, Dr G E Fenwick, Montréal; *Ontario*, Dr J A Mullier, Hamilton; *Nouveau-Brunswick*, Dr Le Baron Botsford, St Jean; *Nouvelle-Ecosse*, L'Honorable Dr W Parker, Halifax. *Secrétaires*: Québec, Dr A G Belleau, Québec; *Ontario*, Dr Adam Wright, Toronto; *Nouveau-Brunswick*, Dr P Inches, St Jean; *Nouvelle-Ecosse*, Dr L. Wason, Halifax. *Secrétaire Général*, Dr A H David, Montréal; *Tresorier*, Dr E Robillard, Montréal. L'association se réunira à Halifax N E, le premier mercredi d'Aout 1881.

MEDECINS ET CHIRURGIENS PRATIQUANT A QUEBEC.

	Dates de leurs commissions
W Marsden	10 avril 1830
E Rousseau	21 juillet 1830
A Jackson M D	30 octobre 1833
J A Sewell M D	19 février 1834
O Robitaille	11 juillet 1838
P Baillargeon	4 mai 1840
R H Russell M D	25 novembre 1843
A Rowand M D	22 février 1845

ble	R F Rinfret	4 octobre 1845
iers	P Weiss	6 mars 1847
Drs	C E Lemieux M D	21 octobre 1848
Rue	F H A LaRue M D	9 octobre 1855
ars-	L J A Simard M D	9 octobre 1860
ay-	J Fitzpatrick	14 mai 1861
Dr	A G Belleau M D	13 mai 1862
on ;	O Racey M D	13 mai 1862
l.—	L Catellier M D	13 octobre 1863
B	L Dion	13 octobre 1863
sult	C Verge M D	13 octobre 1863
na-	L LaRue	10 mai 1864
D.	F Montizambert M D	11 octobre 1864
elle	P Bender M D	9 mai 1865
e, L	C C Sewell M D	14 mai 1865
e et	M A Ahern M L	12 mai 1868
des	J A Gauvreau M D	12 mai 1868
Chs	F R Rinfret M D	12 mai 1868
idel	Gauvreau M L	10 mai 1870
	C Gingras M L	10 mai 1870
	A Robitaille M D	10 mai 1870
	J A LaRue M L	11 octobre 1870
	M Fiset M D	12 mai 1874
	E Turcot M L	12 mai 1874
bec,	R P Allyn M L	30 septembre 1874
on ;	H Russell M D	30 septembre 1874
lle-	J P Boulet M D	29 septembre 1874
Dr	N E Dionne M D	20 septembre 1875
ou-	A Vallée M D	29 septembre 1875
.w	D M Brochu M D	10 mai 1876
iso-	L A Dion M D	27 septembre 1876
ifax	M A A Falardeau M L	27 septembre 1876
	F E Roy M D	27 septembre 1876
	J F X P Lavoie M D	27 septembre 1876
	A Larochelle M L	9 mai 1877
	J H Henchey	26 septembre 1877
	J E Bolduc M L	27 septembre 1877
	A Gauvreau M L	25 septembre 1878
	E Morin M L	25 septembre 1878
	A Watters M D	25 septembre 1878
	G G Gale M D	14 mai 1879
	C E A Coté M L	24 septembre 1879
	V O Sansfagon, M L	12 mai 1880
	W A Verge, M D	29 sept 1880

ASSOCIATION DES DENTISTES DE LA PROVINCE DE
QUEBEC.

Incorporée par acte du parlement, le 30 mars 1869

Bureau des examinateurs

Président,

Honorable P Baillargeon

Secrétaire, W Geo Beers, trésorier, C Brewster

Registraire, C F F Trestler

Membres, J H Webster, J McKee, H D Ross

DENTISTES PRATIQUANT A QUEBEC.

Dates de leurs diplomes

Honorable P Baillargeon,	27 septembre 1859
Michel Pourtier,	23 septembre 1855
Edmond Casgrain	26 février 1869
John McKee,	21 septembre 1869
T A Venner,	23 septembre 1869
H D Ross,	24 février 1870
E Pourtier,	28 février 1878

ASSOCIATION PHARMACEUTIQUE.

Province de Québec.

Président.

Alexander Manson, de Montréal

1er Vice-Président

H F Jackson, de Montréal

2eme Vice Président

Roderick McLeod, de Québec

Trésorier, John Kerry (Montréal), registraire et secrétaire N
Mercer, [Montréal] examinateurs F Muir, [Montréal] H R Gray,
[Montréal] H Lyman, [Montreal] W A Dyer [Montréal] J D L Am
brosse, [Montréal] R McLeod, [Québec] W E Brunet, [Québec] T J
Tuck (Sherbrooke) N Mercer, (Montréal) A Manson (Montreal) E
Giroux, (Québec) J B Martel (St Romuald ou New-Liverpool) H T
Jackson, (Montreal) N Mercer (Montréal)

CONSULS.

ESPAGNE—El Excelentísimo El conde de Premio Real, Consul
général d'Espagne dans toute l'Amérique Britannique du Nord

FRANCE—Monsieur Albert Lefavre, Consul général de France
dans l'Amérique Britannique du Nord—bureau 10 Des Carrières

SUEDE ET NORVEGE—Honorabile W A Schwartz, Consul
général, bureau rue St Jacques, Basse-Ville
ETATS-UNIS—Honorabile John N Wasson, bureau rue Ste Anne
Haute Ville

AGENTS CONSULAIRES.

PORTUGAL—F Carbray Ecr, bureau, 114 rue St Pierre
PAYS-BAS—M C J Jansen, 61 rue St Pierre
REPUBLIQUE ARGENTINE—John Laird Ecr, 167 rue St
Pierre.
DANEMARK—G T Pemberton, Ecr 167 rue St Pierre
CHILI ET PEROU—John Laird, Ecr 113 rue St Pierre
MONTE-VIDEO—C L' Champion, 66 rue St Pierre

COMMISSAIRES D'ECOLLES.

Quebec.

Le Reverend Monsieur Auclair, curé de Québec,
N Hamel, Ecr, avocat, secrétaire

BANQUE NATIONALE DE QUEBEC.

fondée en 1859.

Capital, deux millions de piastres..... \$2,000,000

President

Honorabile Isidore Thibeaudeau

Directeurs

MM. Joseph Hamel, Olivier Robitaille M D, P Vallée, Elisée
Beaudet M P P, H Atkinson, U Tessier jnr.

Caissier,

François Vezina Ecuyer

Inspecteur, M N Matte ; comptable, M J M C A Vallée ; 1er
teneur de livres, M F X Audy ; 1er compteur, M G V H Boucharde ;
2me compteur, M E Gauvreau ; Teneur de livres, M A Jourdain ;
commis d'escompte, M S Amiot ; commis, MM S Benoit, P B Du-
moulin, L D Hudon, N Lavoie ; Messagers, E Paquet ; N Gravel, E
Gosselin.

Avocats,

MM Hamel et Tessier

Notaires,

C Tessier Ecr.

SUCCURSALES.

OTTAWA,

Rue Wellington

GERANT—S Benoit écr, comptable A P A Rinfret, compteur
M A St Pierre, teneur de livres, M U Hardy

Montréal.

Gerant—J B Saucier écr, compteur, M P C G Roy, teneur de
livres, M P Vezina, commis, M G Mercier, messeger, L Guimond.

Sherbrooke

Gérant—P Lafrance écr

AGENTS A L'ETRANGER.

ANGLETERRE—“ The National Bank of Scotland ”

FRANCE—Messieurs S Ballin & Cie banquiers—Paris

NEW YORK—National Bank of the Republic

BANQUE DE QUEBEC

Fondée en septembre 1818

Capital.....Trois millions de piastres---\$3,000,000

Président

Jas G Ross,

Directeurs.—Sir N F Belleau, H Fry, W White Smith, J G
Ross, William Withall.

Caissier,

J STEVENSON Ecr.

Officiers—Messieurs C Henry Inspecteur ; W Brown Premier
comptable ; W Moffat, comptable ; J Parko, 1er compteur ; C F
Wurtele, 2e compteur ; J Young, département de la caisse d'Eco-
nomie ; I Jones ; commis T Scott, D D Hossack, W I Drayner, N M
Dean, Messenger, I Banks ; portier F Lachance.

BANQUE UNION DU BAS CANADA.

Caissier,

P MacEwen Ecr.

Directeurs, Andrew Thompson Ecr, Président Hon Geo Irvine,
Vice Président Hon Thos McGrevey, Wm Sharples, Edmond Giroux,
D C Thompson.

BANQUE DE MONTRFAL.

Fondée en 1818.

Capital.....Douze millions de dollars.....\$12,000,000

Bureau principal, à Montréal

Gérant à Québec—J Forteous Ecr,

Notaire, E G Meredith Ecr.

BANQUE DE L'AMERIQUE BRITANNIQUE DU NORD.

Fondée en 1836, incorporée en 1840.

Capital payé... Un million de louis Sterlings. .£1,000,000
 Bureau principal, à Londres,
 Bureau principal des colonies, à Montréal, rue St Jacques
 Gérant du Bureau de Québec, C F Smith Ecr.

BANQUE DES MARCHANDS

(Succursale de celle de Montréal)

Gérant, H M Price Ecr.
 Bureau 79 rue St Pierre.

DOUANE DE QUEBEC.

Pointe à Carcy.

Collecteur, J W Dunscomb, Ecr
 Officiers du "Long Room," 1er N Ross Ecr, caissier, M Vincent
 Cazeau, commis, Messieurs C Gouin, E D J Giroux, Ed M D D
 Omeara, gardien J Greffiths.

DEPARTEMENT DU CONTROLEUR.

James A Green Ecr, controleur et intendant des entrepots ; Ed
 Dugal assistant et premier gardien ; MM W H Lee, A E Langevin,
 W H Carter proposés au déchargement des navires ; commis MM
 Michel Gauvin, G Colley, A G Hawkins ; préposés à la livraison
 des marchandises, H McHugh, A G Bowden, J Rouillard, G Batter-
 ton, J B Dion, R Cauchon, W E Edge, W Higgins, J Hogan
 Gardien du Port, A Wheeler écr, assistant E Panet LaRue écr.
Entrepôts, Evalueur, Louis Bilodeau Ecr ; Forts de la Douane,
 J M Davey, O Hannon

BUREAU DU REVENU DE L'INTERIEUR.

(Douane)

Inspecteur du District

J M LEMOINE Ecr.

Collecteur, M G LaRue.
 Comptable, M J H Cahill, collecteurs d'accises, Messieurs Jos
 Rouleau, Geo Bourassa, Chs Belanger, Jules Lemoine, McNamara,
 John Courtney, Geo Neilan.

BUREAU DES MESUREURS DE BOIS.

Surintendant,

W M Quinn Ecr.

Député, Alex M Fraser, caissier M T J Walsh—teneur de livres,
M E Gowan, clerks préposés aux spécifications, messieurs P Lambert,
O P L de Martigny, I E Beland, Z Levasseur, F Poliquin, G A
DeBlois, M O'Brien. W F Whelan, Jos Foley, Chs Bellerose, S P
Grogon, messenger I Tierney, Bureau, rue Sault au Matelot Basse-
Ville.

POIDS ET MESURES.

Inspecteur,

ABDON COTR Ecr.

Assistants, Messieurs Joseph Grégoire, P Ronrassa,
Bureau, rue St André Haute Ville.

GAZ—[inspecteur du]

N LEVASSEUR Ecr.

Bureau rue St André Haute Ville

ADULTERATION DES VIVRES.

Analyste et chimiste.

F A H LaRue Ecr, M D, professeur à l'Université Laval
Assistant, Monsieur Auguste Hamel, S M O L.

BUREAU DE POSTE.

Québec.

DEPARTEMENT DE L'INSPECTEUR DE POSTE.

Inspecteur, W G Sheppard, Ecr, assistant M J L Anctil, clerks,
Messieurs O Frechette, H Huot, C Vohl, J G Bourget, J L A Beau-
dry.

Messenger Jules Boivin

Conducteurs de malles, Messieurs N A Beaudet, G Lapointe, J
Deslauriers, E Blondeau, L N Dionne, T Gaudry, D Blondeau, L H
Garneau, J O Pagean, O Talbot, G Evanturel, L Furois, J L Methot
Hudon, C Lacombe, D O Dagneau

DEPARTEMENT DU MAITRE DE POSTE

Maitre de Poste, J B Pruneau, Ecr, assistant M J E Bolduc, bureau des mandats et de la banque d'Epargnes, M A W Lebel, Commiss messieurs B Lacasse, O'Brien, W Handford, L A Rochette, W White F Labbé, Z Gagnon, E English, F Gaboury, T Morissette, M Myler, J E Carrier, P A Mainguy, A Turner, gardien M T Denichaud.

COMMISSAIRES DU HAVRE.

Président,

P V Valin, Ecr

Messieurs Ferdinand Hamel, Joseph Sheyn, R R Dobell, James Patton, J H Simmons, J B Forsyth, W Rae, John Sharples.

Maitre du Havre, François Gourdeau Ecr
Secrétaire Trésorier, M A H Verret

BUREAU DE COMMERCE.

Président.

J Sheyn Ecr M P P.

Officiers—Messieurs W Rae Vice-Président, H W Welch trésorier, F H Andrews, secrétaire

Conseil—Messieurs A Fraser, J Connolly W Broodie, R H Smith A Woods, H Dinning, R R Dobell, B Verret, W Hunt A Thomson, bureau rue Arthur, Basse-Ville.

BUREAU DE L'ECHANGE.

Président,

Weston Hunt Ecr,

Comité, Messieurs W Broodie, J C Thomson, D Rattray, J Ross, A Thompson, R R Dobell, W Walker

Secrétaire-Trésorier, F Johnson, géant, bureau rue Arthur Basse-Ville

COMMISSAIRES POUR L'ERECTION ET DIVISION DE PAROISSES, etc, etc.

Président,

Charles Cinq-Mars Ecr.

Secrétaire, O N Hamel Ecr, Leger Brousseau Ecr, Cyrille Tessier Ecr, E Smith Ecr, E LeMoine Ecr

CONSEIL DES ARTS ET MANUFACTURES

PROVINCE DE QUEBEC

Président.

Reverend Octave Audet (Sillery, Québec)

Vice-Président.

Jos Stewart (Montreal)

Secrétaire, S C Stevenson, B A (Montreal)

L'Honorable Commissaire d'Agriculture et Travaux Publics,
l'Honorable Secrétaire Provincial, Le surintendant de l'Instruction
Publique. Louis Coté (St Hyacinthe), J Peachey, (Québec) G
Bresse, (Québec) Beauchemin, (Sorel) J B Normand (Trois-Rivières)
H Lyman, (Montreal) W Clendenning, (Montreal) N Bourassa, artiste
(Montréal) J Rielle, (Montreal) C Duquet [Québec] A Darling [Mon-
tréal], James Howler, [Montreal] T Fogarty, [Montréal] F Wolfers-
ton Thomas, banquier [Montréal] L Dupont, Portneuf, bureau à
Montréal

COMMISSAIRES POUR RECEVOIR AFFIDAVITS DANS LES COURS DES PROVINCES D'ONTARIO ET DU NOUVEAU BRUNSWICK.

J B R Dufresne Ecr, S J Glackmayer Ecr, Notaire, T Malony
Ecr, avocat, R H Wurtele Ecr Marchand, (Pour Nouveau Brunswick)
Alphonse Pouliot Ecr avocat, Geo Stewart Ecr

SOCIETE DE CONSTRUCTION PERMANENTE DE QUEBEC.

Président

François Vezina Ecr

Vice-Président, O Robitaille Ecr, MD, directeurs, J D Brousseau
Ecr, F Gourdeau Ecr, J Hamel Ecr, C Tessier Ecr, P Vallière Ecr
Officiers, Messieurs L Lessard sec tres, A Coté, V Leclerc, com-
mis.

F Gourdeau, clerc du département des prêts

Messenger, D Godin

Avocats, Messieurs Alleyn et Alleyn, Hamel et Tessier

Notaires, Messieurs A Lemoine, L Leclerc

Inspecteur, M A Laberge

SOCIETE DES PRETS ET PLACEMENTS.

Président,

Louis Bourget Ecr (directeur)

Directeurs, Messieurs P MacKay, (vice-président,) F Hamel, J Vandry, C W Carrier, F Kirouac, G Bouchard, F M Audet, F Dionne,

Officiers—M R Laroche sec.-trés. ; W Gaboury, comptable ; F DeVareanes, J B Bertrand, F E Verrault, inspecteurs ; P J Bazin, A Gaboury, N A Giard, auditeurs.

SOCIETE PERMANENTE DE CONSTRUCTION DES ARTISANS.

Président,
S Lesage Ecr (directeur)

Directeurs—Messieurs J Blanchet (vice président) E R Fréchet, L N Carrier, J Plamondon, G Paquet, J A DeFoy, O Migner, Jos Archer jnr.

Officiers—Messieurs A J Anger, scr. trés. P C Casgrain assistant sec.-trés. J A Anger, Ecr notaire, messieurs N A Giard, A Eventurel, auditeurs, M L D Vezina, inspecteur.

SOCIETE DE COLONISATION.

SOCIETE D'AGRICULTURE DE LA CITE DE QUEBEC.

Président,
D Bell Ecr.
Vice-Président M E C Barrow, sec trés. M F Oliver.

CLUB CARTIER DE QUEBEC.

[Politique Libérale conservatrice]

Président,
T C Casgrain Ecr
Vice Président, H C Pelletier Ecr, T Oliver Ecr L Stafford Jr.
Ecr, J A Charlebois écr, Trésorier A Robitaille écr, secrétaire:
Salle de réunion, 8 rue du Fort Haute-Ville.

CLUB DE REFORME DE QUEBEC

[Politique Libérale]

Présidents honoraires
Hon I Thibaudan et H S Scott
Président actif
Hon H G Joly

Secrétaire F X Lemieux Ecr, Trésorier R J Bradley Ecr
Salles de réunion 14 rue de la Fabrique.

CLUB MACDONALD.

[conservateur]

Président

M J Dunn

Vice-Président, Messieurs J Lane, G King J Smith, M H Hatch
trésorier, M W J Maguire, secrétaire correspondant, M W P Peters,
secrétaire archiviste

CLUB D'ECHECS

Président Honoraire

E F Fletcher Ecr

Président

T Ledroit Ecr

Vice-Président, Monsieur A Lefavre,—D Sanderson, sec : trésorier
Edwin Pope

Salle, rue de la Fabrique

SOCIETE DE DISCUSSION.

Président Honoraire,

Revd I Cook.

Vice Présidents honoraires,

Révd G Weir M A, Révd A N McQuarrie B A M Miller.

Président,

A H Cook Ecr B A B C L

M H Flemming, Trésorier ; C Duclos sec.-archiviste ; M E Walker
sec.-corresp.

CLUB DE LA GARNISON DE QUEBEC.

Son Excellence Le Marquis de Lorne K T G C M G

Membres Honoraires,

Son Honneur l'Honorable Théodore Robitaille

Lieutenant Gouverneur de la Province de Québec

L'Hon A P Caron, le Lieut Général Sir E Selby Smyth K O M G
le colonel Walker Powell

Président,

Le Lieut Col T I Duchesnay D A G

Vice Président honoraire
 Le Lieut Col T Bland Strange R H
 Vice Président
 Le Lieut colonel I Bell Forsyth
 Trésorier, Lieut colonel J F Turnbull; Assistant Trésorier Col.
 A Evanturel; Sec: capt Crawford Lindsay

CLUB DES PATINEURS

(Pavillon, près de la Porte St Louis)

Président,
 W Hunt Ecr

M A Holloway secrétaire trésorier; directeurs, Messieurs U
 Tessier, S Peters, J Bowen jur. G R White, E G Meredith, E Hollo-
 way C F Smith.

CLUB DES RAMEURS DE QUEBEC

Président honoraire,
 Lieut-Col T H Grant
 Commodore
 Major C E Holiwell
 Président
 M J Ellis

Vice Président M J Stapleton,—secrétaire M R J Winfield,
 assistant sec, M R Kemp, secrétaire correspondant, T Trotter, Trésorier,
 M Foley jur.

CLUB DE PALET.

Président,
 A Brodie écr

A Lavigne écr Vice-Président, T Holt écr sec. trésorier, O
 Jackson gardien.

CLUB DE CROSSE "Thistle"

President Honoraire.
 R H Smith Ecr
 Vice-President Honoraire.
 James Patton Ecr
 Président
 Monsieur H J Miller.

Vice President M P Myles, secrétaire P Campbell, trésorier O
 B O Richardson

COMPAGNIES DE NAVIGATION.

CIE. DU ST LAURENT

Cette compagnie a été formée en 18
 Président, Hon Thomas McGroevy
 Vice-Président, A Joseph
 Directeurs, J Roche, D C Thomson et E Jones.
 Gérant, J Chabot.
 Secrétaire, A Gaboury

CIE DES BATEAUX DE LA TRAVERSE.

Président, E Jones
 Directeurs, D C Thompson, F Gourdeau, T H Thomson, S J
 Shaw, W D Campbell, F Samson
 Auditeurs, H P Leggatt et E B Scott
 Gérant J.....
 Pendant la saison d'été, les bateaux "North" et "South" font le
 service tous les cinq minutes, prix, 3 centins
 Le bateau "Prince Edouard" transporte les passagers et le
 fret de l'Intercolonial et du Grand Tronc, prix du passage 5 cts
 Pendant la saison d'Hiver, le vapeur à Helice "Arctic" fait le
 service du Grand Tronc, prix du passage 30 cts Le vapeur "Prince
 Edouard" fait le service ordinaire chaque demi-heure, prix du pas-
 sage 10 cents

COMPAGNIE DU RICHELIEU et ONTARIO.

Président, Sir Hugh Allan
 Vice-Président, R Anderson
 Directeurs, A Allan, M H Gault, A Masson, T Ryan, et J A
 Gravel
 Gérant général, J B Lamère
 Gérant du fret, A Milloy
 Secrétaire-trésorier, J N Beaudry
 Surintendant de la partie de l'Ouest, T Howard
 Agent à Québec, A Desforges

CIE. DES PORTS DU GOLFE ST LAURENT.

Officiers, W Withall, président, W Hunt, Vice Président ;
 directeurs Sir A T Galt, Hon. P Garneau, D C Thompson, A Joseph,
 J O Thompson W Hunt, HS Scott, A Buntin
 Gérant, W Moore, secrétaire, A Ahearn

**NOTE DES POIDS ET MESURES DU CANADA, AMEN-
DE, EN FORCE DEPUIS LE 1^{er} JUILLET 1879.**

MESURE DE LONGUEUR, DU CANADA.

12 pouces.....	un pied.
3 pieds.....	une verge
5 $\frac{1}{4}$ verges.....	une perche linéaire
22 verges.....	une chaîne
220 verges.....	un furlong
1760 verges.....	un mille
1210 verges carrées.....	un rood
4840 verges carrées.....	un acre
160 perches carées.....	un acre

Néanmoins dans la Province de Québec, quant aux terres comprises dans les concessions originaires sous la tenure seigneuriale ce seront les mesures françaises, dont la valeur relative à l'étalon du Canada sera comme suit. savoir :—Le pied mesure française sera réputé être de douze pouces et soixante-dix-neuf centièmes, d'après l'étalon du Canada

18 pieds français, mesure de longueur, une perche
184 pieds français, mesure de longueur, un arpent
22,400 pieds français carrés, mesure de longueur, un arpent, sup.
324 pieds français carrés, mesure de longueur, une perche, sup.
(191,838 pieds, mesure de longueur du Canada, un arpent long.)
(36,801 pieds, mesure carrée du Canada, un arpent de sup.)

MESURES DE PESANTEUR ET DE CAPACITÉ DU CANADA.

AVOIR-DU-POIDS

16 Drachmes.....	une once
16 Onces.....	une livre
100 Livres.....	un cent ou quintal
20 Quintaux ou 2,000 livres.....	un tonneau
2 Chopines.....	une pinte
4 Pintes.....	un gallon
2 Gallons.....	un quart de boisseau
8 Gallons.....	un boisseau
25 Gallons.....	un baril

Le gallon étalon du Canada doit contenir dix livres d'eau distillée
Le boisseau de certains articles sera déterminé au poids comme suit

Blé.....	Soixante livres.
Blé d'Inde ou maïs.....	Cinquante-six livres
Seigle.....	Cinquante-six livres
Pois.....	Soixante livres
Orge.....	Quarante-huit livres
Malt.....	Trente-six livres
Avoine.....	Trente-quatre livres
Fèves.....	Soixante livres
Graine de trèfle.....	Soixante livres
Graine de mil.....	Quarante-huit livres

Graine de lin..... cinquante livres
 Graine de chanvre - - - - quarante quatre livres
 Graine de pelouse (blue grass seed)..... quatorze livres
 Graine de ricin [castor beans] quarante livres
 Pommes de terre, navets, carottes panets, betteraves,
 oignons,.....soixante livres

PENALITÉS. Quiconque emploie, ou a en sa possession pour en faire usage dans le commerce, aucun poids, aucune mesure, balance, romaine, ou aucun instrument de pesage, de mesurage, faux, ou inexact, sera passible d'une amende d'un plus vingt cinq piastres ou cinquante piastres dans le cas de recidive.

Quiconque intentionnellement fabrique ou vend, ou fait fabriquer ou vendre, tous poids, mesure, balance, romaine ou instrument de pesage ou mesurage faux, ou inexact, sera passible d'une amende d'un plus cinquante piastres pour chaque infraction ou cent piastres dans le cas de recidive

VERIFICATION DES POIDS ET MESURES. Tout poids, excepté lorsque trop petit pour permettre la chose, portera, sur le sommet ou le coté, sa marque de denomination poinçonnée ou gravée en chiffres et lettres lisibles. Tout fléau, romaine, ou autre instrument de pesage portera sur quelqu'une de ses pièces essentielles la marque du maximum de sa portée; et les poids employés avec l'instrument porteront celle de leur propre poids une fois bien ajustés, en fractions ou en multiples de la livre avoir du poids. Nul poids ou mesure non conforme a la presente section ne recevra sous l'autorité du present acte la marque du poinçon de verification tel que prescrit au présent, et tout poids, mesure, ou instrument de pesage non poinçonné ainsi employé, trouvé en sa possession, sera confisqué et détruit sans poursuite et sans autre autorisation que le présent acte.

MESURES DE LONGUEUR,

DENOMINATION ET VALEUR METRIQUE

	METRES	EN VERGES ET DECIMALES DE LA VERGE	EN PIEDS ET DECIMALES DU PIEDS	EN CHAINONS ET DECIMALES DU CHAINON.
Myriamètre.	10000	0939.444444	32819.333333	49724.74747
Kilomètre	1000	1093944444	3201.933333	4972.47475
Hectomètre	100	109.394444	328.183333	497.24747
Décamètre	10	10.939444	32.818333	49.72475
Mètre	1	1.093944	3.281833	4.97247
Décimètre	19,10	109394	428183	.49725
Centimètre	19,190	010939	932818	.04979
Millimètres	19,1000	001094	093282	.00497

3 pieds $3\frac{1}{2}$ pouces	-----	1 mètre
3 milles	-----	1 lieue
3 pieds	-----	1 verge
3 toises	-----	1 perche
4 pouces	-----	1 main
4 vergées	-----	1 acre
9 pieds carrés	-----	1 verge carrée
9 milles carrés	-----	1 lieue carrée

MESURES DE CAPACITE,

2 Quarts	-----	1 demie $\frac{1}{2}$
2 Demies	-----	1 entier
2 Roquilles	-----	1 demiard
2 Demiards	-----	1 chopine
2 chopines	-----	1 pinte
2 demi litres	-----	1 litre
1 Litre	-----	1 pinte et un vingtième
2 pintes	-----	1 pot
4 pintes	-----	1 gallon
2 pots	-----	1 gallon
8 chopines	-----	1 gallon
2 gallons	-----	1 velte
1 velte	-----	$7\frac{1}{2}$ litres
1 pipe.	-----	126 gallons
2 barriques	-----	1 pipe
2 pipes	-----	1 tonne
1 tonneau	-----	52 gallons
3 boisseaux	-----	1 minot

POIDS.

4 onces	-----	un quart de livre
4 quarts de 28 lbs	-----	un quintal 112 lbs
5 pots	-----	un quart de minot
8 demi-quarts (14 lbs)	-----	un quintal

MONNAIES LES PLUS USITÉES.

1^o Monnaies de France.

	France	Francs, centimes	Canada Dollars, cents.
1747			
1745			
1747			
1745	Double Louis d'or avant 1789	48.00	9.00
1747	Double Napoléon ou Philippe d'or	40.00	7.66
1725	Double pièce républicaine d'or	40.00	7.66
1972	Pièce républicaine de 1848	20.00	3.83
1497	Ecu de 6 livres	5.70	1.07

Pièce de 5 francs (argent)	5 00	0.93 $\frac{1}{2}$
Pièce de 2 francs	2:00	0.37 ou 36
Pièce de 1 franc	1 00	0.18 $\frac{1}{2}$
Pièce de $\frac{1}{2}$ de franc ou 10 sous	0.50	0.09 ou 8
Pièce de $\frac{1}{4}$ de franc ou 5 sous	0 25	0.04
Pièce de 1 sou [cuivre]	0.05	0.01
Pièce d'un centime	0.01	0.00, 1875
Le livre tournois [argent]	0.93	0.18, 5

20 Monnaies

Etats-Unis, Angleterre

	Dollars, cents,
Etats Unis—Aigle d'or de 1775	10 50
Aigle d'or	10.00
Demi Aigle	5.00
Quart d'aigle	2.59
Un dollar [\$] en or ou en argent	0.90
Un demi	0.50
Un cent sou américain n'a plus cours en Canada	0.01
Angleterre—Guinée [Guinea]	5 00
Simple Souverain—livre sterling	4 83
Demi livre sterling [half a pound sterling]	2 41
Couronne [crown]	1 12
Demi Couronne [half a crown]	0 56
Chelin [shilling] 20 ^{me} partie de la livre	0 23
Le Six pence	0 11
Un cent vaut ----- 2 farthings	
Un denier ----- 2 cents	
Un demi dime [half dime] --- 5 cents (20 ^o de moins en Canada	
Un dime [one dime] ----- 10 cents [" " "	
Un chelin [shilling] ----- 20 cents [" pour le chelin anglais	
Trente sous ----- 25 cents	
Un écu ----- 50 cents [la marque de la piastre \$	
Deux ecus ----- 1 piastre.	

TIMBRES SUR BILLET PROMISSOIRES.

“ “ Lettres de change, Lettres de crédit
 “ “ Traités

Tous les intérêts déclarés payables à l'échéance d'aucune traite, lettre de change ou billet, en même temps que le principal, seront réputés former partie de son montant.

La date du billet, de lettre d'échange ou de la traite doit être écrite sur le timbre.

Capital			
\$25 et au dessous			1 centin
Au dessus \$25 et n'excédant pas \$50			2 centins
" " \$50	"	\$100	3 "
" " \$100	"	\$200	6 "
" " \$200	"	\$300	9 "
" " \$300	"	\$400	12 "
" " \$400	"	\$500	15 "
" " \$500	"	\$600	18 "
" " \$600	"	\$700	21 "
" " \$700	"	\$800	24 "
" " \$800	"	\$900	27 "
" " \$900	"	\$1000	30 "

TAXES MUNICIPALES.

5 cents dans la piastre, payable par propriétaire et locataire	\$00 05
1½ cent pour le drainage payable par propriétaire et locataire.....	
Taxe spéciale de dix centins dans la \$ sur le montant du loyer, payable par propriétaire et locataire.....	00 10
2½ cents pour le drainage.....	00 02½
Taxe personnelle, deux piastres.....	2 00
Taxe de marchand, douze et demi par cent sur le montant de loyer (12½ p. 100)	
Les aubergistes sont exempts de la taxe personnelle de \$2, mais paient d'après le montant du loyer, et pas moins de \$27	
Taxe d'écoles catholiques, un centin dans la \$.....	00 01
Taxe d'écoles protestantes, deux centins dans la \$ payable par les protestants seuls.....	00 02
Aqueduc	
Chevaux de travail deux dollars et cinquante centins...	2 50
Voitures de charges, deux dollars et cinquante centins..	2 50
Chevaux de plaisir.....	6 00
Voitures légères \$s. 10. 12 20.	
Aqueduc, dix centins dans la \$ sur la propriété	
Cheval, chaque.....	1 00
Vache, chaque.....	1 00
Soupapes [closets].....	2 00
Bains.....	2 00

TAXES SPECIALES

Distillateurs, cinq cents dollars.....	500 00
Compagnies théâtrales, cent vingt dollars.....	120 00

Courtiers, soixante dollars.....	60 00
Banques, mille dollars	1,000 00
Caisses d'Economies, mille dollars.....	1,000 00
Encanteurs, cinquante dollars, et douze et demi par cent sur le loyer s'ils ont un fond de com- merce	50 00
Marchands à commission, soixante dollars.....	60 00
Compagnies d'assurances, cinq cents dollars.....	500 00

TARIF DE CHARROYAGE.

Qu'un voyage ordinaire ou commun consistera en :

1 pipe ou tonne	} d'eau de vie, de vin, de melasse ou autres liquides.
ou 2 barriques	
ou 3 tierces	
ou 4 quarts	
ou 3 tiers	} dé lard, de bœuf, de poissons, de pois, de sucre, de café, de poix, de goudron ou de térébentine d'Amérique.
ou 4 quarts	
3 quarts de poix ou goudron de la Baltique,	
ou 6 quarts de farine, 2 quarts de potasse ou de perlasse,	
ou 1 boucaut de tabac,	
ou 12 madriers de 3 pouces, étalon,	
ou 34 planches de 1 pouce, étalon,	
ou $\frac{1}{2}$ de chaudron de charbon,	
ou $\frac{3}{4}$ corde de bois de chauffage,	
ou 10 quintaux ou au-dessous de toute autre marchandise non spécifiée ci-dessus, selon son volume ou ses dimensions.	

Que pour la mise à exécution de ce règlement, la cité sera divisée en distances ou division comme suit :—

DE

A

La limite de la cité dans le quartier Champplain	La chapelle des Marin
La chapelle des Marins	La Douane,
La Douane	La rue Leadenhall,
La rue Leadenhall	Le port du Palais
Port du Palais	La rue de la Couronn.
La rue de la Couronne	La rue St Ours ou la limite de la cité

TARIF DE CHARROYAGE DANS LA BASSE-VILLE ET ST-ROCH.

Pour charger, transporter et décharger tout voyage commun ou ordinaire pour l'une des distances mentionnées dans la

00
00
00
00
00
00
00

édule ci-dessus, ou pour toute autre distance proportionnelle ou non autrement décrite, sept deniers et demi, et en augmentant de deux deniers et demi par voyage quand on le transportera plus loin que la distance entre les deux stations, et ainsi de suite en augmentant de deux deniers et demi pour chaque distance additionnelle.

QUARTS DE FARINE, &C.

Pour transporter chaque cent quarts de farine vides et pour tous autres tonneaux vides d'une distance égale, le charretier devant fournir les échelles et les cordes, une distance 63 cts en augmentant de vingt et un cent pour chaque distance additionnelle.

GRAIN ET SEL.

Pour transporter chaque cent minots de grain ou sel, une distance, 62 cts en augmentant de 21 cts par cent minots pour chaque distance additionnelle.

CHARGES PESANTES.

Dans tous les cas où des charges pesantes consistent en une tonne de vin, un boucaut de tabac ou en toute autre charge de marchandises lourdes, pesant au-dessus de dix quintaux et au-dessous de quinze quintaux, une augmentation d'une moitié en sus, et si elle pèse au-dessus de quinze quintaux, et au-dessous de vingt, trois fois le prix d'un voyage commun ou ordinaire qui augmentera dans la même proportion et selon les distances respectives, ci-dessus spécifiées.

DE LA BASSE-VILLE A LA HAUTE-VILLE Y INCLUS LES FAUBOURGS ST. JEAN ET ST. LOUIS.

Cents.

- | | |
|--|----|
| 1. Pour tout voyage ordinaire du quai de la Compagnie des Vapeurs Océaniques de Montréal aux rues Buade ou Fabrique..... | 40 |
| 2. Du dépôt du Chemin de Fer du Grand-Tronc à une partie quelconque de la Basse-Ville jusqu'au Quai Laroche.. | 20 |
| 3. Du Quai de la Compagnie des Vapeurs Océaniques de Montréal à une partie quelconque de la Basse-Ville... | 25 |
| 4. D'une partie quelconque de la Basse-Ville à une partie quelconque de la Haute-Ville jusqu'aux rues Buade ou Fabr que..... | 30 |
| Et à toute autre distance plus considérable en dedans des murs, une somme additionnelle de..... | 10 |
| 5. D'une partie quelconque de la Basse-Ville au Mont-Plaisant..... | 60 |
| 6. D'une partie quelconque de la Basse-Ville à une partie quelconque du Faubourg St. Jean..... | 50 |

lasse
s, de
dron

non
ns.
sera

rin
il,
s.
onn.
ou la
té

OCH.

com-
ns la

7. D'une partie quelconque de la Basse-Ville à une partie quelconque du Faubourg St. Louis.....	50
8. D'une partie quelconque de la Basse-Ville à la barrière St. Louis.....	
9. D'une partie quelconque de la Basse-Ville au Havre Diamant.....	40
10. D'une partie quelconque de la Basse-Ville à une partie quelconque au-delà de la Chapelle des Marins, mais pas plus loin que la barrière.....	60
11. D'une partie quelconque de la Basse-Ville au Havre du Palais.....	30
12. D'une partie quelconque de la Basse-Ville à la rue Craig..	40
13. D'une partie quelconque de la Basse-Ville au-delà de la rue Craig jusqu'au Marché Jacques-Cartier.....	50
14. Du Quai des Commissaires à une partie quelconque de la Basse-Ville jusqu'au Dépôt du Grand-Tronc.....	20
15. Tonnes de Sucre, Tabac ou Melasse, dans la Basse-Ville, par tonne.....	28

TARIF DES COCHERS.

VOITURES DE LOUAGE.	TARIF POUR VOITURES DE LOUAGE					
	Voitures à chevaux.		Voit. à 1 seul chev.			
			Wagon.		Calèche	
	1 ou 2 personnes	3 ou 4 personnes	1 ou 2 personnes	3 ou 4 personnes.	1 personne	2 personnes
D'aucun endroit à un autre dans les limites de la Cité.....	\$ c. 1 00	\$ c. 1 50	0 50	0 75	0 15	0 40
Pour revenir par la même voiture ajouter 50 p. c. aux prix ci-dessus. Si la course dépasse une heure, les taux seront.						
A L'HEURE.						
Pour la première heure.....	1 00	1 50	0 75	1 00	0 50	0 60
Pour chaque heure additionnelle....	0 75	1 00	0 50	0 75	0 40	0 50

Pourvu toujours que le taux par jour de 24 heures n'excèdera en aucun cas, cinq piastres pour une calèche, \$7,50 pour un wagon, ou \$10 pour un carosse à deux chevaux.

Les fractions d'une heure seront chargées au "pro rata" des taux pour une heure, pourvu que l'on ne chargera pas moins d'un quart d'heure, si le temps dépasse l'heure.

Cinquante pour cent à ajoute aux taux ci-dessus de minuit à 4 A M.

Le tarif à l'heure s'appliquera à toutes courses faites au-delà des limites de la Cité lorsque l'engagement aura été fait et conclu dans la Cité.

BAGGAGE

Pour chaque valise, boîte ou collis transportés dans une voiture quelconque, 5 centins, mais rien ne sera chargé pour sacs de voyage ou valises, que les passagers peuvent porter à la main

GUIDE POSTAL

AVIS UTILES.

Faites enregistrer toutes les lettres contenant des valeurs.

Transmettez l'argent au moyen de mandats sur la poste.

En adressant les lettres ajoutez le nom du comté dans lequel se trouve le bureau de poste auquel la lettre est adressée.

Les lettres contenant de la monnaie d'or ou d'argent, des bijoux ou des articles de valeur ou n'importe quel objet sujet aux droits de douanes, ne peuvent être transmises par la poste à aucun des pays régis par la loi de l'union postale (excepté celles adressées aux Etats-Unis.)

LA DISTRIBUTION DES LETTRES PAR LES FACTEURS,

Les lettres et les journaux doivent être adressés de manière à porter le nom de la rue et le numéro de la maison à laquelle ils doivent être remis.

Tout changement de demeure doit être promptement notifié par écrit au Maître de Poste.

Trois distributions quotidiennes commençant à 8.30 hrs a. m., 10.30 a. m., et 2.30 p. m.

LE POSTAGE DES LETTRES, DES LIVRES ET DES CIRCULAIRES.

Les LETTRES, les CIRCULAIRES, les LIVRES, les PAQUETS et les ECHANTILLONS doivent être déposés à la poste dans les boîtes de réception placées à cette fin sur la rue Buade et

tie
... 50
bre
...
vre
... 40
tie
ais
... 60
du
... 30
ig.. 40
la
... 50
e la
... 20
lle,
... 28

ES DE
il chev.
alèche

PERSONNES
15 0 40
50 0 60
40 0 50

dans le couloir du bureau de poste. [Les circulaires doivent être liées en paquets avant d'être mises à la poste.] Les journaux venant du bureau de publication doivent être déposés à la poste comme à l'ordinaire en passant par la porte en arrière.

LES PRIX DES POSTAGE-LETTRES.

Pour les lettres adressées de ou pour des localités du Canada et les Etats-Unis.

3 centins pour chaque demi once ou fraction d'icelle.

Terre-neuve et la Grande-Bretagne [expédition soit par les vapeurs de la malle Canadienne ou de New-York.]

5 centins pour chaque demi once ou fraction d'icelle

On peut se procurer des cartes poste pour la correspondance entre le Canada et le Royaume-Uni chez les agents pour les timbres, à 2 centins chaque, et aussi des cartes-poste pour n'importe quel pays compris dans l'union postale.

LES LETTRES LOCALES POUR DISTRIBUTION.

1 centin pour chaque demi once ou fraction d'icelle.

Les prix ci-dessus doivent être payés dans chaque cas au moyen de timbres de poste et d'avance. Quand des lettres sont déposées à la poste sans aucun timbre, elles ne peuvent pas être expédiées mais elles seront envoyées au bureau des lettres mortes. Si elles ne sont pas payées suffisamment [pas moins qu'un taux complet] il sera chargé le double du montant qui manque lorsque ces lettres seront remises au receveur, excepté pour les lettres pour les Etats-Unis qui doivent être payés au complet.

Les lettres pour l'enregistrement quand elles sont adressées à des localités en CANADA, doivent être payées d'avance par des timbres, en sus du prix de postage, 2 centins chaque. Pour les ETATS-UNIS, 5 centins chaque, et pour le ROYAUME-UNI, 5 centins chaque. Les frais d'enregistrement sur toutes les lettres doivent être payés au moyen de timbres d'enregistrement, qui ne peuvent être employés pour le paiement du prix de postage ordinaire. Toutes les lettres enregistrées doivent être déposées au bureau de poste 15 minutes avant la fermeture de la malle.

Des timbres d'enregistrement pour les lettres de 2 et 5 centins sont en vente à toutes les agences de timbres

Toute espèce d'effets adressés aux pays compris dans l'Union Postale peuvent être enregistrés et l'expéditeur aura droit de se faire donner un écrit constatant que les effets ont été remis à la personne à laquelle ils étaient adressés, en payant cinq centins en sus du prix d'enregistrement.

Aucune lettre ne sera acceptée au bureau pour l'enregistre

ment adressée soit à un nom d'emprunt ou à des initiales, et toutes telles lettres enregistrées reçues des autres bureaux de poste ou déposées dans la boîte aux lettres pour enregistrement, seront envoyées au bureau des lettres de rebut.

JOURNAUX ET REVUES adressés aux localités dans le Canada, Terre-neuve, Grande Bretagne (par voie du paquebot Canadien) ou les États-Unis.

Imprimés et publiés au Canada et mis à la porte du bureau de publication, ou agences de journaux, à l'adresse d'abonnés ou marchands de journaux [y compris les échanges], sont sujets à payer un centin par livre, poids brut, ce qui doit être payé par l'éditeur au moment du dépôt. Quand l'expédition est faite par voie de New-York pour la Grande Bretagne, 2 centins par 4 onces, payés d'avance au moyen de timbres-poste.

Les journaux et les revues *pesant moins qu'une once* peuvent être déposés à la poste séparément, s'ils sont payés d'avance par un timbre-poste d'un demi centin.

Les journaux adressés à des localités dans le Royaume-Uni doivent être payés par un timbre-poste de deux centins chaque quantité n'excédant pas 4 onces, et deux centins pour chaque 4 onces additionnelles.

Les paquets de livres n'excédant pas 5 livres en pesanteur peuvent être expédiés dans le Royaume-Uni.

Le terme de "Circulaire imprimée" signifie aussi les circulaires faites au moyen de la plume électrique ou autre procédé mécanique, facile à reconnaître, ainsi que celles imprimées par le procédé ordinaire d'impression sur type, gravure ou lithographie.

Le prix de postage pour les papiers commerciaux, documents, etc., sera 5 centins pour les deux premières onces et un centin pour chaque 2 onces additionnelles ou fraction de ce poids.

POSTE AUX PAQUETS. La défense de transporter dans les malles des objets en verre est modifiée, de manière à permettre que des lunettes ou lorgnons, s'ils sont soigneusement placés dans des boîtes en sorte que le contenu ne peut sortir ou être cassé dans le transport, soient transportés dans la Puissance sur paiement du prix pour les paquets : c'est-à-dire 6 centins par 4 onces ou fraction de 4 onces.

Des paquets ne peuvent être transmis par la poste à aucune localité en dehors des limites de la Puissance du Canada, on ne peut pas non plus expédier des paquets à la Colombie Britannique ou Manitoba, via les États-Unis, dont le poids dépasserait 2 livres 3 onces [excepté pour Winnipeg, dont le poids est de 4 lbs].

Pendant le temps où la navigation est fermée, les malles

pour les endroits sur le LAC SUPERIEUR partiront de Windsor tous les lundi, mercredi et vendredi.

Les malles pour les Mines Bruce, Garden River, Killarney, Little Current, etc., seront expédiées de Parry Sound le mardi de chaque semaine. Les lettres et les journaux pour ces malles partent de Toronto quatre jours avant, à 7 hrs a. m.

Tous les journaux, livres, imprimés, échantillons, patrons qui doivent être expédiés par les malles ci-dessus, doivent être déposés à la poste une demi heure avant l'heure de la cloture.

Les lettres ne portant pour adresse que des initiales ou des noms d'emprunt ne seront pas remises, à moins qu'elles ne soient adressées au soin d'une personne demeurant dans l'endroit désigné ou à une boîte dans le bureau de poste.

Les frais de poste de la ville sont exigés pour St-Roch, St-Sauveur, Spencer Cove et Pointe-Lévis.

Les lettres ré-adressées pour des localités dans la Puissance ou les Etats-Unis seront transmises sans de nouveaux frais si elles ne sont pas retirées du bureau ou si elles sont remises au même moment ou elles ont été données; mais si elles ont été emportées du bureau et subséquemment ré-déposées à la poste pour le Canada, elles doivent être payées au moins le taux ordinaire et payées au complet pour les Etats-Unis, faute de quoi elles seront envoyées au bureau des lettres de rebut, Ottawa.

Les lettres venant du Canada et ré-adressées à un endroit dans les pays compris dans l'union postale, excepté les Etats-Unis ou dans les pays non compris dans cette union postale où le paiement n'est pas compulsoire, seront expédiées même si elles sont emportées du bureau de poste et subséquemment déposées de nouveau.

BANQUE D'EPARGNES DU BUREAU DE POSTE.

Les dépôts de \$1.00 et plus, sur lesquels 4 p c d'intérêt est alloué, seront reçus à ce bureau pour être transmis au Bureau central de la Banque d'Epargnes du Bureau de Poste. Livrets et toute autre information obtenus sur demande.

Heures de bureau : les Dimanches et les jours de Fêtes suivants : Jour de l'An, Vendredi Saint, Fête de la Reine, Jour de la Confédération, Jour d'action de grace et le Jour de Noel, de midi à 1 heure P. M.

PATONS ET ECHANTILLONS POUR LA POSTE.

CANADA.

Des patrons et les échantillons de marchandises, dont le poids ne dépasse pas 24 onces, quand déposés à la poste au Canada, pour des endroits dans le Canada ou Terre-Neuve, doivent être payés à l'avance au moyen de timbres de poste au taux de un centin par 4 onces et enveloppées de telle manière que l'on

puisse les examiner. Les marchandises expédiées sur commandes, quelque petite que soit la quantité, ou des objets expédiés par une personne à une autre, n'étant pas des patrons pour des articles de commerce ou des échantillons ne sont pas considérés comme tels.

ETATS UNIS.

Les patrons et les échantillons de marchandises, déposés à la poste pour des localités dans les Etats-Unis, continueront à l'avenir d'être sujets au taux de 10 centins chaque, payés au moyen de timbres-poste et le poids ne doit pas dépasser 8 onces.

BOITES AUX LETTRES DANS LES RUES.

Le contenu des boîtes à lettres de la ville est enlevé suivant l'endroit où elles sont. Le contenu de celles qui sont dans la Base-Ville est enlevé à 6 30 hrs a m, 9 30 hrs a m, 1 30 hrs p m, et 4 30 hrs p m, et de celles situées dans les autres parties de la ville à 7 30 hrs a m, 9 30 hrs a m, 1 00 p m, et 4 00 p m.

MALLES ETRANGERES ET TABLEAUX DES PRIX.

PAYS.	Taux pour les lettres.	Cartes Postes	Pour chaque journal pesant plus de	pour les paquets de livres.	Reg
	½ oz.	chaq.	4 oz	2 oz	
A					
Pour les pays suivants					
Belgique.....	}	5	2	2	1 5
France et Algérie.....					
Allemagne.....					
Gibraltar.....					
Grande-Bretagne et Irlande.....					
Italie.....					
Japon.....					
Milte.....					
Pays-Bas.....					
Norvège.....					
Portug 1 et les Iles de Madère et Azores....					
St Pierre et Miquelon.....					
Espagne.....					
Suède.....					
Suisse.....					
B					
Pour les pays suivants					
Porto Rico, via N Y.....	5	2	2	1 p 2oz	5
" via N Y, et Havane.....	10	2	4	2 p 2oz	5
St Thomas St John et Ste Croix (Danois), malle directe via N Y.....	5	2	2	1 p 2oz	5
St Thomas, via New-York et Havane, ou Kingston.....	10	2	4	2 p 2oz	5
St Thomas, via Halifax.....	10	2	4	2 p 2oz	5
Trinidad.....	10	2	4	2 p 2oz	5
Autres endroits dans les Indes Occidentales via New-York.....	c a	15	.....	4	2 p 2oz 10
Autres endroits dans les Indes Occidentales, via Halifax.....	o	10	.....	4	3 p 2oz 5

N. B.—Les lettres pour l'Inde marquées " via Brindisi " 15 centins par demi once et 6 centins pour chaque journal.

LISTE A et B

LIMITES DES POIDS, ETC.

La limite du poids pour chaque journaux, imprimés ou autres objets divers aux pays ci haut mentionnés et les endroits nommés dans les listes A et B, est 4 livres, et pour chaque paquet de patrons et échantillons, 8½ onces.

On doit remarquer que toutes les espèces d'objets peuvent être enregistrés pour les États-Unis et tous les pays mentionnés dans la liste A et B.

Les pays et les endroits non compris dans l'union postale sont imprimés en italiques

Les lettres non enregistrées pour les pays compris dans l'union postale peuvent être expédiées sans être payées d'avance mais elles seront sujettes a un tarif plus élevé quand elles seront remises. Tous les autres objets doivent être payés d'avance.

Liste des Huissiers de la Province de Québec.

Cette liste est publiée à la demande de nos abonnés, avocats.

DISTRICT D'ARTHABASKA.	Kingsey, french village, Edouard
Arthabaskaville Basile Théronx,	Chainey, William Hinch
sr, Raphael Richard. Ezéar	Kingsey Falls, S M Gilman
Puze. Godefroi Beaudette	L'Avenir, J B Charpentier, Vé-
Chester East, Elie Beauchêne	nance Prégeau
Chester West, paroisse St Paul,	Le ds, Nap Lemieux
Moïse Croteau	Plessisville, Hyacinthe Jutras,
Drummondville, Geo E Gagnon,	François Beauchêne, Cyr Lau-
Alp Hébert	rendean
Durham Sud, Utverton, John	Stanford, village Princeville, Léon
Wea	Branelle, Amable de Sicard
Inverness, R E Tencarre, J E	St Ferdinand d'Halifax, Ls Côté
Tencarre, Alfred Boucher	dit Fréchet
Ireland, Maple Grove, Thomas	St Germain de Grantham, J s
Fluette, William Brogan, John	Sylvestre
Lynaugh	Ste Julie de Somerset, Michel
	P Cloutier

St Norbert d'Arthabaska, Aimé
Toussignant, Clovis Beauchène,
Geo Champoux
Thefford, Jos Vallière, jnr
Tingwick, Henry Vincent
Victoriaville, Hector Boily
Warwick, Oct Barbin, Pierre
Brunette

—
DISTRICT DE BEAUHARNOIS.

Beauharnois, Narcisse Pruneau,
Charles Codebecq, J B Gen-
dron, Israël Gendron, Joachim
N Primeau, Charles Rapin.
Chateauguay, François Duquet
Durham, Ormstown, Louis Pré-
gent, Patrick Finn
Franklin, Asher Rowe
Huntingdon, Jas Feeney, Mat-
thew S McCoy
Hemmingford, John Clayland,
Rich Hayes, Joseph Cartier
St Anicet, Jos E Tanguay
St Antoine, abbé, Aimé Lussier
St Jean Chrystostôme, François
Delisle
St Louis de Gonzague, Julien
Poirier
Ste Martine, Evariste Chartrand,
F Gagnier, Frs S A Gagnier
Ste Philomène, J B Lefavre
St Stanislas Kotska, Théophile
Courville
St Thimothée, Hyacinthe Bélaïr,
Sylvain Bergevin
St Urbain Ier, François Richard
Valleyfield, Gilbert Bergevin,
Paul Desparois, Charles French

—
DISTRICT DE BEDFORD.

Abercorn, Leonard Boright
Adamsville, Wm T O Lewis, A
O Dupré
Brome, James Ball

Bolton, John C Pickel
Bedford, Samnel Coslett, J T
Rolland
Cowansville, Wm Steverson,
Geo H Kemp, Percival L Co-
wam, William Quackenboss
Clarenceville, Hiram O Bush
Dunham, Herbert H Lewis
Ely, Jos Provost
Frelighsburg, Geo W Wells, Geo
C Chadburn
Granby, Peter A Martin, David
Couture
Knowlton, Thos M Marsh
Mystic, John N Mills
North Stukeley, Ed. Frégean
Patton, Albert Peabody, Chs E.
Peabody, Calvin C Perkins,
Wm Perkins, J L Perkins
Roxton Falls, Ant Trudeau, Char-
les Tarte.
Roxton Pond, Philippe Dion.
Sutton, Jeremy Allan, Jas, M.
Jackson, A B Greeley.
Sweetsburg, Horace D Pickle,
Humphrey Chadburn, Lafayette
Jones, N E Vincent. Geo. N
Galer.
Stanbridge, Edmond C Knight,
Ste Cécile de Milton, Charles
Provost,
St George de Clarenceville, David
Nutt.
St Thomas, Hy. M Derrick.
St Valérien de Milton, Clément
Dupont.
West Farnham, Jérémie Laroc-
que, J R Jasmien.
Waterloo, Charles Martin, I R
Tarte, Jos. L Bombardier, Ben-
A Haskell, Pierre Ledoux, Au-
guste Roy, J B Rejimbald, Na-
thaniel, J A Martin.

—
DISTRICT DE BEAUCE.

Broughton, St Pierre de, Nap.
Lemieux,

Broughton, Sacré-Cœur de Jésus
 Ls Blais
 Lambton, Louis Guilmet
 St Anselme, F F Buteau,
 St Bernard, Célestin Octeau.
 Ste Claire, Jos Blais.
 St Ephrem de Tring, Jean Roy.
 St François, Jos Marquis.
 St George, Jos Morin.
 Ste Hénédine, Ludger Mercier.
 St Joseph, F X Gagné, David
 Lessard, Jos Groleau.
 Ste Marguerite, F X Bilodeau.
 Ste Marie, Ant Garant, Honoré
 Ferland.
 St Victor de Tring, U Genest.

DISTRICT DE CHICOUTIMI

Anse St Jean, Jean Thibault.
 Bagotville, (St Alphonse), Naz
 Lapointe.
 Chicoutimi, M Claveau, L R F
 Wilmot, F X Pacaud, W Trem-
 blay, Oct Tremblay, Marc Gui-
 mont, I Grenon.
 Jonquières, Jean Tremblay.
 N-D du Lac St Jean, G L Paradis
 N.-D. d'Hébertville, Augustin
 Hudon.
 St Louis de Métabetchouan, Lubin
 Gagnon.
 St Prime du Lac St Jean, J Fra-
 dette.
 Robertval, G L Paradis.

DISTRICT DE GASPE.

Barachois de la Malbaie, C H
 Burman.
 Cap Chatte, Oct St Laurent.
 Rivière aux-Renards Geo Priston,
 J B Jalbert, Geo Gauthier.
 Grande-Rivière, Alex LeBreux.
 Gaspé, John Savidant, Jas Coffin.
 Little Pabos, H Jones.

Percé, Jos C Tuxo, Jas Tuxo,
 Michel Iamb.
 Pointe St Pierre, Thos S Vardon.
 Ste Anne des Monts, Alph Sasse-
 ville.

DISTRICT DE BONAVENTURE.

Carleton, Edouard Trudeau.
 Little Bonaventure, François Poi-
 rier.
 Nouvelle, Ed Arseneau, Henri
 Arseneau.
 New-Richmond, Jas Robertson,
 Wm Robertson.
 New-Carlisle, William M Shep-
 pard, L P Lebel, Aswall Day,
 Jas Flowers.
 Pert Daniel, Thos Enright, John
 Jones.

DISTRICT D'IBERVILLE.

Iberville, Hypolite Gervais
 Lacolle, David Lareau, Noah
 Bright.
 Napierville, Jos Brunel, A Moi-
 san, T T Moisan.
 Sherrington, Pierre Gagné.
 St Alexandre, M Marcoux.
 Ste Brigide, François Langway.
 St Elouard, Nicolas Blouin
 St Grégoire, T Auger, Jos Monast.
 St George de Henryville, Louis
 Lemaire.
 St Jean, ville de, Ed Marcoux, F
 X Lanie, Jacob Dupuis, M
 Moisan, Arthur Laurier.
 St Michel Archange, Jos Pepin
 H A Hamelin,
 St Rémi, Antoine Sautoire.
 St Sébastien, Pierre Campbell.
 St Valentin, M Réaume, Jos
 Réaume.

DISTRICT DE JOLIETTE.

Chertsey, Jos Dusablé.
 Daillebout Jos F Michaud.
 Joliette, Cyrille Auger, A D
 Déry, J B Desmarais, A De-
 lisle, L Lippé, A Lévesque,
 Bénoni Perrault, L A Panne-
 ton, J J Prevost, I A Renaud,
 A Trudeau.
 Kildare, R Blouin
 Kilkenny, God Guenette, J B
 Lavoie, F Thérien.
 L'Assomption.—B Pelletier, E
 Richard, Pierre Vaine.
 L'Epiphanie, Louis Riopel.
 Mascouche, E Hibeux dit Delong-
 champs
 Rawdon, P O Morin.
 St Alexis, L Piquette.
 St Alphonse, I D Richard.
 St Côme, E Labine.
 St Esprit, L A Gosselin
 St Félix de Valois, Alexis Des-
 rosiers dit Lafrenière, Ls Dau-
 phin.
 St Jacques, Jos Bourgeois, Ca-
 mille Dugas.
 Ste Julienne, Alexis Corsin, Oné-
 sime Mireau, I E Thiénel
 St Jean de Matha, C Forget.
 St Lin, Gilbert Gauvreau, Jos
 Tellier dit Lafortune.
 St Roch, Lélesphore Payette.

—

DISTRICT DE KAMOURASKA.

Cacouna, J B Roy, E Verret.
 Détour du Lac Témiscouata, B
 Dubé.
 Fraserville, A V Chamberland,
 I B Deslauriers
 Isle Verte, P J Chabot, L Thé-
 riault
 Kamouraska, I T Paradis, P C
 Dupuy,
 Mont Carmel, Jean Caron, jnr
 N-D du Portage, Pierre Caron

Rivière-Ouelle, P Lamarre, Phi-
 lippe Lamarra
 St André, I B Hudon
 St Arsène, A Dumont, E T Du-
 mont
 St Alexandre, F C Pelletier
 Ste Anne de Lapocatière, F Mar-
 tin, A Ancil
 St Denis, I D Lavoie
 St Epiphane Frs Desbiens
 Ste Hélène, Thomas Pelletier
 St Pacome, Germain Levêque,
 Théodore Lévêque
 St Philippe de Néri, J O Cham-
 berland
 St Pascal, Louis Bouchard, Alexis
 Bouchard
 Trois Pistoles, J B Lavoie, J B
 Prince

—

DISTRICT DE MONTRÉAL.

Boucherville, Léon Germain, A
 Huot, Ant A Labelle, A Car-
 rière, Alfred Carrier, Pierre
 Séguin
 Belœil, Célestin Pepin
 Coteau St Louis, Maxime Dubé
 Contrecoeur, Octave Gosselin, F
 Beauregard, J B St Pierre
 Chamblay, Nazaire Lavigne, Jos
 Robert, R Richard, P A Ouel-
 let
 Coteau Landing, O B Prieur, E
 B Prieur, J Veronneau dit
 Denis
 Hochelaga, E Proulx, Louis Bou-
 rassa
 Lachine, N Duquette, V Laurier,
 T H Robillard, F Caisse
 Laprairie, Ant Dupré, T Lefeb-
 vre, A Thomas, Jos Vézina, O
 C Coutlée.
 Longueuil, E Latour, J B Trudeau.
 L'Abord à Plouffe, E Plouffe.
 Longue Pointe, Louis Chevalier.
 Montréal, Ant Augé, A Bourré,
 W. Bruce, L P Bourgeois, I

- Beauchamp. Paul Brazeau, M Boivin, C L Berthelot, P Bien-jonette, O Brazeau, J B Couvil-lon, F Charpentier, C Coailler, Wm Conway, Wm John Cros-sen, A Cadot, Jos Charette, T Comtois, J M Campbell, P Archambault, Jos Deslong-shamps, A Daoust, I Boucher, W Damas, Roch Desjardins, A Déève, F X Desjardins, Joseph Dansereau, J L Du-mont, Geo Desormeau, O For-tier, G A S Fisher, L Fayt, David Garrick, Frs Gagné, F-B Godin, Louis Guimond, D Gor-man, John Hoolahan, M. Jetté, Hy Kelly, F M Loepail-leur, Jos Laurin, Wm Larkin, J U Laporte, F X Lalonde, L A Lepailleur, Roger Lessard, Désiré Lacroix, R J Logan, J Lambert, G R Locker, T La-marche, Jul Lefort, E Mackay, T Murphy, J B Monier, M E Me-cier, F. Murray, G Massé, Jos O Pauzé, Ls Picard, J B Paradis, Jos Poirier, G G Pha-neuf, F Pauzé, Chas Perrault, S Paquin, J B Perrault, Au-guste Quintal, S Quinn, N. Roy, E Rochon, W Ross dit Derosé, W Reed, D Rae, Chs St Amand, Jos Sipling, Frs St Jean, Hy St Pierre, D A St Amour, W Sipling, John Stack H St Jacques, D L Soly, L C P Ter-ien, Frs Thibault, Jos Thibault, F Tanguay, Ls Tes-sier, M J Vilbon, C A Virion, T Vincent, J Valiquette, J I Valiquette, P C Watier, Au-guste Watier, I Watier.
- Pointe-aux Trembles. Ant Brien dit Desrochers, Thomas Brien dit Desrochers, Amable E Gau-dry.
- Paroisse L'Enfant Jésus. F X La-plume.
- Pointe-Claire. Benj. Proulx.
- Pointe St Charles, Théo Paquette A Frigon.
- Rigaud. L J O Chevrier, J E Durocher E Fabre, Jos Lévis, H Leduc, F Rouleau.
- Rivière des Prairies. J B Al-lard.
- Soulanges. Jos F Sauvé, P La-londe.
- Sault-aux-Récollets. Cyprien Cor-beil
- Ste Anne du Boût de l'Île. Sév Godin, L J Crevier.
- St Antoine. André Giard.
- St Bruno. N Massé.
- Ste Cunégonde. Geo E Desjar-dins, Alphonse Leclair, Hy McHenry
- Ste Dorothée. B Dion.
- St Gabriel, village. X Dussault, P Dansereau.
- St Généviève, E Lanthier, Martin, L Prevost, P Char-trand.
- St Henri. M A Campeau.
- St Isidore. Jos Larrouette, N. Tremblay.
- Ste Julie. M McDuff, O Veron-neau.
- St Jean-Baptiste, village. J B. Malbœuf, A Rocan dit Bastien, P O Cérat, Pierre Cérat.
- St Louis, Sault. Jacob Picard.
- St Laurent. A Rochon, H P St Germain.
- St Martin. Frs Gagnier, N Plouffe J B Chartrand
- St Polycarpe Léon Daoust, E Merleau, Jos O Laroque.
- St Philippe. Jos N L'Écuyer.
- Ste Rose. Auguste Prud'homme, Sévère Chartrand.
- St Vincent de Paul. L. Mazu-rette, O Chevalier Maisonnou-ve.
- Ste Zotique. Ls Filiatrault.
- Vaudreuil. C Balthazar, M. Dan-durand, A L Lalonde, N Lafon-taine, E H Lalonde, J D Ran-ger, A Ranger, H Sanderson.

Verehères. A Chagnon, Ls. Cabana. I Lamontagne, L Tétrault.

Vareunes. H Mongeau, J B Thomas.

DISTRICT DE MONTMAGNY.

Cap St Ignace. F Bernier.

L'Islet. I O Bélanger, Bern Laflamme.

Montmagny. village I Boulet, F X Bernier, M Bernier, Jos Cyr

Morissette, F Paquet, E Paquet St Aubert, E Caron.

St Charles. E Turgeon.

St François. E C Boulet.

St Gervais. A Labrecque.

St Jean Port Joli. A Fournier, P H Fournier, P C Gobeil.

St Lazare. P Côté.

St Michel. Damase Gagnon.

St. Charles Elzear Turgeon

Ste Perpétue. R Blanchet.

St Pierre Riv du Sud. P Picard.

St Roch des Annales. F X Ouellet.

St Raphaël. N Bernard

Montminy, St Paul Pierre Servais

DISTRICT D'OTTAWA

Aylmer. John Clawson, Jos Flat-
ters, M Haldauc, P A Lucas,
W C Maguire

Buckingham. Peter McCoy

Bryson. A McKenzie

Chapeau. N Bissette

Clarendon. Jos MacFarlane

Hull. P C Grondin, F Gauvreau,

Jos Jodoin, I B Leduc, C B F

Piché, Théo Viau

Hull, cité. R T Clawson.

Ironside. Edmond Treau

Masham. Chs Moore

Montebello. Ls R Poulin

Maniwaki. Jos Moreau

Papineauville. H Hilman, Gil
Lefebvre

Portage du Fort Geo Evans, John
D Quinn, J Mooney

Quyon. Wm Harrison

Ripon. Jos Gauthier

Thurso. Donald McLean

Tempieton. Jos Daoust

DISTRICT DE QUEBEC

Beauport. Isidore Cambra

Bienville. Lévis Prime Gagnon

Cay Santé. F X Frenette

Chateau-Richer. J F Blackburn,
J O Gravel

Deschambault. M Thibault

Lac Beauport. Wm Kavanagh

Leclercville. Z Beaudette

N-D de la Victoire. Ls Tanguay

Lévis Maximilien Marcoux

Pointe aux Trembles. N Blais Jos
Pelletier

Portneuf. N Fournier

Québec. A Angers, G Blanchet,

I Burgess, D Blanchet, H Ca-

sault A Dion, Aug Utiro-

ches, P Lemelin, Aug Labrec-

que, F X Lepage, H Lavoie, F

Lauzier, John McNulty, J B

Plante Th Patry, A Paquet,

Jean Richard, I E Richard,

Jos Soulard, W H Taylor

St Sauveur [Quebec] Geo Grenier

Stoncham. Robt Woods

St Agapit. Amable Côté, F De-

mers

Ste Agathe. Honoré Langlois

St Ambroise. Chs Pageau, jnr

St Antoine. I Rousseau

St Augustin. N Loriot

St Casimir. Jos Langlois

Ste Croix. Alex Bourque, T H
Leclerc, E Legendre

Ste Emmélie. Beaudet

St Flavien. A Côté

St Henri de Lauzon J G Genest
dit Labarre
St Joseph Lévis Moise Leclerc
village Lauzon
St Jean Deschailions A Beaudet,
E Chandonnet
St Joachim Odile Guérin
St Lambert L Tanguay
St Louis de Lotbinière L E Thi
baudeau, I H Pagé, H Laliber
té
St Laurent, Isle d'Orléans A
Dion
St Nicolas Guillaume Croteau
Ste Pétronille, Ile d'Orléans Ls
Ferland
St Raymond E Plamondon
St Romuald J H Desroches, O
Lambert
St Sylvestre Robt Byrne, J Les
sard
St Sauveur D Létourneau, S
Pelletier

DISTRICT DE RICHELIEU

Berthier, ville, A Contu, J Gi
roux. I A E Généreux
Baie du Febvre, J Lacerte, D
Martel
Lavaltrie, A Laviolette
Lanoraie, H Desrosiers
Sorel, W H Carter, D Guèvrem
mont, Jos Mathieu, C Weil
brenner
St Aimé, Jos Richard, Jos Vigent
St Barthélemi, G E Savigny
St Guthbert, Ant Fis:t
St David, A B Lafrenière
St Francois du Lac, M DeBlois,
A Duguay
St Guillaume, H Voisard, P Va
nasse
St Gabriel de Brandon, J Cham
pagne, O Perrault, I V Hénault
St Marcel, Geo Auger
St Michel d'Yamaska, Jos Salvas

St Ours, ville, François Coderre,
H Mogé, T Potvin
Ste Pie de Déguire, M Charland
St Robert, Jos Salvas
St Thomas de Pierreville, F Pitt,
J B Shooner
St Zéphirin de Courval, M Lefeb
vre

DISTRICT DE RIMOUSKI.

Bic, H Bérubé, P Roussel
Matane, V Charest, O Dionne
Métis, E Joubert, Jules Martin
Rimouski, M Coré, J A Gauvreau
W Ant Desroches, T Croft, O
Terriault
Sanday Bay, A Caron, L Dechêne
St Fabien, Désiré Boulanger
Ste Flavie, Jos Lamontagne, A
Berubé
Ste Luce, P Fréchette, Jos Lan
glois, M Mercier, La Miller, F
R Pineau
St Simon, J G Pelletier
St Ulric, Jérémie Levasseur

DISTRICT DE ST FRANCOIS

Barford, Geo Renny
Barston, Wm Gordon, S Hum
phrey, E C Humphrey.
Bury, W H Cowling
Coaticook D P Baldwin C Du
puis, E C Ellis J N Harvell,
John Mather, C Merrill
Cookshire E Baker, W Wilford
Compton Hy M Allen, C Hac
ket, Joel Shurtiff
Danville U Bonneville, Aug
Lee
Dixville A Baldwin
Deedswell H Rolf, H C Cun
ningham
Eaton Corner H C Osgood

Ham-Nord C Provencher
 " Sud Ben Lachance
 Hampden Ed Benae
 Magog H A Bullard M A Cham-
 berlin T C Verbecq
 Hatley S W Pierce
 Hereford, D Dragon, E Ethier, A
 W Nichols
 Hatley Nord A Cox
 Richmond I H Dyson, E V
 Orme
 Bobinson R W Wright
 Sherbrooke E Avery, R A Biron,
 Geo Cooper, J Green, T G
 Henderson, Wm J Hunt, J P
 Lebourreau, J P Royer, Ed
 Short, F M Short, I H Wit-
 cher, C W Witcher, Dep Shé-
 rif, Edwin S Foss
 S antead Geo Fuller, J S Health,
 A McTaffey, Geo Rogers
 Ste Camille J N Devin
 St George de Windser Elie Be-
 noit
 Stormoway, Cenneth McLeod
 Weedon D Benoit
 Whitton Geo Calvir
 Windsor Mills Wm McCree, S
 McDowal, S H Pierce
 Wolfestown Honoré Guimond,
 N Papillon
 Wotton A Crépeau
 Ways Mills, E S Southmayerd

DISTRICT DU SAGUENAY

Baie St Paul Thos Coulombe,
 Hector Huot, George Bou-
 chard, Aug Tremblay
 Bergeronnes P Lanthier
 Eboulements O Tremblay, Jos
 Tremblay
 Ile aux Coudres, E Bergeron
 Malbaie, Ste Etienne de la. A
 Tremblay, D Roy, Hy Chape-
 ron, A Bra-sard
 Rivière aux Canards O Savard

St Fidèle A Bherer
 Tadousac Nap Rouleau

DISTRICT DE ST HYACINTHE

Acton Vale Rémi Cloutier, Chs
 Laliberté. A St Amour
 Magenta J Fournier
 St Césaire T H Nadeau, P Prat-
 te, E Sansoucy
 St Dominique B Lamontagne
 St Denis Geo Rolland
 St Ephrem d'Upton N Giard,
 Gus Poitras
 St Hyacinthe, ville A Bisson-
 nette N J Chaput, Jos Cha-
 gnon, Frs Desparts, F Emond, P
 Vagniot
 St Hughes A Houle
 St Hilaire I Authier
 St Judes G Larivière
 St Jean Baptiste J B Fontaine,
 E Hotté
 St Liboire A Pepin, Tetreau
 Ste Marie de Monnoir J Massé,
 L G Meunier
 Ste Pie. Ambroise Provost
 St Simon N R Stride

DISTRICT DES TROIS RIVIERES

Bécancour G Boisvert
 Champlain E Brunelle
 Gentilly Felix Houle
 Maskinongé T H Carle A Paquet
 A Trempe
 Nicolet M Gouin P Prince
 Rivière du Loup Félix Houde E
 Mayrand L E Caron
 Ste Anne de Lapérad E Dou-
 ville, P J Montrenil
 St Anne Yamachiche N Gélinas
 Z M Géinas
 St Barnabé Narcisse Bourrassa
 St Boniface Charles Gélinas
 St Didace Ls D Bondy Noé Mai-
 gret

	DISTRICT DE TERREBONNE.
Ste Etienne des Grés E Duchaino H Bellerive	Chatham, T C Noyes, Jos Bryer- ton
Ste Flore, Josué Pellerin	Grenville, Edward Wade
Ste Geneviève de Batiscan, A Duval, Jos Lefebvre	Lachute, Jos Lavigne, David Raitt, Placide Latour
Ste Gertrude, Chs Champoux, Jos Mayrand, jn	Ste Adèle, Pascal Longpré
St Grégoire, M Martin	Ste Agathe, N Desmarctean
St Justin, Ls S B Lafrenière	St André, Octave Gagnon
St Luc, Jos Beaudouin	Ste Anne, Jos Roy
St Maurice, M Francœur, Chs Saucier	St Augustin, Sévère Sauvage
Ste Monique, O Lauzière	St Benoit, Philippe Joron
St Narcisse, A Cossette	St Eustache, J N Miller, M Pé- rillard
St Paulin, A Lefebvre, J Mar- couiller	St Hermas, J Clairoux, Jos Des- jardins
St Pierre les Becquets, A Four- nier, Pontife Demers	St Jérôme, E Valiquette, O Vali- quette, Godf Geronette, David Prud'homme
Ste Sophie de Levrard, J B Monfer	St Joseph, God. Labelle
St Stanislas, Ls Bourque, E Roberge, Jos Trépanier, P Marchand	St Placide, Charles Gauthier
Trois Rivières, ville, M Déné- chaud, Z Duplessis, L R Gail- loux, N Gingras, C J O Legen- dre, O Mongran, O Panneton	Ste Scholastique, Moïse Brazeau Ed Lemay
	Ste Sophie, Bernard Goodman
	St Sauveur, Jerome Longpré
	Ste Thérèse, Joseph Thibault, Joseph Ouimet
	Terrebonne, Pierre Gascon, A Masson

yer-
avid

Pé-
Dec-
ali-
avid

can

ult,

A

SECONDE PARTIE.

Il est évident que la première partie de ce traité a été écrite par un auteur qui a eu l'intention de donner une idée générale de la philosophie de son époque. L'auteur a cherché à établir une base solide pour la connaissance humaine, en montrant que tout est lié et que rien n'est isolé. Cette approche est caractéristique de la philosophie scolastique, qui cherchait à concilier la foi avec la raison.

La seconde partie, quant à elle, se concentre sur des questions plus spécifiques de métaphysique et de théologie. L'auteur explore les fondements de la connaissance et les limites de la raison humaine. Il soutient que la raison est un don de Dieu et qu'elle doit être utilisée pour comprendre les vérités divines. Cette perspective est typique de la philosophie médiévale, qui voyait la philosophie comme un service à la théologie.

Il est évident que la seconde partie de ce traité a été écrite par un auteur qui a eu l'intention de donner une idée générale de la philosophie de son époque. L'auteur a cherché à établir une base solide pour la connaissance humaine, en montrant que tout est lié et que rien n'est isolé. Cette approche est caractéristique de la philosophie scolastique, qui cherchait à concilier la foi avec la raison.

QUEBEC.

POSITION GEOGRAPHIQUE.

La capitale de la Province de Québec est située (46° 48' 30" de lat. N. et 71° 11' long. O) sur un promontoire escarpé appelé Cap Diamant, au confluent de la rivière Saint-Charles et du majestueux saint-Laurent, à 359 pieds au-dessus du niveau de ce fleuve.

ORIGINE DU NOM " QUEBEC "

Quelque soit l'idiôme sauvage d'où ce mot origine, la signification est toujours identique, c'est-à-dire *là ou la rivière est fermée ou un détroit*. En espagnol, le mot *cabijo* ou *cuenica* signifiant *abri*, nous porte à croire que les Basques ne seraient pas étrangers à cette appellation.

ASPECT DE QUEBEC.

De quelque côté qu'on l'aperçoive, des hauteurs de Lévis, de l'île d'Orléans où des campagnes de la rive nord, Québec par sa situation pittoresque justifie le renom de beauté qui attire dans son sein un grand nombre de touristes européens et américains. Dès qu'on y entre, on est frappé de l'irrégularité de ses rues étroites, et du cachet d'antiquité empreint sur plusieurs de ses constructions qui sont d'une architecture sévère, et dénuée d'ornements. Le vandalisme contemporain n'a pas pu encore lui enlever son caractère de ville ancienne, la plus vieille de toute l'Amérique.

Québec est la ville aux souvenirs historiques ; son histoire [page 134] résume l'histoire du Canada entier, et rappelle de nobles faits d'armes, de dévouements sublimes qui ont été amenés par le patriotisme et l'amour de la religion.

TOPOGRAPHIE DE QUEBEC.

La ville proprement dite se divise en haute et basse. La partie la plus élevée ou promontoire est la plus intéressante à

visiter, chaque édifice, chaque pied de terre offre des souvenirs du passé. C'est dans l'enceinte des murs que sont construites les principales maisons d'éducation, que s'élèvent les plus belles cathédrales.

La basse-ville longe le Saint-Laurent au pied du Cap ; c'est la partie commerciale par excellence. On y remarque aussi une des plus anciennes églises de la colonie ; et là encore fut le berceau de la Nouvelle-France dont Samuel de Champlain fut le père.

Au sud-ouest de la haute-ville, sont les faubourgs Saint-Jean et Montcalm dont l'existence ne date pas de très-loin et dont le premier fut ravagé en 1845 par un terrible incendie. Le quartier Montcalm a pour bornes du côté sud les Plaines d'Abraham qui ont acquis tant de célébrité.

Au bas du promontoire et à l'ouest de la haute-ville et dans la vallée de la rivière Saint-Charles est le faubourg Saint-Roch, et plus à l'ouest encore, la paroisse de Saint-Sauveur et la banlieue, où réside en grande majorité la population Canadienne-française de Québec.

STATISTIQUES.

La population de Québec qui n'était que 6 ou 7,000 âmes en 1720, en compte aujourd'hui près de 70,000. Sur ce nombre, il y a environ 50,000 canadiens français et plus de 60,000 catholiques.

HISTORIQUE ET DESCRIPTION DE LA CITADELLE, DES FORTIFICATIONS, DES PORTES ET DES RUES DE QUÉBEC.

CITADELLE.—En laissant la rue Saint-Louis, près de la porte du même nom, on gravit, en se dirigeant vers le sud, un chemin qui conduit à la citadelle. C'est en 1823 que le gouvernement impérial fit commencer ces travaux importants qui ne furent terminés qu'en 1833. L'arsenal et les objets d'art militaire ont disparu, et on n'y voit plus que des casernes à l'usage d'une centaine d'artilleurs et de leurs familles. De cet endroit élevé, le touriste peut contempler le plus magnifique panorama qu'il soit possible de voir. Au sud, c'est le vaste havre avec ses quais, les rues et maisons de la base-ville et du quartier Champlain, la ville de Lévis avec son collège son église et son hôpital : un peu plus à l'ouest la paroisse de Saint David de l'Aube-rivière, et plus à l'ouest encore, Saint Romuald dont l'église avec ses peintures à fresque attire tant de visiteurs. En jetant un regard vers l'est on aperçoit le village de Lauzon, et gagnant au nord, l'île d'Orléans, la chute de Montmorency, Beauport, Charlesbourg, et la chaîne des Laurentides jusqu'au Cap Tourmente ; à l'ouest,

sont les buttes à Neveu et les Plaines d'Abraham arrosées du sang de nos ancêtres.

PORTES ET FORTIFICATIONS.—Les fortifications furent construites en même temps que la citadelle. La circonférence totale de cette immense construction est de trois milles. Ce sont de solides bastions réunis ensemble par des murailles en pierre massive qui n'ont pas moins de 25 à 30 pieds de hauteur, et qui sont ouverts à six endroits pour permettre aux habitants de circuler librement à l'extérieur. Il n'existe plus maintenant que trois portes dont la plus ancienne (la porte Saint-Jean) fut érigée en 1867, et les deux autres portes, Kent et Saint-Louis viennent d'être terminées, et dont le plan a été suggéré par Lord Dufferin.

Le fondateur de Québec est le premier gouverneur qui s'occupa de fortifier Québec, la basse-ville d'abord en 1608, puis la haute-ville en 1620, à cet endroit des ramparts qui longe la rue saut-au-matelot. Enfin, il construisit un fort en maçonnerie ou se trouve actuellement la Terrasse-Frontenac.—Frontenac fit riger, en 1693, une redoute au Cap Diamant, un fort au château Saint-Louis, et les deux portes Saint-Louis et Saint-Jean. De Callières, en 1703, restaura les murs qui menaçaient ruine ; et en 1820, l'ingénieur De Léry construisit une muraille régulière d'après des plans préalablement approuvés en France.

Jusqu'en 1786, Québec n'avait que trois portes : Saint-Louis, Saint-Jean et du Palais. La porte Hope, au pied de la rue Sainte-Famille, fut érigée en 1786 par le Colonel Hope, et la porte Prescott, en haut de la côte Lamontagne, en 1797.

Il ne reste plus que des ruines des anciennes murailles françaises.

TOURS MARTELLO.—Le visiteur qui dirige ses pas en dehors des murs de la ville par la rue Saint-Louis, ne tarde pas à apercevoir trois tours qui ressemblent un peu à ces anciens moulins à vent. Elles furent construites en 1805, et tirant leur nom de colonel Martello qui en conçut le plan et en pressa la mise à exécution.

RUES DE QUÉBEC.—Le plus grand nombre des rues de Québec rappellent à notre souvenir la mémoire des hommes les plus illustres de l'Europe et du Canada, qui ont contribué davantage à la fondation, à l'agrandissement de cette ville, soit en vertu de la haute position qu'ils occupaient, ou encore par le dévouement qu'ils déployèrent dans les entreprises d'utilité générale, soit encore par leurs travaux scientifiques, historiques et autres. Telles sont, à la Haute-Ville, les rues Hébert et Couillard, en l'honneur des deux premiers colons français qui s'établirent à Québec, dans les environs de la Basilique : les rues Saint-Louis, Sainte-Anne, Saint-Jean, Laval, d'Auteuil, Buade, Ferland et Garneau rappellent la mémoire du roi Louis XIII, d'Anne d'Autriche, de l'abbé Jean Lesueur de Saint-Sauveur, de Mgr de

Laval, du procureur-général Ruelle d'Auteuil, du comte de Frontenac, de l'Abbe Ferland et de l'historien Garneau. Dans les faubourgs Saint-Jean et Montcalm, des noms chers aux canadiens-français ont servi à désigner plusieurs rues ; par exemple, les Berthelot, les De Salaberry, il y a les rues Richelieu et d'Aiguillon en souvenir du duc de Richelieu et de la Duchesse d'Aiguillon.

Enfin à St-Roch, les rues St-Valier, Sainte-Hélène, Plessis, St-Ours, Lalement, Massue nous rappellent les noms aimés de Mgr de Saint-Valier, du brave de Sainte-Hélène, des évêques Plessis et Targeon, de l'honorable John Neilson, de M Jérôme Demers, du gouverneur Dorchester, de M de St-Ours, du P Jésuite G Lalement et de l'honorable M Massue.

Il y a dans tout Québec 195 rues et ruelles, et près de 10,000 maisons.

HISTOIRE DE QUEBEC.

L'Histoire de Québec, comme celle du Canada, se divise en deux phases bien distinctes, dont la première commence avec le premier voyage de découverte de Jacques-Cartier, et 1534 [régime français] et la seconde à l'époque de la capitulation de Montréal, le 8 septembre 1760 (régime anglais).

GOUVERNEMENT FRANCAIS 1534-1760

Cette période de 256 ans a été rempli d'événements de la plus haute importance, de combats glorieux, de défaites honorables et de personnalités distingués. De 1534 à 1608, le Canada n'était guère connu que des nations sauvages qui l'habitaient, et des quelques découvreurs européens, tels que De Roberval, Chauvin, Pontgravé, De Monts, etc, qui venaient y faire le commerce. A Champlain était réservé l'honneur d'y établir une colonie stable, et le 3 juillet 1608, il jeta les fondements de Québec, la Stadaconé du temps de Cartier. Ce fut après bien des efforts infructueux, des voyages pénibles qu'il parvint enfin à s'entourer d'hommes doués des qualités qui font le vrai colon. L. Hébert, G. Conillard, A. Martin, etc eurent l'honneur de pratiquer les premiers défrichements dans la forêt qui recouvrait alors la Haute-ville et le faubourg Saint-Jean ; et douze années, en 1629, au moment où ces pionniers commençaient à jouir paisiblement du fruit de leurs labeurs, voilà que Québec, privé de tout secours de la mère-patrie, est forcé d'ouvrir ses portes à l'ennemi puissant.

Dependant, Champlain qui était passé en France, n'avait pas renoncé au projet qu'il avait formé de fonder un empire français dans le Canada sauvage, et christianiser ces peuplades plongées dans les ténèbres de la mort. Richelieu qui avait compris l'intérêt de son îlot, obtint à la faveur d'arguments irréfutables, la reddition de la petite colonie ou, depuis trois ans, flottait le drapeau de l'Angleterre

Champlain fut de nouveau nommé gouverneur et en 1633, un an après le traité de paix de Saint-Germain il venait reprendre les rênes du gouvernement de Québec où il mourut le 25 décembre 1635, laissant à ses habitants des exemples de vertu et d'abnégation.

Québec était encore qu'une ville embryonnaire, la population ne comptait que 200 âmes, les apôtres de la religion y arrivaient tous les ans, et se distribuaient ensuite dans les différents missions sauvages. M de Montmagny, le nouveau gouverneur, rendit de grands services à la jeune ville en y amenant plusieurs familles remarquables. Les Ursulines et les Hospitalières, arrivées en 1639, jouèrent aussi un grand rôle au milieu de ces colons isolés. M. de Maisonneuve venait ensuite fonder Ville Marie pour le plus grand bien de tous.

Les administrations des gouverneurs d'Ailleboust, de Lauzon, d'Avangour, de Mézy, de Courcelle comprennent cette période qui s'étend depuis 1648 à 1672. Pendant ces 24 années, la colonie fut en butte aux attaques incessantes des Iroquois. Les français, dont le nombre était encore très-restreint, (2,500 environ en 1663) se défendirent noblement. Les exemples du dévouement le plus héroïque et les traits de courage furent nombreux—qu'on se rappelle seulement les noms de Dollard, de Lambert Closse, des Pères Brébeuf et Lalemant etc. C'est à bien juste titre, dit Ferland, que les cinquante premières années qui ont suivi la fondation de Québec, ont été désignées comme les temps héroïques de la Nouvelle-France.

En 1672, arrivait de Frontenac, en qualité de gouverneur. Cet homme de qui devait dépendre plus tard le sort de la colonie ne fit, dans une première administration, que lutter contre le clergé et contre tous ceux qui semblaient vouloir se soustraire à son autorité,—son caractère difficile, son humeur atrabilaire lui créèrent des ennemis puissants contre lesquels il s'insurgea. La cour de France, mise au courant de ce qui se passait, le rappela bientôt, et envoya à sa place à deux reprises, des gouverneurs faibles, sans énergie, et incapables d'opposer au torrent dévastateur iroquois une digue suffisante.—Tous les yeux se tournèrent alors vers le seul homme capable par la fermeté de caractère, l'habileté administrative d'en imposer à ces massacres impitoyables—De Frontenac revint en Canada. D'un côté il avait à redouter la grande confédération iroquoise qui se promenait en vainqueur dans les environs de Montréal depuis près de quinze mois ; de l'autre, il était menacé par les Anglais qui se vantaient de n'avoir qu'à allonger le bras pour saisir cette proie puis le (Canada).

La colonie allait périr, mais à Québec on savait que de Frontenac pouvait la sauver. Aussi, son retour fut une ovation véritable. Bientôt, à force d'adresse, de tactique, il brisa ses ennemis ; les défait partout où ils s'en rencontrent : à la Baie d'Hudson, à Terre-Neuve, dans la Nouvelle-Angleterre même. Ses efforts, secondés par la vaillance des Hertel, des Lemoyne, des Portneuf, des d'Iberville, etc étonnent l'ennemi qui recule.

A la mort de M de Frontenac [1698] la Nouvelle-France devait reprendre vigueur. Les gouverneurs avaient bien cette bonne vo-

lonté et même des qualités réelles qui dans des circonstances meilleures, auraient pu être utiles. Les canadiens sans cesse occupés dans les armées, ne pouvaient cultiver leurs terres. La France ne s'occupait pas de secourir ces quelques colons perdus dans *les neiges* du Canada. Les employés supérieurs, avec Bigot en tête, creusaient la ruine pour ensevelir la colonie le plus tôt possible, avec l'espoir d'aller paisiblement dans quelque coin reculé du globe, jouir du fruit de leurs exactions. C'est en vain que le sol du Canada se peuple de héros, que le sang des braves coule sur les plaines d'Abraham, et que Montcalm remet à la France le Drapeau de Carillon tout criblé de balles de l'ennemi, la lutte est sans espoir : il fallait tout abandonner, tout céder à l'Anglais, et déposer les armes.

GOUVERNEMENT ANGLAIS 1760-1880—Jusqu'en 1760, Québec avait eu l'honneur d'endurer quatre sièges ; le premier, en 1629 par Kertk ; le second, en 1690, par Phipps, le troisième en 1759, par les Anglais, et le quatrième en 1760, par les Français avides de reconquérir la ville.—Un cinquième assaut eut lieu en 1775, par les Américains à la tête desquels était Montgomery qui trouva la mort en voulant escalader le rempart, vis-à-vis la citadelle.—Le Canada resta comme auparavant au pouvoir de ses nouveaux maîtres qui n'avaient pas oublié de faire valoir leurs droits de conquérants vis-à-vis de la nation canadienne. De là ces luttes incessantes entre vainqueurs et vaincus, luttes que nos ancêtres subirent avec courage malgré la position où ils se trouvaient. L'Angleterre ne sut pas, ou mieux ne voulut pas comprendre qu'elle avait affaire à un petit peuple de héros ; et elle crut que le meilleur moyen pour s'attacher cette nation qui paraissait nourrir des intentions hostiles à son égard, était de le malmenier, de lui imposer des impôts vexatoires, de monopoliser pour les siens les positions lucratives, et de lui enlever tout espoir de se gouverner lui-même. Mais cette politique désastreuse ne put jamais devenir populaire, le Canadien-Français, jaloux de ses libertés, de sa langue, de ses coutumes ne put se soumettre à ce joug de fer sans protester ; et quand les protestations, les plaintes, les représentations restèrent sans résultat, et lorsqu'il vit que l'injustice l'emportait sur la justice, que la force primait le droit, il se revolta contre cette autocratie sans vergogne, contre le despotisme tyrannique. 37 est une date dans notre histoire, mais il fallait un dénouement à ce drame malheureux. Bientôt, une ère nouvelle surgit, la liberté nous était accordée : le gouvernement constitutionnel allait faire de notre Province une nationalité forte, généreuse et rempée de reconnaissance envers l'ennemi d'autrefois. Honneur à nos compatriotes qui surent revendiquer les droits et privilèges qu'un traité solennel leur avait accordés ! Gloire aux Plessis, aux Papineau, aux Bédard, aux LaFontaine, aux Morin, aux Cartier, etc.

Québec, l'ancienne capitale de la France de nos Pères est encore aujourd'hui la capitale de la France de leurs enfants, et est aussi la métropole de l'Eglise catholique de la Province de Québec.

MAIRES DE QUEBEC.

- Elzéar Bédard Ecr 1833-34
 Hon. R E Caron 1834-36
 " R E Caron élu par le conseil 1830-41-42-43-45
 " G O Stuart 1846-47-48-49
 Sir N F Belleau 1850-51-52
 Hon U J Tessier 1853
 " C Alleyn 1854
 " Jos Morin 1855 élu par les électeurs
 " H L Langevin 1855-59-60
 Thos Pope Ecr 1861-62-63
 A G Tourangeau Ecr 1864-65
 Hon. Joseph Cauchon 1866-67
 John Lemesurier Ecr 1868-69
 William Hossack Ecr, élu par Conseil 1869-70
 A G Tourangeau Ecr, [par électeurs] 1878
 Hon P Garneau [élu par conseil] 1870-71-72-73
 O Murphy Ecr, par le conseil 1874-75-76-77
 R Chambers Ecr, do do 1878-79
 J D Brousseau Ecr, 1880

LE TOURISTE DOIT VISITER SURTOUT

1o Le séminaire et la chapelle—2o L'Université et les édifices qui s'y rattachent—3o La Basilique et le Palais Archiépiscopal—4o La Terrasse Frontenac-Dufferin et le jardin du Fort—5o Le château St Louis—6o La cathédrale anglicane—7o La rue St Louis et les souvenirs historiques qui s'y trouvent—8o L'Esplanade—10o Les portes St Louis, Kent et St Jean—11o Le collège Morrin, la Bibliothèque et les Musées de la Société Historique—12o L'Eglise de St Patrice—12o Le monastère des Ursulines et son église—14o L'Hôtel Dieu et sa chapelle—5o Les Plain es d'Abraham, le Monument des Braves, etc.

EGLISES CATHOLIQUES.

Basilique de Notre Dame—La plus ancienne église de l'Amérique, commencée en 1647, dédiée en 1666 à l'Immaculée Conception et n'a pas cessée depuis d'être l'Eglise paroissiale. Elle a souffert considérablement des incendies occasionnés par les bombes anglaises pendant le siège de Québec, mais ses murs sont encore les mêmes et vieux de 233 années : Sa longueur 216 pieds, sa largeur 108, et peut contenir près de 4000 personnes.

La Basilique offre à l'intérieur des beautés remarquables en style architectural. La nef et le chœur avec son baldaquin attire l'attention. On y admire plusieurs tableaux des grands maîtres ; à

droite en entrant la *Sainte Famille* par *Blanchard* (1600—30)
 2o La *Naissance du Christ* 3o du coté gauche *Notre Seigneur sur la Croix* par Van Dyck [1599—1641] ce tableau est le plus remarquable du Canada. 4o Sur le 3me pillier, la *Pentecôte* par *Vignon*, de l'école française. 5o sur le quatrième pillier l'*Annonciation* par *Restout*, de l'école française. 6o Dans le chœur, au dessus du Maitre-autel, l'*Immaculée Conception* par *Lebrun*, de l'école française. 7o à gauche, *St Paul en catabase*, par Carlo Maretti (1625—1713) de l'école italienne. 8o à droite, *Notre Seigneur servi par les Anges après la tentation dans le désert*, par *Restout*, de l'école française. 9o Dans la chapelle Ste Famille, au dessus de l'autel La *Fuite de Joseph en Egypte*, copie d'un tableau de *Vanloo*, de l'école flamande, par *Théophile Hamel*, artiste canadien remarquable, décédé en décembre 1870, l'original de ce tableau se trouve dans la chapelle du séminaire de Québec. 10o chapelle Ste Anne, *Miracles de Ste Anne*, par A. Plamondon, autre artiste canadien, élève de Paul Guérin 12o Dans la chapelle de N Dame de Pitié, *Jésus Christ dans le sépulchre*, copie de *Hulin*. 13o Le *Baptême du Christ*, par *Claude Guy Halié* [1652—1736] de l'école française.

Curé, monsieur l'abbé Jos Atclair—Vicaires messieurs les abbés George Coté, F G H Belanger. *Heures des offices* : messes basses de 6 heures a. m., à 8 heures a. m. chaque jour—Dimanche, grand'messe à 9.30 hrs, vêpres à 2.30 hrs p. m. *Presbytère* 10 rue Buade.

Eglise de St Jean Baptiste—Située sur la rue St Jean, en dehors des murs ; construite en 1847—48, bénie le 24 juin 1849. Vaste édifice en pierre de taille ; renferme plusieurs tableaux, copies d'originaux de grand maîtres, dont plusieurs par A. Plamondon, artiste canadien.

Curé—monsieur l'abbé F X. Plamondon, vicaires, messieurs les abbés Pourque, Godin, et McCrea.

Heures des offices—Messes basses tous les jours. *Dimanche*, grand messes à 9.30 heures p.m.—Vêpres à 2.30 p.m. Prières de l'Archiconfrérie à 6.30 p.m

Eglise St l'atrice—Temple de nos concitoyens Irlandais de toute la ville. La pierre angulaire fut posée le 6 juin 1832, et l'Eglise ouverte au culte le 6 juillet 1833. Longueur 136 pieds, largeur 52 pieds En 1875, Mgr l'archevêque de Québec confia aux Révérends pères Redemptoristes, l'administration spirituelle et temporelle de cette Eglise, et ils n'ont pas retardé à relever la position financière de la fabrique : ils ont donné de plus grandes dimensions à l'Eglise, ont fait revêtir les muraille, les colonnes et la voûte, de superbes fresques.

Les reverends pères ont fait dernièrement l'acquisition d'un orgue fabriqué par monsieur Louis Mitchel de Montréal, et est, dit-on, le plus bel instrument de la Puissance. Il a 16 pieds de 40 jeux dont 6 de 16 pieds ; il a 3 claviers de 4 octaves et demie, soit 56 notes de *ut* à *sol*, plus un clavier de pédales de 2 octaves et un tiers, soit 29 notes de *ut* à *mi*.

Il y a 16 jeux au grand orgne, 11 au récit, 8 au positif et 5 aux pédales, c'est donc un total de 2105 tuyaux, sans compter les rangées multiples aux jeux de mutation. La soufflerie est alimentée par

deux grands réservoirs d'air comprimé, et dix pédales de combinaison sont au service de l'organiste.

L'organiste actuel, Monsieur Adolphe Hamel, est un excellent musicien et jouissant d'une grande popularité parmi nos concitoyens irlandais

Heures des offices, messes tous les jours de 5 à 8 heures a.m. Dimanche, grand'messe à 10 heures, Vêpres à 8 heures p.m.

Eglises de St Roch—Construite en 1812. Le site fut donné par l'honorable John Mure; elle fut détruite dans l'incendie de mai 1845 et rebâtie la même année, et réouverte au culte le 25 décembre.

Le regretté curé du St Roch monsieur Z Charest a fait ériger dans la nef du côté de l'évangile, une magnifique chapelle dédiée au Sacré Cœur de Jésus.

On admire quelques tableaux remarquables. *La Résurrection de Jésus Christ par Chulis*. *Saint Roch* et une *Vierge par Blanchard*. *La Sainte famille* par Colin du Vermont.

Curé, monsieur l'abbé F X Gosselin, vicaires, messieurs les abbés Lessard, Sexton, Hudon, Gosselin et Nadeau.

Heures des offices, messes basses tous les jours de 5.30 a.m. Dimanche, grand'messe à 9,30 heures a.m. Vêpres à 2.30 heures p.m.

Eglise de Notre Dame des Victoires.—Cette église modeste en apparence est précieuse en tant qu'il s'y rattache de vieux souvenirs. Elle fut construite en 1688. Lors du siège de Québec, bien qu'exposée à la destruction ses murailles ne furent pas complètement détruites. Après la défaite de l'Amiral Walker en 1711, il fut décidé dans une assemblée de citoyens, qu'on ferait une quête pour faire bâtir le portail, et ce fut à cette occasion qu'on lui donna le nom de Notre Dame des Victoires. Depuis 1690 année de la célèbre victoire des français sur Phipps, on y célèbre tous les ans à la date du 7 octobre la fête de Notre Dame de la Victoire. Des milliers de pieux fidèles de notre ville vont chaque année, au mois de mai, faire un pèlerinage à cette église.

Desservant, monsieur l'abbé George Côté. Heures des offices, messes basses tous les jours à 6.30 et 7 heures A.M.

Eglise de Notre Dame de la Garde.—A la requisition des citoyens du Cap Blanc, Monseigneur l'Archevêque Taschereau par un mandement du 9 avril 1877, accordait la permission de construire une église de 100 pieds de longueur et une sacristie en pierre d'environ 40 pieds. La première pierre de l'église fut posée le 17 juin 1877 par Mgr. O F. Cazeau, au milieu d'un grand concours de fidèles. On y admire un magnifique tableau *L'Immaculée Conception* par Eugène Hamel, artiste canadien distingué, et don de Abraham Hamel, Ecr.

Monsieur l'abbé A. Godbont est le desservant de cette église.

EGLISES PROTESTANTES.

Cathédrale Anglicane. "Erigée en 1804 sur l'emplacement du couvent de l'Eglise des Recollets, incendié en 1796. Ce beau temple du culte anglican n'a que peu de tableaux à offrir à l'attention du

touriste. Les ornements de la table de communion sont d'un travail exquis et l'entourage de velours de la chaire est un don privé du Roi George III. Sur les murs de ses galeries on remarque plusieurs marbres, un surtout érigé à la mémoire de Son Excellence le Duc de Richmond, alors gouverneur. Hauteur de la flèche de l'église, 152 pieds. En dedans de la balustrade de la communion il y a deux beaux monuments en marbre blanc, le premier à la mémoire du Révérend J. Mountain, premier évêque anglican de Québec, et l'autre du Révérend Stuart. L'Eglise a près de 135 pieds en longueur sur une largeur de 73 pieds. A l'est il y a un chassis en verre colorié, représentant trois sujets religieux : au centre l'Ascension ; sur les côtés, la Transfiguration et le Baptême de Jesus Christ ; c'est un souvenir à la mémoire de l'Evêque Mountain." J. M. Lemoine.

Eglise de St. André—C'est l'église d'Ecosse—Elle est située rue Ste Anne, le terrain fut donné par le gouvernement en 1821. Elle peut contenir 1300 personnes. Cet édifice n'a rien d'attrayant pour le visiteur, Le Revd Dr Cook prédicateur éloquent en est le recteur, et occupe en arrière de l'église, une magnifique résidence.

Eglise libre de Chalmer—Erigée en 1852, et située rue Ste Ursule. Elle est fréquentée par les membres de l'église libre d'Ecosse. Le célèbre Gavazi ayant voulu en 1853 y donner libre cours à ses théories échevelées, il s'en suivit une scène que les témoins n'oublieront jamais et où catholiques et protestants en vinrent aux voies de fait.

Eglise congréganiste—Erigée en 1840, rue du Palais. L'intérieur de cette église est d'un beau fini.

Eglise Wesleyenne—Erigée en 1816, située rue Ste Anne, et fréquentée par les Méthodistes Wesleyens.

Eglise St Mathieu, construite en 1828, située rue St Jean : détruite par l'incendie en 1845, immédiatement rebâtie—Elle est fréquentée par les membres du " High Church " Ritualistes.

Desservie par le Revd M Hamilton.

LES URSULINES DE QUEBEC.

Les Ursulines de Québec, dont l'Institut est le plus ancien du genre dans l'Amérique Septentrionale a pour unique but l'instruction religieuse et l'éducation des jeunes personnes.

C'est à la piété et au généreux dévouement d'une noble veuve de Normandie, Mme de la Peltrie, née de Chauvigny, que les Ursulines doivent leur établissement en Canada.

Une autre veuve religieuse à Tours, Marie Guyart de l'Incarnation, première supérieure du Monastère de Québec, a laissé des traces profondes en ce pays. C'était une femme d'une intelligence rare et très-cultivée, mais d'une vertu plus remarquable encore. L'introduction de sa cause de Béatification à Rome, le 20 Septembre 1877, a jeté un nouveau lustre sur une des plus pures gloires de l'ancienne France et de la Nouvelle.

A ces deux noms vénéérés se joignent comme naturellement ceux de la Mère Marie de Savonnières de la Trèche (en religion, Marie de S. Joseph), et de la Mère Marguerite de Flécelles (en religion, de S. Athanase), la première de Tours, la seconde de Paris, dignes émules des fondatrices dans leur œuvre de civilisation et de charité.

Onze religieuses de France s'adjoignirent aux trois premières, du vivant de la Vénéérable Mère Marie de l'Incarnation, Sur la fin du XVII^e siècle, la communauté se composait en grande partie de sujets d'origine canadienne, la plupart élèves de la Mère de l'Incarnation, et fournis par les meilleures familles du pays. Il est remarquable que l'Institut, à travers deux siècles et demi de vicissitudes tout a fait exceptionnelles, a toujours été pourvu des sujets les mieux qualifiés pour l'accomplissement de son œuvre. †

Fondées en 1637, alors que la barbarie couvrait toute l'Amérique Septentrionale, les Ursulines ont du apporter, dans leur système d'enseignement, bien des modifications.

Pendant le premier demi siècle, elle eurent à instruire les petites filles indigènes dans leurs diverses langues, et à évangéliser un grand nombre de leurs parents et autres indiens qui les visitaient. Elles devaient en même temps pourvoir à l'instruction des jeunes filles françaises et les disposer à être les pierres fondamentales de la société naissante ; aussi voit-on les premières familles de Montréal de la Rivière Chambly et autres parties plus rapprochées, envoyer leurs filles à Québec pour y faire leur éducation.*

La période qui suivit fut en quelque sorte toute française, aussi dès 1681, les Ursulines de Québec adoptèrent elles les Réglements des premières maisons de leur Ordre en Europe. Déjà un collège des RR. PP. Jésuites, à Québec [1666 et années suivantes] donnait des diplômes, des degrés, et le séminaire des Missions Etrangères, fondé à Québec par Mgr de Montmorency-Laval, formait les jeunes ecclésiastiques pour la colonie de la Nouvelle-France. Voilà avec quelle ardeur la Religion travaillait à la bonne organisation de cette jeune société. De son côté, la mère patrie choisissait les colons, et le gouvernement local passait des lois sages, propres à appuyer des vues si généreuses.

Au second siècle de leur existence, les Ursulines se trouvèrent en face de besoins d'un autre genre. La conquête du pays par l'Angleterre, en 1759, ouvrait une nouvelle carrière à leur zèle, en leur amenant une population étrangère de religion, de langue et de mœurs. Les Ursulines comprirent la mission qui leur incombait à l'égard des vainqueurs et elles s'y disposèrent. D'autre part, les

† Voir à ce sujet l'ouvrage intitulé : " Les Ursulines de Québec ", quatre vols : les 8 publiés par elles-mêmes en 1863 et années suivantes, ou leur autre ouvrage plus récent en anglais " Glimpses of the monastery.

On peut dire que le premier de ces ouvrages est une magnifique histoire du Canada,

* Cet état de choses a subsisté jusque vers 1841, où le pays prit un élan prodigieux en tout genre de progrès, colonisation, commerce, etc., etc. Ce fait si glorieux pour les Ursulines des Trois-Rivières, fondées par elles en 1697, se prouve abondamment par les listes des élèves et de leurs alliances, publiées dans l'histoire des Ursulines de Québec.

nouveaux maîtres du pays firent preuve d'une grande estime pour la communauté, et dès lors lui confièrent leurs enfants. Les noins anglais se sont multipliés sur les registres du pensionnat, et aujourd'hui les différentes nationalités de langues anglaises constituent une bonne partie de la population du cloître, quoique l'élément français soit toujours resté prépondérant, tant parmi les religieuses que parmi les élèves.

Trois fois les Ursulines de Québec ont interrompu leur œuvre, mais pour un court intervalle : lors des deux incendies, 1650 et en 1686, où elles furent réduites à néant en quelque sorte ; et obligées de se réfugier chez les religieuses Hospitalières de la Haute-ville ; en troisième lieu, à l'époque de la capitulation en septembre 1759.

Les misères de toute sorte qui résultèrent de la conquête du Canada par l'Angleterre, et aussi l'éloignement d'un grand nombre de familles importantes parmi les militaires et les colons, retournées en France, occasionnèrent chez le reste de la population une certaine apathie pour l'éducation. Toutefois, le programme adopté par les Ursulines vers 1800 démontre avec quel anxieux empressement elles suivaient le mouvement qui ne tarda pas à se manifester dans le pays. Un séjour de près de deux ans en Europe de leur zélé aumônier, M. l'abbé Ths Maguire, V. G. qui visita à dessein les plus beaux établissements d'éducation de jeunes demoiselles, leur fut tout particulièrement favorable. De tout temps aussi, les Ursulines, encouragées et guidées par leur supérieurs majeurs, ont largement profité de la liberté qu'elles ont de se renseigner aux meilleures sources en tout ce qui concerne l'éducation, soit auprès des messieurs du Séminaire des Missions Étrangères de Québec, soit en s'adressant à des laïques. D'autre part, leurs aumôniers n'ont cessé de veiller sur leur œuvre avec toute la sollicitude dont la Religion entoure le dépôt sacré des intelligences et des cœurs ; ni le mouvement des idées modernes, ni les tendances du siècle à vulgariser toutes les sciences n'ont échappé à ces sages mentors.

Ajoutons encore que la correspondance intime des Ursulines de Québec avec les plus florissantes maisons de leur Ordre, en France, en Belgique, en Allemagne, en Irlande, aux États-Unis d'Amérique, leur est une source de renseignements précieux.

Les Ursulines de Québec, ont fondé le Monastère des Ursulines des Trois-Rivières, qui se suffit avantageusement à lui-même depuis cent trente ans ; et à plusieurs reprises, elles ont envoyé de leurs religieuses à leurs communautés sœurs d'Amérique.

La communauté de Québec se compose actuellement de 72 religieuses de cœur y compris 8 novices, et de 26 religieuses converses, ces dernières sont occupées à des travaux manuels.

Le pensionnat compte en moyenne, 375 élèves de 6 à 18 ans ; les élèves pensionnaires et demi pensionnaires suivant le même cours d'études, à l'exception de la musique, qui ne s'enseigne qu'aux pensionnaires. Toutes sont exclusivement sous la direction des religieuses. Le pensionnat se compose d'élèves de la ville ou du diocèse, ainsi que d'élèves venant des différentes parties de la Puissance du Canada et des États-Unis.

Dès l'origine de leur établissement, les Ursulines ont un externat ou école gratuite, occupant un local entièrement distinct ; cette école compte en moyenne 230 enfants.

En 1857, le gouvernement de la Province de Québec, établissant des Ecoles Normales, confia aux Ursulines les jeunes filles destinées à répandre l'éducation dans le pays. Les élèves institutrices pensionnaires sont actuellement au nombre de 60. Ce nombre n'est pas compris dans les chiffres donnés plus haut. Un membre du clergé ayant le titre de Principal préside à l'enseignement, aidé de professeurs laïques. Pour apprécier à sa valeur le bien produit par cette branche du département de l'école Normale, il suffit de consulter les journaux et les documents officiels qui, à mainte reprise, en ont fait l'éloge.

L'enseignement donné par les Ursulines dans toutes les classes, est essentiellement religieux, la sainte doctrine étant considérée comme la base et le point d'appui de toutes les connaissances à inculquer aux élèves, depuis la plus jeune adolescente jusqu'à la jeune fille de dix-huit à vingt ans.

L'enseignement des Ursulines est encore éminemment social. Former les jeunes personnes à la vertu, élever leur esprit et leur cœur par le sentiment du beau et du vrai, leur donner des notions pratiques d'économie et de travail ; en un mot les préparer à être utiles à elles-mêmes et à leurs familles et à exercer une influence heureuse sur la société, tel est le but que s'efforcent de réaliser les Ursulines.

Les études littéraires et ces fêtes variées dont le souvenir est rempli de charmes pour l'ancienne élève, sont autant d'occasions de développer, dans les jeunes personnes ce tact qui est la pierre de touche d'un esprit délicat et bien cultivée.

Les Ursulines considèrent aussi comme un puissant auxiliaire la transmission de ces traditions primitives que toute Institution est si jalouse de perpétuer ; celles du Monastère de Québec, comme on le voit, sont des plus anciennes et des plus précieuses.

Le Français et l'Anglais étant deux langues nécessaires en ce pays, s'enseignent à toutes les élèves, et aux récréations, on insiste autant que possible à ce que les élèves parlent les deux langues. En un mot, l'éducation que les jeunes filles reçoivent aux Ursulines de Québec, leur donne un cachet particulier et qui fait hautement honneur à cette noble institution.

Les moyens d'émulation sont les compositions de concours, les notes journalières et hebdomadaires, les bulletins mensuels et trimestriels, les distinctions honorifiques, les distributions de prix aux examens semi-annuels, les diplômes d'honneur à la fin du cours.

Ainsi qu'on peut le voir par le programme, les arts d'agrément occupent une large place. Pour ménager le temps en faveur de choses plus importantes, on a multiplié les instruments, et adopté une méthode approuvée par plusieurs maisons d'Ursulines en France et qui a reçu bien des fois la sanction du public dans les occasions solennelles. La musique vocale est cultivée avec le même soin que la musique instrumentale.

Depuis une quarantaine d'années, l'établissement s'est accru des deux tiers. Il présente actuellement un ensemble de douze grands bâtiments, a trois ou à quatre étages, la plupart avec mansardes, donnant un total de 1324 pieds de longueur. Les spacieuses dépendances du couvent permettent d'avoir des salles et des classes séparées pour chaque catégorie d'élèves, pensionnaires, demi-pensionnaires, élèves-institutrices et externes. Il y a aussi des salles de récréation pour les différentes divisions du pensionnat, la classification se fait autant que possible d'après l'âge et le degré d'instruction. Les cours et jardins sont très-étendus, et offrent tous les avantages désirables sous le rapport de l'exercice et de l'amusement ; on y jouit même de la beauté des sites environnants, le pensionnat étant situé dans une des parties les plus élevées et les plus salubres de Québec. Toutes les améliorations hygiéniques modernes, appartements élevés, ventilation, calorifères, ont été introduites. La calisthémie et autres exercices sont en vogue au pensionnat, comme très favorables, non-seulement au bon maintien, mais encore au développement des forces physiques et à la santé. Les punitions sont rares, on emploie de préférence les moyens d'émulation ; si propres à entretenir la joie et à élever les aspirations de la jeunesse.

Nous nous faisons un plaisir d'inclure le programme de l'enseignement, et que nous devons à l'obligeance d'une ancienne élève.

PROGRAMME DE L'ENSEIGNEMENT, DANS LES DEUX LANGUES.

La lecture et l'écriture ; la grammaire, la littérature et la composition ; l'arithmétique, la tenue des livres, la géométrie et l'algèbre ; la logique ; l'histoire, sacrée et profane ; la cosmographie, avec cartes géographiques et astronomiques, globes etc., la physique et la chimie, avec instruments et expériences ; la botanique et autres branches de l'histoire naturelle, avec musée : différents arts d'utilité et d'agrément ; langues étrangères à volonté.

DEBOURSES A FAIRE PAR LES ELEVES :

Pension [pour l'année scolaire dix mois]	\$ 70 00
(moitié prix pour les élèves demi-pensionnaires)	
Literie et Blanchissage	13 50
Leçons de Harpe	28 00
" Piano et Harmonium { avec usage de	} 24 00
" { l'instrument. }	
" Guitare	20 00
" Solfège	5 00
" Chant [leçons particulières]	20 00
" Dessin [y compris papier, crayons etc,]	7 00
" d'Allemand, d'Italien, d'Espagnol	15 00

Honoraires du Médecin et remèdes [dans les cas ordinaire] 3 50

La peinture à l'huile, le dessin au pastel etc ; les ouvrages en cheveux en cire, papier de riz etc, sont en sus des charges mentionnées.

EGLISE DES URSULINES.—La première pierre de l'Eglise actuelle fut bénite le 7 juillet 1722. Elle mesure 88 pieds de longueur sur 36 de largeur. La chapelle intérieure sert de chœur aux religieuses et aux élèves, on admire en cette église plusieurs marbres et tableaux remarquables, dont 1o Au dessus de la porte d'entrée—*Jésus à table chez Simon le Pharisien*, par *Philippe de Champagne*, célèbre peintre flamand, ce tableau est d'une grande valeur artistique—2o *Saint Jérôme mourant*, d'après le Dominicain, de l'école italienne. 3o *Un ange gardien*, du côté de l'épître. 4o *Le saint Evêque Nonus recevant Ste Pilagre à la pénitence*, par J. Prudhomme (1787) de l'école française. 5o *Les vierges sages et les vierges folles*, de l'école florentine. 6o *La Vierge, l'Enfant Jésus, Sainte Catherine, vierge et martyre*. 7o Au dessus de l'autel, *la naissance du Sauveur, les Bergers*, par *Vigneau*, de l'école française. 8o *Le Sauveur prêchant*; par *Champagne*, de l'école française. 9o au petit autel, *le Sauveur montrant son cœur à des religieuses*. 10o *Un vrai portrait du Sauveur* d'après Saint Luc. 11o Au dessus de la chaire, *La Vierge et l'Enfant*. 12o Du côté de la chaire à gauche, *Rachat de captifs à Alger par les pères de la Merci*, par *Restout*. 13o *La France offrant la religion aux sauvages du Canada* (allégorie). 14o *Saint l'ierre témoin des souffrances de son Maître*, de l'école flamande. 15o *La pêche miraculeuse* par *DeDieu du Jouvenet*.—2o Marbres—Monument érigé en l'honneur de Montcalm en 181, par Lord Aylmer, gouverneur du Canada et qui porte cette inscription :

Honneur
à
Montcalm !
Le destin en lui déroband
La Victoire
L'a récompensé par
Une mort glorieuse ?

Les restes de cet homme très illustre, de ce vainqueur de Carillon, reposent dans les voûtes de ce temple béni, et lors du centième anniversaire de sa mort le 14 septembre 1859 fut érigé un autre monument sur lequel on lit l'épithaphe composé par l'Académie française en 1763.

A gauche en entrant, se trouve le magnifique monument élevé à la mémoire des enfants de l'Hon. P. J. O. Chauveau, de Mont-réal; un autre monument érigé pour la famille de l'Hon. H. L. Langevin.

HEURES DES OFFICES—Messes basses tous les jours à 6,15 heures, Dimanche, Vêpres à 2 heures P M, (l'Eglise n'est ouverte au public que du 1er mai au 1er décembre.

LE SÉMINAIRE DE QUÉBEC.

Le séminaire de Québec a été fondé en 1663 par le premier évêque de Québec, Mgr François de Montmorency Laval. Le

plus ancien édifice était une simple maison de colombage qui ne devait être occupée que d'une manière temporaire par l'évêque ses prêtres et quelques étudiants en théologie. Ce ne fut que cinq années après, le 9 octobre 1668 qu'on fit l'ouverture solennelle du petit séminaire. Dès les premières années de son existence le séminaire eut le malheur de subir deux grands incendies, l'un en novembre 1701, l'autre en octobre 1705, Mgr de Laval, qui mourut en 1708, eut ainsi la douleur de voir anéantir l'œuvre de la charité, œuvre qu'il affectionnait tout particulièrement. Néanmoins, tout fut rétabli sur un meilleur pied qu'auparavant grâce aux généreux concours des dignes prêtres du séminaire des missions étrangères de Paris. Dans un voyage qu'il avait fait en France quelques années auparavant le saint évêque avait eu la sage précaution de renouveler l'union de son séminaire avec celui de Paris, afin de donner plus de solidité à l'œuvre grandiose qu'il venait d'établir à Québec. Les événements ultérieurs nous donnent raison de croire que cette mesure avait été marquée au coin de la plus grande prudence. A sa mort, Mgr de Laval eut la consolation de laisser cette importante fondation appuyée sur des bases solides et durables. 160 ans après 1865, un incendie détruisit toute une aile du séminaire, laquelle était occupée par les étudiants en théologie etc. On a commencé l'année dernière à ériger, dans le jardin du nouveau séminaire ; cette construction de 300 pieds n'est qu'une aile ajoutée à l'université, et quand tout l'édifice sera terminé, il formera une seule et même maison et comprendra l'université aussi bien que le séminaire.

CHAPELLE DU SEMINAIRE.—Cette chapelle, construite il y a environ un siècle, jouit à bon droit d'une grande renommée pour la richesse de ses tableaux de peinture : des milliers de visiteurs s'y rendent tous les ans pour contempler ces originaux qui nous viennent d'Europes. Eu voici la liste, en commençant par la droite en rentrant 1 *La Sainte Vierge servie par les anges*, par Dieu 1622-1724. 2 Dans la chapelle latérale, à droite le *Sauveur sur la Croix*, tel que décrit par l'Evangeliste Saint-Jean XIX, 30 par Monet, 3. A l'entrée, les *solitaires de la Thébaïde*, par Guillot,—4 dans le chœur la *Terreur de Saint-Jérôme se rap, pelant sa vision du jugement dernier*, copie de Dulin, 1670-1745, par Plamondon. L'original est au musée de l'Université, 5 *L'Ascension de Notre-Seigneur*, par P Champagne, 1602-1674, 6 *Le Tombeau du Sauveur*, par Hutin, 7 Audessus de l'autel, *La fuite de Joseph en Egypte*, St Mathieu, 4 par Vanloo, 1514-1645, 8. Audessus de ce dernier, il y a un petit tableau oval, représentant *Deux Anges*, par Lebrun, 1610-1690, 9 *Extase et vision de Saint Antoine de Padoue*, par Parrocel d'Avignon, 1664-1739, 10. *La Pentecôte*, actes, II, par P Champagne, 1602-1674, 11, *Saint*

Pierre délivré de sa prison par un ange, actes III, par de Lafosse, 1640-1716, 12 à l'entrée de la chapelle latérale de gauche, *les solitaires* de la Thebaïde, par Guillot, 13, au fond *le Baptême du Christ*, par Claude Gui Hallée, 1652-1674, 14, *Saint Jérôme écrivant*, par J B Champagne, 1743-1688, 15, *L'adoration des Mages*, S Mathieu, II, par Bonniou, 1740-1814.

Le reliquaire placé à la droite du maître-autel renferme les reliques de st Clément, martyr ; celui de gauche, les reliques de st. Modeste, martyr.

Le marbre funéraire dans le mur à droite du maître-autel a été érigé en l'honneur de l'illustrissime de Montmorency de Laval, premier évêque de Québec, et fondateur du séminaire. L'autre marbre, à gauche, a été élevé à la mémoire de M. L. J. Casault, Vicaire-Général, fondateur de l'université-Laval, et qui est mort le 5 mai 1862.

Le buste en bois de l'Apôtre st Paul, à la gauche de l'autel central de la chapelle latérale gauche, fait par Giovanni Anderluis, renferme un anneau de la chaîne de st Paul durant sa captivité à Rome. À la droite de l'autel, le buste de st François de Sales renferme un fragment considérable d'une côte de ce saint évêque.

UNIVERSITE LAVAL.

L'université Laval fut fondée en 1852 par MM. les directeurs du séminaire de Québec, à la tête duquel était M. L. J. Casault, d'illustre mémoire. La charte royale, qui lui fut octroyée par Notre Gracieuse Souveraine la Reine Victoria, a été signée à Westminster, le 8 décembre 1852. Par la Bulle *Inter varia sollicitudines*, Pie IX accordait à l'université l'érection canonique solennelle, et donnait la surveillance de la doctrine et de la discipline à NN SS les Archevêques et évêques de la Province de Québec. L'université-Laval, dès sa fondation, s'est mise sous la protection spéciale de la Sainte-Vierge, et a choisi pour sa fête patronale la fête de l'Immaculée Conception. De plus, le 20 juin 1873, l'université s'est consacrée solennellement au Sacré Cœur de Jésus.

Il existe maintenant une succursale de cette université à Montréal, et grâce à la bonne volonté des MM du séminaire de St. Sulpice et des révérends pères de l'illustre compagnie de Jésus de cette dernière ville, plusieurs facultés ont pu y être organisées et mises en opération, entre autres les facultés de théologie, de droit et de médecine.

Plusieurs séminaires et collèges sont affiliés à l'université-Laval, et les élèves de ces maisons jouissent des mêmes privilèges que ceux du séminaire de Québec.

HISTOIRE DE L'HOTEL.DIEU DE QUEBEC.

Fondé en 1639.

L'origine de cet Institut se perd dans la nuit du douzième siècle ; son antiquité est telle, qu'au témoignage de Monseigneur de Harlay qui en a redigé les constitutions en 1625, qu'entendu la grande révolution de temps, ne peut en dire au vrai l'année de sa fondation, ni s'il n'y avait pas déjà des religieuses en 1195.

L'Hotel Dieu de Québec, branche de cet institut, fut fondé par l'illustre Dame Marie de Wignerod, duchesse d'Aiguillon. Elle était fille de René de Wignerod (d'origine anglaise), Seigneur de Pont-Courlay et de Glainay, mort en 1625, et de Françoise du Plessis, sœur du Cardinal de Richelieu.

La faveur inouïe dont commençait à jouir ce cardinal à la cour de Louis XIII devait naturellement rajouillir sur la nièce ; la jeune duchesse fut donc appelée à la cour et nommée dame d'atours de Madame de Medecis. Son oncle (le Cardinal de Richelieu) lui voua une affection singulière, parceque, comme lui, elle avait l'ame noble et genereuse, l'intelligence des grandes et belles choses, les sens et le gout des arts. Elle épousa un des premiers partis de la cour Antoine de Beauvoir du prioré de Combalet. Cette alliance fut de courte durée, car Antoine de Beauvoir après s'être convert de gloire à l'armée se fit tuer sous les murs de Montpellier. Madame de Combalet desabusée entièrement du monde et de ses fragiles et éphémères félicités, par ces épreuves, ne pensa plus qu'à suivre, dans la liberté, le penchant de son cœur pour les œuvres de charité. Mais de toutes ces œuvres, celle qu'elle chérissait avec le plus de prédilection et pour laquelle étaient réservées ses largesses les plus abondantes, étaient les missions de la Nouvelle France. Dès lors son désir d'y voir progresser la Foi de Jésus-Christ lui fit jeter les yeux sur les hospitalières de Dieppe, pour la fondation d'un monastère de leur institut dans la petite ville de Quebec ; la règle et le but de cette institution lui parurent en même temps mieux adoptés qu'aucune autre à la fondation qu'elle projetait. Le dessein de la pieuse duchesse, ayant été généralement accepté des religieuses de cette communauté, elle fit passer le contrat de fondation le 16 aout 1637 et "l'Hopital fut dédié" à la Mort et au précieux Sang du Fils de Dieu, répandu pour faire miséricorde à tous les hommes.

Les trois premières hospitalières élues pour cette sainte entreprise furent les Mères Marie Guenet de St Ignace âgée de 29 ans, Anne Lacoïnte de St Bernard, âgée de 28 ans et Marie Forestier de Saint Bonaventure de Jésus, âgée de 22 ans "on ne pouvait s'empêcher d'être étonné, attendri et ravi à la vue de l'héroïsme et du joyeux empressement avec lesquelles ces trois religieuses dans la fleur de l'âge faisaient le sacrifice d'une vie calme et paisible, au sein d'un cloître florissant (telque l'était alors le monastère de Dieppe) renonçant à toutes les douceurs de la patrie, disant un éternel adieu à tout ce qu'elles avaient appris à aimer sur la terre, pour aller s'ensevelir au milieu des forêts sans limites, parmi les penplades les plus féroces de l'Univers,

pour consumer le reste de leur vie, dans l'exercice, dans tout ce que la charité a de plus pénible, et dans une pauvreté et un dénuement inexprimables afin de gagner quelques âmes à Jésus-Christ."

Les trois illustres hospitalières arrivèrent à Québec, après trois mois d'une périlleuse navigation, le 1er août 1639.

L'Hotel Dieu de Québec, une des plus anciennes institutions de cette ville, a pour but spécial le soulagement spirituel et corporel des malades indigents, et les Hospitalières se sont constamment dévouées uniquement pour cette œuvre, depuis la date de leur fondation.

Le monastère actuel, c'est à-dire, la partie du cloître réservée pour les religieuses, fut bâtie en 1757 deux ans après le terrible incendie qui consuma entièrement les premiers batiments qu'avaient habités les fondatrices. Mais l'Eglise ne put être relevée alors à cause des troubles de la guerre à cette époque de la conquête anglaise.

Pendant l'espace de deux mois que dura le siège, les religieuses durent abandonner leur monastère et se retirèrent au couvent de Notre-Dame des Anges, mieux connu sous le nom de l'Hopital Général (autre branche du même institut), laissant cinq religieuses converses, qui eurent le courage d'effrayer les horreurs du siège, afin de préserver de la spoliation ce qui restait de bien dans la communauté.

Les grandes pertes subies par l'Institut à cette époque auraient été certainement la cause de sa ruine, sans une protection merveilleuse de la Providence. Le couvent se trouva à la merci des troupes anglaises qui eurent la possession d'une partie des appartements de ce monastère depuis 1759 jusqu'en 1784, il ne resta à la disposition des religieuses qu'un petit nombre de chambres où elles se mirent en cloître le mieux qu'il leur fut possible. Ordre leur avait été donné de n'admettre aucun malade sans un permis du commandant de la place, mais à force d'instances, elles n'obtinrent la permission d'en garder quelques uns qu'afin d'exercer leur vœu d'hospitalité. De tous les coups dont Dieu les avait frappées depuis la date de leur fondation, celui-ci était le plus sensible, car pour une sœur hospitalière, le soin des malades, la charité envers les membres souffrants de Jésus-Christ, c'est le but essentiel, c'est l'âme de l'existence.

Dans l'extrême détresse où les religieuses se trouvaient alors, elles ne virent d'autres alternatives que de s'adresser au général Murray à qui avait été confié le commandement de la place. Ce général étant destiné à devenir le premier gouverneur du Canada, fit preuve d'une grande humanité envers les Hospitalières.

La construction de l'Eglise actuelle de l'Hotel-Dieu ainsi que la sacristie et le chœur des religieuses, ne fut commencée qu'au printemps de 1780, Trois ans après cette date, un des bienfaiteurs et des promoteurs les plus zélés de l'œuvre, Monseigneur Plessis, dont le souvenir est aussi cher à cette communauté qu'il est illustré dans toute l'étendue du Pays, fit la consécration de la nouvelle Eglise.

Quelques années après la communauté résolut de faire cons-

truire un hôpital qui est le même aujourd'hui, et grâce aux puissants secours qui lui vinrent alors en aide, les constructions furent terminées le 8 novembre 1825. Les Hospitalières eurent la joie d'ouvrir aux malades de vastes salles dont la bénédiction avait été faite le 29 septembre précédent par Monseigneur Plessis.

Cet établissement donne actuellement asile à 80 patients pauvres. Il n'y a pour les hommes qu'une salle contenant vingt et un lits, et pour les femmes trois dont l'une de vingt quatre lits est réservée pour les plus malades et les deux autres sont occupées par les convalescentes et infirmes, la première contient quinze lits et l'autre dix huit.

Le nombre des malades admis chaque année, vari de six à sept cents.

Les religieuses se chargent de tout ce qui regarde l'administration, les médicaments, la surveillance et les soins à donner aux malades, tant de jour que de nuit.

Il y a un chapelain (monsieur l'abbé T. E. Beaulieu résidant dans l'institution, et cinq médecins font la visite des salles régulièrement à tour de rôle,

La communauté se compose aujourd'hui de quarante huit professes de chœur et de douze professes converses.

La règle des religieuses hospitalières de la miséricorde de Jésus, embrasse les conseils évangéliques dans leur plus large acception. Elles doivent joindre sans cesse la prière à l'action, les contemplations de Marie aux soins pressés de Marthe auprès des membres souffrant de Jésus Christ.

COUVENT DE JESUS MARIE [sœurs françaises]

".....A peine Mgr Baillargeon était-il nommé administrateur de l'archidiocèse de Québec, au mois de mars 1855, qu'une requête lui fut présentée, elle était signée de M. le grand vicaire Gauvreau, d'un certain nombre de curés et de pères de familles, et demandaient que l'on fit venir des religieuses de France afin de leur confier l'éducation des jeunes personnes de nos campagnes. Les Religieuses de la congrégation de Notre Dame, malgré leur bonne volonté ne pouvaient pas répondre aux nombreux désirs des paroisses qui voulaient les avoir au milieu d'elles. Il devenait nécessaire de recourir à l'étranger. Mgr Baillargeon s'empressa d'accéder au vœu de la population, et écrivit le 4 mai 1855 à Mgr. Bourget alors en Europe : "Vous pouvez rendre un grand service à l'archidiocèse de Québec ; c'est de nous amener, de France une petite colonie de religieuses dévouées principalement à l'éducation des enfants, comme il en existe plusieurs communautés dans les diocèses de Lyons, d'Angers, etc Il nous en faudrait six ou huit s'il était possible pour fonder une maison ici. Les communautés ne peuvent plus en donner." extrait de l'annuaire de l'université Laval 1872-73.

Mgr Bourget s'occupa activement de la demande de son collègue ; il réussit à obtenir un précieux détachement des religieuses de Jésus-Marie, de la communauté de Lyons. Les bonnes religieuses étaient regues à New York par Mr Henry de Couray, auquel Mgr Baillargeon écrit le 17 Décembre 1855 : " les religieuses dont vous nous avez annoncé par le télégraphe l'arrivée à New York, se sont rendues à leur destination le 14 aux soir. Elles se louent beaucoup de l'empressement et de la complaisance que vous avez mis à leur venir en aide, je me hate de vous remercier de ce nouveau service rendu au diocèse de Québec. Je ne doute pas que ces nouvelles servantes de Dieu marchent sur les traces de leur devancières qui, parties comme elles de France, sont venues fonder en Canada ces communautés religieuses dont notre Eglise a tant de raison de s'honorer. Les religieuses de Jésus Marie trouvèrent prêt à les recevoir, dans un des meilleurs sites de Lévis, un bel édifice élevé par le zèle du révérend Mr H Routhier et de ses paroissiens. Dès le commencement de janvier, ces Dames ouvrirent leur pensionnat qui devint tout de suite très nombreux, l'externat était également considérable.

L'année suivante de nouvelles religieuses vinrent se joindre aux fondatrices qui déjà ne pouvaient plus suffire à la multiplicité de leurs travaux.—Ce fut aussi cette même année qu'elles ouvrirent un noviciat, et la première cérémonie de vêtue de novices canadiennes eut lieu le 5 décembre 1856—A cette époque on avait commencé de nouvelles constructions, car le local était devenu insuffisant—En 1859, quatre ans après la fondation du couvent de St. Joseph de Lévis, le personnel des religieuses était assez considerable pour permettre celle du couvent de St. Gervais de Bellechasse qui fut suivie, deux ans après, de celle de St. Anselme, en 1863 celle des Trois-Pistoles, en 1865 celle de St. Michel de Bellechasse.

Le local du couvent de St Joseph de Lévis est un des mieux situés et des plus agréables de la Pointe Lévis, sur les bords du majestueux St Laurent, sur un terrain très accidenté et rempli d'ombrages, procure aux élèves la jouissance de charmant promenades et d'exercice au grand air.—Du point culminant de la place on jouit d'une des vues les plus étendues et les plus splendides de tout le Canada. Un superbe panorama se déroule aux yeux du spectateur étonné et ravi. Ici, Québec avec sa rade, sa citadelle, ses remparts et ses bastions ; plus près, Notre-Dame de Lévis avec ses villas, ses jardins, ses montagnes—Sur l'autre rive, Beauport et la chute de Montmorency se détachant sur la ligne bleuâtre des Laurentides.

Cet établissement réunit toutes les conditions favorables au développement physique des élèves : le meilleur système de ventilation est établi dans la maison et la construction récente

d'un aqueduc fournit chaque étage d'une grande abondance d'eau de source, et facilite aussi aux élèves, l'usage des bains.

En 1870 le Noviciat était devenu nombreux et la difficulté des promenades faisant tort aux santés, il devint urgent de fonder à la campagne une nouvelle maison plus considérable que les précédentes—C'est alors que les religieuses de Jésus-Marie, au moyen d'une souscription firent l'acquisition de la vaste propriété de monsieur E. B. Lindsay, sur le chemin du Cap-Rouge.

Aujourd'hui une imposante structure, l'Académie de Jésus Marie, s'élève en face de la belle école en style gothique offerte en don à la paroisse par feu le Lord Bishop Mountain.

Sous les Bois " sous ce nom dit un journal de l'époque, et sous le dôme d'un bocage épais se cache à quelques milles de Québec, sur le chemin St Louis, une élégante et modeste habitation, que le regard du passant devine au fond d'une longue allée d'ombrage—cette résidence, où vivait naguère une de nos familles canadiennes des mieux connues et des plus estimées, s'efface entièrement aujourd'hui devant un vaste et superbe édifice qui se nomme le couvent de Jésus-Marie—Au milieu des érables et des chênes où les oiseaux faisaient leurs nids, s'est élevé un nid de science et de vertu où d'autres jolis oiseaux voltigent et babillent, sous la direction des Dames de Jésus-Marie, plus de cent jeunes filles y reçoivent cette éducation précieuse que les livres seuls ne donnent pas et qui assure le bonheur et la vertu des familles.

À l'avenir le promeneur qui se laissera entraîner sur le chemin du Cap Rouge ne jettera plus seulement qu'un coup d'œil en passant dans ce lieu ; il s'y arrêtera, et s'il s'intéresse à l'éducation, il ira visiter l'établissement et en sortira enchanté.

" Tout y est joli, propre, convenable, parfaitement ordonné, mais sans luxe ; et les jeunes filles y retrouvent ce qu'il faut à la vie, des fleurs, de l'air et de la lumière.

LA CONGREGATION DE NOTRE-DAME A QUEBEC.

En 1653, une humble fille quittait la France sa patrie, disait adieu à tous ce qui lui était cher et s'embarquait pour le Canada. Seule, sans fortune, sans appui, mais riche de confiance en Dieu, elle répondait à l'appel du divin Maître et s'en allait dans une terre étrangère au milieu de tribus barbares et cruelles : c'était Marguerite Bourgeois.

Faire connaître et aimer Dieu, se dépenser pour sa gloire, tel était le but de l'œuvre qu'elle se sentait appeler à fonder. La traversée fut rude, les épreuves ne lui manquèrent pas ; mais forte de l'assistance de la Vierge immaculée, elle put, après huit mois de luttés et de privations de tous genres, fouler aux pieds le sol béni où tendaient tous ses vœux.

Arrivée à Montréal, l'Apôtre de Marie semble se multiplier elle vole partout où il y a du bien à faire, des âmes à gagner à Dieu. Son zèle lui fait deviner qu'en instruisant l'enfance, en formant la jeune fille à la pratique des vertus solides, elle jetterait la semence d'un bien qui se perpétuerait d'âge en âge. Elle commença donc son œuvre de prédilection le 25 novembre 1657. Une étable servit de berceau à sa communauté naissante. Bien qu'elle n'eut rien à offrir à celles, qui pressées par l'exemple de ses vertus voulaient partager ses travaux, elle se vit cependant environnée de dévouées collaboratrices.

Ville-Marie ne pouvait être le seul théâtre de son zèle ; partout on demandait des filles de la sœur Bourgeois. Monseigneur de St Valier les appela à la Ste Famille (Ile d'Orléans) en 1686 et à Québec en 1688. Quelques sœurs de la Congrégation ouvrirent à cette époque à la Basse-Ville des écoles et y continuèrent la vie de zèle et d'abrévation de leur digne fondatrice, qui fit elle-même à pieds le voyage de Montréal à Québec pour venir développer l'œuvre qu'elle avait commencée avec un courage vraiment héroïque.

En 1841 les classes furent transférées à St Roch. Un digne et dévoué ministre du seigneur, le révérend M. Charest, avait préparé au prix de ses sueurs et de ses sacrifices l'établissement spacieux où, depuis cette époque des milliers d'enfants ont regu le bienfait de l'éducation religieuse.

La statistique de 1880 donnera un aperçu du nombre d'élèves qui ont fréquenté les classes du Couvent de St Roch depuis sa fondation.

Pensionnaires.....	82
Demi-pensionnaires	242
Externes	663
	<hr/>
Total.....	987

ASILE DU BON PASTEUR.

L'Asile du Bon Pasteur a été fondé le 12 janvier 1850, à l'instigation de M le Chevalier Muir, président général de la Société de St Vincent de Paul. Peu de temps avant cette époque ce Monsieur, avec quelque autres membres de cette Société, visitaient les prisons de Québec. Ils constatèrent avec peine que là se trouvaient en grand nombre, de malheureuses victimes d'un monde trompeur, qui désiraient sincèrement revenir à Dieu ; mais hélas ! pour ces pauvres madeleines, il ne se trouvait nulle maison de refuge où elles auraient pu pleurer leurs égarements, ce qui était vraiment fort regrettable.

L'idée du Bon Pasteur fut alors conçue, et en homme de

Dieu qui ne compte jamais sur ses forces, M le Chevalier Muir communiqua son pieux projet à Sa Grandeur Monseigneur Turgeon, alors administrateur du diocèse, qui lui donna toute l'approbation désirée.

Il fut convenu que ladirection du nouvel institut serait offerte à une pieuse veuve, madame F. X. Roy, née Fisbach, qui pensionnait chez les Sœurs de la Charité, avec l'intention d'y embrasser bientôt la vie religieuse.

Quand on demanda à cette dame combien elle demandait pour se charger du nouvel établissement, elle répondit. Un pareil sacrifice ne se paie pas avec de l'argent. Après quelques hésitations causées par les difficultés qui accompagnaient une telle entreprise, elle accepta l'offre qui lui était faite, se devant tout entière à la mission que le ciel lui confiait. Pour la seconder dans sa noble entreprise, elle eut bientôt des compagnes zélées ; celles-ci au nombre de six, firent, ainsi que madame Roy, profession religieuse le 2 février 1856, sous le titre de "Servantes du Cœur Immaculé de Marie, Refuge des Pécheurs," dites Sœurs du Bon Pasteur.

Voici les noms des heureuses collaboratrices de madame Roy ; sœur Marie Anne Angers, dite sr St Vincent de Paul, sœur Zoé Blais, dite sr St Joseph, sr Esther Ouimet, dite sr St Ignace de Loyola, sr Angèle Lacroix, dite sr St François-Xavier sr Eléonore Thivierge, dite sr Marie ; Anne Fiset, dite sr St Charles Barromée.

Érigé en communauté religieuse, l'Institut du Bon Pasteur reçut en 1856, de Monseigneur C. F. Baillargeon, administrateur du diocèse des constitutions qui lui sont particulières.

Depuis, la nouvelle congregation a prospéré d'une manière étonnante, grâce à la charité et à la bienveillance du clergé et des fidèles tant du diocèse que de la ville qui lui vinrent en aide.

Après trente ans d'existence, l'Asile du Bon Pasteur, situé au quartier Montcalm, faubourg St Louis, ayant grandi sous les auspices de la religion, compte deux autres auspices, celui de la Miséricorde, dans le quartier du Séminaire et celui de Saint Charles, ou Ecole de Réforme, dans le voisinage du dit Asile du Bon Pasteur.

Madame Roy fut directrice de l'Institut pendant les neuf premières années ; sr St Vincent de Paul qui lui succéda dans cette charge fut remplacée après six ans par sr Marie de la Présentation. Aux élections suivantes pour la nomination des officières de la communauté, sr St Vincent de Paul fut de nouveau élue supérieure générale, charge qu'elle occupa encore six années consécutives ; ce terme expiré, elle fut remplacée par sr Ste Marie [Mlle Mathilde Bérubé] et celle-ci après trois ans, par sr Ste Croix, [Mlle Marie-Louise Vander Heyden], supérieure actuelle de la communauté.

Une seule des fondatrices, sr St Ignace, a fini sa course ici

bas. Pendant vingt sept ans, la mort parut respecter le cercle des vénérables fondatrices : mais tot ou tard, le cercle le plus beau finit par se rompre. Le 12 juin 1877, sr St Ignace alla rejoindre au ciel les douze religieuses plus jeunes qui faisaient partie de la communauté des Servantes du Cœur Immaculé de Marie. Elle est décédée à Fraserville et a été inhumée dans le cimetière du Bon Pasteur de Québec, le 15 juin.

Le Révérend Père Saché, supérieur des RR PP Jésuites, à Québec, a été le premier chapelain de l'Asile du Bon Pasteur. Jusqu'au 22 juillet 1853, ce révd père s'est occupé de l'arbre naissant avec un dévouement dont on garde un précieux souvenir. Il fut remplacé par monsieur l'abbé Ferland, qui remplit les devoirs de sa charge avec un très grand zèle ju qu'en mai 1856. Alors Monseigneur C. F. Cazeau, vicaire-général, voulut bien remplacer monsieur l'abbé Ferland qui venait de s'embarquer pour l'Europe, pour y pr parer les matériaux dont il s'est servi pour son histoire du Canada. Depuis bientôt vingt-quatre ans, ce vénéré Prélat, malgré ses nombreuses occupations, n'a rien négligé pour procurer le bonheur de celles qui lui furent confiées par la divine Providence. Et sa puissante influence a toujours été d'une grande ressource pour le temporel de la maison.

La communauté se compose actuellement de 117 religieuses professes, de 8 novices et de 18 tertiaires dominicaines. Ces dernières comme aides aux religieuses pour le service de la maison.

Les pénitentes sont au nombre de 107 dont 2) ont fait vœu de rester toujours au Bon Pasteur et 6 se parent à suivre leur exemple. Depuis la fondation de l'Institut, 1354 pénitentes y ont été admises. Sur ce nombre 365 ont été placées en service, 294 sont retournées dans leurs familles, et 54 sont décédées à l'Asile,

L'éducation est donnée aux enfants dans les classes du Bon Pasteur, qui sont au nombre de dix ; sept pour les enfants d'origine française, et trois pour les élèves qui parlent la langue anglaise ; 500 à 560 enfants fréquentent ordinairement ces classes, un grand nombre y reçoit une éducation gratuite.

L'Asile du Bon Pasteur compte neuf succursales, employant en tout 42 religieuses. Ces différentes maisons sont à Fraserville, Lotbinière, N.-D. des Laurentides, à Charlesbourg, Château-Richer, Champlain, St Sylvestre, St-Laurent (Ile d'Orléans,) et à l'Islet.

Dans ces couvents, on ne s'occupe que de l'instruction de la jeunesse. Il y a pensionnat et externat. Presque tous sont sous le contrôle de la corporation scolaire de l'endroit.

Le couvent de N.-D. des Laurentides est une œuvre due à la bienfaisance de Monsieur le chevalier Muir.

Outre le soin des filles repenties,, et l'éducation des enfants

la Communauté a été chargée de la visite des prisons de la ville depuis 1867, des sœurs s'y rendent deux fois chaque semaine pour porter consolations aux malheureuses qui y sont détenues, et pour leur faire le catéchisme.

Le 30 mai 1852, l'Institution fut incorporée sous le nom de l'«Asile du Bon Pasteur de Québec», et fut érigée en communauté religieuse le 2 février 1856, par Monseigneur C. F. Paillargeon, alors administrateur du diocèse.

La première maison où se réunirent les Fondatrice du Bon Pasteur, était situé dans la rue Richelieu, faubourg St-Jean. Le personnel s'augmentant assez considérablement, il fallut songer à changer de logement. Une maison en pierre à deux étages fut achetée dans le faubourg St-Louis rue Lachevrotière au prix de \$3,200 ; en cette circonstance encore, les messieurs de la société de St-Vincent de Paul vinrent en aide aux pauvres directrices du nouvel établissement. Ce fut dans la même année de la fondation 1850, qu'elles entrèrent dans la nouvelle demeure qu'on appela et qu'on appelle «Maison de St-Vincent de Paul.»

Il a fallu à différentes époques bâtir des édifices considérables. La divine Providence a bien voulu toujours en fournir les moyens, en intéressant à la bonne œuvre le Clergé et les fidèles de la ville et des campagnes, constamment protecteurs par leur généreuse bienfaisance.

L'établissement se soutient par le travail des religieuses et des pénitentes, par le traitement alloué par le gouvernement et la municipalité pour l'éducation des enfants du quartier, et par les aumônes qui lui arrivent de la part des personnes qui comprennent l'importance de sauver les âmes en danger de périr.

Depuis cinq ans, l'asile du Bon Pasteur s'est trouvé dans la nécessité d'ouvrir une classe privée qui est fréquentée par plusieurs demoiselles de bonne famille de Québec, leur santé ne leur permettant pas de suivre les cours des pensionnats.

HOPITAL DU SACRÉ CŒUR.

L'Hopital du Sacré Cœur de Jésus a été fondé le 31 mars 1871, et le 7 septembre 1873, six religieuses de l'Hopital Général de Québec en ont pris possession.

Le but de l'Hopital est de retirer les malades pauvres de la ville et des campagnes, ceux surtout qui ne peuvent être reçus dans les autres hopitaux tel que les épileptiques, hommes et femmes, les cas de maladies contagieuses et autres, les enfants trouvés et abandonnés ainsi que les invalides des deux sexes, de quelque origine et de quelque religion qu'ils soient.

Actuellement cependant l'Hopital n'a pas, malheureusement, les

ressources suffisantes pour embrasser l'ensemble de ses œuvres; il doit se borner à recevoir les malades passants, les épileptiques, ainsi que les enfants trouvés et abandonnés.

Le but de cette admirable institution étant de recueillir les plus nécessaires, on y reçoit pas de pensionnaires.

L'Hôpital est desservi par les religieuses Hospitalières de la Miséricorde de Jésus, qui consacrent tout leur temps au soin des pauvres malades et des enfants trouvés et abandonnés, tandis que les sœurs des pauvres, qui suivent la même règle et font les mêmes vœux, celui de clôture excepté, se livrent au soin des malades et des indigents à domicile.

L'Hôpital du Sacré-Cœur n'a pas de revenus fixes, à part le subside de \$100 accordé annuellement par le gouvernement, et le don de \$600 que lui fait chaque année, la Caisse d'Economie de Notre Dame de Québec. Il lui faut combler le déficit pour le soutien et le développement de son œuvre en recourant à la charité publique, par un bazar annuel, et des quêtes faites par les sœurs des pauvres, dans les campagnes, dans les villes et sur les marchés de la ville. Les dons et aumônes, et particulièrement le pain qui est charitablement fourni par un certain nombre de boulangers et de familles de la ville, aident aussi à rencontrer les dépenses.

Depuis que les salles sont ouvertes cinq cents malades, soixante trois épileptiques et mille trois enfants y ont été reçus.

LE COLLEGE DE LEVIS.

Le collège de Lévis ne compte qu'un quart de siècle d'existence. C'est une institution toute jeune encore, mais qui promet de vivre et de grandir. Il n'est guère permis, sans doute, de faire de la littérature dans une notice purement historique. Mais on nous pardonnera une citation. Elle est du vieux Montaigne, et nous lui conservons toute son originalité. "J'estime, dit-il, que nos âmes sont dénouées à vingt ans ce qu'elles doivent être, et qu'elles promettent alors tout ce qu'elles pourront..... Les qualités et vertus naturelles produisent dans ce terme là, où jamais, ce qu'elles ont de vigoureux ou de beau." Ce que Montaigne dit de l'âme nous pouvons le dire aussi du collège de Lévis. Avant et depuis sa vingtième année d'existence, il a fait voir tout ce qu'il y avait en lui de jeunesse et de vigueur. Mais n'anticipons pas sur les événements.

Le collège doit sa fondation à Monseigneur D. Déziel, premier curé de Lévis, aujourd'hui camérier secret de sa Sainteté Léon XIII, c'était en 1854. Puissamment aidé par les citoyens de Lévis, aidé surtout par sa persévérante énergie, Monseigneur vit bientôt s'élever la première aile de son collège. Quelque temps après Monseigneur Turgeon en faisait la bénédiction solennelle. Vingt ans plus tard, en 1875, vu le nombre toujours croissant des élèves, on construisit un nouvel édifice adjacent à l'ancien, et qui sera plus tard l'avant-corps du collège.

L'enseignement fut d'abord confié aux Frères de la Doctrine Chrétienne, et le frère Herménégilde, le premier directeur de cette maison est aujourd'hui provincial de sa congrégation, au Ceylan. En 1860, le séminaire de Québec, qui avait alors pour supérieur M. L. J. Casault, se chargea de l'enseignement. L'administration temporaire du collège restait à Mgr. Déziel. En 1872, fut fondée la classe commerciale, qui a toujours joui depuis d'une réputation bien méritée. L'enseignement ne s'y donne qu'en anglais et les élèves qui se destinent au commerce, y sont initiés à tous les secrets de l'économie commerciale. En 1875, le collège était incorporé par acte de Parlement, en 1876 on établit le cours classique qui se complète en 1880.

Les directeurs du collège ont été tour à tour : MM. les abbés D. Gonthier, J. Roussel, L. La Gais, J. Beaudet, G. Sauvageau, L. Lindsay, A. Déziel, L. P. Beaubien. La corporation actuelle se compose de sept prêtres : Monseigneur J. D. Déziel, supérieur ; MM. G. Sauvageau, vice-supérieur, professeur de théologie et directeur des ecclésiastiques ; A. Vallée, professeur de physique ; L. P. Beaubien, directeur des élèves ; L. Lindsay, préfet des études et professeur de philosophie ; E. Carrier, procureur, avec M. L. G. Auclair, comme prêtre auxiliaire.

Le collège de Lévis, comme on peut aisément le constater, est admirablement situé. En face, Québec, le grand fleuve, les montagnes et un horizon toujours poétique ; plus loin, vers la droite l'île d'Orléans, la chute Montmorency, le cap Tourmente et l'infini ; au sud de vastes champs, des bocages, des nappes d'eau, où les élèves vont faire la promenade, et plus près, devant le collège une immense cour où la crosse et le *foot-ball* se donnent libre carrière. N'oublions pas non plus cette gentille terrasse, ornée de son grand mai et de ses vieux sapins, ces trapèzes, ces barres, ces anneaux, ce grand jeu de balle, toutes choses qui ne manquent pas de charmes pour le peuple écolier. Enfin, les directeurs de cette maison et ceux qui sont proposés à la surveillance des élèves ne s'épargnent aucune fatigue pour les divertir mettant en pratique cette pensée de J. de Maistre : "Il faut amuser les jeunes gens pour qu'ils ne s'amusent pas eux mêmes."

Quant aux avantages spirituels, ils sont nombreux. Sans parler de la congrégation de la Ste. Vie ge qui est affiliée à la *Prima-Primaria*, de Rome, et à laquelle les élèves peuvent appartenir après une épreuve, tous les étudiants de la maison sont associés à l'œuvre de Saint Joseph de la Délivrance, ce qui leur donne droit aux fruits de trois messes par jour. Ces messes se disent au collège. Le conseil de l'œuvre se compose de Mgr. Déziel, directeur, ex-officio, Président et de MM. J. L. Hudon, directeur-gérant ; G. E. Sauvageau, L. Lindsay et C. E. Carrier.

Le nombre d'élèves inscrits cette année scolaire est de 351.

Nous nous faisons un plaisir de donner ci après liste des matières enseignées dans les deux cours.

COLLEGE DE STE ANNE.

Le collège Ste Anne de la Pocatière, situé à 75 milles en bas de Québec, dans le comté de Kamouraska, a été fondé en 1827 par monsieur Charles François Painchaud, curé de cette paroisse, aidé de la corporation de ses braves paroissiens et de la générosité de quelques amis dévoués. Il fut ouvert à l'éducation le premier octobre 1829.

Le Collège est admirablement situé sur un coteau élevé, en regard du fleuve St Laurent et a une petite distance de la gare de l'intercolonial, Il réunit à un degré éminent les avantages de la retraite et de la salubrité. Ses parterres, les arbres qui environnent ses cours de récréation et la belle montagne qui l'avoisine en font un des sites les plus pittoresques et les plus agréables qui se puisse rencontrer, tous les ans la corporation du collège fait tant à l'intérieur qu'à l'extérieur de cette maison, des améliorations propres à en rendre le séjour de plus en plus agréable aux élèves. La salubrité de l'air qu'on respire à Ste Anne de la Pocatière est bien propre à conserver et à fortifier la santé des élèves, et c'est une des raisons qui engage tous les ans plusieurs parents à placer leurs enfants dans cette institution qui a fourni au clergé et aux différentes classes de la Société un grand nombre de sujets distingués.

La longueur totale de l'édifice est de 364 pieds. Au collège de Ste Anne, comme dans tous les collèges catholiques de la Province sous la direction du Clergé, l'enseignement religieux tient le premier rang dans l'éducation des jeunes gens qui fréquentent cette Institution,

Depuis 1842 le cours d'étude se divise en deux sections ; le *Cours classique* et le *Cours commercial* ou *Anglais*. C'est à Mr The Benjamin Pelletier que le Collège de Ste Anne doit l'avantage d'avoir inauguré le premier un cours d'étude, bien critiqué dans le temps, mais dont on reconnaît de plus en plus aujourd'hui l'importance et la nécessité.

Le *Cours classique* embrasse les cours de sciences, de philosophie, de littérature, d'histoire, de latin, et de grec.....tels qu'ils sont enseignés dans les autres collèges et séminaires de cette Province. Le cours dure six ans.

Le *Cours commercial* comprend les grammaires française et anglaise, l'arithmétique la géographie, l'histoire sainte ; des cours de lecture, de calligraphie ; le dessin linéaire, le toiséla tenue des livres (en partie simple et en partie double) ; droit commercial, correspondance commerciale, échange, banque. Le cours dure 4 ans.

Le *Cours classique* et le *Cours commercial* marchent séparément et indépendamment l'un de l'autre,

La Corporation légale du collège de Ste Anne se compose de Sa Grandeur Monseigneur l'Archevêque de Québec et de sept membres internes c. a. d. résident dans cette maison.

Le Collège de Ste Anne dirigé aussi l'Ecole d'agriculture entretenue par la généreuse allocation du gouvernement et du conseil d'Agriculture. Les élèves de cette Ecole ont pour s'exercer à mettre en pratique les principes qu'il reçoivent de leurs professeurs, la magnifique ferme modèle du Collège qui comprend au delà de 416 arpents de terre en culture.

HOPITAL GENERAL DE QUEBEC.

Cet établissement, fondé en 1693, offre, depuis cette époque, un asile aux pauvres des deux sexes, vieillards et invalides.

Le terrain sur lequel il s'élève, l'église et une partie des constructions, appartenaient aux révérends pères recollets qui les cédèrent à Mgr. de St. Valier, second évêque de Québec, pour l'usage auquel ils servent actuellement. Le prélat fondateur donna le soin du nouvel hospice à des religieuses hospitalières choisies dans la communauté de l'Hôtel-Dieu de Québec.

C'est au milieu de ses pauvres, dans cette maison fondée pour eux, que mourut, le 26 décembre 1727, Mgr. l'Illustrissime et Révérendissime J. B. de la Croix de Chevières de St Valier. Il avait atteint la soixante-quinzième année de son âge et la quarante-troisième de son épiscopat.

Les successeurs de Mgr. de St. Valier continuèrent à cet établissement leurs soins et leur vigilance; d'autre part les gouverneurs et les intendants l'entourèrent de leur haute protection.

A l'époque du siège de Québec par l'armée de Wolfe (1759), l'Hôpital-Général, par sa situation hors des murs, n'eut rien à craindre des bombes et des boulets, et les blessés des deux camps, français et anglais, y reçurent indistinctement tous les soins qu'il était possible de leur prodiguer.

Par suite des événements douloureux qui accompagnèrent la conquête, la communauté de l'Hôpital-Général se trouva à deux doigts de sa ruine; elle ne doit sa conservation et sa restauration qu'aux soins paternels de Mgr. Briand et au dévouement de M. l'abbé de Rigauville.

L'invasion américaine causa de nouvelles alarmes aux religieuses et à leurs zélés protecteurs. Montgomery et Arnold trouvèrent que les salles de l'hospice offraient à leurs soldats un séjour tout à fait convenable; aussi les y logèrent-ils sans façon pendant plusieurs mois.

Comme les gouvernements français, la législature britannique accorda à l'Hôpital-Général une allocation pour la nourriture et l'entretien d'un certain nombre d'invalides et d'insensés. Ces derniers restèrent sous les soins des hospitalières jusqu'à l'ouverture de l'asile de Beauport en 1845.

Il y a toujours eu à l'Hôpital-Général des chambres pour les prêtres malades, et plusieurs y ont terminé leur utile carrière. Mgr C F Bailly de Messein, évêque de Capse, et N N S S Hubert et Plessis, évêques de Québec y sont aussi décédés.

L'Hôpital-Général donne actuellement asile à cent soixante personnes, pauvres, âgées et infirmes.

Il y a un chapelain résidant dans l'institution. Deux médecins font à tour de rôle la visite des salles qui servent d'infirmierie.

Les religieuses se chargent de tout ce qui regarde l'alimentation, les médicaments, la surveillance et les soins à donner aux malades tant de nuit que de jour.

Le personnel de la communauté est comme suit :

Religieuses professes.....63

Novices..... 6

Postulantes..... :2

ŒUVRE DE L'ORPHELINAT.

Je ne vous laisserai pas Orphelins.

Cette parole de Notre Sauveur s'adresse à l'Eglise et à chaque chrétien en particulier. La vérité en devient sensible pour tous ceux qui, des yeux de la Foi, considèrent les soins merveilleux que Dieu prend de tous les fidèles.

Mais Jésus Christ a voulu lui donner un sens encore plus touchant en inspirant à d'humbles Vierges le dévouement des mères. En voyant la *Sœur de Charité* prodiguer les soins les plus délicats et les plus attentifs à de pauvres enfants que la nature a privés de leurs parents, nous ne pouvons nous défendre d'un sentiment profond de reconnaissance envers le Sacré Cœur de Jésus, et nous repetons ce mot, l'espérance des délaissés de la terre, "Jésus ne vous a pas délaissés orphelins."

L'orphelinat dans son essence remonte à l'établissement des Sœurs de la Charité de Québec en 1849. Dès leur arrivée ces fidèles servantes de Dieu adoptèrent les enfants pauvres pour en faire l'objet de leur dévouement, mais les ressources pécuniaires ne répondaient pas plus malheureusement à leur zèle et aux demandes qui leur étaient continuellement adressées. Elles ne se découragèrent pas cependant, elles priaient toujours le Père des orphelins.

Enfin Dieu choisit pour instrument de la Providence à leur égard un jeune citoyen du Faubourg St Jean, qui était animé du désir de faire du bien ; il conçut et proposa aux révérendes sœurs de la charité, la *petite œuvre de l'Orphelinat* dont il peut être considéré le fondateur. Les Dames religieuses manifestèrent leur vive reconnaissance en s'engageant à faire participer leurs bienfaiteurs aux avantages considérables mentionnés dans le prospectus.

La petite œuvre de l'Orphelinat date du 1er janvier 1879. Le

7 février de la même année, Mgr l'archevêque de Québec l'approuvait et la recommandait au clergé et aux fidèles de son Diocèse; en octobre dernier il autorisait un de ses prêtres, Monsieur l'abbé T. J. Rouleau à prêcher l'œuvre.

CERCLE CATHOLIQUE DE QUEBEC.

Fondé le 26 mai 1876 dans le but de servir les intérêts religieux au moyen de bibliothèques choisies, de conférences instructives et de formation d'œuvres catholiques.

Cette société a déjà fait connaître le fruit de ses travaux par un annuaire (1879) assez volumineux, et que l'on peut se procurer soit à notre librairie (11 rue Buade) soit de N. E. Dionne, Ecr., M.D., bibliothécaire du cercle.

La bibliothèque contient près de 3000 volumes. Les journaux et revues périodiques y sont reçus en assez grand nombre.

Dans l'espace de 16 mois, 39 conférences où lectures y ont été données.

Les œuvres annexées au cercle sont celles de la diffusion de cercles analogues—de l'œuvre des bons livres—des vieux papiers—des bibliothèques de paroisses—de la colonisation.

Les salles de lecture et des réunions sont à St. Roch, rue St. François.

Président :

Monsieur le Chevalier C. Vincelette,

Vice-président, E. A. Déry, Ecr. Sec.-Correspondant, C. J. Samson, Ecr., M.D. Assist.-sec.-cor, Monsieur A. Rhéaume. Sec. Archiviste, V. Livernois, Ecr. Assist. sec. archiviste, F. E. Hamel, Ecr. Bibliothécaire, N. E. Dionne, (1) Ecr., M.D. Assist. biblioth., Monsieur P. Bonnet. Trésorier, C. A. Vallée, Ecr. Assist.-trés., J. A. Langlais, Ecr.

Ces messieurs forment le comité de direction.

Visiteur du Cercle.

Monsieur l'abbé F. X. Gosselin, curé de St. Roch de Québec

LIEUTENANT GOUVERNEUR.

Son Excellence le lieutenant gouverneur Robitaille, fils de feu Louis Adolphe Robitaille Ecuier, notaire, naquit à Varennes, province de Québec le 29 janvier 1834. Il reçut son éducation au séminaire de Ste Thérèse, à l'Université-Laval, à l'Université McGill, Montréal et ou il gradua Docteur en médecine en mai 1858. En novembre 1867 il épousa, Delle. Marie Josephine Charlotte Emma, fille de P. A. Quesnel Ecuier, et petite fille de feu l'Honorable T. A. Quesnel pendant longtemps membre du conseil législatif du Canada.

Le 30 juin 1873 est assermenté membre du conseil privé du

(1) Le Dr Dionne, auteur d'un ouvrage intitulé : "Le Tombeau de Champlain," a bien voulu nous fournir nombre de renseignements contenus dans notre ouvrage.

Canada en qualité de Receveur général, position qu'il occupa jusqu'à la résignation de son chef, Sir John A. McDonald.

Député du comté de Bonaventure de 1861 jusqu'à l'union. Retourna au parlement en 1867 aux élections générales de 1872, 1874 et 1878. Resigna en juillet 1879, lors de sa nomination comme lieutenant-gouverneur.—A représenté le comté de Bonaventure au parlement local de 1871 au mois de janvier 1874.

Assermenté lieutenant gouverneur de la Province par son excellence le gouverneur général, à la citadelle le 26 juillet 1879.

La famille de notre populaire lieutenant gouverneur est l'une des plus anciennes du pays, et s'est distinguée par sa loyauté lors de la guerre de 1812. Monsieur l'abbé Robitaille son oncle fut aumônier des troupes canadiennes du Bas Canada. Le Révérend Messire Louis Brodeur, autre oncle, après avoir été, pendant plusieurs années missionnaire au Nouveau Brunswick, fut nommé curé de la paroisse de St Roch des Aulnaies, et à sa mort, laissa sa fortune au collège Ste Anne de Lapocatière, dont il était l'un des fondateurs. Pendant vingt ans, Jean Robitaille Ecr, fut membre de la Législature du Canada.

L'HONORABLE J. A. CHAPLEAU.

L'honorable Joseph Adolphe Chapleau, Premier et ministre des travaux-publics, d'agriculture et des chemins de fer de la Province de Québec, naquit à Ste Thérèse le 9 novembre 1840. Il fit un cours brillant d'études classiques au collège de Terrebonne. Admis au barreau du Bas Canada en 1861 et nommé conseiller de la Reine en 1873. Epouse, le 25 novembre 1874, mademoiselle Louise King, fille du lieutenant colonel King, major de brigade à Sherbrooke.

Fut solliciteur général sous l'administration de l'Honorable Gédéon Ouimet, et secrétaire provincial et registraire sous le gouvernement de l'honorable DeBoucherville, qui dut se retirer sous le coup d'Etat de son Excellence le lieutenant-gouverneur Letellier, en mars 1878. Il fut aussitôt choisi par le parti conservateur comme chef de la gauche. Grâce à son habilité et son talent oratoire, il ne tarda pas à gagner les sympathies de la majorité de la chambre, et le 30 octobre 1879 l'administration. Le ministère Joly céda le pouvoir.

Appelé par son Excellence le lieutenant gouverneur Robitaille à former une nouvelle administration, il choisit pour collègues, les honorables messieurs Ross, Loranger, Robertson, Lynch, Flynn et Paquet.

Professeur de droit criminel à l'Université Laval, à Montréal. Conservateur Libéral.

L'HONORABLE, J. J. ROSS.

Fils de G. McIntosh Ross écuier, autrefois marchand aux Indes occidentales, naquit à Ste Anne de la Pérade. Membre du collège des médecins et chirurgiens, du Bas Canada. Président de la société d'agriculture de Champlain, membre du conseil d'agriculture de Québec.

Fut, en 1875, président de la compagnie du chemin de fer du Nord. Président du conseil législatif et membre du cabinet Onimet, de février 1873 à août 1874. Occupa la même position sous les administrations DeBoucherville et Chapleau.

Député du comté de Champlain aux communes, de 1861 à 1867 et remet son mandat lors de sa nomination comme conseiller législatif

L'HONORABLE J. G. ROBERTSON.

Naquit à Stnartsfield, en Ecosse, et reçut son éducation au Canada. Président du chemin de fer "Québec Central"; de la compagnie d'Assurance de Sherbrooke et pendant plus de vingt ans, maire de cette dernière ville. Trésorier provincial sous les administrations des honorables Onimet, DeBoucherville et Chapleau. Député de la ville de Sherbrooke au parlement provincial, depuis 1868.

L'HONORABLE L. O. LORANGER.

Naquit à Ste Anne Yamachiche le 10 avril 1837. Membre du barreau de Montréal depuis 1858. Doué d'un jugement droit, et possédant des talents oratoires vraiment remarquables, il s'est acquis une haute réputation comme juriconsulte.

Marié le 3 octobre 1867 à mademoiselle Marie Anne Rosalie fille de l'honorable Laframboise, juge de la cour supérieure. Echevin de la cité de Montréal en 1870. Vice-Président la société de St Jean Baptiste de Montréal. Solliciteur général sous l'administration de l'honorable Chapleau.

Représente, au parlement provincial, le comté de Laval, depuis juin 1875.

Libéral-Conservateur.

HONORABLE EDMOND JAMES FLYNN.

Fils de James Flynn écuier, marchand et agriculteur de Gaspé, naquit à Percé le 16 novembre 1847. Reçut son éducation au petit séminaire de Québec. De 1867 à 1869, député régisraire, député protonotaire, député greffier de la cour de la Reine, et de la cour de circuit du comté de Gaspé, et secrétaire trésorier de la municipalité de Percé. Gradué avec distinction à la faculté de Droit de l'Université Laval, en juin 1873. Admis au barreau le 15 septembre 1873. Le 15 mai 1878, reçoit de l'Université Laval les degrés de L.L.D. Professeur de Droit romain à cette même institution depuis 1874. Le 11 mai 1875 épousa Mademoiselle Mathilde Augustine Côté, fille de Augustin Côté écuier, éditeur-propriétaire du *Journal de Québec*. Candidat pour le comté de Gaspé, aux élections de 1874-1875 et 1877. Elu par acclamation aux élections provinciales de 1878, il appuya le gouvernement Joly jusqu'au 28 octobre 1879, et seconda alors la motion de conciliation qui, adoptée par la majorité de la chambre, entraîna la chute du ministère. Accepte de l'Honorable premier Cha-

pleau, le 31 octobre 1879, le portefeuille des Terres de la Couronne, et est élu par acclamation le 6 dec. de la même année. Libéral-Conservateur.

L'HONORABLE W. W. LYNCH.

Né à Bedford, Province de Québec, le 30 septembre 1845. Suit les cours des Universités de Stanbridge, de Vermont et de McGill; reçut en 1876 les degrés de B.C.L. et mérita une médaille d'or pour les succès qu'il remporta à la faculté de Droit. Épousa le 25 mai 1874, Mademoiselle Ellen Florence, fille de J. C. Peters, Ecr., de Knowlton, ex-maire de Brome et préfet du comté de Brome. Pendant quelque temps éditeur de l'*Observer*, publié à Cowansville, et président de l'association des professeurs protestants de la Province de Québec. Aux élections générales de 1871 et 1875 fut élu par acclamation représentant du comté de Brome au parlement provincial. Réélu en novembre 1879, comme solliciteur général.

Conservateur-Libéral.

L'HONORABLE ETIENNE THEODORE PAQUET.

Né à St. Nicholas, comté de Lévis, le 8 janvier 1850. Reçut son éducation au petit séminaire de Québec et au collège Fordham, New-York. Suit les cours de la faculté du Droit à l'Université Laval, et fut admis à la pratique du Notariat en . Le 11 mai 1880 épousa Mademoiselle Emma, fille de Chs Auguste LaRue écr., des Trois-Rivières. Aux élections générales de 1875, est élu représentant du comté de Lévis au parlement provincial. Accepte le 31 octobre 1879, le portefeuille de secrétaire provincial, et est réélu par une forte majorité

Libéral-conservateur.

LA SOCIÉTÉ LITTÉRAIRE ET HISTORIQUE.

La plus ancienne des associations littéraires dont l'existence n'a pas été interrompue, fut fondée en 1824 par Lord Dalhousie. Elle doit son existence à l'initiative de nos compatriotes Anglais et Français. Elle compte encore aujourd'hui plusieurs canadiens français dont deux, MM. C. Tessier et J. F. Belleau font partie du comité de direction: le zélé président, M. J. Lemoine, a bien du sang français dans les veines. Cette institution, qui a ses salles de lecture et ses musées dans le Collège Morrin, est très florissante. Ses musées d'histoire naturelle, de numismatique, de peinture ont acquis beaucoup d'extension. La bibliothèque renferme au delà de 10,000 volumes.

La Société littéraire et Historique a rendu de grands services à la science, à l'histoire du pays, en publiant neuf volumes de conférences, plusieurs volumes de manuscrits, et rééditant les voyages de Cartier. Elle reçoit aussi un fort encouragement de la Législature Provinciale qui lui vote annuellement une somme de \$700,00. Le nombre des membres actifs est de 325, dont 50 sont d'origine française.

INSTITUT CANADIEN.

L'Institut Canadien fut fondé le 2 décembre 1847 par plusieurs citoyens éminents, dont quelques-uns sont encore de citoyens influents de cette ville, entr'autres MM. U G Tessier, L J. C. Fiset, N. Casault, J. Langlois, P. Garneau, Ab. Hamel, Ed. Fréchette, E. Chinic, J. Lemoine. J. P. Rhéaume, etc.

Leur but était d'unir la jeunesse Canadienne, de l'instruire au moyen de bonnes lectures, discussions intéressantes et de conférences choisies, etc. Une bibliothèque fut bientôt formée et c'est alors que des jeunes gens de talent et d'avenir vinrent à l'envi faire connaître devant un auditoire d'élite le résultat de leurs travaux, c'étaient les abbés Parent, Jean Langevin, Ferland, le Dr Painchaud etc.

L'association eut des époques critiques à passer; heureusement que des hommes de cœur surent se montrer énergiques devant ces épreuves, et sauvèrent ainsi l'Institut d'un naufrage considéré alors comme inévitable. Depuis 1874, date de la publication de son premier annuaire, l'Institut a pris une vigueur annuelle.

Jusqu'en 1850, l'Institut occupa une des salles des bâtisses du parlement, lieu qui servait autrefois de bibliothèque à la chambre d'Assemblée. De 1850 à 1863, il fut installé dans la maison de M G A Simard, à l'encoignure des rues Buade et Port-Dauphin, vis-à-vis le presbytère. Depuis 1863, l'Institut occupe une grande salle au deuxième étage de la bâtisse de la Caisse d'Economie, sur la rue Saint-Jean. Nous espérons que la souscription ouverte dans le but de faire construire un magnifique édifice, qui sera l'orgueil des canadiens français, se continuera avec succès.

SOCIÉTÉ DE GÉOGRAPHIE DE QUÉBEC.

Cette société a été fondée en 1878 par l'Honorable Pierre Fortin M. D. député du comté de Gaspé aux communes.

Répandre les connaissances géographiques au moyen de lectures, conférence etc, tel est le but de cette société

Dès son origine, leur excellences le Marquis de Lorne et le Vicomte de Dufferin, les lieutenant gouverneurs des différentes provinces composant notre puissance du Canada, voulurent apporter leur concours et acceptèrent avec plaisir le titre de "patron"

Des citoyens éminents de Québec, Montréal, Trois-Rivières et autres parties du pays font partie de cette belle institution destinée à rendre des services importants.

La géographie est aujourd'hui une science dont on ne peut se passer, elle résume toutes les sciences en elle-même, elle les réunit toutes dans sa sphère; la géographie physique comprend l'étude si variée de notre globe tout entier; la géologie, la météorologie, la minéralogie, la botanique, la zoologie, la physiologie, la médecine végétale et minérale, la géologie, la géographie politique, historique comprend le développement des races, les annales de l'humanité; la géographie économique se rattache aux aspects industriels, commerciaux et agricoles.

L'étude de la géographie est aujourd'hui celle que l'on doit cultiver le plus; la soif de l'or qui s'empare de tous, l'impulsion que

l'on donne au commerce, cette course effrénée vers la fortune en font une obligation. Aussi quel progrès depuis dix ans, que d'associations florissantes, quelle méthode dans les instructions, quelle science, quelle ténacité, quelle intrépidité dans les voyageurs. On met aujourd'hui plus d'empressement à souscrire à tout ce qui est du domaine de la science et de l'art.

Les glaces n'arrêtent plus l'exploration des continents ; jadis le négociant précédait le savant, aujourd'hui c'est le premier qui suit le dernier.

Le travail est continu sur notre continent ; il se continue sur tous les points, aujourd'hui l'exploration, demain la colonisation.

Nous espérons que dans quelques années la société de géographie de Québec aura les ressources pécuniaires suffisantes pour envoyer des explorateurs dans les parties encore à peu près inconnues de notre grand pays, il faut que nous ayons, nous aussi, nos Stanley nos Cameron, nos Livingstone, de ces esprits excellents, de ces hommes d'élite.

Notre siècle voit s'opérer des merveilles, les peuples se connaissent chaque jour un peu mieux ; les barrières s'ouvrent, les questions se généralisent, il s'établit une uniformité qui réjouit. C'est parce que la terre est mieux connue, que les barrières s'abaissent, c'est à la réunion de tous les efforts, au concours des volontés que ce progrès se réalise.

Grâce à la multiplication des cartes, physiques, géologiques, archéologiques, historiques, politiques, nautiques, agricoles, industrielles, l'effet produit est des plus satisfaisants, les notions deviennent plus positives, les idées se rectifient, les erreurs disparaissent.

Il y a quinze ans à peine, on riait de celui qui déclarait comme impraticable d'abaisser des montagnes, de combler des vallées, et percer des isthmes.

Le seizième siècle bâtissait des palais, le dix-neuvième fonde des écoles, des sociétés scientifiques, et nos successeurs diront lequel des deux a rendu le plus de service à l'humanité.

Le président actuel de la société est le Dr H. H. Miles, L. L. D. D. C. L.

INSTITUT CATHOLIQUE ET LITTÉRAIRE DE SAINT PATRICE.

Cette société, formé parmi nos concitoyens d'origine irlandaise, date de l'anne 1852. Elle tient ses réunions dans une salle située en arrière de l'église saint Patrice. Les RR PP Redemptoristes en sont les protecteurs les plus puissants, et appuyé sur cette direction éclairée l'Institut coule une existence heureuse. Les réunions des membres s'y font avec régularité ; des conférences, des causeries sur des sujets religieux en font ordinairement les frais. Le président actuel est M.

INSTITUT LITTERAIRE DE SAINT-PATRICE.

Recruté parmi les irlandais catholiques de Québec, cet institut, fondé en 1852, tient ses séances, rue sainte Anne, dans la salle Victoria; cette salle qui vient d'être réparée à neuf, est souvent mise à contribution par d'autres sociétés sœurs, comme l'Institut-Canadien et le Cercle Catholique qui n'ont pas encore l'avantage de posséder des salles assez spacieuses pour contenir la foule qui se presse aux conférences.

§. 2. MAISONS D'EDUCATION PROTESTANTES.

COLLEGE MORRIN.—Cette institution protestante fut fondée en 1860, par feu le Dr Morrin, par un legs qu'il fit de \$80,000. Ce collège est situé au haut des rues saint Stanislas et sainte Angèle. C'est une jolie bâtisse à 3 étages, de 60 pieds de longueur, qui servait autrefois de prison, et avait été érigée en 1810 par la législature provinciale. Les facultés de théologie, de droit et des arts y sont organisées, mais il ne s'y donne que des cours de théologie. Le principal est le Dr Cook.

HIGH SCHOOL.—Cette école fut fondée en 1842 par le Dr Cook : elle est située sur la rue saint-Denis, en face de la citadelle. L'enseignement qui s'y donne jouit d'une bonne renommée.

ASILES PROTESTANTS.

ASILE FINLAY.—Une demoiselle Finlay légua à l'évêque Moun-tain une somme de \$500.00 pour le soulagement des pauvres protestants. Ayant réussi à se procurer d'autres secours, celui-ci fonda un hospice dont l'érection a coûté \$14,000. Les orphelins d'origine protestante y sont seuls admis, et l'asile est secouru par les citoyens appartenant à cette croyance. L'édifice en pierre de taille est situé dans un bel endroit près de la barrière de sainte Foye.

HOPITAL DE JEFFERY HALE—Cet hospice est situé en face du corps principal du couvent des sœurs de la Charité, sur la rue saint Olivier—Il fut fondé par Jeffery Hale, citoyen charitable de Québec.

Parmi les autres institutions protestantes, il y a encore la *maison des Dames protestantes, l'asile des orphelins protestants &c.*

ASILES.

ASILE DES ALIENES DE BEAUPORT.—Cette institution, fondée en 1845, par les docteurs Douglas, Morrin et Fremont, (tant d'abord située sur la ferme de feu le Colonel Gury à Beauport ; de loi, le nom d'*Asile de Beauport*, nom resté à l'asile actuel qui

fut bâti à la Canardière, dans saint-Roch, en 1848. En 1860, le Dr Morrin abandonna à ses deux confrères la propriété de l'asile, et en 1872, après la mort du docteur Fremont, M Landry devint co-proprétaire avec le Dr Douglass. M Wakeham avait été le premier et l'unique surintendant jusqu'au 1 octobre 1864, lorsqu'il fut remplacé par M le chevalier C. Vincelette, le gérant actuel.

En 1855, l'aile de l'ouest fut détruite par un incendie. En 1864, on construisit l'édifice consacré au logement des hommes. En 1865, M le Dr Roy acheta la part du Dr Douglass, et depuis lors il est le seul propriétaire conjointement avec M. le Dr Landry.

En 1875, le 29 janvier, le feu détruisit le corps central et l'asile de la maison des femmes; dans cette nuit désastreuse, 26 folles périrent au milieu des flammes.

Le nombre de malades admis à l'Asile depuis sa fondation, se monte à 4225. Actuellement, il y a 950 patients des deux sexes. 650 coûtent au gouvernement \$2.75 par semaine, et les 300 autres, \$2.50 et chacun par année \$143.39. L'habillement, la nourriture, etc sont fournis par les propriétaires. Le chiffre moyen de la guérison est de 83 sur 100. Les visiteurs y sont admis tous les jours, excepté les dimanches, de 8 à 11 h. a.m. et de 1 à 5 h. p.m.—Un omnibus y conduit les visiteurs tous les matins, moyennant 5 centins.

Une bibliothèque qui contient 500 volumes est à la disposition des malades et en outre des gardiens qui sont au nombre de 112. On y remarque une petite chapelle intérieure, dont le Monsieur l'abbé Bolduc, de l'Archevêché est le chapelain. Il y a également une chapelle protestante.

ASILE DE SAINTE BRIGITTE. Cet édifice, en pierre de taille est situé à l'angle nord-est formé par les rues St Louis et de Salaberry, en face de la maison des Dames protestantes. Cet hospice fut fondé par les Irlandais pour le soutien des personnes pauvres et infirmes appartenant à la race irlandaise. Il est soutenu par la population irlandaise, et par la Législature provinciale qui lui vote un crédit annuel. Le personnel de la maison est de 50 personnes.

HOSPICE DE LA MATERNITE OU HOPITAL DE LA MISERICORDE. Cet hospice fut fondé en 1852, par M. l'abbé Jos Auclair, curé de Québec et par Mademoiselle M Métivier. Le premier logement était dans le faubourg Saint-Jean. Plus tard, l'institution fut établie à la Haute-Ville, rue Ferland, depuis quelques années, l'Université-Laval a construit un joli édifice, et a confié la direction des malades à la communauté du Bon-Pasteur, l'entrée de cette bâtisse en brique rouge est sur la rue Couillard.

HOPITAL DE LA MARINE.—Ce bel hopital est situé sur une presqu'île formée par un méandre de la rivière Saint Charles, a peu de distance de l'endroit où Jacques-Cartier hiverna en 1535. Les restes de la *Petite Hermine*, vaisseau qui jaugeait environ 60 tonneaux, furent trouvés en 1844 enfoncés dans le sol, vis-à-vis de l'extrémité de la Pointe aux Lièvres.

La première pierre de l'Hopital de marine fut posée le 28 mai 1832, les parties du centre et de l'ouest étaient terminés en 1834, et l'aile de l'est ne put être ouverte aux malades qu'en 1856. Toute la bâtisse a 273 pieds de longueur. En arrière, il y a une construction en bois, tout-à-fait isolée, de 202 pieds long pour les variolés et les cholériques. L'Hopital est un joli édifice qui a été élevé d'après le modèle d'un temple dédié aux Muses, près d'Athènes en Grèce.

Il y a un médecin résidant, M. le Dr Catelier, et deux internes élèves de l'Université-Laval. Les dépenses de cette maison sont defrayées par le gouvernement et fédéral et local. Elle peut contenir au delà de 500 malades à la fois.

A l'intérieur, il y a deux chapelles dont l'une catholique et l'autre protestante. Le chapelain catholique est Monsieur l'abbé J. Sexton.

LES FRERES DES ECOLES CHRÉTIENNES.—Il y a à Québec trois communautés principales : 1o des Glacis. 2o des Foulons. 3o de St-Sauveur. La communauté des Glacis est à la tête de quatre écoles : Glacis, saint-Jean, saint-Roch et Académie Commerciale. Le nombre des enfants qui reçoivent l'instruction dans les différents établissements est de près de 3000. Le rév. Frère Aphraates en est le directeur général.

BIBLIOTHEQUE DU PARLEMENT—OTTAWA.

La Bibliothèque du parlement fédéral, à Ottawa renferme environ 100,000 volumes comprenant des ouvrages tant anglais que français, sur l'histoire, la littérature, le droit, la politique, la théologie. Elle possède aussi quelques manuscrits relatifs à l'histoire du Pays, entre autres, la correspondance officielle des gouverneurs français.

L'édifice de la bibliothèque est un des plus beaux du monde. Il a la forme d'une vaste rotonde, dont le faite domine la ville et s'aperçoit au loin à la campagne. Le diamètre de cet édifice est de 80 pieds et sa hauteur à l'intérieur depuis le parquet jusqu'au sommet de la rotonde, de 130 pieds. Les livres sont déposés tout autour de la bibliothèque; les rayons s'élèvent jusqu'à une hauteur de trente pieds; l'on arrive au plus élevé au moyen de deux galeries circulaires.

Le bibliothécaire Monsieur A. Decelles, ex rédacteur de la *Mé-
nerva* et du *Journal de Québec*, est un de nos jeunes concitoyens.

Doué d'une belle intelligence, possédant une haute instruction, et obligeant à l'extrême, il est estimé par tous ceux qui ont accès à son département.

BIBLIOTHEQUE DE L'UNIVERSITÉ LAVAL.

La bibliothèque de l'Université renferme 69,000 volumes qui peuvent se répartir comme suit :

1. Histoire du Canada, jurisprudence et politique canadiennes
2000 volumes.
2. Documents sessionnels des diverses chambres législatives de la
Puissance du Canada, 4000 volumes.
3. Education et pédagogie, 5000 volumes.
4. Littérature des divers pays du monde, 4000 volumes.
5. Histoire de l'Eglise dans les différentes contrées de la terre,
3000 volumes.
6. Histoire civile, politique, et graphique de tous les pays du
monde, 5000 volumes.
7. Histoire de toutes les contrées des deux Amériques, le Canada
excepté, 2000 volumes.
8. Philosophie intellectuelle et morale, 2000 volumes.
9. Sciences naturelles et physiques, 2000 volumes.
10. Médecine, 5000.
11. Droit, 5000.
12. Théologie dogmatique, morale et canonique, 5000.
13. Ecriture sainte, controverse religieuse, prédication et ascé-
tisme, 6000 volumes.
14. Bibliographie, 4000.
15. Revues et journaux scientifiques, historiques et politiques,
10,000 volumes.
16. Archéologie religieuse et profane, 10,000.
17. Beaux-arts, 1500 volumes.
18. Agriculture, horticulture, etc., etc., 1500 volumes.

Et les bibliothécaires de l'Université depuis que la bibliothèque du séminaire existe à l'Université, ont été MM. les abbés Chs. H. Laverdière, M. E. Méthot et A. A. Blais, D.D.C.

La bibliothèque de l'Université est ouverte à MM. les étrangers tous les jours où ceux-ci ont accès à l'Université. Quant à MM. les professeurs et les élèves, elle leur est ouverte tous les jours, les dimanches, les jeudis et le temps de la vacance exceptés.

HISTORIQUE DES JOURNAUX PUBLIES ACTUELLEMENT A QUEBEC.

THE QUEBEC DAILY EVENING MERCURY, (Prospectus, le 9 Novembre 1804) journal politique, commercial et industriel, est fondé le 5 Janvier 1805 par M Thomas Cary, qui le publie jusqu'en 1823. A cette époque, il cède l'établissement à son fils Thomas qui continue la publication jusqu'en 1855. Depuis lors c'est le petit-fils du fondateur qui a l'administration du journal. Cependant il est à remarquer que pendant quelque mois des années 1863-64, c'est un nommé Blackburn qui publie le Mercury au nom du Gouvernement.

A son origine, le journal est imprimé au numéro 21, côte Lamontagne, avec un format in-quarto et huit pages par numéro. Abonnement : une guinée par an. Le Mercury est d'abord publié le samedi ; mais le cinq Octobre 1805, il paraît le lundi : deux Juin 1812, c'est le mardi ; le vendredi, 17 mai 1816 il paraît deux fois la semaine, mardi et vendredi ; le numéro du vendredi est le supplément qui est publié jusqu'au trois Janvier 1824. En 1824, le Mercury est publié mardi et samedi jusqu'en 1832, où il commence à paraître trois fois par semaine, les mardi, jeudi et samedi.

Depuis le 12 Janvier 1863, le journal est quotidien, et l'abonnement est six piastres par année.

Le Mercury, sort avec huit pages jusqu'en 1823, et depuis 1832, il est publié avec un format in-folio. Rédacteur actuel, M Willan, (1) avocat.

LE CANADIEN, "Nos institutions, notre Langue et nos Lois," journal politique, commercial, industriel et agricole, est fondé le 29 Novembre 1806 par Messieurs Bédard, Panet, Blanchet et autres membres libéraux de la Chambre d'Assemblée. Le journal paraît le samedi avec un format in-quarto. Abonnement : dix chelins par an. Imprimé par Charles Roi, rue St Francois.

Le samedi, sept Février 1807, le journal est publié à l'imprimerie Canadienne, rue St François, numéro 10, ayant, M Jean Antoine Bouthillier comme rédacteur. En 1809, c'est paraît-il M Jean Antoine Panet qui occupe la rédaction.

Le 14 Mars 1810, le *Canadien* paraît le mercredi : c'est le dernier numéro. Trois jours après, le journal fut détruit — à cause d'un article, dû, paraît-il, à la plume de M. Bédard et ayant en tête ce titre bizarre : "*Tenez vous par le bout du nez*" — sous l'administration du gouverneur Sir James Craig, le Gouvernement détruisant les matériaux de cette presse et emprisonnant et son rédacteur et son imprimeur, (M. Charles Lefrançois) pour des prétextes si futiles qu'il refusa constamment de faire le procès de ces messieurs lorsqu'ils demandaient cette justice comme une grâce.

L'arrestation fut opérée sous le commandement du capitaine Allison, de l'armée régulière.

[1] Ci-devant rédacteur de plusieurs journaux anglais de cette ville.

“Rénissant, dit M. Benjamin Sulte, les débris de l'atelier saccagé par les soldats du farouche Craig, quelques hommes politiques tentèrent de remettre sur pied le *Canadien* qui reparut le 14 Juin 1817, ouvrant ainsi une porte à ceux qui pouvaient tenir une plume.” Comme c'est le cinquième volume, le journal semble par là être la continuation du *Canadien* de 1810. L'édition est hebdomadaire et paraît le samedi avec huit pages, et est publiée par Laurent Bédard et imprimée par François Bélanger, numéro 3, rue St Jean. Prix de l'abonnement : quinze francs par an, la moitié payable d'avance. Format, moyen in-folio. Le journal subsiste jusque dans le cours de l'année 1819.

“A cette époque, dit encore M. B. Sulte, il se tua en attaquant le Dr Blanchet, membre influent, l'un de ceux qui avaient été emprisonnés pour avoir fondé et écrit l'ancien *Canadien*.”

“M. Blanchet se déterminait l'année suivante à rétablir le *Canadien* qui parut le mercredi, 19 Janvier 1820—avec huit pages—ayant M. Flavien Vallerand, pour imprimeur et selon les apparences un comité de collaboration pour le rédiger sous la conduite du Dr. Blanchet. Etienne Charretier, âgé de 22 ans est le rédacteur ostensible ; curé de St-Benoit, on sait le rôle qu'il a joué en 1837.” M Parent (mort le 22 Décembre 1874) fait aussi partie de la rédaction de 1822-1825.

L'impression du *Canadien* cesse avec M. Flavien Vallerand, le 12 Mars 1825, et alors le journal disparaît. La publication était hebdomadaire, paraissant le mercredi avec un format in-quarto, puis in-folio. Prix : d'abord trois piastres par année, puis deux piastres.

Le *Canadien*, “notre culte et nos mœurs, notre langue et nos droits,” reparait le 17 Aout 1825, avec vol. 1er est publié le mercredi, mais disparaît quelques semaines après. Imprimé et publié par Flavien Vallerand, numero 2, rue St Jean, haute-ville. Prix de l'abonnement : quatre piastres par an. Format, in-folio.

Le *Canadien* ressuscite le samedi 7 Mai 1831, au numéro 11, rue Lamontagne, basse-ville, avec M Etienne Parent, (dont le nom est mentionné plus haut comme rédacteur,) et M Jean Baptiste Fréchette, comme imprimeur. Tous deux entrent en société. La gazette paraît les mercredi et samedi jusqu'au 9 Mai 1832. Prix, quatre piastres par an. Format, in-folio. Au vol. 2nd, 9 Mai 1832, la publication est tri-hebdomadaire, c'est-à-dire paraît les lundi, mercredi et vendredi, et l'abonnement est encore de vingt chelins par année.

Du 8 Mai 1857 au 6 Novembre de la même année, le journal paraît tous les jours de la semaine, à cause de la saison des affaires, puis la publication devient semi-quotidienne comme ci-devant.

Depuis le 29 mai 1874, jusqu'au 18 février 1876 inclusivement, le *Canadien* a une publication quotidienne qui paraît à six heures du matin et dont le prix est de six piastres par an. L'édition quotidienne paraît l'après-midi et l'abonnement est six piastres par année jusqu'au premier avril 1880 ; depuis lors c'est cinq piastres par an. L'édition semi-quotidienne paraît les mardi, jeudi et samedi, et contient toutes les matières de l'édition quotidienne. Le prix d'abon-

nement est d'abord de quatre piastres par an, mais depuis le premier avril 1880, le prix est de trois piastres par année.

Le *Canadien* est publié avec huit pages et a un format in-quarto pendant les années 1857, 58, 59, 60 et jusqu'au 6 mai 1861.

PROPRIÉTAIRES : Jean Baptiste Fréchette (*) et Etienne Parent de 1831-1843 ; J B Fréchette, seul, de 1843-1847 ; ses successeurs sont ses fils, Paul et Edouard ; ce dernier garde l'administration du journal jusqu'au 28 Mars 1862 ; Joseph Norbert Duquet, de 1862 au 26 Février 1866 ; Frs Evanturel, de 1866 au commencement de l'année 1872, Louis Honoré Huot, de 1872-1874 ; William E Blumhart, de 1874 au 22 Juin 1875 ; Israel Tarte et L G Desjardins, de 1875 a février 1877 ; L G Desjardins seul, jusqu'au 1er avril 1880 ; maintenant L. J. Demers et frère.

REDACTEURS : Etienne Parent, (1) le fondateur, de 1831-1843 ; Ronald McDonald, 1843-1854 ; sans rédacteur connu de 1854 au sept Mars 1855 ; François Magloire Dérome (2), de 1855, au quatre Juin 1857 ; Joseph Guillaume Barthe, (3) du huit Juin 1857, au six Juin 1860 ; un comité de collaborateurs parmi lesquels se trouve Etienne Parent, pour la seconde fois, de 1860-1862 ; J G Barthe, pour la deuxième fois, de 1862 au mois d'Août 1863 ; Hector Fabre (4) de 1863 au mois d'Août 1866 ; Frs Evanturel, (5) de 1866-1872 ; Lucien Turcotte, (6) du commencement de 1872, au quatorze Mars 1873 ; L H (7) Huot, de 1873-1874 ; J. Israel Tarte, (8) L G (9) Desjardins et J Tardivel sont les rédacteurs actuels.

LE JOURNAL DE QUEBEC.—Politique commercial, industriel et littéraire Fondé le 1er décembre 1842, par Joseph [10] Cauchon comme rédacteur et Augustin Côté comme imprimeur, au numéro 1, rue Lamontagne, est publié deux fois par semaine, mardi et samedi, et le

(*) Décédé en 1857 et aïeul de M. O. Fréchette, auteur du "Grand annuaire de Québec pour 1881."

(1) Auteur de plusieurs discours, entre autres : " De l'importance et des devoirs des rapports avec la société, et qui rangent M. Parent parmi nos publicistes canadiens les plus distingués. Ce M. grâce à ses écrits patriotiques dans le *Canadien*, a eu l'honneur d'être emprisonné à Québec à la suite des troubles politiques de 1837-38.

(2) Auteur de plusieurs chan ons et bon littérateur, et ci-devant protonotaire à Rimonski est décédé le 29 juillet 1880.

(3) Avocat et auteur d'un ouvrage : " Le Canada reconquis par la France."

(4) Frère de Mgr. Fabre, évêque de Montréal et fondateur du journal *l'Événement* publie actuellement à Québec.

(5) Ancien ministre d'agriculture et ex-député du Comté de Québec.

(6) i d'vaut professeur de droit à l'Université-Laval et décédé en janvier 1874.

(7) Actuellement greffier en chancellerie pour la province de Québec

(8) Notaire et député actuel du Comté de Bonaventure (Baie des Chaleurs) au Parlement local.

(9) Ci-devant député-adjutant de la milice.

(10) Auteur d'un ouvrage : *Notions élémentaires sur la physique, etc.*, député du Comté de Montmorency de 1844-1872 ; représentant de Québec-centre au parlement Fédéral jusqu'en décembre 1877 ; depuis lors M. Cauchon est lieutenant-gouverneur de la Province de Manitoba.

prix est de quatre piastres par année. Format in-folio. Le 2 mai 1843, le *Journal* commence à paraître trois fois par semaine, les mardis, jeudis et samedis, et le prix est encore de quatre piastres par an.

Depuis 1er mai 1865, outre l'édition semi-quotidienne, il y a une édition quotidienne dont le prix d'abonnement est de six piastres par an payables d'avance. Format, in-folio. M. Cauchon a toujours été rédacteur en-chef du *Journal* jusqu'au mois de décembre 1877, où il fut nommé lieutenant-gouverneur de la Province de Manitoba; depuis lors les rédacteurs-conjoints sont, MM. Augustin Côté et L. L. Dion. L'éditeur-proprétaire a toujours été M. Augustin Côté.

MORNING CHRONICLE.—Gazette commerciale et maritime, fondée le 18 mai 1847 par Robert Middleton et Charles St. Michel, au numéro 8, côte Lamontagne, paraît tous les jours de la semaine, le matin, jusqu'au premier décembre de la même année; puis la publication est semi-quotidienne, c'est-à-dire a lieu les lundis, mercredis et vendredis matin, jusqu'au 30 Avril 1848; le lendemain, 1er Mai, le journal est quotidien et est publié le matin jusqu'au 1er Décembre de la même année. Cette variation dans la publication subsiste jusqu'au 1er Janvier 1854, où le *Chronicle* devient quotidien et paraît le matin. Prix, de l'abonnement: six piastres par an. Format, in-folio.

L'édition hebdomadaire qui est le résumé de l'édition quotidienne, subsiste depuis la fondation du journal, et est publié le vendredi matin. Prix: dix chelins par an. Format, in-folio.

Éditeurs-proprétaires: Robert Middleton et Chs. St. Michel, de 1847-1848; Chs. St. Michel, seul, de 1848-1860; S. B. Foote, de 1860-1863; depuis 1863, John J. Foote.

M. Robert Middleton a été le premier rédacteur du *Morning Chronicle*.

LE COURRIER DU CANADA.—"Journal des intérêts canadiens" et ayant pour devise: "Je crois, J'espère et j'aime," est fondé le 1er Février 1857, rue Buade, et paraît tous les jours de la semaine jusqu'en Juillet de la même année. Depuis Juillet 1857, jusqu'en août 1877 la publication a toujours été semi-quotidienne, c'est-à-dire a paru tous les lundis, mercredis et vendredis de chaque semaine, et le prix d'abonnement était de quatre piastres par an.

L'Édition hebdomadaire du "Courrier" subsiste depuis Juillet 1875, paraît le jeudi, contient un résumé de l'édition semi-quotidienne et le prix d'abonnement est une piastre par année.

Éditeurs Propriétaires: J. D. Brousseau de 1857-1861; depuis 1861, Leger Brousseau.

Rédacteurs: (1) Dr. J. C. Taché et l'Hon. Hector L. Lange-

(1) Ancien représentant du comté de Rimouki sous l'Union; auteur de brochures, comme: "Des Provinces d'Amérique du Nord et d'une union fédérale; le Canada à l'Exposition de Paris;" légendes, Forestiers et Voyageurs. Le Dr. Taché est en outre un des fondateurs du *Courrier du Canada* et il est actuellement député ministre d'Agriculture à Outaouais.

vin, (1) C. B., comme collaborateurs : le premier occupe la rédaction jusque dans l'année 1859 ; Joseph Aubry, docteur en droit et alors professeur à l'Université Laval, de 1859 à l'automne 1863 ; (2) Eugène Renault de 1863 aux premiers jours de mars 1873 ; Guillaume Amyot, avocat, de 1873 au 13 nov. 1875 ; (3) Roch Pamphile Vallée, notaire, du 14 nov. 1875 au 14 avril 1880 ; depuis lors, le docteur (4) N. E. Dionne.

Editeur et propriétaire Léger Brousseau no 9, rue Buade. Format in-folio.

L'ÉVÈNEMENT — Journal politique, commercial, industriel et littéraire, est fondé le 15 mai 1867, rue Buade, par Hector Fabre, avocat. Au début, il y a trois éditions : l'édition quotidienne à cinq piastres par an ; l'édition semi-quotidienne des lundis, mercredis et vendredis à quatre piastres par année ; enfin l'édition hebdomadaire, à quatre pages, paraît le jeudi pendant une année et le prix est de dix chelins par an. En novembre 1869, le journal est publié, le matin, tous les jours de la semaine pendant trois mois. Depuis le trois avril 1874, à part les publications quotidienne et semi-quotidienne ordinaires, il y a encore une édition hebdomadaire (résumé de l'édition quotidienne) paraissant le jeudi avec huit pages, et le prix est de cinq chelins par année.

Depuis son apparition, l'Évènement a toujours eu pour rédacteur-en-chef et propriétaire, M. Fabre, et l'imprimeur-éditeur à toujours été M. Siméon Marcotte. Format, in-folio.

THE SATURDAY BUDGET — Consacré à l'agriculture, aux manufactures et au commerce est fondé le 12 Novembre 1870 par James Carrel, est publié avec une édition hebdomadaire, paraît le samedi matin, et est publié, rue Buade, haute-ville, Rédacteurs : James Carrel et E. T. D. Chambers. Prix de l'abonnement : trois piastres par an.

ANNALES DE LA BONNE STE. ANNE.—Fondées en avril 1873 par l'abbé N. A. Leclerc, paraissent une fois par mois avec vingt quatre pages par livraison. Chaque numéro contient un ou deux articles sur Ste. Anne ainsi que les recommandations faites tous les quinze jours dans l'Eglise de Ste. Anne de Beauré et les témoignages de pitié qui se manifestent dans les paroisses où cette grande sainte est particulièrement honoré ; contient aussi des faits édifiants, des traditions, des légendes, etc.

Rédacteurs : N. A. Leclerc de 1873 à mars 1877 ; depuis lors les messieurs du collège de Lévis. Imprimé par Léger Brousseau. Prix de l'abonnement trente cinq centins par an.

(1) Ancien ministre d'état sous l'Union et la Confédération ; commandeur de l'Ordre du Saint-Esprit de l'Ordre de St. Grégoire le grand, actuellement ministre des Travaux Publics ; auteur de Le Canada et ses institutions ; (ouvrage couronné) le droit administratif, ou Manuel des paroisses ; Rapport sur la Colonie Britannique.

(2) Actuellement agent des Terres de la Couronne pour le district de Montmagny

(3) Député du comté de Portneuf, au parlement fédéral

(4) Auteur d'un opuscule intitulé : Le tombeau de Champ'ain

LE CULTIVATEUR.—(Edition hebdomadaire de "Canadien") fondé le 3 Septembre 1874, est publié tous les vendredis, contient, à part le résumé des deux autres éditions, une rédaction spéciale pour les gens de la campagne. Le journal est imprimé au numéro 30, rue Ste Famille. Prix d'abonnement ; une piastre par année. Format in-folio.

THE QUEBEC DAILY TELEGRAPH.—Journal politique et commercial fondé le 9 nov 1875, par James Carrel, paraît tous les jours de la semaine. Publié par James Carrel, rue Buade, Haute-ville. Prix du numéro : un centin, Format, petit in-folio.

LE NOUVELLISTE.—Journal politique, littéraire et commercial, fondé le 27 nov. 1875 paraît avec une édition quotidienne. Rédacteur en chef, Eugène Rouillard, N. P. Editeurs-propriétaires ; Jos. G Gingras et Cie. Prix d'abonnement : deux piastres et cinquante centins. Format demi.

L'ABELLE.—Ayant pour épigraphe : *Je suis chose légère et vois de la fleur en fleur*, publication historique et littéraire, ressuscitée le 17 nov. 1877, après une interruption de quinze années, et paraît le jeudi de chaque semaine, pendant l'année scolaire. Rédigée par un comité de collaborateurs, au séminaire de Québec, et imprimée par P. G. Delisle, en face de l'Archevêché. Abonnement : une piastre par année.

LE PROVINCIAL.—Journal politique, littéraire et commercial, fondé le 2 Décembre 1879, paraît tous les soirs. Propriétaires, Joseph Dessault et cie. Rédacteur en-chef, Edmond Rousseau ; rédacteur adjoint, Arthur Thiboutot. Prix de l'abonnement trois piastres par année. Format, royal.

L'ENSEIGNEMENT PRIMAIRE.—Journal d'éducation et d'instruction, fondé le 1er janvier 1880, a porté le titre d'École primaire jusqu'au 1er janvier 1881 et paraît le 1er et le quinze de chaque mois. Rédacteur : J. B. Cloutier, professeur à l'École Normale Laval. Editeurs : Mercier et cie. Prix de l'abonnement une piastre par an.

L'ELECTEUR.—(Prospectus, 24 juin 1880, journal politique, commercial, industriel et littéraire, fondé le 15 juillet 1830, paraît avec une édition quotidienne. Rédacteur en chef, Ernest Pacaud. Le Prospectus seulement est imprimé par C Darveau pour la compagnie d'imprimerie de Québec, et depuis lors le journal est imprimé aux ateliers de l'électeur. Prix d'abonnement : un an, trois piastres ; pour six mois, une piastre et soixante quinze centins ; pour trois mois, une piastre. Format in-folio.

JOURNAL D'EDUCATION.—Publié comme son titre l'indique, dans les intérêts de l'éducation, est fondé, le jeudi 27 janvier 1881, et paraît le jeudi de chaque semaine avec douze pages par livraison et deux colonnes par page. Le premier numéro a paru le 9 oct. 1879 dans l'édition hebdomadaire du Courrier du Canada. L'abonnement est d'une piastre par année pour le Canada et les Etats-Unis. Rédaction et administration : chez M. Leger Brousseau 9 rue Buade, Haute ville.

CAISSE D'ECONOMIE

DE NOTRE DAME DE QUEBEC.

La caisse d'Economie de Notre Dame de Québec est née sous les auspices de la charité chrétienne ; ses commencements ont eu lieu dans les conditions modestes qui signalent les débuts de grandes choses, et elle compte aujourd'hui parmi les œuvres les plus solides et les plus honorables de la ville de Québec.

C'est le 11 mai 1845 que, dans la sacristie Sainte Famille de l'église cathédrale de Québec, une assemblée des membres les plus influents de la société Saint Vincent de Paul, posa les bases d'une caisse d'Épargne, devant être utile principalement aux habitants du faubourg saint Jean.

Cette réunion préparatoire présidée par l'honorable Jean Chabot et composée de messieurs François Vézina, J. B. Fréchette, fils, Abraham Hamel, Frs. Buteau, P. V. Bouchard, Dr. Olivier Robitaille, P. Gingras, A. B. Sirois, P. N. Rintret, G. Darveau, L. Bilodeau, Joseph Hardy et de quelques autres, cette réunion, fut suivie de deux autres, les 21 et 28 mai, qui, sous la présidence de M. le notaire A. B. Sirois, avec M. F. Vézina pour secrétaire, complétèrent l'organisation.

Les opérations s'ouvrirent le dimanche 16 juin 1848, 117 livres sterling furent versées immédiatement, la plus grande partie par les fondateurs et directeurs. Mais on remarqua l'un des pauvres secouru par la société, qui vint déposer un écu, et qui continua d'apporter ses économies jusqu'au mois de novembre, époque où l'atteignit la maladie à laquelle il succomba bientôt.

Le second jour la caisse reçut 12 livres ; le troisième elle en reçut 16, et dut remettre 10. À l'approche de l'hiver, les dépôts furent naturellement moins abondants, et les remboursements se multiplièrent. Les fondateurs et directeurs ne se laissèrent pas décourager : ils tenaient à ce qu'il ne fut pas dit qu'un seul jour se passât sans voir un versement, bien des fois alors, il faut le dire, ils ouvrirent des dépôts au nom de leurs enfants.

Au bout d'un an, on avait reçu 233 dépôts, montant ensemble à 941 livres, et l'on avait fait des remboursements pour 555 livres.

Le clergé appuyait l'œuvre ; et le 1er juin 1849, le bureau tenu jusqu'alors dans l'école des frères fut transféré dans une salle de l'église saint Jean Baptiste.

Dès la seconde année, la caisse put faire un placement sûr d'une partie des fonds afin de subvenir aux frais d'administration, et aux intérêts à payer aux déposants. Jusqu'alors les fonds avaient été déposés à la Banque de Québec, où ils rapportaient seulement 4 pour cent.

L'œuvre prospérait; les directeurs, pour favoriser le mouvement, décidèrent que les bureaux seraient ouverts, non seulement le dimanche, mais encore un autre jour de la semaine; ils se plaisaient à féliciter M. François Vézina, secrétaire trésorier, non seulement pour la manière dont le service des écritures était fait, ce qui est d'une importance capitale pour les affaires de toutes sortes, mais pour le zèle qu'il apportait à l'administration de cette nouvelle institution,

En 1851 fut nommé un comité de placements, qui a fonctionné avec tant de sagesse que, dans le compte rendu de la première décade, la caisse n'a pas éprouvé un seul denier de perte.

Il était convenu que la Banque de Québec pourrait, en cas de nécessité, faire des avances à la Caisse d'Épargne; mais la gestion a été faite avec tant de sagesse que cette clause n'a jamais eu besoin d'être appliquée.

Les affaires de la Caisse d'économie de Notre Dame continuèrent à prospérer; dans la septième année, le chiffre des dépôts s'éleva à 45,000 livres.

Cependant la Providence permit un temps d'épreuve: une institution similaire se trouvait à Québec dans une situation précaire; la confiance qu'on avait eue jusqu'alors en la Caisse d'Économie pouvait en souffrir, et en octobre 1854, pour rassurer la clientèle, les directeurs crurent devoir publier un état des affaires. Les journaux en parlèrent favorablement, et le *Daily Colonist*, en particulier, donna les détails les plus rassurants.

A une assemblée des fondateurs tenue le 21 avril 1855, on décida et prépara l'incorporation de l'institution, ce qui eut lieu le 24 du même mois.

Tout en se plaçant sous l'influence de la loi, la Caisse d'Économie restait sous l'égide de la société de Saint Vincent de Paul, où elle a toujours retrempé ses forces et recruté son personnel.

Une crise commerciale qui se fit sentir dans l'automne de l'année 1854 eut une influence fort sensible sur le mouvement de la Caisse d'Économie; mais l'institution désormais bien établie, traversa cette crise d'une manière heureuse, et, malgré une notable diminution dans les dépôts de la huitième année elle put opérer des remboursements pour plus de 91,000 livres, et cependant augmenter les salaires de ses employés et ajouter 600 livres à son fond de réserve.

“L'ouvrier, disait en 1855 *Le Journal de Québec*, l'ouvrier n'a pas de meilleur ami que la Caisse d'Épargne; car, dès qu'il connaît et suit le chemin qui y mène, il devient un autre homme; s'il était intempérant, joueur, fainéant, mauvais chrétien, le voilà tout transformé; il est sobre, économe, laborieux, meilleur chrétien. Il est difficile de ne pas faire, dans le bien, plusieurs pas en avant, quand on a fait courageusement le premier

La Caisse n'a jamais dévié du but que se proposaient les fondateurs, faire e bien aux pauvres, et le tableau suivant que

nous avons pris au hasard dans les statistiques le démontre facilement.

RAPPORT DE 1875.

Distribution aux institutions de charité :	
Hospice de la charité, Québec.....	\$ 1,400 00
Société de St. Vincent de Paul.....	
Besoins généraux.....	600 00
Bois de chauffage pour les pauvres de Notre Dame de Québec.....	200 00
Ditto pour pauvres de St Roch.....	500 00
Ditto pour pauvres de St. Sauveur.....	100 00
Education des enfants pauvres de Notre Dame de Québec.....	300 00
Asile du Bon Pasteur.....	1,060 00
Hopital du Sacré Cœur.....	600 00
Hospice St. Joseph de la Maternité.....	200 00
Patronage des écoles.....	200 00
Asile Ste. Brigitte.....	200 00
	\$5060 00

LA BANQUE NATIONALE

Nous regrettons que l'espace nous manque pour donner un historique de cette belle institution qui, grace aux soins, au zèle remarquable et à l'habilité hors ligne de son caissier M Frs Vézina, est au premier rang des institutions financières du pays, et jouit de la confiance générale

La crise commerciale qui, pendant les dernières années a fait le tour du monde, ruinant à droite et à gauche, n'a pu s'attaquer sérieusement à la Banque Nationale

Les directeurs et le caissier n'ont cessé d'être des sentinelles vigilantes au milieu de la tempête, et ont réussi à conserver intacts les capitaux confiés à leurs soins,

La protection du commerce et de l'industrie de nos compatriotes d'origine française, tel était le but des fondateurs, et l'on constate en consultant les statistiques que le résultat a dépassé de beaucoup leurs espérances. En effet, que de manufacturiers, que de négociants doivent à la Banque Nationale la prospérité dont ils jouissent.

Ne faisons qu'un pour maintenir dans le succès, cette institution si nationale et locale.

Listes des principaux fondateurs.

MM Abraham Hamel	W Baby,
V Tessier,	J B Morrisset,
J Thibaudeau,	Geo LaRue,
E Clinic,	F Weippert
C Alley,	J D Brousseau,
F Vézina,	A Lemoine,
V Tétu,	Dr Robitaille,
Geo Andette,	J B Renaud.

CHEMIN DE FER DE QUEBEC ET DU LAC ST. JEAN.

Ce chemin qui doit livrer à la colonisation les riches vallées de Batiscan et du Lac St Jean, est maintenant en voie de construction, et la première section de Québec à St. Raymond, comprenant 40 milles sera livrée au trafic dans le cours du printemps prochain. Grâce à l'esprit d'initiative et à la persévérance de W. M. Baby, écuyer, son promoteur, qui a eu à surmonter tous les obstacles et difficultés qui se rencontrent dans des entreprises de ce genre, ce chemin sera terminé en 1883, et sera de première classe, lisses d'acier, ponts en fer etc. Il traversera un pays très pittoresque, parsemé de rivières et de lacs qui attireront un grand nombre de touristes.



PROVINCE DE QUEBEC

Département des Terres de la Couronne

ORGANISATION DES AGENCES.

Liste des Terres de la Couronne et des Limites de Bois avec leurs désignations, les noms et résidences des Agents et les quantités de terres disponibles dans chaque Agence, au 30 Juin 1879.

No. 1.—L'AGENCE DE COULONGE, comprenant tous les cantons et terres non arpentées du comté de Pontiac. E. Heath, Ecr., Clarendon, agent. Nombre d'acres disponibles en 1879, 338,206.

No. 2.—L'AGENCE DE LA GATINEAU, comprenant toute la partie du comté d'Ottawa, située à l'Ouest de la Rivière-aux-Lièvres, excepté la partie du canton de Buckingham, située du même côté de la dite rivière. Robert Farley, Ecr., Hull, agent. Nombre d'acres disponibles en 1879, 430,106.

No. 3.—L'AGENCE DE LA PETITE NATION, comprenant le canton de Buckingham, tous les cantons du comté d'Ottawa.

situés à l'Est de la Rivière-aux-Lièvres et le comté d'Argenteuil. J. A. Cameron, Ecr., Thurso, agent pour une partie. Nombre d'acres disponibles en 1879, 157,927. C. J. Marchand, Ecr., Ste. Agathe des Monts, agent pour une partie. Nombre d'acres disponibles en 1879, 153,167. A B Filion, Ecr, Grenville, agent pour une partie. Nombre d'acres disponibles en 1879, 133,783.

No 4.—L'AGENCE DE MAGOG, comprenant tous les cantons des comtés de Huntingdon, Missisquoi, Brome, Stanstead et Shefford; les cantons de Brompton et Melbourne, dans le comté de Richmond; Durham, Wickham, Upton et Grantham, dans le comté de Drummond; Acton et l'extension de Upton, dans le comté de Bagot; et Orford, dans le comté de Sherbrooke. O B Kemp, Ecr, Waterloo, agent. Nombre d'acres disponibles en 1879, 10,005.

No 5.—L'AGENCE ST FRANÇOIS, comprenant tous les cantons du comté de Compton; le canton d'Ascot, dans le comté de Sherbrooke; les cantons de Stokes, Windsor, Shipton et Cleve-land, dans le comté de Richmond; Dudswell et Weedon, dans le comté de Wolfe; et Spaulding, Ditchfield et Woburn, dans le comté de Dorchester, Charles Patton, Robinson, agent. Nombre d'acres disponibles en 1879, 302,599.

No 6.—L'AGENCE D'ARTHABASKA, comprenant tous les cantons du comté d'Arthabaska; les cantons de Wolfestown; North Ham, South Ham, Wotton, St. Camille, Garthby et Stratford, dans le comté de Wolfe; Halifax, Somerset, Leeds, Inverness, Ireland et Nelson, dans le comté de Mégantic; Kingsey, Simpson et Wendover, dans le comté de Drummond; et Aston et une partie de Wendover, Maddington et Blandford, dans le comté de Nicolet. A Gagnon Ecr, Arthabaskaville, agent. Nombre d'acres disponibles en 1879, 141,252.

No 7.—L'AGENCE DE LA CHAUDIERE, comprenant tous les cantons des comtés de Beauce et Dorchester, à l'exception de Spaulding, Ditchfield et Woburn; les cantons de Coleraine, Thetford et Broughton, dans le comté de Mégantic et une partie du canton de Buckland, dans le comté de Bellechasse. T J Letourneau, St Joseph, Beauce, agent. Nombre d'acres disponibles en 1879, 514,218.

No 8.—L'AGENCE DE MONTMAGNY, comprenant tous les cantons et terres non arpentées des comtés de Montmagny, L'Islet et Bellechasse, excepté une partie du canton de Buckland, dans le comté de Bellechasse. Eug. Renaud Ecr, Montmagny, agent. Nombre d'acres disponibles en 1879, 590,731.

No 9.—L'AGENCE DE GRANDVILLE, comprenant tous les cantons et terres non arpentées des comtés de Kamouraska et Témiscouata. C T Dube, Ecr, Rivière-du-Loup (en bas), agent. Nombre d'acres disponibles en 1879, 633,582.

No 10.—L'AGENCE DE RIMOUSKI, comprenant tous les cantons et terres non arpentées du comté de Rimouski. George

Sylvain, Rimouski, agent Nombre d'acres disponibles en 1879, 497,567. Une réserve de 320,000 acres des agences de la Chaudière, Rimouski et Bonaventure, a été faite en faveur de la Société générale forestière de France.

No 11 — L'AGENCE DE GASPÉ, comprenant tous les cantons et terres non arpentées du comté de Gaspé W H Annett, Gaspé Basin, agent pour une partie. Nombre d'acres disponibles en 1879, 185,811 Louis Roy, Ecr, Cap Chat, agent Nombre d'acres disponibles en 1879, 87,570

No 12 — L'AGENCE DE BONAVENTURE, comprenant tous les cantons et terres non arpentées du comté de Bonaventure L J Riopel, Ecr, New Carlisle, agent. Nombre d'acres disponibles en 1879, 447,86

No 13 — L'AGENCE DU SAGUENAY, comprenant tous les cantons et terres non arpentées des comtes de Saguenay et Charlevoix et les cantons de St Jean, Hebert, Otis, Kane, Boileau, St Germain et Champigny, dans le comté de Chicoutimi. George Duberger, Ecr, Malbaie, agent. Nombre d'acres disponibles en 1879, 1,2,623-

No 14. — L'AGENCE DU LAC ST JEAN, comprenant tous les cantons et terres non arpentées du comté de Chicoutimi, à l'exception des cantons de St Jean, Hebert, Otis, Kane, Boileau, St Germain et Champigny compris dans l'agence du Saguenay. J O Tremblay, Ecr, agent pour une partie. Nombre d'acres disponibles en 1879, 337,780. Israel Dumais, Ecr, Roberval, agent. Nombre d'acres disponibles en 1879, 123,074.

No 15. — L'AGENCE ST CHARLES, comprenant tous les cantons et terres non arpentées des comtés de Montmor ency, Québec et Portneuf jusqu'à la dernière ligne des limites de bois au Sud de la Rivière Batiscan. Joseph E Boily, Ecr, Québec, agent. Nombre d'acres disponibles en 1879, 166,869.

No 16. — L'AGENCE DU ST MAURICE, comprenant tous les cantons et terres non arpentées des comtés de Champlain, St Maurice et Maskinongé, à l'exception de la partie du canton de Peterborough, située dans le dit comté de Maskinongé; aussi les terres non arpentées des comtés de Portneuf et Québec, au Nord de la dernière ligne des limites de bois, situées au Sud de la Rivière Batiscan. Alphonse Dubord, Ecr, Trois-Rivières, agent. Nombre d'acres disponibles en 1879, 170,113.

No 17 — L'AGENCE DE L'ASSOMPTION, comprenant tous les cantons et terres non arpentées des comtés de Terrebonne, Montcalm, Joliette et Berthier, ainsi que la partie du canton de Peterborough, située dans le comté de Maskinongé. J B Delfausse, Ecr, Joliette, agent. Nombre d'acres disponibles en 1879, 238,332.

L'Agence spéciale des Bois de la Couronne, sous la direction de A A Russell, Ecr, résidant à Ottawa, comprend le comté de Pontiac et une partie du comté d'Ottawa.

L'Agence spéciale des Bois de la Couronne, sous la direction de C E Belle, Ecr, Montréal, comprend les comtés de Berthier, Joliette, Montcalm, Terrebonne, Deux-Montagnes, Argenteuil et une partie du comté d'Ottawa.

E. J. FLYNN,
Commissaire des Terres de la Couronne, Québec.

1881

Chemin de Fer de Québec, Montreal, Ottawa et Occidental.

La route la plus directe et la plus courte entre Québec,
Montréal et Ottawa.

CONNEXIONS TRES REGULIÈRES

- ▲ Ottawa, avec le chemin de fer "Canada Central" et "St Laurent et Ottawa."
- ▲ Montréal, avec les trains qui courent au sud et à l'ouest.
- ▲ Québec, avec l'Intercolonial.

Lisses en acier, ponts en fer sur toute la ligne.
2 trains *Express* chaque jour, magnifiques chars palais,
chars dortoirs

Bureaux principaux—13 Place d'Armes, Montréal.

Bureaux pour la vente des billets.....	}	13 Place d'armes, Montréal.
		202 rue St Jacques, "
		Vis-à-vis l'Hotel St Louis, Québec.
		Vis-à-vis l'Hotel St Louis, Ottawa.

J. B. LABELLE,
Agt général des passagers,
J. T. PRINCE,
Agt général de frèt.

C A SCOTT,
Ass : surintendant, Hochelaga
L A SENECAI,
Surintendant général, Montréal

La Banque Nationale de Quebec.

CAPITAL AUTORISE.... \$2,000 000
 " SOUSCRIT 2,000 000
 " PAYE..... 2,000 000

PRESIDENT

Honorable Isidore Thibaudau.

VICE PRESIDENT

Joseph Hamel Ecr,

DIRECTEURS

Honble. I. Thibaudau,	E. Beaudet, Ecr, M P.P.
Olivier Robitaille, Ecr, M D.	Hy Atkinson, Ecr.,
Joseph Hamel, Ecr.,	P. Vallée, Ecr.
U. Tessier, Ecr., Jr.	

CAISSIER

François Vézina, Ecr.

SUCCURSALES

Montréal—J. B Sancer, Ecr. gérant,
 Sherbrooke—P. Lafrance, Ecr,
 Ottawa—Samuel Benoit, Ecr.

AGENCES

New York—National Bank of the Republic,
 Angleterre—National Bank of Scotland,
 France—Mess. Ballin, banquiers,
 Autres agences dans toutes les principales villes de la Puissance.

JOURS D'ESCOMPTE

Lundi et Jeudi de chaque semaine.

HEURES DE BUREAU

Du 1er mai au 30 novembre, de 10 hs. A.M. à 3 hs. P.M.
 Du 1er décembre au 30 avril, de 10 hs. A.M. à 2 hs. P.M.
 Samedi le bureau ferme à 1 heure P.M.

Cie. d Assurance de Quebec contre le Feu.

FONDEE EN 1818

Capital 500,000 piastres

CAPITAL PAYE \$325,000.

MONTANT DEPOSE AU GOUVERNEMENT \$100,000

PRESIDENT

J G Clapham, Ecuier, N.P.

VICE-PRESIDENT

H S Scott, Ecr.

DIRECTEURS

J G Clapham, Ecr, président, Vital Tétu, Ecr,
 H S Scott, Ecr, vice-président, Edwin Jones, Ecr,
 Wm Walker, Ecr, trésorier, Honble E T Paquet.
 Wm Withall, Ecr,

W L Fisher, Ecr, secrétaire, Chs Langlois, Ecr, inspecteur.

☞ Nous prions nos concitoyens d'encourager cette institution tout à fait locale, qui depuis 1818 n'a cessé de donner la plus entière satisfaction à ses assurés. Elle possède un fond de réserve qui en fait une des institutions les plus solides du pays.

Ses taux d'assurance sur les propriétés et les navires en voie de construction, sont les plus bas possibles.

QUEBEC FIRE ASSURANCE Co.

ESTABLISHED IN 1818

Capital \$500,000

AMOUNT PAID UP, \$325,000 00.

Amount Deposited with the Dominion Gov't. \$100,000 00.

DIRECTORS :

J G CLAPHAM, Esq, president, VITAL TETU, Esq,
 H S SCOTT, Esq, vice president, EDWIN JONES, Esq,
 WM WALKER, Esq, treasurer, HON E T PAQUET,
 WM WITHALL, Esq,

W L FISHER, Esq, Secretary, CHAS LANGLOIS, Esq, Inspector

☞ Fire Risks taken on Property and Ships in course of construction at Lowest Rates : and all established losses paid promptly.

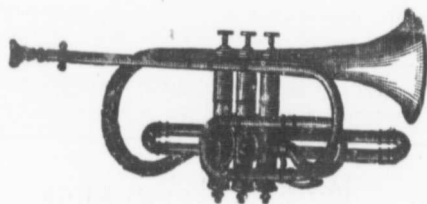
R. MORGAN,

IMPORTATEUR ET EDITEUR DE MUSIQUE

28, Rue de la Fabrique

QUEBEC.

Agent général pour la Puissance, pour les publications
Musicales Anglaises et Instruments de Bande
de Boosey & Cie



R Morgan est assuré que les acheteurs seront parfaitement satisfaits de la qualité et du prix des Instruments à vent ainsi que des autres qui sont à vendre dans son établissement, et il peut référer ceux qui lui accordent leur bienveillant encouragement à ceux à qui il a fourni des instruments pendant ces quelques années passées, savoir: Les Révérends MM. des Séminaires de Québec, de Ste Anne et de Nicolet; l'Asile de Beauport; les Bandes de la Batterie B, l'Ecole de l'Artillerie, du 8e. 9e, 17me, 55me et 70me Régiments de la Milice Volontaire, et celle de Lotbinière.

Les instruments ci-dessus mentionnés ont été manufacturés par Distin & Cie., Londres, Angleterre, LeComte et Cie, et Gantrot Ainé & Cie, Paris.

Une liste des prix sera fourni sur demande à M Morgan, qui sera heureux de donner des informations nécessaires pour l'organisation de Bandes.

COLLEGE DE STE. ANNE.

CONDITIONS POUR Y ETRE ADMIS,

Le prix de la pension pour les dix mois de l'année scolaire est :

Pensionnaires	\$100
$\frac{1}{4}$ Pensionnaires.....	40
Externes	20

Payable d'avance et en trois termes : le premier à la rentrée, le second au 10 décembre, et le troisième au 20 mars.

Tout mois commencé doit être payé en entier.

Abonnement à la Bibliothèque.... 15 cts par mois.

Infirmier dans le collège (en sus de la pension) 15 cts. par jour.

Les livres, papiers, plumes, etc. peuvent être fournis par les parents ou tuteurs, ou par l'Institution à des prix modérés et payés d'avance.

Les élèves sortis d'une autre maison ne sont admis que sur les meilleurs renseignements.

Les effets que les parents doivent fournir, outre les habits, sont: une valise, ou un coffre ou un petit meuble pour mettre leur linge, des draps, des couvertes, un couvre-pieds, des taies d'oreillers, des bonnets, des serviettes, un bassin, un miroir, du savon, des peignes, du noir et des brosses à souliers.

Pour le réfectoire: des serviettes, un couteau, une fourchette, une cuillère et un verre à boire.

Si les parents le veulent, ils trouveront au Collège :

Un lit et sa fourniture.....	\$5 par année
Garniture de lit seule.....	2 " "
Couchette seule	0 50 cts
Matelas seul.....	1 00
Pailasse spring seule.....	1 00

Et pour différents prix peu élevés toutes les fournitures nécessaires au dortoir, v. g. bassins, miroirs, peignes, brosses, serviettes..

PAYE A PART.

Piano, usage de l'instrument.....	\$5 par année
Piano, leçons.....	10 " "
Violons ou autres instruments, leçons.	5 " "
Dessin académique, leçons.....	1 " "
Télégraphie	10 " "

COSTUMES

Le costume des élèves est le capot et la casquette de drap blanc avec nervures blanches et ceinture de laine verte. Ceux de première année peuvent obtenir la permission d'user les habits qu'ils portaient avant d'entrer au Collège.



JOHN E. BURKE,

PHARMACIEN,

CHEMISTE.

No. 2

Rue de la Fabrique, Quebec,

Près du Séminaire et de la Basilique.

On trouve toujours à cette célèbre pharmacie le plus bel assortiment des meilleurs médecines et produits chimiques de France, Angleterre etc.

Articles de toilette, parfumerie, etc, pour tous les goûts et toutes les bourses.

Graines de jardins et de champs, garanties.

Cette pharmacie a acquise une juste renommée pour les soins tout particuliers apportés à la préparation des prescriptions des médecins.

Caisse d'Economie Notre Dame de Quebec.

BUREAUX

Haute-Ville, rue St Jean—Basse-Ville, rue St Pierre.

PRESIDENT

Olivier Robitaille, Ecr, M.D.

VICE-PRESIDENT

Honble I Thibaudeau.

GERANT

François Vézina, Ecuier.

DIRECTEURS

Honble E Chénic,	Honble I Thibaudeau,
Honble U J Tessier,	O Robitaille, Ecr, M.D
Chs Cinq Mars, Ecr,	J D Brousseau, Ecr,
P Vallée, Ecr,	Is Amiot, Ecr,
M. Pabbé J B Z Bolduc,	Frs Vézina, Ecr.

SECOURS-ALES

St Roch de Québec, rue St Joseph,—Pointe Lévis.

HEURES DE BUREAU

Mêmes que celles de la Banque Nationale— Voir l'annonce.

MCCALL, SHEYN & CO.**IMPORTATEURS**

DE

Marchandises sèches d'Angleterre, de France et des

Etats-Unis.

Grande Variété de Marchandises de fantaisie.

52 RUE ST PIERRE.

Ovide Frechette,

Libraire-Editeur.

11 RUE BUADE HAUTE-VILLE.

B E P O T

DE

Journaux de France, Angleterre, Etats-Unis, et de tout le
Canada.

Abonnement aux Journaux de Québec, à des taux beaucoup
plus bas que ceux des éditeurs.

Grande spécialité des publications canadiennes.
Achat de livres de seconde main.

MISSIONS

FETES LÉGALES (Jours non Juridiques.)

Tous les dimanches de l'année,	Le 24 mai, Fête de la Reine,
Le 1er janvier, la Circoncision,	Le 26 mai, Ascension,
Le 6 janvier, l'Épiphanie,	Le 1er juin, la Fête-Dieu,
Le 2 mars les Cendres,	Le 1er novembre, la Toussaint,
Le 25 mars, l'Annonciation,	Le 8 décembre, l'Immaculée
Le 15 avril, Vendredi Saint,	Conception,
Le 18 avril, lundi de Pâques,	Le 25 décembre, Noël.

Coroner de Québec.

A. G. BELLEAU, Ecr., M.D.,

Bureau : rue Ste. Ursule, Haute-Ville, Québec.